

RADIO+



RADIO+

R20-M2.05



Printing: 03/2023
Publication No: RM23M2-0R20E0EUR
Printed in France
NX 1460-5 - Edition ESP/PTG/PLK/ELL - 98 45 078 50R



R20-M2.05

Español

E

Português

P

Polski

PL

Ελληνικά

GR

Índice

Precauciones de utilización	E.2
Presentación de los mandos	E.4
Descripción general	E.11
Operaciones	E.13
Utilizar el reconocimiento de voz	E.15
Escuchar la radio	E.16
Fuentes audio auxiliares	E.21
Emparejar/desemparejar un teléfono	E.29
Conectar/desconectar un teléfono	E.35
Realizar/recibir una llamada	E.40
Cargador inalámbrico	E.47
Ajustes del sistema	E.49
Anomalías de funcionamiento	E.62

Traducido del francés. Se prohíbe la reproducción o traducción, incluso parcial, sin la autorización previa y por escrito del titular de los derechos.

PRECAUCIONES DE UTILIZACIÓN (1/2)

Es imperativo seguir las precauciones de utilización del sistema que se detallan a continuación, por razones de seguridad o por riesgo de sufrir daños materiales. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Precauciones que conciernen a la manipulación del sistema de audio

- Accione los mandos (en el frontal o en el volante) y consulte la información de la pantalla cuando las condiciones de circulación se lo permitan.
- Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

Precauciones materiales

- No realice ningún desmontaje ni ninguna modificación del sistema para evitar cualquier riesgo material y posibles quemaduras.
- En caso de disfuncionamiento y para cualquier operación de desmontaje, consulte con un representante del constructor.
- No utilice productos a base de alcohol o aerosoles de fluidos en la zona.

Precauciones que conciernen al teléfono

- Determinadas leyes regulan el uso del teléfono en el coche. No autorizan el uso de sistemas de telefonía manos libres en cualquier situación de conducción: todo conductor debe mantener el control de su conducción.
- Llamar mientras se conduce es un factor importante de distracción y de riesgo en todas las fases de utilización (marcar, hablar por teléfono, buscar una entrada en la agenda...).

Mantenimiento del frontal

- Emplee un paño suave y, si es necesario, un poco de agua jabonosa. Aclárelo con un paño suave ligeramente húmedo y después pase un paño suave seco.
- No presione en la pantalla del frontal y no use productos a base de alcohol.

PRECAUCIONES DE UTILIZACIÓN (2/2)



Protección de sus datos personales

Sus datos personales se recopilan a través de su vehículo. Estos serán procesados por el fabricante, que actúa como procesador, de acuerdo con la normativa vigente.

Sus datos personales podrán utilizarse para:

- mejorar y optimizar el uso de su vehículo y los servicios asociados;
- mejorar la conducción y la experiencia a bordo;
- mejorar los sistemas de mantenimiento predictivo y seguridad vial;
- mejorar los sistemas de ayuda a la conducción;
- ofrecerle servicios de valor añadido relacionados con el vehículo.

El fabricante adopta todas las precauciones necesarias para asegurarse de que sus datos personales se procesen con total seguridad.

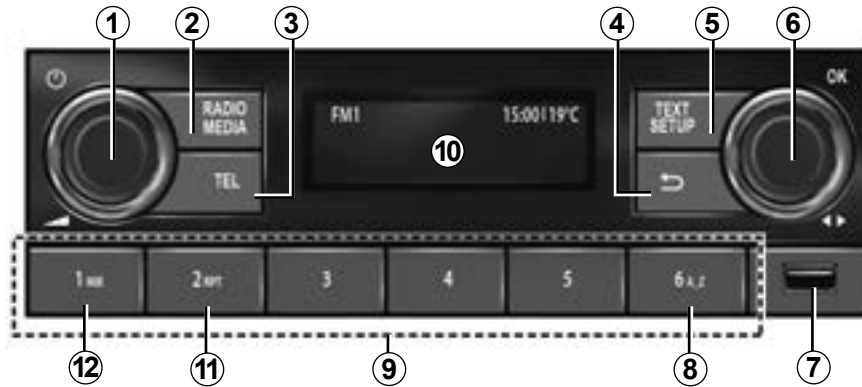
Si desea más información sobre el uso de sus datos y sus derechos, visite el sitio web del fabricante.

La descripción de los modelos que figuran en este manual se ha establecido a partir de las características conocidas en la fecha de concepción de este documento. **El manual reúne todas las funciones existentes para los modelos descritos. Su presencia depende del modelo del equipamiento, de las opciones elegidas y del país de comercialización. Asimismo, en este documento pueden estar descritas ciertas funcionalidades que harán su aparición a lo largo del año. Las pantallas presentes en el manual no son contractuales. Los QR Codes se pueden usar para ver videos en línea.** Dependiendo de la marca y modelo de su teléfono, algunas funciones pueden ser parcial o completamente incompatibles con el sistema multimedia de su vehículo.

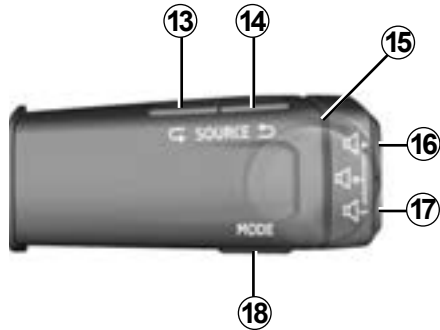
En el manual, el representante de la marca hace referencia al representante del fabricante del vehículo.

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (1/7)

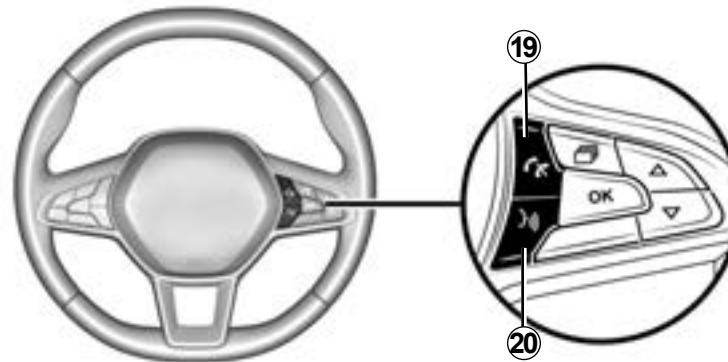
Radio con pantalla central



Mandos bajo el volante



Mandos bajo el volante



E.4

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (2/7)

	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
1	<ul style="list-style-type: none"> – Pulse: para encender/apagar la radio del vehículo; – Gire: para ajustar el volumen. 	
2	<ul style="list-style-type: none"> – Pulse brevemente: para reproducir automáticamente la fuente seleccionada de FM → DR → AM → USB → Audio BT. – Mantenga pulsado: para actualizar la lista de emisoras de radio disponibles (FM y DR) 	
3		<ul style="list-style-type: none"> – Pulsación breve: para acceder al menú “Teléf.”; llame al número que se muestra; – Pulsación prolongada: para rechazar una llamada entrante.
4	<ul style="list-style-type: none"> – Pulsación breve: para volver al nivel de menús anterior; cancelar la acción actual o subir un nivel de directorio en la lista de reproducción de audio (medios). – Mantenga pulsado: para volver al menú principal. 	
5	<ul style="list-style-type: none"> – Pulse brevemente: función “Configuración”: para acceder al menú de ajustes personalizados. – Mantenga pulsado: función «Texto»: FM, DR: para visualizar la información adicional emitida por las emisoras de radio con sus programas o boletines. 	<ul style="list-style-type: none"> – Mantenga pulsado: función «Texto»: para visualizar el teléfono conectado.
6	<ul style="list-style-type: none"> – Pulse: para confirmar una acción; para visualizar la lista de emisoras de radio (favoritos + lista); para visualizar la lista de reproducción de audio (medios). – Gire: DR: para cambiar la emisora de radio; FM y AM: para buscar manualmente; BT y USB: para saltar una pista. 	<ul style="list-style-type: none"> – Pulse: para contestar/colgar una llamada o para seleccionar opciones de llamada. – Gire: para desplazarse por la agenda telefónica y el registro de llamadas.
7	Toma USB para un reproductor de MP3 o para fuentes de audio auxiliares.	Para acceder al contenido del teléfono sin una conexión Bluetooth® (según el teléfono).

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (3/7)

	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
8	Buscar por letra en las listas de música; buscar por letra en la lista de contactos.	
9	<ul style="list-style-type: none"> – Pulse brevemente (1 - 6): para escoger una emisora de radio memorizada. – Mantenga pulsado (1 - 6): para memorizar una emisora de radio. 	
10	Pantalla de control del funcionamiento de la radio del vehículo.	
11	RPT : repetición de la lectura de la lista de reproducción de audio.	
12	MIX : lectura aleatoria de la lista de reproducción de audio.	
13 y 14	Desplácese por las fuentes de audio para seleccionar FM → DR → AM → USB → Audio BT.	
15	Gire: <ul style="list-style-type: none"> – FM y AM: para realizar una búsqueda automática/rápida; – DR, Audio BT y USB: para cambiar de emisora de radio o de pista; – Arriba/Abajo. 	Gire: desplácese por las acciones sugeridas (cuelgue, ponga la llamada en espera, cambie al modo manos libres, visualice el teclado digital).
16 y 17	Ajuste progresivamente el volumen de la fuente de audio que se está escuchando.	
16 + 17	<ul style="list-style-type: none"> – Quitar/restablecer el sonido de la radio. – Ponga en pausa/reproduzca una pista reproducida por un reproductor de audio portátil Bluetooth® o un reproductor de audio USB. 	

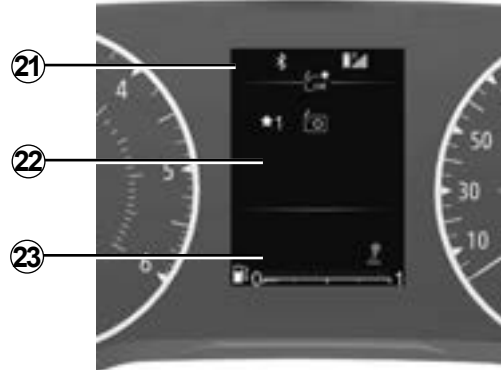
E.6

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (4/7)

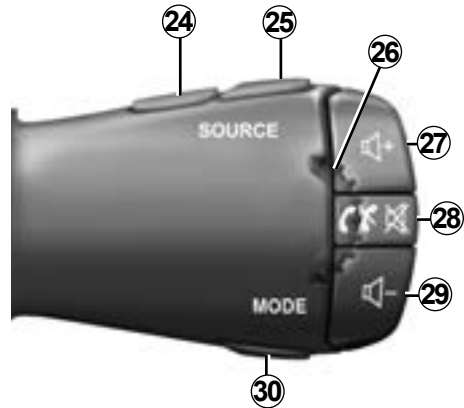
	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
18	Con medios USB /Bluetooth® : – presión breve : reproducción en bucle de “RPT”; – presión prolongada : lectura aleatoria “Mix”.	– Pulse brevemente : para confirmar una selección de la agenda telefónica o del registro de llamadas. – Mantenga pulsado : para volver al menú principal.
19		Llamada entrante: – presión breve : para contestar la llamada; – presión prolongada : para colgar/rechazar la llamada. Llamada en curso/saliente: – presión breve : para finalizar la llamada.
20	– Presión breve : para activar el reconocimiento de voz. – Pulsación mantenida : desactivar el reconocimiento de voz.	

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (5/7)

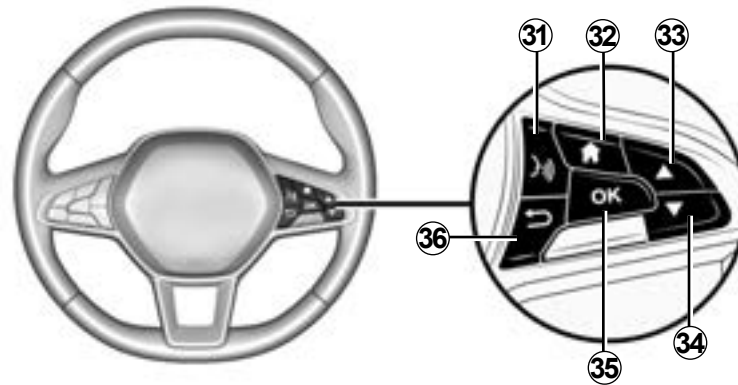
Radio con pantalla en el cuadro de instrumentos



Mandos bajo el volante



Mandos bajo el volante



E.8

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (6/7)

	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
21	Punto de información: tiempo, conectividad, información telefónica, temperatura exterior.	
22	Menú principal para funciones multimedia (de arriba abajo en el orden siguiente: Vehículo, Radio, Música/Audio, Teléfono, Ajustes).	
23	Punto de ordenador de a bordo del vehículo.	
24 y 25	Desplácese por las fuentes de audio para seleccionar FM → DR → AM → USB → Audio BT.	
26	Gire: <ul style="list-style-type: none"> – DR, Audio BT y USB: para cambiar de emisora de radio o de pista; – Arriba/Abajo. 	Gire: <ul style="list-style-type: none"> – desplazarse por las acciones sugeridas (colgar, poner la llamada en espera, cambiar al modo manos libres, visualizar el teclado digital) excepto si hay una llamada en curso; – desplazarse por el menú de búsqueda rápida de la agenda telefónica.
27 y 29	Ajuste progresivamente el volumen de la fuente de audio que se está escuchando.	
28	<ul style="list-style-type: none"> – Pulse brevemente: <ul style="list-style-type: none"> – inicio del sistema de audio; – silenciar el sonido de la fuente de radio que se está escuchando; – quitar el sonido y poner en pausa el reproductor Bluetooth®, fuente USB, el reproductor de MP3 o el reproductor de audio portátil. – Mantenga pulsado: para apagar el sistema de audio. 	Recepción de una llamada: <ul style="list-style-type: none"> – presión breve: para contestar la llamada; – pulsación prolongada: para rechazar la llamada. Durante la llamada: permite finalizar la llamada en curso.

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (7/7)

	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
30	<p>Cambiar el modo de visualización y búsqueda para emisoras de radio FM - DR - AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Modo lista; – Modo de información de radio/medios (frecuencia activa); – Modo manual. <p>Con medios USB /Bluetooth® :</p> <ul style="list-style-type: none"> – presión breve: lectura en «Bucle»; – presión prolongada: lectura aleatoria «Mix». 	
31	<ul style="list-style-type: none"> – Pulsación breve: para activar el reconocimiento de voz del teléfono. – Pulsación breve: para inhabilitar el reconocimiento de voz del teléfono. 	
32	Volver al menú principal.	
33 y 34	<p>Desplazarse por menús, listas y guías telefónicas:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pulsación breve: para buscar manualmente. – Mantenga pulsado: para abrir el menú de búsqueda rápida de la agenda telefónica. <p>Reproducción de medios:</p> <ul style="list-style-type: none"> – pulsación prolongada: para avanzar o retroceder rápidamente. 	
35	Seleccionar/confirmar una función o una lista de reproducción actual, seleccionar un elemento o confirmar una acción, memorizar una emisora de radio;	
36	<ul style="list-style-type: none"> – Pulsación breve: para volver al nivel de menús anterior o cancelar la acción actual, para subir un nivel de directorio en la lista de reproducción de audio (medios). – Mantenga pulsado: para volver al menú principal. 	

E.10

DESCRIPCIÓN GENERAL (1/2)

Introducción

El sistema audio garantiza las funciones siguientes:

- radio FM y AM;
- radio digital terrestre (DR);
- gestión de fuentes de audio auxiliares USB;
- sistema de telefonía manos libres Bluetooth®.

Función Radio

La radio permite escuchar emisoras de radio en las bandas siguientes: FM (frecuencia modulada) y AM (modulación de amplitud).

El sistema DR (radio digital terrestre en formato DAB, DAB+ y T-DMB) proporciona mejor reproducción de sonido y acceso a los textos informativos «Texto radio» accesibles mediante el desplazamiento por el texto para visualizar:

- noticias de actualidad;
- noticias deportivas;
- ...

El sistema RDS permite la visualización del nombre de algunas emisoras o de la información difundida por las emisoras de radio FM:

- información sobre el estado general del tráfico en carretera (TA);
- mensajes de emergencia.

Función de telefonía manos libres

El sistema de telefonía manos libres Bluetooth® garantiza las funciones siguientes sin necesidad de manipular el teléfono:

- emparejar hasta seis teléfonos;
- realizar/recibir/rechazar una llamada;
- transferir el teléfono o la lista de contactos del teléfono o de la agenda de la tarjeta SIM (según el teléfono);
- consultar el registro de llamadas del sistema (según el teléfono);
- llamar al buzón de voz.

Función audio auxiliar

Puede escuchar su reproductor de audio digital portátil directamente en los altavoces del vehículo. Existen varias posibilidades de conexión de reproductor de audio digital, según los tipos de aparatos que posea:

- conexión Bluetooth®;
- puerto USB.

Para obtener más detalles sobre la lista de aparatos compatibles, consulte con un Representante de la marca.

Función Bluetooth®

Esta función permite al sistema de audio reconocer y hacer funcionar su reproductor de audio digital portátil o su teléfono móvil mediante emparejamiento Bluetooth®.

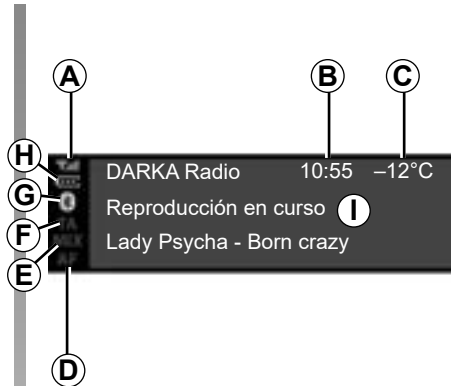


Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación reduciendo los factores de riesgo, aunque sin eliminarlos totalmente. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

DESCRIPCIÓN GENERAL (2/2)

Pantallas de visualización

- A** Información de la red telefónica.
- B** Hora actual.
- C** Temperatura exterior.
- D** Frecuencia alternativa.
- E** Reproducción aleatoria de pistas de una fuente de audio.
- F** Información de Tráfico.
- G** Información de conexión telefónica Bluetooth®.
- H** Información del nivel de la batería del teléfono.
- I** Información de audio (fuente de audio, título de la canción, etc.).
- J** Memorización de una emisora de radio favorita.
- K** Nivel de carburante.



Radio con pantalla central



Radio con pantalla en el cuadro de instrumentos

FUNCIONALIDAD (1/2)

Radio con pantalla central

Encendido y apagado

Pulse **1** brevemente para iniciar el sistema de audio.

Puede utilizar su sistema de audio sin arrancar el vehículo. Funcionará durante varios minutos. Pulse **1** para que funcione durante unos minutos más.

Apague el sistema de audio pulsando **1** brevemente. El sistema solo muestra la hora.

Selección de la fuente

Para recorrer las diversas fuentes de audio presione **2** sucesivamente. Al desplazarse, las fuentes aparecerán en el orden siguiente: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

También puede seleccionar la fuente de radio pulsando **13** o **14**.

Cuando encienda la radio, deben reanudarse los medios que se estaban reproduciendo anteriormente; en caso contrario, pulse brevemente **2**.

Cuando conecta una fuente multimedia USB con el sistema de audio encendido, la fuente cambia automáticamente al nuevo medio y comienza a reproducir su contenido.

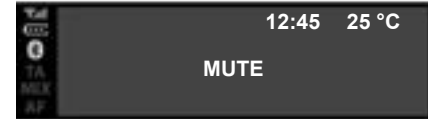
Cuando conecta una fuente multimedia Bluetooth® con el sistema de audio encendido, si la fuente de audio que se estaba reproduciendo era Bluetooth®, el contenido multimedia cambia y comienza a reproducirse automáticamente en el sistema de audio.

Nota: pulse **3** o **19** para visualizar el menú de telefonía.

Volumen

Ajuste el volumen girando **1** o pulsando **16** o **17**.

La pantalla indica «Km/h» seguido del ajuste en curso.



Corte del sonido

Pulse simultáneamente **16** y **17**.

El mensaje “MUTE” aparece en la pantalla.

Pulse de nuevo **16** o **17** brevemente para retomar la escucha de la fuente de audio actual.

También puede activar/desactivar la función de silencio girando **1**.

FUNCIONALIDAD (2/2)

Radio con pantalla en el cuadro de instrumentos

Encendido y apagado

Pulse brevemente **28** para iniciar el sistema de audio.

Puede utilizar su sistema de audio sin arrancar el vehículo.

Funcionará durante varios minutos. Pulse brevemente **28** para que actúe durante unos minutos más.

Apague el sistema de audio manteniendo pulsado **28**. La ilustración muestra la pantalla del sistema de radio cuando está parado o en modo «Coche» con el sonido apagado.

Selección de la fuente

Puede recorrer las diversas fuentes de audio pulsando sucesivamente **24** o **25**. Al desplazarse, las fuentes aparecerán en el orden siguiente: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

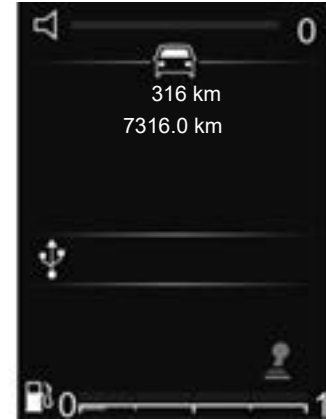
También puede seleccionar la fuente de audio desde el menú de audio.

Pulse **32**, seleccione el menú de audio utilizando **26**, **33** o **34** y confirme utilizando **35**; a continuación, seleccione la fuente de audio.

Cuando conecta una fuente multimedia USB con el sistema de audio encendido, la fuente cambia automáticamente al nuevo medio y comienza a reproducir su contenido.

Cuando conecta una fuente multimedia Bluetooth® con el sistema de audio encendido, si la fuente de audio que se estaba reproduciendo era Bluetooth®, el contenido multimedia cambia y comienza a reproducirse automáticamente en el sistema de audio.

Nota: pulse **28** para visualizar el menú del teléfono.



Volumen

Ajuste el volumen pulsando **27** o **29**. Pulse brevemente **27** para aumentar el volumen en un punto.

La pantalla indica «Km/h» seguido del ajuste en curso.

Corte del sonido

Pulse brevemente **28** para silenciar el sonido.

Pulse brevemente **27**, **28** o **29** de nuevo para reanudar la reproducción de la fuente de audio actual.

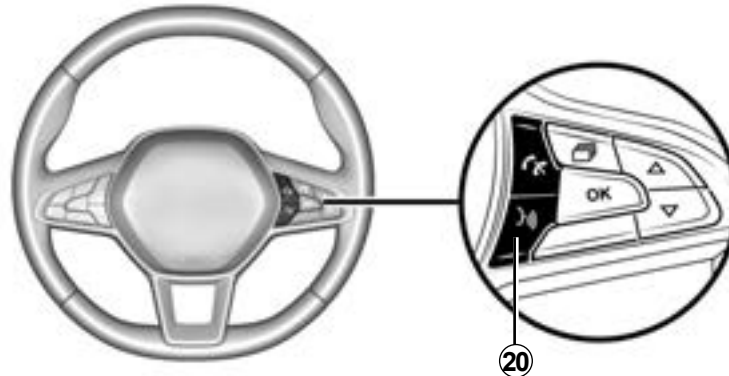
UTILIZAR EL RECONOCIMIENTO DE VOZ

Sistema de reconocimiento de voz

El sistema de audio se puede utilizar para el funcionamiento del reconocimiento de voz a través de su smartphone (si es compatible). Esto hace posible gestionar con la voz las funcionalidades del smartphone, manteniendo las manos en el volante.

Nota:

- el sistema de reconocimiento de voz de su smartphone solo le permite utilizar las funciones proporcionadas con su smartphone. No le permite interactuar con las demás funciones del sistema de audio, como la radio, etc.;
- durante el uso del reconocimiento de voz, el sistema de audio utilizará el idioma que haya configurado en su smartphone;
- si solicita utilizar el sistema de reconocimiento de voz de su vehículo con un smartphone emparejado que no esté equipado con reconocimiento de voz, aparecerá un mensaje en la pantalla del sistema de audio para advertirle de esta circunstancia.



Uso del reconocimiento de voz con su teléfono

Activación

Para activar el sistema de reconocimiento de voz deberá:

- captar la señal 3G, 4G o el Wifi con el smartphone;
- activar la función Bluetooth® del smartphone y mantenerlo visible para los otros dispositivos (consulte el manual de uso del smartphone);

- emparejar y conectar el smartphone al sistema de audio (consulte el capítulo «Emparejar, desemparejar un teléfono»);
- pulsar brevemente **20** o **31** (según el vehículo) para activar la función y, a continuación, hablar (una señal acústica indica que el reconocimiento de voz está activado).

Desactivación

Mantenga pulsado **20** o **31** (según el vehículo).

Una señal acústica indica que el reconocimiento de voz está desactivado.

ESCUCHAR LA RADIO (1/5)

Radio con pantalla central

Seleccionar una banda de radio

Seleccione la banda deseada de FM, AM o DR (radio digital terrestre):

- pulsando sucesivamente **6**;
- pulsando sucesivamente **13** o **14**.

Elegir una emisora de radio

Este modo le permite buscar emisoras manualmente mediante un barrido de las frecuencias girando **6** o pulsando **15** para comenzar una búsqueda automática.



Memorización de las emisoras

Este modo de funcionamiento le permite escuchar cualquier emisora que haya memorizado previamente.

Seleccione una banda (FM, DR, AM, etc.) y, a continuación, una emisora de radio utilizando los modos descritos anteriormente.

Para memorizar una emisora, mantenga pulsado **9** hasta que se escuche una señal acústica.

Se pueden memorizar hasta seis emisoras por cada banda de frecuencia.

Para acceder a una emisora memorizada, pulse brevemente **9**.

Puede ver la lista de emisoras en "Favoritos", en la parte superior de la lista de emisoras. Para regresar a la lista de emisoras, presione **4**.

Elegir una emisora de radio

Seleccione la banda de frecuencias deseada (FM, DR o AM) mediante presiones sucesivas en **2**.

Esta lista puede contener hasta 100 emisoras de radio con la señal de recepción más fuerte de la región en la que se encuentra.

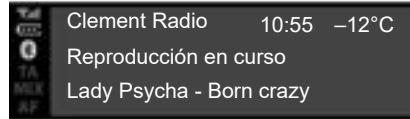
Gire **6** para desplazarse por las emisoras de radio en la lista FM/DR.

ESCUCHAR LA RADIO (2/5)

Visualización de los textos de radio

Para visualizar el “Texto radio”, mantenga pulsado **5**.

Si no se proporciona ninguna información, aparece el mensaje «Ningún mensaje» en la pantalla.



«Texto radio» texto informativo (FM)

Algunas emisoras de radio FM difunden texto informativo relativo al programa que se está escuchando (por ejemplo, el título de una canción, el nombre del artista, etc.). Pulse **5** para desplazarse por el “Texto radio”.

Nota: esta información está disponible únicamente en algunas emisoras de radio. Utilice **6** o **15** para desplazarse por la información según el estilo de visualización.

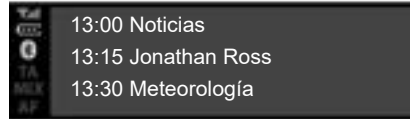
ESCUCHAR LA RADIO (3/5)



Información y noticias «Texto radio» (DR)

Esta función permite acceder a los textos informativos de radio registrados en algunas emisoras. Puede desplazarse por el texto para ver las novedades recientes (economía, política, salud, meteorología, noticias deportivas, etc.) utilizando **6** o **15**.

Pulse de nuevo **4** para volver a la emisora de radio que se está escuchando.



Guía de los programas DR

Esta función permite que su sistema de audio muestre la programación de las próximas emisiones del día de la emisora.

Nota: Esta información está disponible únicamente para los tres siguientes intervalos de horario de la emisora seleccionada.

E.18

ESCUCHAR LA RADIO (4/5)



Radio con pantalla en el cuadro de instrumentos

Seleccionar una banda de radio

Para seleccionar la banda deseada de FM, AM o DR (radio digital terrestre), pulse **30** para acceder al menú "Radio", a continuación, seleccione la banda de frecuencia deseada utilizando **33** o **34** y, finalmente, confirme con **35**.

Elegir una emisora de radio

Existen diferentes modos para seleccionar y buscar una emisora de radio:

- el "modo lista" disponible en DR y FM;
- el "modo manual" disponible en AM y FM.



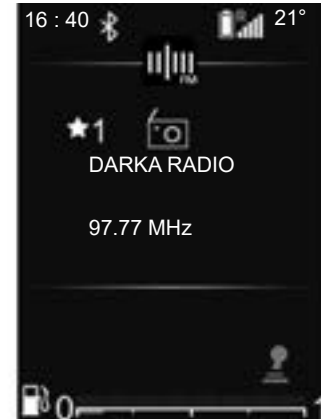
«Modo lista»

Este modo permite buscar estaciones disponibles explorando la lista de emisoras en orden alfabético; a continuación, por frecuencia (para estaciones que transmiten sin nombre) utilizando **33** o **34**.

La emisora de radio en la que se detenga en la lista se reproducirá automáticamente poco después.

Para volver a la lista de emisoras, utilice **36** o navegue con **26**, **33** o **34**.

Para obtener la lista más reciente de emisoras, realice una actualización de la lista de radio.



Para obtener más información sobre esta acción, consulte la información sobre «Actualización de la lista FM» y «Actualización de la lista DR» en este capítulo.

«Modo manual»

El modo manual permite buscar emisoras explorando las frecuencias en FM y AM:

- desplácese a las frecuencias más altas utilizando **26** o **33**;
- desplácese a las frecuencias más bajas utilizando **26** o **34**.

Pulsando **33+34**:

- pulsación breve: búsqueda por barrido de frecuencia;
- pulsación prolongada: búsqueda automática de una emisora disponible.

ESCUCHAR LA RADIO (5/5)



Información de radio/medios

Esta función muestra la información sobre la frecuencia que desea ver en la pantalla. Se muestra automáticamente poco después o pulsando **35**.

Memorización de las emisoras

Este modo de funcionamiento le permite escuchar cualquier emisora que haya memorizado previamente.

Seleccione una banda (FM, DR) y, a continuación, una emisora de radio utilizando los modos descritos anteriormente.

Para memorizar la emisora, mantenga pulsado **35** de la lista actual y seleccione su posición en favoritos. Una señal acústica confirma que la emisora se ha memorizado como favorita.

Puede encontrar la lista de sus seis emisoras favoritas en la parte superior de la lista de emisoras en la zona precedida por el título "-- MEM --".

La emisora de radio en la que se detenga se reproducirá automáticamente poco después. Para volver a la lista de emisoras, utilice **36** o navegue con **26**, **33** o **34**.

Seleccionar una emisora

Seleccione la banda deseada (FM, DR o AM) mediante presiones sucesivas en **24** o **25**.

Esta lista puede contener hasta cien emisoras de radio con la señal de recepción más fuerte de la región en la que se encuentre.

Utilice **26**, **33** o **34** para desplazarse por las emisoras de radio en la lista FM y DR.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (1/8)

Radio con pantalla central

Su sistema de audio está equipado con un puerto USB, así como una conexión Bluetooth®, que se pueden utilizar para conectar fuentes de audio externas.

Nota: Los formatos compatibles para la fuente de audio auxiliar incluyen MP3, WMA y AAC.

Conexión USB Conexión

Conecte la toma del reproductor MP3, del reproductor de audio digital portátil o de la memoria USB al puerto USB. Cuando el dispositivo esté conectado a la toma, la pista leída aparecerá automáticamente.

Utilización de la fuente de audio externa

Una vez que su fuente de audio externa esté conectada, se podrá acceder a su contenido a través de los menús del sistema multimedia.

Nota:

- es posible que el sistema no reconozca algunos formatos;
- la memoria USB que se utilice debe tener el formato FAT32 o NTFS y una capacidad máxima de 500 GB.

Una vez que la fuente de audio externa esté conectada, la primera pista de audio comenzará a reproducirse automáticamente.

El sistema reinicia automáticamente la última pista reproducida si el reproductor de audio externo estuvo previamente conectado al sistema de audio.

El sistema de audio copia las listas de reproducción de su fuente de audio externa y las almacena en la pantalla **10**:

- «Carpetas»;
- «Pistas»;
- «Listas de reproducción».

Para acceder a los contenidos de su reproductor de audio externo a través de su sistema de audio:

- pulse **6** para volver a la lista de reproducción;
- gire **6** o **15** para desplazarse por las pistas.

Si la canción que está escuchando pertenece a la lista de reproducción que se muestra en la pantalla, pulse **6** para que se visualice el árbol de la lista de reproducción y, a continuación:

- pulse **4** para volver a la carpeta anterior;
- o
- pulse **6** para seleccionar la carpeta, la lista de reproducción o escuchar la pista seleccionada.

Carga con el puerto USB

Una vez que la toma USB de su reproductor de audio digital portátil o de su teléfono esté conectada al puerto USB **7** del sistema de audio, será posible cargar y mantener el nivel de carga de la batería durante su utilización.

Nota: algunos dispositivos no recargan ni mantienen el nivel de carga de la batería cuando están conectados al puerto USB en el sistema de audio.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (2/8)

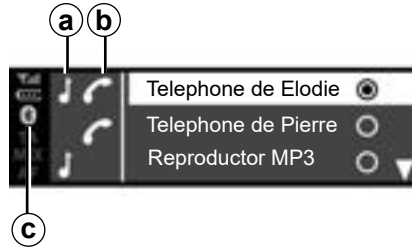
Lectura de audio Bluetooth®

Para poder utilizar su reproductor de audio digital portátil Bluetooth®, debe emparejarlo al vehículo cuando lo vaya a utilizar por primera vez. Consulte la información sobre la función «Bluetooth®» en la sección «Descripción general».

El emparejamiento permite al sistema de audio reconocer y memorizar un dispositivo de audio digital portátil Bluetooth®.

Nota:

- Si su dispositivo de audio digital portátil Bluetooth® está equipado con funciones de teléfono **b** y funciones de reproductor de audio **a**, el emparejamiento de una de las funciones implicará automáticamente el emparejamiento de la otra;
- el número de funciones a las que se puede acceder depende del tipo de reproductor de audio digital portátil y de su compatibilidad con el sistema de audio.



Conexión

Su dispositivo de audio digital portátil debe estar conectado mediante Bluetooth® **c** o USB al sistema de audio para poder acceder a todas sus funciones.



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor audio cuando circule (riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o en caso de choque).

Para un dispositivo ya acoplado, efectúe las siguientes operaciones:

- habilite la conexión Bluetooth® del reproductor de audio digital portátil y manténgalo visible para otros dispositivos (si desea más información, consulte el manual del usuario de su reproductor de audio digital portátil);
- Seleccione la fuente de audio Bluetooth® pulsando **2**, **13** o **14**.

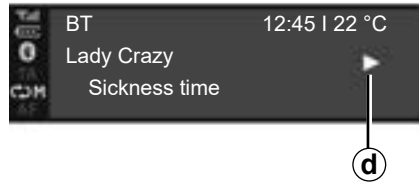
Utilización

Su reproductor de audio digital portátil debe estar conectado al sistema de audio para poder acceder a todas sus funciones.

Nota: el reproductor de audio digital portátil no se puede conectar al sistema de audio si no se ha emparejado.

Una vez que el reproductor de audio digital portátil Bluetooth® esté conectado, podrá utilizarlo a través de su sistema de audio.

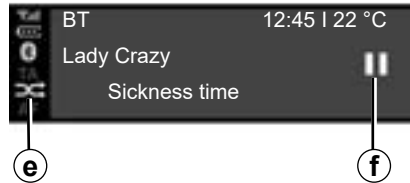
FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (3/8)



Una vez que la fuente de audio externa esté conectada, la primera pista de audio comenzará a reproducirse automáticamente. Se visualiza el símbolo «PLAY» **d**.

Gire **6** o **15** para pasar a la pista anterior o a la pista siguiente.

Pulse **16** y **17** simultáneamente para «SILENCIO» **f** la pista de audio (pulse de nuevo para reanudar la reproducción).



Nota:

- en algunos casos, es posible que necesite consultar el manual de usuario de su dispositivo para finalizar el proceso de conexión;
- el número de funcionalidades accesibles varía en función del tipo de reproductor y de su compatibilidad con el sistema de audio.

Aleatorio MIX

Pulse **12** o mantenga pulsado **18** para activar la función de reproducción aleatoria de todas las pistas de la carpeta.

El símbolo MIX **e** aparece en la pantalla. A continuación, se selecciona una pista de manera aleatoria. El paso de una pista a otra se hace de manera aleatoria.

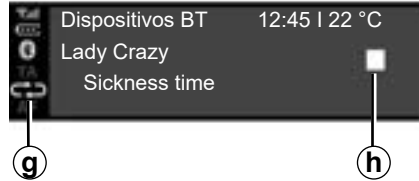
Pulse de nuevo **12** o mantenga pulsado **18** para desactivar la función de reproducción aleatoria. El símbolo "MIX" **e** desaparecerá.

Al apagar el sistema de audio se desactiva la función de reproducción aleatoria.

Nota:

- en un dispositivo Bluetooth® conectado al sistema de audio, la función de reproducción aleatoria se aplicará a la carpeta que se está leyendo en ese momento. Cambie a otra carpeta para aplicarle la función de reproducción aleatoria;
- al habilitar la función de repetición, la función de reproducción aleatoria se desactivará en caso de estar activada.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (4/8)



Repetir «RPT»

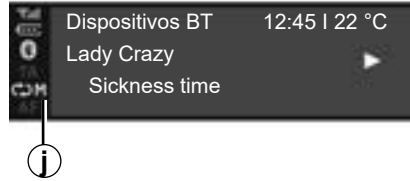
Esta función permite repetir una pista en curso.

Pulse **11** o pulse brevemente **18** para activar la función de repetición.

El símbolo RPT **g** aparece en la pantalla.

Pulse **11** de nuevo o pulse brevemente **18** para desactivar la función de repetición; el testigo "RPT" **g** desaparece.

Nota: al habilitar la función de repetición, la función de reproducción aleatoria se desactivará en caso de estar activada. El símbolo MIX **e** se apagará y el símbolo RPT **g** se encenderá.



Puede activar las funciones «RPT» y «MIX» simultáneamente. El símbolo **j** aparece en la pantalla.

Modo de reproducción

El modo de reproducción se muestra con los símbolos siguientes:

- «PLAY» **d**;
- «SILENCIO» **f**;
- «STOP» **h**.

Pausar

Pulse **16** y **17** simultáneamente para silenciar el sonido o poner en pausa la pista de audio. El símbolo **f** aparece en la pantalla.

Vuelva a pulsar **16** y **17** simultáneamente para activar el sonido o reanudar la escucha de la pista de audio. El símbolo **f** desaparece de la pantalla y aparece el símbolo **d**.

Esta función también se desactiva al manipular el volumen, al cambiar de fuente o durante la difusión de un boletín de información automático.



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor audio cuando circule (riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o en caso de choque).

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (5/8)

Radio con pantalla en el cuadro de instrumentos

Su sistema de audio está equipado con un puerto USB, así como una conexión Bluetooth®, que se pueden utilizar para conectar fuentes de audio externas.

Nota: Los formatos compatibles para la fuente de audio auxiliar incluyen MP3, WMA y AAC.

Conexión USB

Conexión

Conecte la toma del reproductor MP3, del reproductor de audio digital portátil o de la memoria USB al puerto USB. Cuando el dispositivo esté conectado a la toma, la pista leída aparecerá automáticamente.

Utilización

Una vez que la fuente de audio externa esté conectada, la primera pista de audio comenzará a reproducirse automáticamente. **Nota:**

- es posible que el sistema no reconozca algunos formatos;
- la memoria USB que se utilice debe tener el formato FAT32 o NTFS y una capacidad máxima de 500 GB.

El sistema de audio reinicia automáticamente la última pista reproducida si el reproductor de audio externo estuvo previamente conectado al sistema de audio.

Una vez que su fuente de audio externa esté conectada, se podrá acceder a su contenido a través de los menús del sistema multimedia.

Memoriza listas de reproducción idénticas a las de su fuente de audio externa.

Si la fuente de audio externa tiene archivos, listas de reproducción y carpetas en su directorio, el orden de visualización y reproducción en la zona **22** de la pantalla del cuadro de instrumentos será el siguiente:

- Carpetas;
- Pistas;
- Listas de reproducción.

Para acceder a los contenidos de su reproductor de audio externo a través de su sistema de audio:

- pulse **36** para volver a la lista de reproducción;
- o
- gire **26** o pulse **33** o **34** para desplazarse por las pistas.

A continuación:

- pulse **36** para volver a la carpeta anterior;

o

- pulse **35** para seleccionar la carpeta, la lista de reproducción o escuchar la pista seleccionada.

Carga con el puerto USB

Una vez que la toma USB de su reproductor de audio digital portátil o del teléfono esté conectada al puerto USB de su sistema de audio (ubicado cerca de la posición del conductor en el habitáculo) será posible cargar o mantener el nivel de la batería durante su utilización.

Nota: algunos dispositivos no recargan ni mantienen el nivel de carga de la batería cuando están conectados al puerto USB en el sistema de audio.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (6/8)

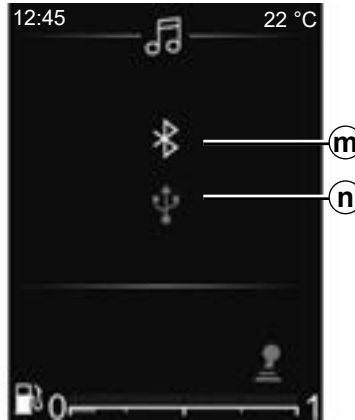
Lectura de audio Bluetooth®

Para poder utilizar su reproductor de audio digital portátil Bluetooth®, debe emparejarlo al vehículo cuando lo vaya a utilizar por primera vez. Consulte la información sobre la función «Bluetooth®» en la sección «Descripción genera».

El emparejamiento permite al sistema de audio reconocer y memorizar un dispositivo de audio digital portátil Bluetooth®.

Nota:

- si su dispositivo digital Bluetooth® está equipado con las funciones de telefonía y de reproductor de audio digital portátil, al emparejar una de estas funciones se emparejará a otra automáticamente;
- el número de funciones a las que se puede acceder depende del tipo de reproductor de audio digital portátil y de su compatibilidad con el sistema de audio.



Conexión al vehículo

Su dispositivo de audio digital portátil debe estar conectado mediante Bluetooth® **m** o USB **n** al sistema de audio para poder acceder a todas sus funciones.



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor audio cuando circule (riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o en caso de choque).

Para un dispositivo ya acoplado, efectúe las siguientes operaciones:

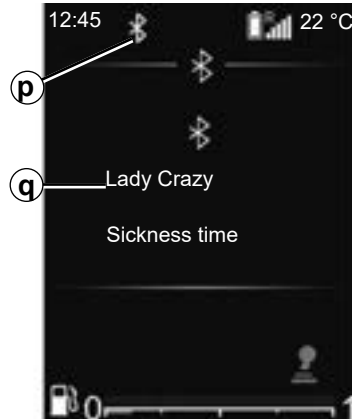
- Active la conexión Bluetooth® en la radio;
- habilite la conexión Bluetooth® del teléfono o del dispositivo de audio digital portátil y manténgalo visible para otros dispositivos (si desea más información, consulte el manual del usuario de su dispositivo);
- Seleccione la fuente de audio Bluetooth® pulsando sucesivamente **24** o **25**;
- seleccione el reproductor de audio externo o el teléfono que va a conectarse mediante Bluetooth® entre los detectados por el sistema multimedia.

Utilización

Su reproductor de audio digital portátil debe estar conectado al sistema de audio para poder acceder a todas sus funciones.

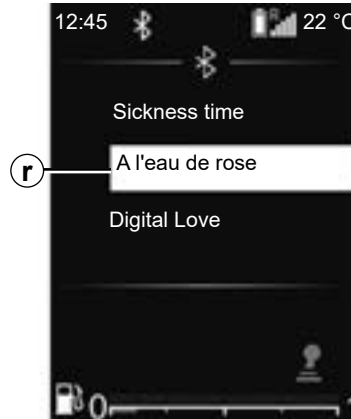
Nota: el reproductor de audio digital portátil no se puede conectar al sistema de audio si no se ha emparejado.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (7/8)



Una vez que el reproductor de audio digital portátil Bluetooth® esté conectado, podrá utilizarlo a través de su sistema de audio.

Una vez que la fuente de audio externa esté conectada **p**, la primera pista de audio comenzará a reproducirse automáticamente **q**.



Pulse **36** en el mando del volante para volver a la lista de reproducción **r**.

Pulse **33** o **34** para desplazarse por las pistas.

Para volver a la lista de reproducción **q**, pulse **35** y espere un momento para que la lista de reproducción desaparezca automáticamente.

Nota: el número de funciones accesibles depende del tipo de dispositivo de audio digital portátil y de su compatibilidad con el sistema de audio.



Aleatorio MIX

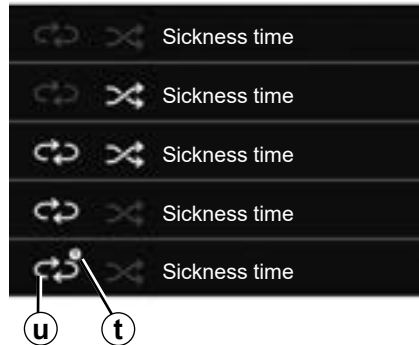
Mantenga pulsado **30** para activar la función de reproducción aleatoria de todas las pistas de la carpeta.

El símbolo MIX **s** aparece en la pantalla. A continuación, se selecciona una pista de manera aleatoria. El paso de una pista a otra se hace de manera aleatoria.

Mantenga pulsado **30** de nuevo para desactivar la función de reproducción aleatoria. El símbolo «MIX» **s** desaparecerá.

Al apagar el sistema de audio se desactiva la función de reproducción aleatoria.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (8/8)



Repetir «RPT»

Esta función le permite repetir una lista de reproducción.

Pulse brevemente **30** para activar la función de repetición de toda la lista de reproducción.

El símbolo RPT **u** aparece en la pantalla.

Pulse brevemente **30** de nuevo para repetir la pista actual; "1" **t** aparecerá en el símbolo "RPT".

Pulse brevemente **30** de nuevo para desactivar la función de repetición; el símbolo «RPT» **u** desaparecerá.

También puede usar estas opciones de reproducción: en el menú principal, seleccione el menú "AUDIO" y, a continuación, la fuente USB.

Modo de reproducción

El modo de reproducción se muestra con los símbolos siguientes:

- «PLAY» **d**;
- «STOP» **h**.



Silenciar el sonido

Pulse brevemente **28** para silenciar el sonido del sistema de audio.

Pulse brevemente **28** de nuevo o utilice el mando de volumen para activar el sonido del sistema de audio.

El sonido del sistema de audio se activa automáticamente cuando se cambian las fuentes o durante las transmisiones de boletines.



Manipule el reproductor de audio digital portátil cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor de audio digital portátil cuando circule (existe el riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o choque violento).

EMPAREJAR, DESEMPAREJAR UN TELÉFONO (1/6)



Radio con pantalla central

Conexión Bluetooth®

Para activar la función Bluetooth® del sistema de audio:

- pulse **3** o **19** para acceder al menú "Teléf.";
- seleccione "Bluetooth" utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar;
- seleccione "ACT." utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

Acoplar un teléfono

Para utilizar el sistema manos libres, empareje su móvil Bluetooth® con el vehículo. Asegúrese de que el Bluetooth® de su móvil está activado y configure su estado a "visible".

El emparejamiento permite al sistema de telefonía manos libres de reconocer y memorizar un teléfono.

Puede emparejar hasta seis teléfonos, pero solo puede haber uno conectado al sistema en un momento dado.

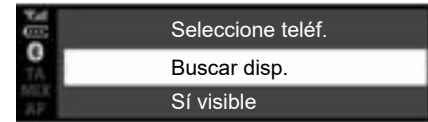
El acoplamiento se puede realizar desde el sistema de audio o a través de su teléfono.

Ambos deben estar encendidos.

Nota: si empareja un teléfono nuevo estando ya conectado otro teléfono al sistema de audio, este último se desconectará y será sustituido por el nuevo teléfono emparejado.



Por razones de seguridad, efectúe estas operaciones con el vehículo parado.



Acoplamiento de un teléfono Bluetooth® con el sistema de audio desde el sistema de audio

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde el sistema de audio.

Para emparejar un teléfono con este método, efectúe las siguientes operaciones:

- active la función Bluetooth® en su teléfono;
- pulse **3** o **19** para acceder al menú "Teléf.";
- seleccione "Buscar disp." utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

EMPAREJAR, DESEMPAREJAR UN TELÉFONO (2/6)

Comenzará la búsqueda de los dispositivos Bluetooth® cercanos (esta búsqueda puede durar 60 segundos).

Seleccione el teléfono que desea emparejar girando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** para confirmar.

En su dispositivo Bluetooth®, acepte la solicitud de emparejamiento.

Cuando aparezca el mensaje "Conectado" en la pantalla del sistema de audio, indica que el dispositivo Bluetooth® quedará memorizado automáticamente y conectado al vehículo.

En la pantalla, verá su dispositivo en la lista de teléfonos reconocidos, a los que también se puede acceder desde el submenú "Sel. disp."

Después de transcurridos 60 segundos, si el emparejamiento no se produce, aparece el mensaje "Error al emparejar". Repita de nuevo estas operaciones. Consulte el manual de su teléfono si desea más información.

Acoplamiento de un teléfono Bluetooth® con el sistema de audio de su teléfono

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde su teléfono.

Para acoplar su teléfono con este método, efectúe las operaciones siguientes:

- active la función Bluetooth® en su teléfono;
- pulse **3** o **19** para acceder al menú "Teléf.";
- seleccione "Sí visible" utilizando **6** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

Aparecerá el mensaje "Reintroducir PIN: XXXXXX" en la pantalla del sistema de audio y se iniciará una cuenta atrás de 60 segundos.

El sistema de audio estará visible para otros dispositivos Bluetooth® durante aproximadamente 60 segundos.

Busque el sistema de audio con su teléfono y, a continuación, selecciónelo (consulte el manual de usuario de su teléfono) o acepte el código de emparejamiento con su teléfono.

El mensaje "MY CAR" aparecerá en la pantalla del sistema de audio para confirmar que su teléfono está emparejado y conectado con su sistema de audio.

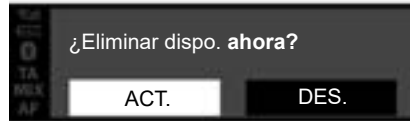
Si el emparejamiento no se produce, la pantalla del sistema de audio volverá al menú "Teléf."

EMPAREJAR, DESEMPAREJAR UN TELÉFONO (3/6)

Si se alcanza el número máximo de teléfonos acoplados con el sistema de audio, será necesario desacoplar un teléfono existente antes de acoplar uno nuevo (consulte el párrafo “Desacoplar un teléfono” de este capítulo).



Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Desacoplar un teléfono

El desemparejamiento le permite eliminar un teléfono de la memoria del sistema telefónico manos libres:

- pulse **3** o **19** para acceder al menú “Teléf.”;
- seleccione el menú “Eliminar disp.” utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar;
- seleccione “ACT.” utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

Aparece un mensaje en la pantalla del sistema de audio solicitando que confirme su elección (como se muestra en la ilustración).

Si ya hay seis teléfonos memorizados, el sistema ofrecerá la eliminación de uno de los dispositivos. Si selecciona “ACT.”, será redirigido al menú “Eliminar disp.”.

Nota: el desemparejamiento de un teléfono elimina todos los contactos de la lista de contactos y el registro de llamadas del sistema de audio sincronizado con el teléfono.

EMPAREJAR, DESEMPAREJAR UN TELÉFONO (4/6)

Radio con pantalla en el cuadro de instrumentos

Conexión Bluetooth®

Para activar la función Bluetooth® del sistema de audio:

- pulse **32** para acceder al menú principal;
- seleccione “Cambio hora”, Ajustes del teléfono” y, a continuación, “Bluetooth®” utilizando **33** o **34** y confirme utilizando **35**;
- seleccione “ACT.” utilizando **33** o **34** y, a continuación, confirme utilizando **28**. El símbolo Bluetooth® aparecerá continuamente en la barra de estado **21** en la pantalla.



Por razones de seguridad, efectúe estas operaciones con el vehículo parado.

E.32

Acoplar un teléfono

Para utilizar el sistema manos libres, empareje su móvil Bluetooth® con el vehículo. Asegúrese de que el Bluetooth® de su móvil está activado y configure su estado a “visible”.

El emparejamiento permite al sistema de telefonía manos libres de reconocer y memorizar un teléfono.

Puede emparejar hasta seis teléfonos, pero solo puede haber uno conectado al sistema en un momento dado.

El acoplamiento se puede realizar desde el sistema de audio o a través de su teléfono.

Ambos deben estar encendidos.

Nota: si empareja un teléfono nuevo estando ya conectado otro teléfono al sistema de audio, este último se desconectará y será sustituido por el nuevo teléfono emparejado.



Acoplamiento de un teléfono Bluetooth® con el sistema de audio desde el sistema de audio

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde el sistema de audio.

Para emparejar un teléfono con este método, efectúe las siguientes operaciones:

- active la función Bluetooth® en su teléfono;
- pulse **32** para acceder al menú principal;
- seleccione “Cambio hora”, “Ajustes del teléfono” con **33** o **34** y confirme presionando una vez en **35**;

EMPAREJAR, DESEMPAREJAR UN TELÉFONO (5/6)

- seleccione “Buscar disp.” utilizando **33** o **34** y, a continuación, confirme utilizando **35**.

Se visualiza un mensaje en la pantalla. Pulse **35** para iniciar la búsqueda.

Comenzará la búsqueda de los dispositivos Bluetooth® cercanos (esta búsqueda puede durar 60 segundos).

Seleccione el teléfono que desea emparejar utilizando **33** o **34** y, a continuación, confirme utilizando **35**.

En su dispositivo Bluetooth®, acepte la solicitud de emparejamiento.

Cuando aparezca el mensaje “Nombre del dispositivo Bluetooth conectado” en la pantalla del sistema de audio, indica que el dispositivo Bluetooth® quedará memorizado automáticamente y conectado al vehículo.

En la pantalla, verá su dispositivo en la lista de teléfonos reconocidos, a los que también se puede acceder desde el submenú “Sel. disp.”.

Después de transcurridos 60 segundos, si el emparejamiento no se produce, aparece el mensaje “DES.”. Repita de nuevo estas operaciones.

Consulte el manual de su teléfono si desea más información.

Acoplamiento de un teléfono Bluetooth® con el sistema de audio de su teléfono

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde su teléfono.

Para acoplar su teléfono con este método, efectúe las operaciones siguientes:

- pulse **32** para acceder al menú principal;
- seleccione “Cambio hora”, “Teléf.” utilizando **33** o **34** y, a continuación, confirme utilizando **35**;
- seleccione “Sí visible” utilizando **33** o **34** y, a continuación, confirme utilizando **35**;

Aparecerá el mensaje “Reintroducir PIN: XXXXXX” en la pantalla del sistema de audio y se iniciará una cuenta atrás de 60 segundos.

El sistema de audio estará visible para otros dispositivos Bluetooth® durante aproximadamente 60 segundos.

Busque el sistema de audio con su teléfono y, a continuación, selecciónelo o acepte el código de emparejamiento con su teléfono.

El mensaje “MY CAR” aparecerá en la pantalla del sistema de audio para confirmar que su teléfono está emparejado y conectado con su sistema de audio.

Si el emparejamiento no se produce, la pantalla del sistema de audio volverá al menú “Teléf.”.

Si se alcanza el número máximo de teléfonos acoplados con el sistema de audio, será necesario desacoplar un teléfono existente antes de acoplar uno nuevo (consulte el párrafo “Desacoplar un teléfono” de este capítulo).



Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

EMPAREJAR, DESEMPAREJAR UN TELÉFONO (6/6)



Desacoplar un teléfono

El desacoplamiento permite eliminar un teléfono de la memoria del sistema de audio.

Para desacoplar y eliminar su teléfono de la memoria del sistema de audio, efectúe las operaciones siguientes:

- pulse **32** para acceder al menú principal;
- seleccione “Cambio hora”, “Ajustes del teléfono” y, a continuación, “Eliminar disp.” utilizando **33** o **34** y confirme utilizando **35**;



- seleccione el teléfono que desea desemparejar utilizando **33** o **34** y confirme utilizando **35**;
- seleccione “ACT.” utilizando **33** o **34** y, a continuación, confirme utilizando **35**.

Si ya hay seis teléfonos memorizados, el sistema ofrecerá la eliminación de uno de los dispositivos. Si selecciona “ACT.”, será redirigido al menú “Eliminar disp.”.

Nota: el desemparejamiento de un teléfono elimina todos los contactos de la lista de contactos y el registro de llamadas del sistema de audio sincronizado con el teléfono.



Para desemparejar y eliminar todos los teléfonos de la memoria del sistema de audio:

- pulse **32** para acceder al menú principal;
- seleccione “Cambio hora”, “Ajustes del teléfono” y, a continuación, “Eliminar todos” utilizando **33** o **34** y confirme utilizando **35**;
- seleccione “ACT.” utilizando **33** o **34** y, a continuación, confirme utilizando **35**.

Nota: se eliminarán todos los contactos de la agenda telefónica y del registro de llamadas en el sistema de audio sincronizado.

CONECTAR, DESCONECTAR UN TELÉFONO (1/5)

Conectar un teléfono emparejado

Su teléfono debe estar conectado al sistema de telefonía manos libres para acceder a todas sus funciones.

No se puede conectar un teléfono al sistema de telefonía manos libres si no se ha emparejado previamente.

Consulte el apartado «Emparejar un teléfono» en la sección «Emparejar/desemparejar un teléfono».

Nota: la conexión de su teléfono Bluetooth® debe estar activa y configurada como «visible».

Conexión automática

Desde el momento en el que se enciende el vehículo, el sistema de audio busca los teléfonos emparejados que se encuentran cerca.

Nota: el teléfono prioritario es el último que se ha conectado.

La búsqueda continuará hasta que se encuentre un teléfono emparejado (este proceso puede durar varios minutos).

Nota: si desea más información sobre la lista de teléfonos compatibles, póngase en contacto con un representante de la marca:

- cuando se haya establecido contacto, podrá disfrutar de la conexión automática de su teléfono. Puede que necesite activar la función de conexión Bluetooth® automática del teléfono con el sistema manos libres. Consulte el manual de usuario de su teléfono;
- durante la reconexión y si hay dos teléfonos acoplados en el perímetro de recepción del sistema manos libres, el último teléfono conectado tendrá la prioridad aunque se encuentre en el exterior del vehículo y dentro del perímetro del sistema manos libres.

Nota: si al conectar el sistema de telefonía manos libres hay una llamada en curso, el teléfono se conectará automáticamente y el sonido de la conversación pasará a los altavoces del vehículo.

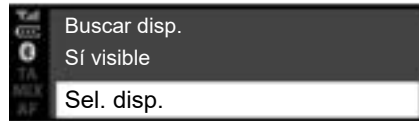


Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Por razones de seguridad, efectúe estas operaciones con el vehículo parado.

CONECTAR, DESCONECTAR UN TELÉFONO (2/5)



Radio con pantalla central

Conexión manual (cambio de teléfono conectado)

- pulse **3** o **19** para acceder al menú «Teléf.»;
- gire **6** o **15** hasta llegar al menú «Sel. disp.»;
- confirme pulsando **6**.



Se visualiza la lista de los teléfonos ya emparejados.

Seleccione el teléfono que desea conectar utilizando **6** o **15** y, a continuación, confirme pulsando **6**.

Aparecerá un mensaje para confirmar que el teléfono está conectado.

Nota: si ya existe un teléfono conectado, al cambiar de teléfono en la lista de teléfonos ya emparejados, la conexión existente se sustituye automáticamente con la del nuevo teléfono solicitado.

Fallo en la conexión

En caso de conexión fallida, por favor, compruebe que:

- su teléfono está encendido;
- la batería de su teléfono no está descargada;
- su teléfono ha sido emparejado previamente al sistema de telefonía manos libres;
- Bluetooth® está ahora activado en su teléfono y en el sistema de audio;
- el teléfono está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.

Nota: el uso prolongado de su sistema de telefonía manos libres descargará con mayor rapidez la batería de su teléfono.

CONECTAR, DESCONECTAR UN TELÉFONO (3/5)



Información del teléfono

Una vez conectado, el sistema de audio proporciona información acerca del teléfono:

- el estado de la red del teléfono **A**;
- el nivel de carga de batería **G**;
- el tipo de conexión con el sistema multimedia **H**.



Desconectar un teléfono

Para desconectar su teléfono, puede:

- desactive la función Bluetooth® del sistema de audio;
- desactive la función Bluetooth® de su teléfono;
- elimine el teléfono emparejado a través del sistema de audio. Consulte el apartado «Desacoplar un teléfono» del capítulo «Acoplar, desacoplar un teléfono».

Entonces se visualiza un mensaje en la pantalla del sistema de audio confirmando la desconexión del teléfono.

Nota:

- si el teléfono está apagado se produce también su desconexión;
- si al desconectar el teléfono hay una llamada en curso, esta se transferirá automáticamente a su teléfono.

Para desactivar el Bluetooth® de su smartphone, consulte el manual de usuario de su teléfono.

Para desemparejar y eliminar el teléfono Bluetooth®, consulte el apartado «Desemparejar un teléfono» en el capítulo «Emparejar, desemparejar un teléfono».

CONECTAR, DESCONECTAR UN TELÉFONO (4/5)



Radio con pantalla en el cuadro de instrumentos

Conexión manual (cambio de teléfono conectado)

- Pulse **32** para acceder al menú principal;
- seleccione el menú «Teléf.» utilizando **26**, **33** o **34** y, a continuación, confirme pulsando **35**;
- seleccione el menú «Sel. disp.» utilizando **26**, **33** o **34** y, a continuación, confirme pulsando **35**.



Se visualiza la lista de los teléfonos ya emparejados.

Seleccione el teléfono que desea conectar en la lista utilizando **26**, **33** o **34** y, a continuación, confirme pulsando **35**.

Aparecerá un mensaje para confirmar que el teléfono está conectado.

Nota: si durante el cambio a otro teléfono un teléfono ya está conectado, la conexión existente se sustituye automáticamente por la del nuevo teléfono.

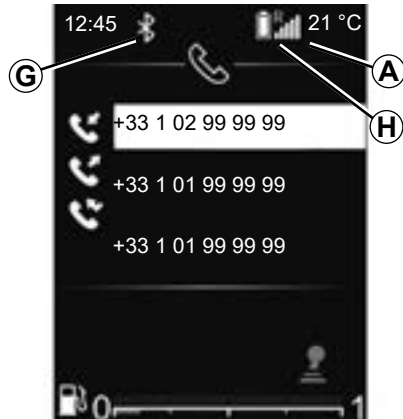
Fallo en la conexión

En caso de conexión fallida, por favor, compruebe que:

- su teléfono está encendido;
- la batería de su teléfono no está descargada;
- su teléfono ha sido emparejado previamente al sistema de telefonía manos libres;
- Bluetooth® está ahora activado en su teléfono y en el sistema de audio;
- el teléfono está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.

Nota: el uso prolongado de su sistema de telefonía manos libres descargará con mayor rapidez la batería de su teléfono.

CONECTAR, DESCONECTAR UN TELÉFONO (5/5)



Información del teléfono

Una vez conectado, el sistema de audio proporciona información acerca del teléfono:

- el estado de la red del teléfono **A**;
- el nivel de carga de batería **H**;
- el tipo de conexión con el sistema multimedia **G**.



Desconectar un teléfono

Para desconectar su teléfono, puede:

- desactive la función Bluetooth® del sistema de audio;
- desactive la función Bluetooth® de su teléfono;
- elimine el teléfono emparejado a través del sistema de audio. Consulte el apartado «Desacoplar un teléfono» del capítulo «Acoplar, desacoplar un teléfono».

El apagado del teléfono provoca también la desconexión del teléfono.

Entonces se visualiza un mensaje en la pantalla del sistema de audio confirmando la desconexión del teléfono.

Nota: si se encuentra en medio de una comunicación en el momento de la desconexión de su teléfono, esta se transferirá automáticamente a dicho teléfono.

Para desactivar la función Bluetooth® del sistema de audio, consulte «Función Bluetooth®» en el capítulo denominado «Descripción general».

Para desactivar el Bluetooth® de su smartphone, consulte el manual de usuario de su teléfono.

Para desemparejar y eliminar el teléfono Bluetooth®, consulte el apartado «Desemparejar un teléfono» en el capítulo «Emparejar, desemparejar un teléfono».

REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (1/7)

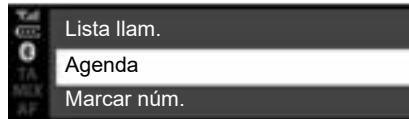
Radio con pantalla central

Llamar a un contacto de la agenda telefónica

Al emparejar un teléfono, su agenda se carga automáticamente en el sistema de audio (según el teléfono).

Para buscar un contacto:

- pulse **3** o **19** para acceder al menú “Teléf.”;
- seleccione «Agenda» utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** para confirmar.



En el menú «Agenda» puede buscar un contacto por nombre; para ello:

- pulse **8** para visualizar el alfabeto digital;
- utilice **6** o **15** para recorrer las letras del alfabeto;

- cuando haya seleccionado la letra deseada, pulse **6** para confirmar;
- seleccione el contacto deseado utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** para visualizar los números memorizados del contacto;
- seleccione el número deseado utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** para confirmar e iniciar la llamada.

Nota: para volver a la pantalla anterior, pulse **4**.



Se recomienda parar para marcar un número o para buscar un contacto.

REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (2/7)



Llamar a un contacto que figure en el registro de llamadas

Para visualizar el registro de llamadas:

- pulse **3** o pulse brevemente **19** para acceder al menú «Teléf.»;
- seleccione «Lista llam.» utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** para confirmar;
- seleccione el contacto o el número al que desea llamar utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **3**, **6** o **19** para iniciar la llamada.

Para llamar al último número marcado, mantenga pulsado **3** o **19**.

Emitir una llamada marcando un número

Para hacer una llamada marcando el número de teléfono:

- pulse **3** o pulse brevemente **19** para acceder al menú «Teléf.»;
- seleccione «Marcar núm.» utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** para confirmar;
- seleccione cada dígito utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** para confirmar;
- una vez introducido el número, pulse **3**, **6** o **19** para realizar la llamada.

Se puede llamar al último número marcado manteniendo pulsado **3** o **19**.



Se recomienda parar para marcar un número o para buscar un contacto.

Recibir una llamada

Al recibir una llamada, el número del interlocutor se muestra en la pantalla del sistema de audio (esta función depende de las opciones que haya suscrito con su operador de telefonía).

Si el número entrante está guardado en una de las agendas, se visualiza el nombre del contacto en lugar del número.

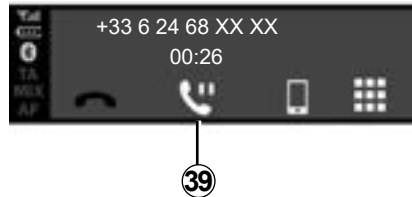
Si el número del interlocutor no se puede visualizar, la pantalla del sistema de audio muestra el mensaje «Número privado».

REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (3/7)



Para aceptar una llamada entrante, pulse **3** o **19**. También puede seleccionar **37** utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulsar **6** para confirmar y aceptar la llamada entrante.

Para rechazar una llamada, mantenga pulsado **3** o **19**. También puede seleccionar **38** utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulsar **6** para confirmar y rechazar la llamada.



Para poner una llamada entrante en espera, seleccione **39** utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** para confirmar y poner la llamada entrante en espera.

Hablando

Puede:

- ajustar el volumen girando **1** o pulsando **13** o **14**;
- colgar pulsando **3**.

El sistema permite gestionar la función de doble llamada cuando su teléfono está conectado (según la suscripción).

E.42

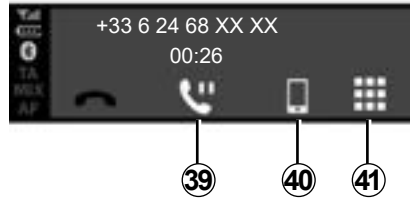
REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (4/7)



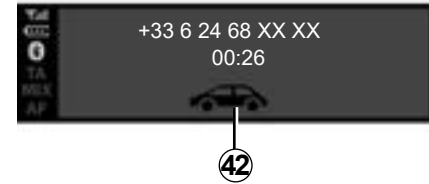
Gire **6** o **15** y, a continuación, confirme con **6**.

Puede:

- aceptar la llamada entrante/reanudar una llamada puesta en espera seleccionando **37**;
- colgar seleccionando **38** durante la conversación;



- ponga una llamada en espera seleccionando **39**;
- pase la conversación de su sistema de audio a su teléfono seleccionando **40**;
- controlar el teclado de su teléfono mediante el sistema de audio seleccionando **41**;



- pasar la conversación de su teléfono a su sistema de audio seleccionando **42**.

El sistema permite gestionar la función de doble llamada cuando su teléfono está conectado (según la suscripción).

REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (5/7)

Radio con pantalla en el cuadro de instrumentos

Llamar a un contacto de la agenda telefónica

Al emparejar un teléfono, su agenda se carga automáticamente en el sistema de audio (según el teléfono).

También puede autorizar el uso compartido automático de la agenda del teléfono y el registro de llamadas para que el sistema multimedia los transfiera automáticamente durante los emparejamientos siguientes.

Si el acceso no se ha autorizado, aparece un mensaje en la pantalla del sistema de audio pidiéndole que autorice el acceso a la agenda telefónica.

Si el sistema multimedia no puede encontrar su teléfono, consulte el manual de uso de su teléfono.



Para buscar un contacto:

- pulse **32**, a continuación, «Teléf.» utilizando **33** o **34** y, finalmente, pulse **35** para confirmar;
- seleccione «Agenda» utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

En el menú «Agenda» puede buscar un contacto por nombre; para ello:

- mantenga pulsado **33** o **34** para activar la búsqueda;
- utilice **26**, **33** o **34** para recorrer las letras del alfabeto;
- cuando haya seleccionado la letra deseada, pulse **35** para confirmar;
- seleccione el contacto deseado utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para visualizar los números memorizados del contacto;
- seleccione el número deseado utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar e iniciar la llamada.

Nota: para volver a la pantalla anterior, pulse **36**.



Se recomienda detener el vehículo para buscar un contacto.

REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (6/7)



Llamar a un contacto que figure en el registro de llamadas

Para visualizar el registro de llamadas:

- Acceda al menú "Teléf." pulsando **32** y, a continuación, utilizando **33** o **34**, seleccione "Teléf." y pulse **35** para confirmar;
- seleccione «Lista llam.» utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar;
- seleccione el contacto o el número al que desea llamar utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para iniciar la llamada.



Recibir una llamada

Al recibir una llamada, el número del interlocutor se muestra en la pantalla del sistema de audio (esta función depende de las opciones que haya suscrito con su operador de telefonía).

Si el número entrante está guardado en una de las agendas, se visualiza el nombre del contacto en lugar del número.

Si el número del interlocutor no se puede visualizar, la pantalla del sistema de audio muestra el mensaje «Número privado».

Para aceptar una llamada entrante:

- seleccione **37** utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar;

o

- pulse brevemente **28**.

Para rechazar una llamada entrante:

- seleccione **38** utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar;

o

- mantenga pulsado **28**.



Se recomienda parar para marcar un número o para buscar un contacto.

REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (7/7)



Recepción de una segunda llamada

Al recibir una segunda llamada, el número del interlocutor se muestra en la pantalla del sistema de audio (esta función depende de las opciones que haya suscrito con su operador de telefonía). Puede:

- aceptar la llamada entrante seleccionando **37**;
- rechazar la llamada entrante seleccionando **38**;
- poner una llamada en espera seleccionando **39**.

Para colgar durante la conversación, pulse **38**.

Hablado

Puede:

- ajustar el volumen pulsando **27** o **29**;
- colgar pulsando **28**.

Pulse **33** o **34** y, a continuación, confirme con **35**. Puede:

- aceptar la llamada entrante/reanudar una llamada puesta en espera seleccionando **37**;
- colgar seleccionando **38** durante la conversación;
- ponga una llamada en espera seleccionando **39**;
- utilizar el teclado del sistema de audio para la realización de llamadas telefónicas automatizadas seleccionando **41**.

El sistema permite gestionar la función de doble llamada cuando su teléfono está conectado (según la suscripción).



Utilización del teclado durante una llamada

Para utilizar el teclado del sistema de audio durante una llamada:

- seleccione el teclado del sistema de audio **33** utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar;
- seleccione el dígito o el carácter utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar la elección.

Nota: para volver a la pantalla anterior, pulse **36**.

CARGADOR INALÁMBRICO (1/2)



Presentación

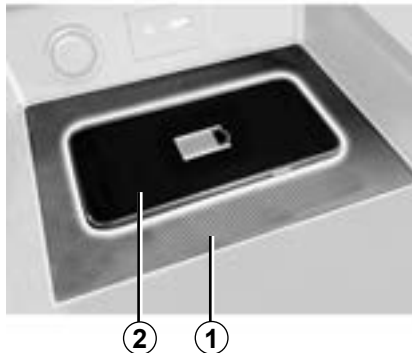
Utilice la zona de carga de inducción **1** para cargar un teléfono sin necesidad de cable.

Si el vehículo dispone de esta opción, la zona de carga se indica con (según el vehículo):

- un símbolo asociado;

o bien

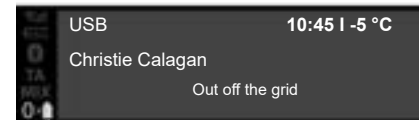
- el estado de la carga se muestra automáticamente en la pantalla siempre que el teléfono esté situado en el área correspondiente.



La ubicación puede variar según el vehículo. Consulte el manual del usuario del vehículo para obtener más información.

Nota:

- la carga por inducción se inicia al conectar el encendido o al arrancar el motor;
- para obtener más información sobre los teléfonos compatibles, contactar con un distribuidor autorizado o visitar el sitio web del fabricante;



3

- es preferible quitar el chasis o la carcasa de protección del teléfono antes de efectuar el proceso de carga para que el resultado del mismo sea óptimo;
- toda la superficie del teléfono debe estar alineada con la superficie de la alfombrilla de carga para facilitar una carga óptima.

CARGADOR INALÁMBRICO (2/2)

Procedimiento de carga

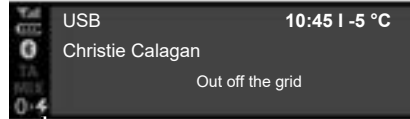
Coloque su teléfono **2** en la zona de carga de inducción **1**. La carga se inicia automáticamente y el progreso **3** se muestra en la pantalla.

El proceso de carga del teléfono **2** se interrumpe en los casos siguientes:

- detección de un objeto en la zona de inducción **1**;
- sobrecalentamiento de la zona de inducción **1**. Cuando la temperatura desciende, el proceso de carga del teléfono **2** se reanudará rápidamente.

Los objetos que se dejen en la zona de carga de inducción **1** podrían sobrecalentarse. Le aconsejamos colocarlos en las zonas previstas para ello (compartimento, sujeción elástica en el parasol, etc.).

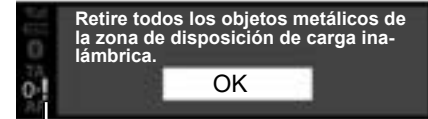
E.48



Progreso de carga

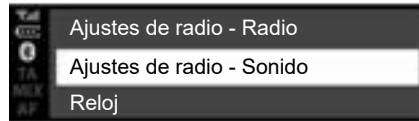
Se muestra la evolución de la carga en el panel delantero del sistema de audio:

- teléfono cargado **3**;
- carga en curso **4**;
- objeto metálico detectado **5**.



Es fundamental no dejar objetos (memoria USB, tarjeta SD, tarjeta de crédito, Intelligent key, joyas, llaves, monedas, etc.) en la zona de carga por inducción **1** durante la carga del teléfono. Retire todas las tarjetas magnéticas o tarjetas de crédito de la funda antes de colocar el teléfono en la zona de carga de inducción **1**.

AJUSTES DEL SISTEMA (1/13)



Radio con pantalla central

Ajustes de audio

Visualice el menú de los ajustes de audio pulsando **5**. Seleccione "Ajustes de audio" utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar. Los ajustes disponibles son los siguientes:

- «Ecuador»;
- «Espacialización»;
- «Volumen»;
- «Ref. graves»;
- «Audio pred.».



Ecuador

Seleccione "Ecuador" y, a continuación, pulse **6** o **15** para acceder a los diferentes elementos en el orden siguiente:

- «Graves»;
- «Medio»;
- «Agudos».

«Espacialización» (distribución del sonido)

- "Balance" (balance izquierdo/derecho del sonido);
- "Mezcla" (distribución frontal/trasera del sonido).



Puede modificar el valor de cada ajuste utilizando **6** o **15**.

Pulse **6** o **18** para confirmar y volver a la selección anterior.

Para salir del menú actual, pulse **4**.

«Volumen sensible a la velocidad»

El volumen del sistema de audio varía según la velocidad del vehículo.

Acceda al menú "Ajustes de audio" y, a continuación, confirme "Volumen" pulsando **6** o **18**.

AJUSTES DEL SISTEMA (2/13)

Para alcanzar la configuración deseada, seleccione una de las opciones siguientes:

- "OFF";
- "Muy bajo";
- «Bajo»;
- «Medio»;
- «Alto»;
- "Muy alto".

«Ref. graves»

La función "Ref. graves" permite reforzar el nivel de los sonidos graves.

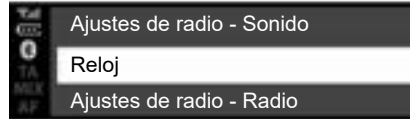
Para activar o desactivar esta función, seleccione "ACT./DES." utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

«Audio por defecto»

Visualice los "Ajustes de audio", seleccione "Por defecto" y, a continuación, "Audio pred.".

Seleccione «ACT.» o «DES.».

Todos los ajustes audio vuelven a su valor por defecto.



Ajuste de la hora

Esta función permite ajustar la hora.

Visualice el menú de los ajustes de audio pulsando **5**. Seleccione "Reloj" utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar. Los ajustes disponibles son los siguientes:

- "Cambio hora": ajuste de las horas y los minutos;
- "Formato": selección del formato de visualización "12 h" o "24 h".

Ajustes de la radio

Para acceder a los ajustes de radio, pulse **5** y, a continuación, seleccione "Ajustes de radio" utilizando **6** o **15**. Pulse **6** o **18** para confirmar.

Los ajustes disponibles son los siguientes:

- "TA";
- «AF»;
- "Interrup. DR" (boletines informativos);
- "Act. lista FM";
- "Act. lista DR";
- ...



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

AJUSTES DEL SISTEMA (3/13)

“TA”

Cuando esta función está activada, el sistema de audio realiza la búsqueda y la escucha automática de la información de tráfico en el momento en que es emitida por ciertas emisoras de radio «FM» o «DR».

Para activar o desactivar esta función:

- visualizar el menú de ajustes manteniendo presionado el botón **5**;
- seleccione “Ajustes de audio” utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar;
- seleccione “TA” utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar;
- seleccione “ON” u “OFF” para activar o desactivar la función “TA”.

Nota: esta función no está disponible en la banda de frecuencias AM.

Seleccione la función “Información de tráfico” y, a continuación, en caso necesario, seleccione otra fuente de audio.

La información de tráfico se emite de forma automática y prioritaria, independientemente de la fuente escuchada.

«AF» (seguimiento automático de frecuencia AF)

La frecuencia de una emisora FM cambia según la zona geográfica.

Algunas emisoras utilizan el sistema RDS, principalmente para el seguimiento automático del cambio de frecuencia “AF” durante los desplazamientos del vehículo.

“Interrup. DR” (boletín informativo)

- Visualice el menú de ajustes pulsando **5**, seleccione “Ajustes de la radio” utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar;
- seleccione “Interrup. DR” utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar;
- seleccione los boletines informativos que desea escuchar utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

Para volver al menú anterior, pulse **4** en el frontal del sistema de audio.

“Interrup. DR” (boletín informativo)

Cuando esta función está activada, es posible la escucha automática de noticias desde su difusión por determinadas emisoras de radio «FM» o «DR».

- Visualice el menú de ajustes pulsando **5**, seleccione “Ajustes de la radio” utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar;
- seleccione “Interrup. DR” utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar;
- seleccione los boletines informativos que desea escuchar utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

Si selecciona otras fuentes, la emisión del tipo de boletín elegido interrumpirá la lectura de las otras fuentes.

AJUSTES DEL SISTEMA (4/13)

“Actualización de la lista FM”

Esta función le permite actualizar todas las emisoras FM en la región donde se encuentra:

- visualice el menú de ajustes pulsando brevemente **5**, seleccione “Radio” girando **6** y, a continuación, pulse **6** para confirmar;
- seleccione «Act. lista FM» girando **6** y, a continuación, pulse **6** para confirmar.

A partir de ese momento comenzará la actualización automática de las emisoras FM en la zona. Se visualiza el mensaje “Act. lista FM” en el cuadro de instrumentos.

Una vez terminada la actualización, aparece el mensaje «Lista FM actualizada» en la pantalla.

Nota:

- si hay otra fuente seleccionada, la actualización de la lista de radio FM se realiza en segundo plano;
- también puede actualizar la lista de radio DR y FM manteniendo pulsado **2**.

“Actualización de la lista DR”

Esta función le permite actualizar todas las emisoras DR en la región donde se encuentra:

- visualice el menú de ajustes pulsando brevemente **5**, seleccione «Radio» girando **6** y, a continuación, pulse **6** para confirmar;
- seleccione «Act. lista DR» girando **6** y, a continuación, pulse **6** para confirmar.

Comienza la actualización automática de la lista de emisoras de radio digital terrestre de la región. Se visualiza el mensaje «Act. lista DR» en el cuadro de instrumentos.

Una vez terminado el barrido automático de frecuencias, aparece el mensaje «Lista DR actualizada» en el cuadro de instrumentos.

Nota: puede actualizar la lista de radio DR manteniendo pulsado **2**.

“Em. simul.”

Según el país, esta función cambia de una DR emisora a la emisora equivalente FM si se pierde la señal digital.

Si “Simulcast FM/DR” está activado, puede haber un retraso de segundos al cambiar de FM a DR o de DR a FM. Puede cambiar el volumen.

El sistema volverá automáticamente a DR en cuanto reciba la señal digital.

Nota: durante la emisión simultánea, el nombre de la fuente se sustituye por “DR (FM)”.

AJUSTES DEL SISTEMA (5/13)

“DR prioridad”

Dependiendo del país, con esta función se puede seleccionar una emisora FM (si la emisora de radio solicitada también está disponible en digital) y cambiar a la emisora DR equivalente para obtener una mejor calidad de sonido.

Nota: si se da prioridad a DR, el nombre de la fuente se reemplaza por “FM (DR)”.

Elección del idioma

Esta función permite cambiar el idioma del sistema de audio.

Acceda al capítulo “Idioma” pulsando **5**, seleccione el idioma deseado utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.



Versión del software

Mostrar el menú de ajustes presionando **5** “SETUP” y, a continuación, desplazarse hasta “Versión SW”. En la pantalla aparece la versión de software o “Software”.

Para actualizar el software, consulte a un representante de la marca.

AJUSTES DEL SISTEMA (6/13)

«Opciones» (Bluetooth®)

Acceda al menú "Teléf.", según el sistema de audio:

- pulse **3**;
- seleccione el capítulo "Opciones" utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

Los ajustes disponibles son los siguientes:

- "Km/h": ajuste del tono de llamada o del volumen;
- "Tono llam.": activación del tono de llamada del vehículo o del transferido desde el teléfono.

Para ajustar el volumen del tono de llamada cuando un teléfono Bluetooth® está conectado al sistema de audio, seleccione "Km/h" utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

Se visualiza un nuevo submenú:

- «Tono llam.»;
- «Lista llam.».

Seleccione uno de los dos capítulos utilizando **6** o **15** y, a continuación, **6** o **18** para confirmar.

Para ajustar el volumen del tono de llamada cuando un teléfono Bluetooth® está conectado al sistema de audio, seleccione "Km/h" utilizando **6** o **15** y, a continuación, pulse **6** o **18** para confirmar.

Se visualiza un nuevo submenú:

- «Tono llam.»;
- «Lista llam.».

Seleccione uno de los dos capítulos utilizando **6** o **15** y, a continuación, **6** o **18** para confirmar.



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

AJUSTES DEL SISTEMA (7/13)

Visualización de los textos de radio

Visualice el menú de los textos de radio manteniendo pulsado el botón **5**. El sistema de audio muestra "Disponible" en la pantalla.

La pantalla de texto de la radio puede contener un máximo de 64 caracteres.

Nota: si la emisora de radio actual no puede mostrar texto de radio, en la pantalla del sistema de audio aparece "No Radio texto".



Por razones de seguridad, los ajustes deben efectuarse con el vehículo parado.

AJUSTES DEL SISTEMA (8/13)



Radio con pantalla en el cuadro de instrumentos

En el menú principal, use **33** o **34** para desplazarse hasta el menú Ajustes.

Los ajustes disponibles son los siguientes:

- «Coche»;
- «AUDIO»;
- «Teléf.».



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

E.56



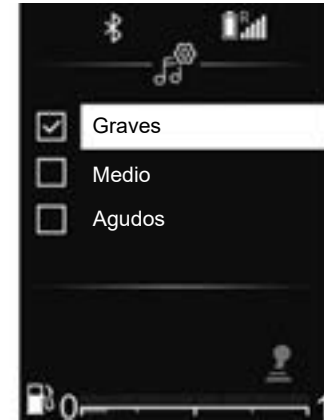
Ajustes de audio

En el menú principal, navegue por **33** o **34** hasta el menú Ajustes.

Seleccione «Sonido de audio» y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

Los ajustes disponibles son los siguientes:

- «Ecuador»;
- «Espacialización»;
- «Volumen»;
- «Ref. graves»;
- «Audio pred.».



Ecuador

Seleccione «Ecuador» y, a continuación, pulse **33** o **34** para acceder a los diferentes elementos en el orden siguiente:

- «Graves»;
- «Medio»;
- «Agudos».

AJUSTES DEL SISTEMA (9/13)

“Espacialización” (distribución del sonido)

Utilice la función “Espacialización” para ajustar la distribución del sonido en el habitáculo:

- “Balance” (balance izquierdo/derecho del sonido);
- “Mezcla” (distribución frontal/trasera del sonido).

Puede modificar el valor de cada ajuste utilizando **33** o **34**.

Pulse **35** para confirmar y volver a la selección anterior.

“Volumen sensible a la velocidad”

El volumen del sistema de audio varía según la velocidad del vehículo.

Acceda al menú “Ajustes de audio” y, a continuación, confirme “Volumen” pulsando **35**.

Para alcanzar la configuración deseada, seleccione una de las opciones siguientes:

- «OFF»;
- “Muy bajo”;
- «Bajo»;
- «Medio»;
- «Alto»;
- “Muy alto”.



«Bass Boost»

Utilice la función “Bass Boost” para reforzar el nivel de los sonidos graves.

Acceda al menú “Ajustes de audio” y, a continuación, confirme “Bass Boost” utilizando **33** o **34**; a continuación, pulse **35** para confirmar.

Para activar/desactivar esta función, seleccione “ON” u “OFF” utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

«Audio por defecto»

Visualice los “Ajustes de audio”, seleccione “Por defecto” y, a continuación, “Audio pred.”.

Seleccione «ACT.» o «DES.».

Todos los ajustes audio vuelven a su valor por defecto.

AJUSTES DEL SISTEMA (10/13)



Ajustes de la radio

En el menú principal, navegue por **33** o **34** hasta el menú Ajustes. Seleccione "Audio de la radio" y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

Los ajustes disponibles son los siguientes:

- «Act. lista FM»;
- "Act. lista DR";
- "Em. simul.";
- "DR prioridad";
- "TA";
- "AF".

«Actualización de la lista FM»

Esta función le permite realizar una actualización de todas las emisoras FM de la región en la que se encuentre.

En el menú «Ajustes de la radio», seleccione «Act. lista FM» utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

A partir de ese momento comenzará la actualización automática de las emisoras FM en la zona. Se visualiza el mensaje «Act. lista FM» en el cuadro de instrumentos.

Una vez terminada la actualización, aparece el mensaje «Lista FM actualizada» en la pantalla.

«Actualización de la lista DR»

Esta función le permite realizar una actualización de todas las emisoras DR de la región en la que se encuentre.

En el menú «Ajustes de la radio», seleccione «Act. lista DR» utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

A partir de ese momento comenzará la actualización automática de las emisoras DR en la zona. Se visualiza el mensaje «Act. lista DR» en el cuadro de instrumentos.

Una vez terminada la actualización, aparece el mensaje "Lista DR actualizada" en la pantalla.

Nota: si hay otra fuente seleccionada mediante **24** o **25**, la actualización de la lista de radio FM o DR se realizará en segundo plano.

AJUSTES DEL SISTEMA (11/13)

“Em. simul.”

Según el país, esta función cambia de una DR emisora a la emisora equivalente FM si se pierde la señal digital.

Si “Simulcast FM/DR” está activado, puede haber un retraso de segundos al cambiar de FM a DR o de DR a FM. Puede cambiar el volumen.

El sistema volverá automáticamente a DR en cuanto reciba la señal digital.

Nota: durante la emisión simultánea, el nombre de la emisora va precedido de “FM>”.

“DR prioridad”

Dependiendo del país, con esta función se puede seleccionar una emisora FM (si la emisora de radio solicitada también está disponible en digital) y cambiar a la emisora DR equivalente para obtener una mejor calidad de sonido.

Nota: en prioridadDR, el nombre de la emisora va precedido de “DR>”.

“TA”

Cuando esta función está activada, el sistema de audio realiza la búsqueda y la escucha automática de la información de tráfico en el momento en que es emitida por ciertas emisoras de radio «FM» o «DR».

Para activar o desactivar esta función:

- en el menú principal, usar **33** o **34** para navegar hasta Ajustes;
- seleccionar “Ajustes de radio” utilizando **33** o **34**, a continuación, presionar **35** para confirmar;
- seleccionar “TA” utilizando **33** o **34**, a continuación, confirmar con **35**;
- seleccione “ON” u “OFF” para activar o desactivar la función “TA”.

AJUSTES DEL SISTEMA (12/13)

“AF” (seguimiento automático de frecuencia AF)

La frecuencia de una emisora FM cambia según la zona geográfica.

Algunas emisoras utilizan el sistema RDS, principalmente para el seguimiento automático del cambio de frecuencia “AF” durante los desplazamientos del vehículo.

Ajustes del teléfono

Utilice esta función para ajustar la configuración del teléfono conectado al sistema de audio.

En el menú principal, navegue por **33** o **34** hasta el menú Ajustes. Seleccione “Ajustes del teléfono” y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

Los ajustes disponibles son los siguientes:

- «Buscar disp.»;
- «Sí visible»;
- «Sel. disp.»;
- «Eliminar disp.»;
- «Bluetooth».

Consulte los capítulos correspondientes.

Para volver al menú anterior, pulse el botón **4** del panel delantero del sistema de audio.



«Opciones» (Bluetooth®)

En el menú principal, navegue por **33** o **34** hasta el menú Ajustes. Seleccione “Opciones” y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

Para activar la función Bluetooth® del sistema de audio, seleccione “ON” utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

Para desactivar la función Bluetooth® del sistema de audio, seleccione “OFF” utilizando **33** o **34** y, a continuación, pulse **35** para confirmar.

AJUSTES DEL SISTEMA (13/13)

Elección del idioma

Utilice esta función para cambiar el idioma de la pantalla del sistema de audio en el cuadro de instrumentos.

Visualice el menú de los ajustes de audio pulsando **32**. Seleccione "Ajustes del vehículo", "Idioma" y, a continuación, seleccione el idioma deseado utilizando **33** o **34** y pulse **35** para confirmar.

Dependiendo de la marca y el modelo de su teléfono, las funciones manos libres pueden ser parcial o totalmente incompatibles con el sistema de audio de su vehículo.



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (1/2)

Descripción	Causas posibles	Soluciones
No se oye ningún sonido.	El teléfono móvil no está conectado al sistema. El volumen está al mínimo o en pausa.	Compruebe que el teléfono móvil está conectado al sistema. Suba el volumen o desactive la pausa.
El sistema de audio no funciona y la pantalla no se enciende.	El sistema de audio no está bajo tensión.	Ponga el sistema de audio bajo tensión.
	Se ha fundido el fusible del sistema de audio.	Sustituya el fusible (consultar «fusibles» en el manual de utilización del vehículo).
El sistema de audio no funciona pero la pantalla sí se enciende.	El volumen está ajustado al mínimo.	Pulse 19 o gire 1 .
	Cortocircuito en los altavoces.	Consulte a un Representante de la marca.
Los altavoces derecho o izquierdo no emiten ningún sonido.	El ajuste del balance del sonido (ajuste izquierdo/derecho) es incorrecto.	Ajuste correctamente el balance del sonido.
	Altavoz desconectado.	Consulte a un Representante de la marca.
Mala recepción de la radio o ausencia de recepción.	El vehículo está muy alejado del emisor que corresponde a la radio (ruido de fondo e interferencias).	Busque otro emisor cuya señal se localice mejor a nivel local.
	La recepción se entrecorta con interferencias del motor.	Consulte a un Representante de la marca.
	La antena está dañada o no está conectada.	Consulte a un Representante de la marca.

E.62

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (2/2)

Descripción	Causas posibles	Soluciones
El teléfono no se conecta al sistema.	<ul style="list-style-type: none"> - Su teléfono está apagado. - La batería de su teléfono está descargada. - Su teléfono no ha sido emparejado previamente con el sistema de telefonía manos libres. - El Bluetooth® de su teléfono y del sistema no están activados. - El teléfono no está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio. 	<ul style="list-style-type: none"> - Encienda el teléfono. - Recargue la batería de su teléfono. - Empareje su teléfono con el sistema de telefonía manos libres. - Active el Bluetooth® de su teléfono y del sistema. - Configure el teléfono para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.
El reproductor audio Bluetooth® no se conecta al sistema.	<ul style="list-style-type: none"> - Su reproductor está apagado. - La batería de su reproductor está descargada. - Su reproductor no ha sido emparejado previamente con el sistema de audio. - El Bluetooth® de su reproductor y del sistema de audio no están activados. - El reproductor no está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio. - La música no suena en su reproductor. 	<ul style="list-style-type: none"> - Encienda el reproductor. - Recargue la batería de su reproductor. - Empareje su reproductor con el sistema de audio. - Active el Bluetooth® de su reproductor y del sistema de audio. - Configure el reproductor para aceptar la solicitud de conexión del sistema. - según el grado de compatibilidad de su teléfono, puede que sea necesario lanzar la música desde su reproductor.
La aparición del mensaje «Batería baja».	El uso prolongado de su sistema de telefonía manos libres descargará con mayor rapidez la batería de su teléfono.	Recargue la batería de su teléfono.

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

acoplar un teléfono E.29 → E.34
 agenda del teléfono E.40, E.44
 anomalías de funcionamiento E.62 – E.63

B

Bluetooth® E.11 – E.12
 botones E.4 → E.10

C

cargador inalámbrico E.47 – E.48
 comunicación E.42, E.46
 conectar un teléfono E.33, E.35
 conexión
 fallida E.36, E.38
 conexión Bluetooth E.29 → E.34
 corte del sonido E.13

D

desacoplar un teléfono E.31, E.34
 desconectar un teléfono E.37, E.39

E

elección del modo E.13
 eliminar un teléfono E.31, E.34

F

frontales y mandos en el volante E.4 → E.10
 fuente auxiliar E.21, E.25

G

gama de ondas E.16 – E.17, E.19 – E.20

H

hora
 ajuste E.50, E.57

E.64

I

i Trafico E.50, E.57
 idioma
 modificar E.50, E.57

K

kit teléfono manos libres E.11 – E.12

L

llamar E.40, E.44

M

marcha E.13

P

parada E.13
 precauciones de utilización E.2 – E.3
 puesta en marcha E.13

R

radio
 elegir una emisora E.16 – E.17, E.19 – E.20
 memorización automática de las emisoras E.16 – E.17,
 E.19 – E.20
 modo automático E.16 – E.17, E.19 – E.20
 modo manual E.16 – E.17, E.19 – E.20
 preselección de emisoras E.16 – E.17, E.19 – E.20
 radio-text E.55, E.61
 RDS E.11
 recibir una llamada E.40, E.44
 reconocimiento de voz E.15
 registro de llamadas E.40, E.44
 reglajes
 audio E.49, E.56

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

T

toma USB E.21, E.25

U

USB

fuente de audio E.11 – E.12

V

visualizador E.4 → E.10

volumen E.13

volumen comunicación E.42, E.46



E.66



Sumário

Precauções de utilização.	P.2
Apresentação dos comandos	P.4
Descrição geral	P.11
Operação.	P.13
Utilizar o reconhecimento vocal.	P.15
Ouvir rádio.	P.16
Fontes áudio auxiliares	P.21
Registrar/eliminar um telemóvel.	P.29
Ligar/desligar um telemóvel.	P.35
Efetuar/receber uma chamada	P.40
Carregador sem fios	P.47
Configurações do sistema.	P.49
Anomalias de funcionamento	P.62

Traduzido do francês. Reprodução ou tradução, mesmo parciais, interdita sem autorização escrita do construtor do veículo.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (1/2)

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra



Precauções relativas à manipulação do sistema de áudio

- Manipule os comandos (no painel frontal ou ao volante) e consulte as informações afixadas no ecrã, quando as condições de circulação o permitirem.
- Regule o volume sonoro a um nível moderado, que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

Precauções materiais

- Não desmonte, nem modifique o sistema, para não danificar o equipamento e evitar queimaduras.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.

Precauções relativas ao telemóvel

- A utilização do telemóvel no automóvel está regulamentada. A actual regulamentação não autoriza o uso dos sistemas de telefone mãos-livres em todas as situações de condução: o condutor deve manter o controlo do seu automóvel e ser responsável pela forma como conduz.
- Qualquer fase do acto de telefonar (marcação, comunicação, pesquisa de um contacto na lista telefónica...), durante a condução, é um factor de distracção, que representa um risco importante.

Manutenção do painel frontal

- Utilize um pano macio e, se necessário, um pouco de água com sabão. Passe com um pano macio ligeiramente humedecido e, em seguida, seque com um pano macio.
- Não pressione o visor da fachada, nem utilize produtos à base de álcool.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (2/2)



Proteção de dados pessoais

São recolhidos dados sobre si através do seu veículo. Estes dados são processados pelo fabricante, atuando como um processador, de acordo com os regulamentos em vigor.

Os seus dados pessoais podem ser utilizados para:

- melhorar e otimizar a sua utilização do veículo e dos serviços associados;
- melhorar a experiência de condução e de bordo;
- melhorar os sistemas de segurança em estrada e manutenção preditiva;
- melhorar os sistemas de auxílio à condução;
- oferecer serviços de valor acrescentado relacionados com o veículo.

O fabricante toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

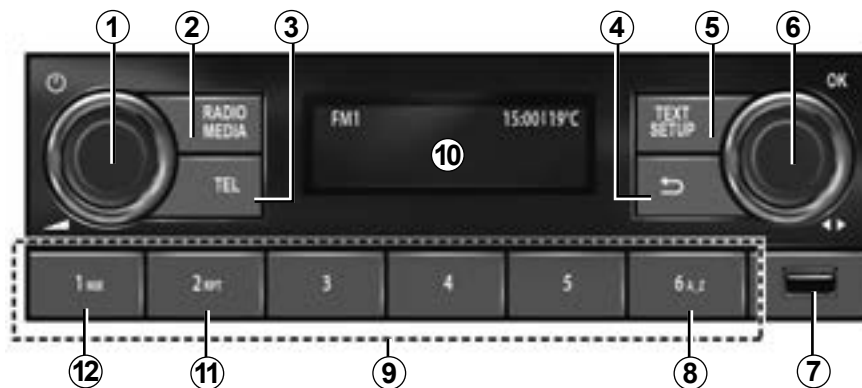
Para saber mais sobre a utilização dos seus dados e sobre os seus direitos, consulte o site do construtor.

A descrição dos modelos descritos neste manual foi concebida a partir das características conhecidas à data da sua elaboração. **O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. A sua presença depende do modelo do equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funcionalidades a introduzir futuramente podem estar já descritas neste documento. Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais. Os QR Codes podem ser utilizados para ver vídeos online.** Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, algumas funções poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimédia do veículo.

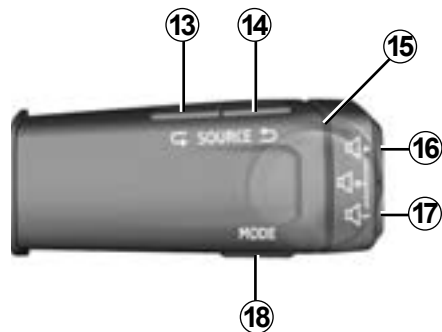
Ao longo de todo o documento, o Representante da marca refere-se ao fabricante do veículo.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (1/7)

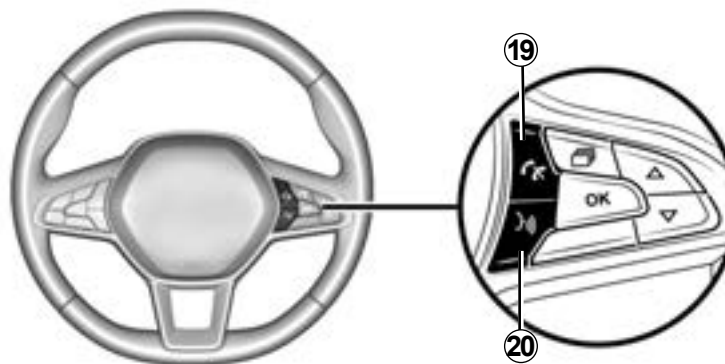
Rádio com visor central



Comandos sob o volante



Comandos sob o volante



APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (2/7)

	Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEFONE
1	<ul style="list-style-type: none"> – Prima: para ligar/desligar o rádio; – Rode: para regular o volume. 	
2	<ul style="list-style-type: none"> – Efetue uma pressão breve em: para reproduzir automaticamente a fonte selecionada de FM → DR → AM → USB → Áudio BT. – Efetue uma pressão longa em: para atualizar a lista de estações de rádio disponíveis (FM e DR). 	
3		<ul style="list-style-type: none"> – Pressão breve: para aceder ao menu “Telefone”; ligar para o número apresentado. – Pressão longa: rejeitar uma chamada recebida.
4	<ul style="list-style-type: none"> – Pressão breve: regressar ao nível do menu anterior; cancelar a ação atual ou ir para o nível de diretório anterior na lista de reprodução áudio (multimédia). – Efetue uma pressão longa em: para regressar ao menu principal. 	
5	<ul style="list-style-type: none"> – Pressão breve: função de “Configuração”: para aceder ao menu de regulações personalizáveis. – Efetue uma pressão longa em: função de «Texto»: FM, DR: para visualizar as informações adicionais que as estações de rádio difundem juntamente com os seus programas ou boletins. 	<ul style="list-style-type: none"> – Efetue uma pressão longa em: função de «Texto»: para visualizar o telefone conectado.
6	<ul style="list-style-type: none"> – Premir : confirmar uma ação; visualizar a lista de estações de rádio (favoritos + lista); visualizar a lista de reprodução áudio (multimédia). – Rode: DR: para mudar de estação de rádio; FM e AM: para procurar manualmente; BT e USB: para saltar uma faixa. 	<ul style="list-style-type: none"> – Premir: atender/terminar uma chamada ou selecionar opções de chamada. – Rode: para percorrer a lista telefónica e o registo de chamadas.
7	Tomada USB para um leitor MP3 ou fontes de áudio auxiliares.	Para aceder a conteúdos do telefone sem uma ligação Bluetooth® (consoante o telefone).

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (3/7)

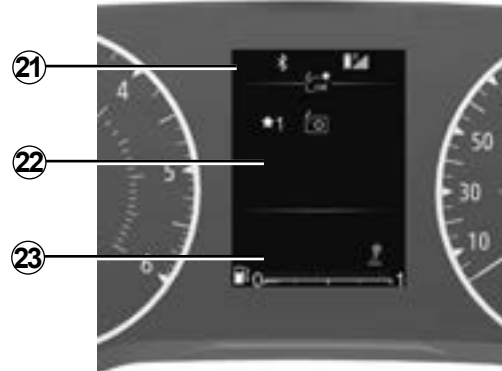
	Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEFONE
8	Procurar por letra nas listas de música; procurar por letra nas listas de contactos.	
9	<ul style="list-style-type: none"> – Pressão breve (1-6): chamar uma estação de rádio memorizada. – Efetue uma pressão longa em (1-6): para memorizar uma estação de rádio. 	
10	Ecrã do visor de comando do funcionamento do autorrádio.	
11	RPT : repetir a reprodução da lista de reprodução áudio.	
12	MIX : reprodução aleatória da lista de reprodução áudio.	
13 e 14	Percorrer as fontes áudio para seleccionar FM → DR → AM → USB → Áudio BT.	
15	Rode: <ul style="list-style-type: none"> – FM e AM: para realizar uma procura automática/rápida; – DR, Áudio BT e USB: para mudar de estação de rádio ou a faixa; – Para cima/para baixo. 	Rode: percorrer ações sugeridas (terminar a chamada, colocar uma chamada em espera, passar para o modo mãos livres, teclado digital do visor).
16 e 17	Regular progressivamente o volume da fonte áudio atualmente em escuta.	
16 + 17	<ul style="list-style-type: none"> – Cortar/repor o som do rádio. – Reproduzir/colocar em pausa uma faixa reproduzida por um aparelho áudio portátil Bluetooth® ou por um aparelho áudio USB. 	

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (4/7)

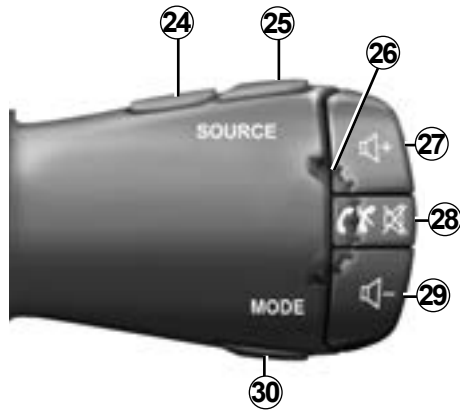
	Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEFONE
18	Com suporte USB /Bluetooth® : – pressão breve em: “RPT” leitura repetitiva; – pressão longa: “Mix” reprodução aleatória.	– Pressão breve: confirmar uma seleção da lista telefónica ou do registo de chamadas. – Efetue uma pressão longa em: para regressar ao menu principal.
19		Chamada recebida: – pressão breve: atender a chamada; – pressão longa: desligar/rejeitar a chamada. Chamada em curso/efetuada: – pressão breve: terminar a chamada.
20	– Pressão breve: ativar o reconhecimento de voz. – Mantenha pressionado: desativa o reconhecimento de voz.	

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (5/7)

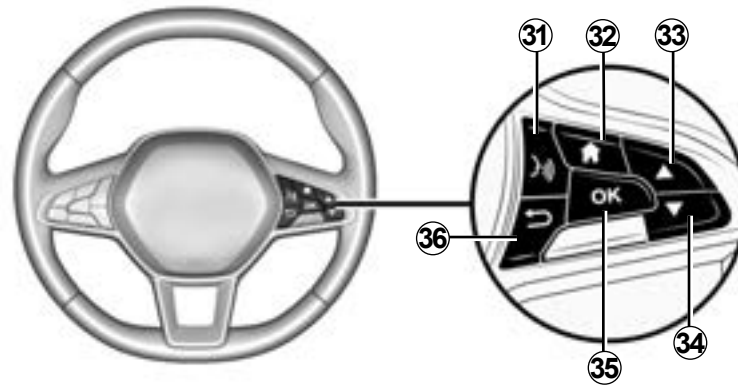
Rádio com visor no quadro de instrumentos



Comandos sob o volante



Comandos sob o volante



P.8

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (6/7)

	Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEFONE
21	Ponto de informação: hora, conectividade, informações sobre o telefone, temperatura exterior.	
22	Menu principal para funcionalidades multimédia (de cima para baixo pela seguinte ordem: Veículo, Rádio, Música/Áudio, Telefone, Regulações).	
23	Ponto do computador de bordo do veículo.	
24 e 25	Percorrer as fontes áudio para selecionar FM → DR → AM → USB → Áudio BT.	
26	Rode: <ul style="list-style-type: none"> – DR, Áudio BT e USB: para mudar de estação de rádio ou a faixa; – Para cima/para baixo. 	Rode: <ul style="list-style-type: none"> – percorrer ações sugeridas (terminar a chamada, colocar uma chamada em espera, passar para o modo mãos livres, teclado digital do visor), exceto se existir uma chamada em curso; – percorrer o menu de procura rápida da lista telefónica.
27 e 29	Regular progressivamente o volume da fonte áudio atualmente em escuta.	
28	<ul style="list-style-type: none"> – Efetue uma pressão breve em: <ul style="list-style-type: none"> – ligar o sistema de áudio; – cortar o som da fonte de rádio em escuta; – cortar o som e colocar em pausa o aparelho Bluetooth®, a fonte USB, o leitor MP3 ou o aparelho áudio portátil. – Efetue uma pressão longa em: para desligar o sistema áudio. 	Na receção de uma chamada: <ul style="list-style-type: none"> – pressão breve: atender a chamada; – pressão longa: rejeitar a chamada. Durante uma chamada: terminar a chamada em curso.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (7/7)

	Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEFONE
30	<p>Alterar o visor e o modo de procura de estações de rádio FM-DR-AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Modo de lista; – Modo de informação de média/rádio (frequência de ativação); – Modo manual. <p>Com suporte USB /Bluetooth® :</p> <ul style="list-style-type: none"> – efetue uma pressão breve em: «Repetir» reprodução; – efetue uma pressão longa em: «Mix» para uma reprodução aleatória. 	
31	<ul style="list-style-type: none"> – Pressão breve: ativar o reconhecimento de voz do telefone. – Pressão breve: desativar o reconhecimento de voz do telefone. 	
32	Voltar ao menu principal.	
33 e 34	<p>Percorrer menus, listas e listas telefónicas:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pressão breve: procurar manualmente. – Efetue uma pressão longa em: para abrir o menu de procura rápida da lista telefónica. <p>Média em reprodução:</p> <ul style="list-style-type: none"> – pressão longa: avançar ou recuar rapidamente. 	
35	Selecionar/confirmar uma função ou lista de reprodução atual, selecionar um item ou confirmar uma ação; memorizar uma estação de rádio.	
36	<ul style="list-style-type: none"> – Pressão breve: regressar ao nível do menu anterior ou cancelar a ação atual, ir para o nível de diretório anterior na lista de reprodução áudio (multimédia). – Efetue uma pressão longa em: para regressar ao menu principal. 	

P.10

DESCRIÇÃO GERAL (1/2)

Introdução

O sistema áudio assegura as seguintes funções:

- Rádio FM e AM;
- rádio digital terrestre (DR);
- gestão de fontes áudio auxiliares USB;
- sistema de telefone mãos livres Bluetooth®.

Função rádio

O rádio pode ser utilizado para escutar estações de rádio nas seguintes bandas: FM (frequência modulada) e AM (amplitude modulada).

O sistema DR (rádio digital terrestre em formato DAB, DAB+ e T-DMB) proporciona uma melhor reprodução sonora e permite aceder a informações textuais de «Texto Rádio», às quais é possível aceder fazendo passar o texto a apresentar:

- notícias;
- notícias desportivas;
- ...

O sistema RDS permite a afixação do nome de determinadas estações ou informações difundidas pelas estações de rádio FM:

- informações sobre o estado geral do trânsito rodoviário (TA);
- mensagens urgentes.

Função telefone mãos-livres

O sistema de telefone mãos livres Bluetooth® assegura as seguintes funções, libertando o condutor da necessidade de manipular diretamente o telemóvel:

- emparelhar até seis telefones;
- efetuar/receber/rejeitar uma chamada;
- transferir a lista de contactos do telefone ou do cartão SIM (consoante o telefone);
- consultar o registo de chamadas do sistema (consoante o telefone);
- chamar o correio de voz.

Função áudio externa

É possível escutar o seu aparelho de áudio digital portátil diretamente através dos altifalantes do veículo. Existem várias possibilidades de ligação do seu aparelho áudio, consoante o(s) tipo(s) de dispositivo à sua disposição:

- ligação Bluetooth®;
- porta USB.

Para obter mais informações sobre a lista de aparelhos compatíveis, consulte um representante da marca.

Função Bluetooth®

Esta função permite ao sistema áudio reconhecer e memorizar o seu aparelho áudio digital portátil ou telemóvel através do emparelhamento Bluetooth®.

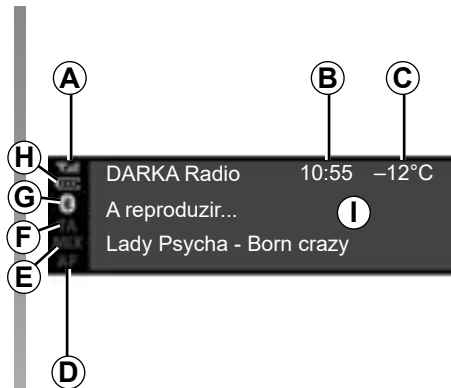


O sistema de telefone mãos livres apenas se destina a facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco, mas não os elimina por completo. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

DESCRIÇÃO GERAL (2/2)

Ecrãs do visor

- A** Informações sobre a rede móvel.
- B** Hora atual.
- C** Temperatura exterior.
- D** Frequência alternativa.
- E** Reproduzir faixas de forma aleatória de uma fonte áudio.
- F** Informações de trânsito.
- G** Informações sobre a ligação do telefone Bluetooth®.
- H** Informações sobre o nível da bateria do telefone.
- I** Informações de áudio (fonte de áudio, título da faixa, etc.).
- J** Guardar uma estação de rádio favorita.
- K** Nível de combustível.



Rádio com visor central



Rádio com visor no quadro de instrumentos

FUNCIONALIDADE (1/2)

Rádio com visor central

Funcionamento e paragem

Prima brevemente **1** para ligar o sistema áudio.

Pode utilizar o sistema áudio, com o motor do veículo parado. O sistema funcionará durante vários minutos. Prima **1** para que o sistema funcione durante mais alguns minutos.

Prima brevemente **1** para desligar o sistema áudio. O sistema apenas apresenta a hora.

Escolha da fonte

Faça passar as várias fontes de áudio com pressões sucessivas em **2**. Ao percorrer as fontes áudio, estas serão apresentadas pela seguinte ordem: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Também pode seleccionar a fonte de rádio premindo **13** ou **14**.

Ao ligar o rádio, o suporte anteriormente em reprodução deverá ser retomado; se assim não for, efetue uma pressão breve em **2**.

Ao ligar um suporte multimédia USB com o sistema áudio ligado, a fonte passará automaticamente para o novo suporte e começará a reproduzir o respetivo conteúdo.

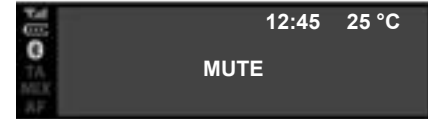
Ao ligar um suporte multimédia Bluetooth® com o sistema áudio ligado, se a fonte áudio em reprodução já for Bluetooth®, o conteúdo multimédia mudará e começará a ser automaticamente reproduzido no sistema áudio.

Nota: prima **3** ou **19** para ver o menu do telefone.

Volume sonoro

Regule o volume rodando **1** ou premindo **16** ou **17**.

O visor indica «Velocid.», seguido da regulação atual.



Cortar o som

Prima simultaneamente **16** e **17**.

A mensagem “MUTE” é apresentada no ecrã.

Efetue uma nova pressão breve em **16** ou **17** para continuar a escutar a fonte áudio em reprodução.

Também pode ativar/desativar o corte do som rodando **1**.

FUNCIONALIDADE (2/2)

Rádio com visor no quadro de instrumentos

Funcionamento e paragem

Efetue uma pressão breve em **28** para ligar o sistema áudio.

Pode utilizar o sistema áudio, com o motor do veículo parado.

O sistema funcionará durante vários minutos. Efetue uma pressão breve **28** para que funcione durante mais alguns minutos.

Desligue o sistema áudio efetuando uma pressão longa em **28**. A figura apresenta o visor do sistema de rádio com o veículo parado ou no modo «Carro» com o som desligado.

Escolha da fonte

Percorra as várias fontes áudio premeindo repetidamente **24** ou **25**. Ao percorrer as fontes áudio, estas serão apresentadas pela seguinte ordem: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

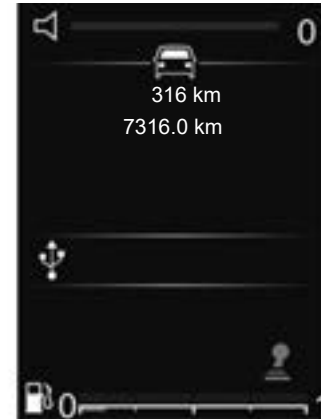
Também pode selecionar a fonte áudio no menu de áudio.

Prima **32**, selecione o menu de áudio através de **26**, **33** ou **34**, confirme premeindo **35** e, em seguida, selecione a fonte de áudio.

Ao ligar um suporte multimédia USB com o sistema áudio ligado, a fonte passará automaticamente para o novo suporte e começará a reproduzir o respetivo conteúdo.

Ao ligar um suporte multimédia Bluetooth® com o sistema áudio ligado, se a fonte áudio em reprodução já for Bluetooth®, o conteúdo multimédia mudará e começará a ser automaticamente reproduzido no sistema áudio.

Nota: prima **28** para afixar o menu telemóvel.



Volume sonoro

Regule o volume premeindo **27** ou **29**. Efetue uma pressão breve **27** para aumentar o volume um nível.

O visor indica «Velocid.», seguido da regulação atual.

Cortar o som

Efetue uma pressão breve **28** para cortar o som.

Efetue uma nova pressão breve em **27**, **28** ou **29** para retomar a reprodução da fonte áudio em escuta.

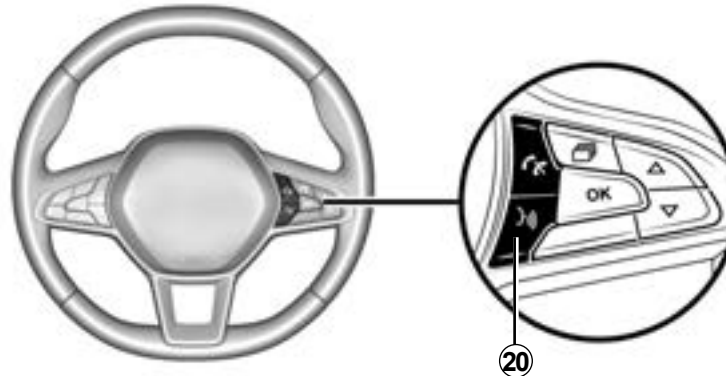
UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

Sistema de reconhecimento vocal

É possível utilizar o sistema áudio para usar o reconhecimento vocal através do smartphone (se compatível). Este permite controlar as funcionalidades do seu smartphone através de voz, enquanto mantém as mãos no volante.

Nota:

- o sistema de reconhecimento vocal do smartphone apenas permite utilizar as funções disponibilizadas com o smartphone. Não permite interagir com as outras funções do sistema áudio, como, por exemplo, o rádio, etc.;
- ao utilizar o reconhecimento vocal, o sistema áudio utilizará o idioma definido no seu smartphone;
- se tentar utilizar o sistema de reconhecimento vocal do veículo através de um smartphone emparelhado que não esteja equipado com reconhecimento vocal, será apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio para o informar.



Utilizar o reconhecimento vocal com o telefone

Ativação

Para ativar o sistema de reconhecimento de voz deve:

- captar 3G, 4G ou Wifi com o seu smartphone;
- ative a funcionalidade Bluetooth® do seu smartphone e torne-o visível para outros aparelhos (consulte o manual do utilizador do smartphone para aceder às instruções);

- emparelhe e ligue o seu smartphone ao sistema áudio (consulte o capítulo «Emparelhar, desemparelhar um telemóvel»);
- efetue uma pressão breve em **20** ou **31** (consoante o veículo) para ativar a função e, em seguida, fale (um sinal sonoro indica que o reconhecimento vocal está ativo).

Desativação

Mantenha pressionado **20** ou **31** (consoante o veículo).

Um sinal sonoro indica que o reconhecimento vocal está inativo.

OUVIR RÁDIO (1/5)

Rádio com visor central

Selecionar uma banda de rádio

Selecione a gama pretendida entre FM, AM ou DR (rádio digital terrestre):

- premindo repetidamente **6**;
- premindo repetidamente **13** ou **14**.

Escolher uma estação de rádio

Este modo permite procurar manualmente estações ao percorrer a frequência, rodando **6**, ou ao pressionar **15** para iniciar a procura automática.



Memorização das estações

Este modo de funcionamento permite ouvir por pedido as estações que tinha pré-memorizado.

Selecione uma banda (FM, DR, AM, etc.), e, em seguida, selecione uma estação de rádio utilizando os modos descritos mais acima.

Para memorizar uma estação, efetue uma pressão longa em **9** até ser emitido um sinal sonoro.

É possível guardar até seis estações por gama de ondas.

Para chamar uma estação de rádio memorizada, efetue uma pressão breve em **9**.

É possível ver a lista de estações em “Favoritos” na parte superior da lista de estações. Para regressar à lista de estações, prima **4**.

Escolher uma estação de rádio

Prima repetidamente **2** para seleccionar a gama de ondas pretendida (FM, DR ou AM).

Esta lista pode conter até 100 estações de rádio com as frequências mais fortes na região onde se encontra.

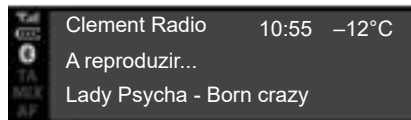
Rode **6** para percorrer as estações de rádio na lista FM/DR.

OUVIR RÁDIO (2/5)

Exibição das mensagens rádio

Para ver o “Texto Radio”, mantenha premido o botão **5**.

Se não forem facultadas informações, a mensagem «Nenhuma mensagem» será apresentada no ecrã.



Informações textuais «Texto Radio» (FM)

Algumas estações de rádio FM difundem informações de texto relacionadas com o programa em escuta (por exemplo, o título de uma canção, nome do intérprete, etc.). Prima **5** para percorrer o “Texto Radio”.

Nota: estas informações apenas estão disponíveis em algumas estações de rádio. Utilize **6** ou **15** para percorrer as informações em função do estilo de apresentação.

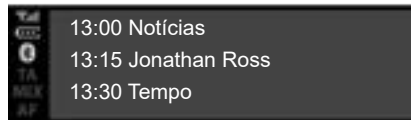
OUVIR RÁDIO (3/5)



Informação e notícias «Texto Radio» (DR)

Esta função permite aceder às informações textuais rádio registadas nalgumas estações. É possível percorrer o texto para ver notícias atualizadas (economia, política, saúde, meteorologia, desporto, etc.) utilizando **6** ou **15**.

Prima novamente **4** para regressar à estação de rádio em escuta nesse momento.



Guia de programas DR

Esta funcionalidade permite que o sistema áudio apresente os programas da estação que se seguem ao longo do dia.

Nota: estas informações apenas estão disponíveis para os três intervalos horários seguintes da estação selecionada.

OUVIR RÁDIO (4/5)



Rádio com visor no quadro de instrumentos

Selecionar uma banda de rádio

Para selecionar a gama pretendida entre FM, AM ou DR (rádio digital terrestre), prima **30** para aceder ao menu "Rádio" e, em seguida, seleccione a gama de ondas pretendida utilizando **33** ou **34** e confirme com **35**.

Escolher uma estação de rádio

Existem vários modos de seleccionar e procurar uma estação de rádio:

- o "modo de lista" disponível em DR e FM;
- o "modo manual" disponível em AM e FM.



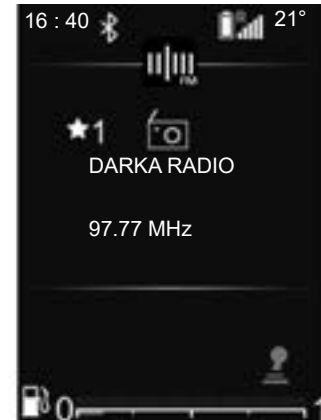
«Modo de lista»

Este modo permite procurar as estações disponíveis ao percorrer a lista de estações por ordem alfabética e, em seguida, por frequência (no caso de estações difundidas sem nome) utilizando **33** ou **34**.

A estação de rádio em que parar na lista será automaticamente reproduzida pouco depois.

Para regressar à lista de estações, utilize **36** ou navegue com **26**, **33** ou **34**.

Para obter a mais recente lista de estações, atualize a lista de rádio.



Para mais informações sobre esta ação, consulte as informações sobre «Atualizar lista FM» e «Atualizar lista DR» neste capítulo.

«Modo manual»

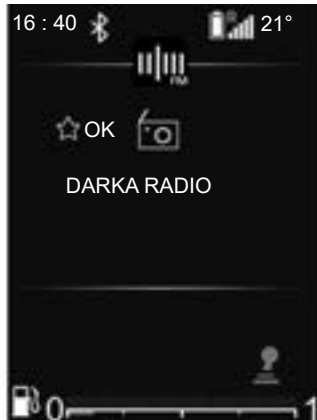
O modo manual permite procurar estações navegando pelas frequências em FM e AM:

- aceda às frequências mais elevadas utilizando **26** ou **33**;
- aceda às frequências mais baixas utilizando **26** ou **34**.

Preindo **33+34**:

- efetuar uma pressão breve: procurar por intervalo de frequência;
- efetuar uma pressão longa: procurar automaticamente uma estação disponível.

OUVIR RÁDIO (5/5)



Informações Média/Rádio

Esta função apresenta as informações sobre a frequência que pretende visualizar no ecrã. As informações são apresentadas automaticamente ao fim de alguns instantes ou premindo **35**.

Memorização das estações

Este modo de funcionamento permite ouvir por pedido as estações que tinha pré-memorizado.

Selecione uma gama (FM, DR) e, em seguida, selecione uma estação de rádio utilizando os modos descritos mais acima.

Para memorizar a estação, efetue uma pressão longa em **35** na lista atual e selecione a respetiva posição nos favoritos. Um sinal sonoro confirma que a estação foi guardada como favorita.

É possível consultar a lista das seis estações favoritas na parte superior da lista de estações, na zona antecedida pelo título "-- MEM --".

A estação de rádio em que parar será automaticamente reproduzida pouco depois. Para regressar à lista de estações, utilize **36** ou navegue com **26**, **33** ou **34**.

Seleção de uma estação

Selecione a gama pretendida (FM, DR ou AM) premindo repetidamente **24** ou **25**.

Esta lista pode conter até 100 estações de rádio com as frequências mais fortes na zona em que se encontra.

Utilize **26**, **33** ou **34** para percorrer as estações de rádio na lista FM, DR.

FONTES ÁUDIO AUXILIARES (1/8)

Rádio com visor central

O seu sistema áudio está equipado com uma porta USB e uma ligação Bluetooth® que podem ser utilizadas para ligar fontes de áudio externas.

Nota: os formatos da fonte áudio auxiliar incluem MP3,WMA e AAC.

USB Ligação Ligação

Ligue a ficha do leitor MP3, do aparelho áudio digital portátil ou da unidade USB à porta USB.

Depois de ligar a tomada do aparelho, a pista lida é afixada automaticamente.

Utilizar uma fonte de áudio externa

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada, será possível aceder aos respetivos conteúdos através dos menus do sistema multimédia.

Nota:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB utilizada deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade máxima de 500 GB.

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada, a primeira faixa áudio começará a ser reproduzida automaticamente.

O sistema retomará automaticamente a última faixa reproduzida se o leitor áudio externo tiver estado anteriormente ligado ao sistema áudio.

O sistema áudio copia as listas de reprodução da sua fonte de áudio externa e guarda-as no ecrã **10**:

- «Pastas»;
- «Faixas»;
- «Listas de reprodução».

Para aceder aos conteúdos de um leitor áudio externo através do sistema áudio:

- prima **6** para regressar à lista de reprodução;
- rode **6** ou **15** para percorrer as faixas.

Se a faixa em escuta pertencer à lista de reprodução apresentada no ecrã, prima **6** para apresentar a árvore da lista de reprodução e, em seguida:

- prima **4** para regressar à pasta anterior;

ou

- prima **6** para selecionar a pasta, lista de reprodução ou escutar a faixa selecionada.

Carrgamento pela porta USB

Assim que a ficha USB do aparelho áudio digital portátil ou do telefone for ligada à porta USB **7** do sistema áudio, será possível carregar e manter o nível de carga da bateria durante a utilização.

Nota: alguns aparelhos não recarregam nem mantêm o nível de carga da bateria quando são ligados à porta USB do sistema áudio.

FONTES ÁUDIO AUXILIARES (2/8)

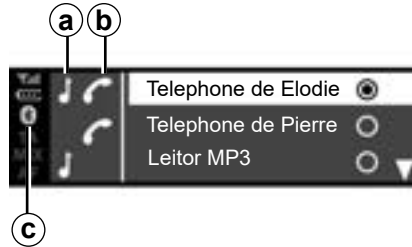
Leitura áudio Bluetooth®

Para poder utilizar o seu aparelho de áudio digital portátil Bluetooth®, é necessário emparelhá-lo com o veículo aquando da primeira utilização. Consulte as informações sobre a «Função Bluetooth®» no capítulo «Descrição geral».

O emparelhamento permite que o sistema áudio reconheça e memorize um aparelho de áudio digital portátil Bluetooth®.

Nota:

- se o aparelho de áudio digital portátil Bluetooth® estiver equipado com **b** funções de telefone e **a** funções de leitor de áudio, o emparelhamento de uma das funções implicará automaticamente o emparelhamento da outra;
- o número de funções a que é possível aceder depende do tipo de aparelho de áudio digital portátil e da respetiva compatibilidade com o sistema de áudio.



Ligação

O aparelho de áudio digital portátil deve estar ligado ao sistema áudio via Bluetooth® **c** ou USB para aceder a todas as suas funcionalidades.



Manipule o aparelho de áudio quando as condições de circulação o permitirem.

Arrume o aparelho áudio enquanto o veículo circula (risco de projecção em caso de travagem brusca ou de colisão).

Para um aparelho já registado, efetue as seguintes operações:

- ative a ligação Bluetooth® do aparelho de áudio digital portátil e torne-o visível para outros aparelhos (para mais informações, consulte o manual do utilizador do aparelho de áudio digital portátil);
- selecione a fonte de áudio Bluetooth® pressionando **2**, **13** ou **14**.

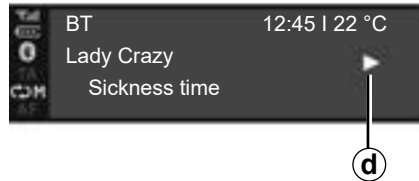
Utilização

O aparelho de áudio digital portátil deve estar ligado ao sistema áudio para permitir o acesso a todas as suas funcionalidades.

Nota: o aparelho de áudio digital portátil não poderá ser ligado ao sistema áudio se não tiver sido emparelhado.

Assim que o aparelho de áudio digital portátil Bluetooth® estiver ligado, poderá utilizá-lo através do sistema áudio.

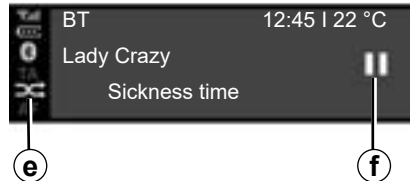
FONTES ÁUDIO AUXILIARES (3/8)



Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada, a primeira faixa áudio começará a ser reproduzida automaticamente. O símbolo «PLAY» **d** é apresentado.

Rode **6** ou **15** para passar para a faixa anterior ou seguinte.

Prima **16** e **17** simultaneamente para colocar a faixa áudio em «Sem som» **f** (prima novamente para retomar a reprodução).



Nota:

- Em alguns casos, poderá ser necessário consultar o manual do utilizador do aparelho para finalizar o procedimento de ligação;
- o número de funções disponíveis varia consoante o tipo de aparelho e a sua compatibilidade com o sistema de áudio.

Leitura aleatória MIX

Prima **12** ou efetue uma pressão longa em **18** para reproduzir aleatoriamente todas as faixas da pasta.

O símbolo MIX **e** é apresentado no ecrã. Logo depois, uma faixa é escolhida de forma aleatória. A passagem de uma faixa para outra faz-se de forma aleatória.

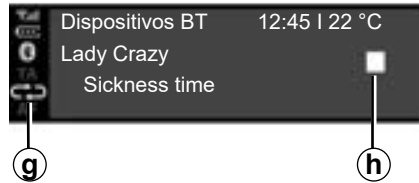
Prima novamente **12** ou efetue uma pressão longa em **18** para desativar a reprodução aleatória. O símbolo «MIX» **e** desaparecerá.

Desligar o sistema áudio desativa a função de leitura aleatória.

Nota:

- num aparelho Bluetooth® ligado ao sistema áudio, a função de reprodução aleatória será aplicada à pasta em reprodução. Mude para outra pasta para aplicar a função de reprodução aleatória a essa pasta;
- se a função de reprodução aleatória estiver ativa, a ativação da função de repetição provocará a desativação da primeira.

FONTES ÁUDIO AUXILIARES (4/8)



Repetição «RPT»

Esta função permite-lhe repetir a faixa em curso.

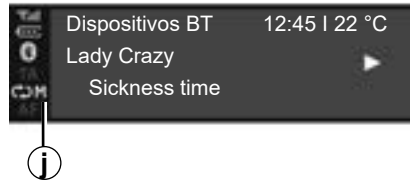
Prima **11** ou efetue uma pressão breve **18** para ativar a função de repetição.

O símbolo RPT **g** é apresentado no ecrã.

Prima novamente **11** ou efetue uma pressão breve em **18** para desativar a função de repetição; o testemunho "RPT" **g** desaparecerá.

Nota: Se a função de reprodução aleatória estiver ativa, a ativação da função de repetição provocará a desativação da primeira. O símbolo MIX **e** apagar-se-á e o símbolo RPT **g** acender-se-á.

P.24



É possível ativar simultaneamente as funções «RPT» e «MIX». O símbolo **j** é apresentado no ecrã.

Modo de reprodução

O modo de reprodução é representado pelos seguintes símbolos:

- «PLAY» **d**;
- «Sem som» **f**;
- «STOP» **h**.

Pausa

Prima simultaneamente **16** e **17** para cortar o som ou colocar a faixa áudio em pausa. O símbolo **f** é apresentado no ecrã.

Volte a premir simultaneamente **16** e **17** para repor o som ou reproduzir a faixa áudio. O símbolo **f** desaparece do ecrã e o símbolo **d** é apresentado.

Esta função será igualmente desativada se alterar o volume ou a fonte, ou se for emitido um boletim noticioso automático.



Manipule o aparelho de áudio quando as condições de circulação o permitirem.

Arrume o aparelho áudio enquanto o veículo circula (risco de projecção em caso de travagem brusca ou de colisão).

FONTES ÁUDIO AUXILIARES (5/8)

Rádio com visor no quadro de instrumentos

O seu sistema áudio está equipado com uma porta USB e uma ligação Bluetooth® que podem ser utilizadas para ligar fontes de áudio externas.

Nota: os formatos da fonte áudio auxiliar incluem MP3, WMA e AAC.

USB Ligação

Ligação

Ligue a ficha do leitor MP3, do aparelho áudio digital portátil ou da unidade USB à porta USB.

Depois de ligar a tomada do aparelho, a pista lida é afixada automaticamente.

Utilização

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada, a primeira faixa áudio começará a ser reproduzida automaticamente. **Nota:**

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB utilizada deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade máxima de 500 GB.

O sistema áudio retomará automaticamente a última faixa reproduzida se o leitor áudio externo tiver estado anteriormente ligado ao sistema áudio.

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada, será possível aceder aos respetivos conteúdos através dos menus do sistema multimédia.

Este sistema memoriza listas de reprodução idênticas às da sua fonte de áudio externa.

Se a fonte de áudio externa tiver ficheiros, listas de reprodução e pastas no respetivo diretório, a ordem de visualização e reprodução na parte **22** do ecrã do quadro de instrumentos será a seguinte:

- Pastas;
- Faixas;
- Listas de reprodução.

Para aceder aos conteúdos de um leitor áudio externo através do sistema áudio:

- prima **36** para regressar à lista de reprodução;

ou

- rode **26** ou prima **33** ou **34** para percorrer as faixas.

Em seguida:

- prima **36** para regressar à pasta anterior;

ou

- prima **35** para selecionar a pasta, lista de reprodução ou escutar a faixa selecionada.

Carrgamento pela porta USB

Assim que a ficha USB do aparelho áudio digital portátil ou do telefone for ligada à porta USB do sistema áudio (situada junto ao posto de condução no habitáculo), será possível carregar ou manter o nível da bateria durante a utilização.

Nota: alguns aparelhos não recarregam nem mantêm o nível de carga da bateria quando são ligados à porta USB do sistema áudio.

FONTES ÁUDIO AUXILIARES (6/8)

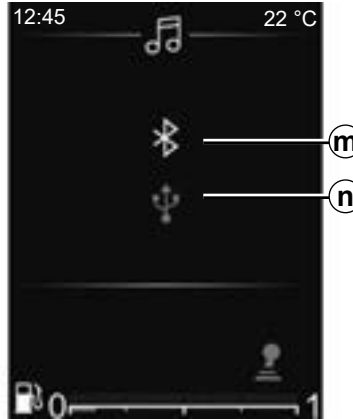
Leitura áudio Bluetooth®

Para poder utilizar o seu aparelho de áudio digital portátil Bluetooth®, é necessário emparelhá-lo com o veículo aquando da primeira utilização. Consulte as informações sobre a «Função Bluetooth®» no capítulo «Descrição geral».

O emparelhamento permite que o sistema áudio reconheça e memorize um aparelho de áudio digital portátil Bluetooth®.

Nota:

- Se o aparelho digital Bluetooth® estiver equipado com funções de telefone e de aparelho de áudio digital portátil, o emparelhamento de uma destas funções implicará automaticamente o emparelhamento da outra;
- o número de funções a que é possível aceder depende do tipo de aparelho de áudio digital portátil e da respetiva compatibilidade com o sistema de áudio.



Ligação ao veículo

O aparelho de áudio digital portátil deve estar ligado ao sistema áudio via Bluetooth® **m** ou USB **n** para aceder a todas as suas funcionalidades.



Manipule o aparelho de áudio quando as condições de circulação o permitirem.

Arrume o aparelho áudio enquanto o veículo circula (risco de projecção em caso de travagem brusca ou de colisão).

Para um aparelho já registado, efetue as seguintes operações:

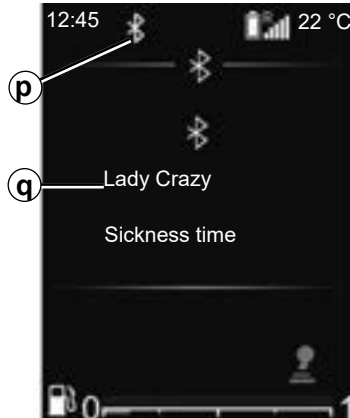
- Ative a ligação Bluetooth® no rádio;
- ative a ligação Bluetooth® do telefone ou do aparelho de áudio digital portátil e torne-o visível para outros aparelhos (para mais informações, consulte o manual do utilizador do aparelho);
- Selecione a fonte de áudio Bluetooth® pressionando repetidamente **24** ou **25**;
- selecione o leitor áudio externo ou o telefone a ligar via Bluetooth® entre os aparelhos detetados pelo sistema multimédia.

Utilização

O aparelho de áudio digital portátil deve estar ligado ao sistema áudio para permitir o acesso a todas as suas funcionalidades.

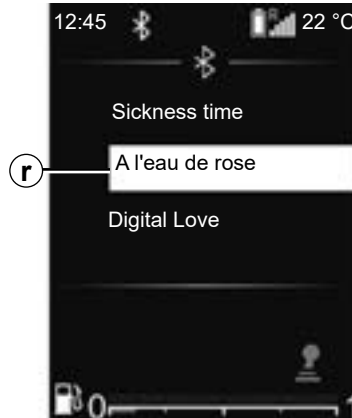
Nota: o aparelho de áudio digital portátil não poderá ser ligado ao sistema áudio se não tiver sido emparelhado.

FONTES ÁUDIO AUXILIARES (7/8)



Assim que o aparelho de áudio digital portátil Bluetooth® estiver ligado, poderá utilizá-lo através do sistema áudio.

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada **p**, a primeira faixa áudio começará a ser reproduzida automaticamente **q**.



Prima **36** no comando do volante para regressar à lista de reprodução **r**.

Pressione **33** ou **34** para percorrer as faixas.

Para regressar à lista de reprodução **q**, prima **35** ou aguarde alguns instantes para que a lista de reprodução desapareça automaticamente.

Nota: o número de funções acessíveis depende do tipo de aparelho de áudio digital portátil e da respetiva compatibilidade com o sistema de áudio.



Leitura aleatória MIX

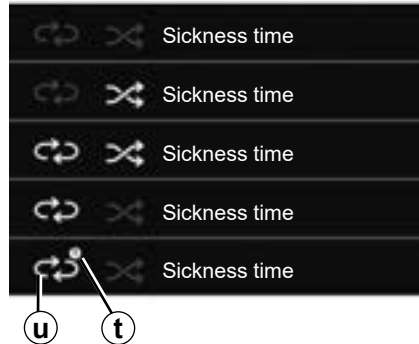
Efetue uma pressão longa em **30** para reproduzir aleatoriamente todas as faixas da pasta.

O símbolo MIX **s** é apresentado no ecrã. Logo depois, uma faixa é escolhida de forma aleatória. A passagem de uma faixa para outra faz-se de forma aleatória.

Efetue novamente uma pressão longa em **30** para desativar a reprodução aleatória. O símbolo «MIX» **s** desaparecerá.

Desligar o sistema áudio desativa a função de leitura aleatória.

FONTES ÁUDIO AUXILIARES (8/8)



Repetição «RPT»

Esta função permite repetir uma lista de reprodução.

Efetue uma pressão breve em **30** para ativar a função de repetição para toda a lista de reprodução.

O símbolo RPT **u** é apresentado no ecrã.

Efetue novamente uma pressão breve em **30** para repetir a faixa atual, será apresentado "1" **t** no símbolo "RPT".

Efetue novamente uma pressão breve em **30** para desativar a função de repetição, o símbolo «RPT» **u** desaparecerá.

P.28

É igualmente possível utilizar estas opções de reprodução: no menu principal, selecione o menu "ÁUDIO" e, em seguida, selecione a fonte USB.

Modo de reprodução

O modo de reprodução é representado pelos seguintes símbolos:

- «PLAY» **d**;
- «STOP» **h**.



Cortar o som

Efetue uma breve pressão em **28** para cortar o som do sistema áudio.

Efetue novamente uma pressão breve em **28** ou utilize o comando de volume para repor o som do sistema áudio.

O som do sistema áudio será automaticamente ativado ao mudar de fonte ou durante a emissão de boletins noticiosos.



Manuseie o aparelho de áudio digital portátil apenas quando as condições de circulação o permitirem.

Guarde o aparelho de áudio digital portátil enquanto o veículo circula (risco de projecção em caso de travagem brusca ou de colisão).

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (1/6)



Rádio com visor central

Ligação Bluetooth®

Para ativar a função Bluetooth® do sistema áudio:

- prima **3** ou **19** para aceder ao menu “Telefone”;
- selecione “Bluetooth” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar;
- selecione “Ligado” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

Registrar um telefone

Para utilizar o seu sistema mãos livres, emparelhe o seu telemóvel Bluetooth® com o veículo. Verifique se o Bluetooth® do seu telemóvel está ativo e regule o estado para “visível”.

O registo serve para o sistema de telefone mãos livres reconhecer e memorizar um telemóvel.

É possível emparelhar até 6 telemóveis, mas só um pode ser ligado de cada vez.

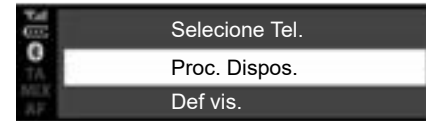
O emparelhamento pode ser efetuado através do sistema áudio ou do seu telemóvel.

O seu sistema áudio e o seu telemóvel devem estar ligados.

Nota: se emparelhar um novo telemóvel quando já existir outro telemóvel ligado ao sistema áudio, o telemóvel ligado será desligado e substituído pelo telemóvel emparelhado.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Emparelhar um telefone Bluetooth® com o sistema áudio a partir do sistema áudio

Este método permite realizar uma pesquisa Bluetooth® a partir do sistema áudio.

Para emparelhar um telemóvel através deste método, efetue as seguintes operações:

- ative a função Bluetooth® do telefone;
- prima **3** ou **19** para aceder ao menu “Telefone”;
- selecione “Proc. Dispos.” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (2/6)

A procura de aparelhos Bluetooth® que se encontrem nas imediações será iniciada (esta procura poderá demorar até 60 segundos).

Selecione o telefone que pretende emparelhar rodando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para confirmar.

No seu aparelho Bluetooth®, aceite o pedido de emparelhamento.

Quando a mensagem “Ligado” for apresentada no ecrã do sistema áudio, tal indicará que o aparelho Bluetooth® será automaticamente memorizado e ligado ao veículo.

No ecrã, o seu aparelho será apresentado na lista de telefones reconhecidos, à qual é igualmente possível aceder a partir do submenu “Selec. disp.”.

Ao fim de 60 segundos, se o emparelhamento falhar, será apresentada a mensagem “O empar. falhou”. Repita estas operações. Consulte o manual do utilizador do telefone para mais informações.

Emparelhar um telefone Bluetooth® com o sistema áudio a partir do telefone

Este método permite realizar uma pesquisa Bluetooth® a partir do telefone.

Para emparelhar o seu telefone através deste método, efetue as seguintes operações:

- ative a função Bluetooth® do telefone;
- prima **3** ou **19** para aceder ao menu “Telefone”;
- selecione “Def vis.” utilizando **6** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

A mensagem “Reintroduza o PIN: XXXXXX” é apresentada no ecrã do sistema áudio e inicia-se uma contagem decrescente de 60 segundos.

Em seguida, o sistema áudio estará visível para outros aparelhos Bluetooth® durante aproximadamente 60 segundos.

Procure o sistema áudio utilizando o telefone e, em seguida, selecione-o (consulte o manual do utilizador do telefone) ou aceite o código de emparelhamento com o seu telefone.

A mensagem “MY CAR” é apresentada no ecrã do sistema áudio para confirmar que o telefone está emparelhado e ligado ao sistema áudio.

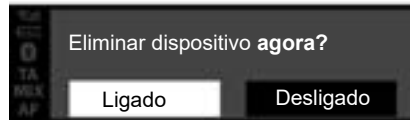
Se o emparelhamento falhar, o visor do sistema áudio regressará ao menu “Telefone”.

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (3/6)

Caso seja atingido o número máximo de telefones emparelhados com o sistema áudio, será necessário desemparelhar um telefone existente antes de emparelhar um novo (consulte as informações sobre “Desemparelhar um telefone” neste capítulo).



O seu sistema de telefone mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



Eliminar um telefone

O desemparelhamento permite eliminar um telefone da memória do sistema de telefone mãos livres:

- prima **3** ou **19** para aceder ao menu “Telefone”;
- seleccione o menu “Eliminar disp.” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar;
- seleccione “Ligado” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

É apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio pedindo que confirme a sua opção (conforme ilustrado na figura).

Se já existirem seis telefones memorizados, o sistema sugerirá a eliminação de um dos aparelhos. Se seleccionar “Ligado”, será reencaminhado para o menu “Eliminar disp.”.

Nota: o desemparelhamento de um telefone elimina todos os contactos da lista de contactos e o histórico de chamadas do sistema áudio sincronizado com o telefone.

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (4/6)

Rádio com visor no quadro de instrumentos

Ligação Bluetooth®

Para ativar a função Bluetooth® do sistema áudio:

- prima **32** para aceder ao menu principal;
- selecione “Definir hora”, “Definições do telefone” e, em seguida, “Bluetooth®” utilizando **33** ou **34** e confirme premindo **35**;
- selecione “Ligado” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, confirme premindo **28**. Em seguida, o símbolo Bluetooth® será apresentado de forma contínua na barra de estado **21** no ecrã.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

P.32

Registrar um telefone

Para utilizar o seu sistema mãos livres, emparelhe o seu telemóvel Bluetooth® com o veículo. Verifique se o Bluetooth® do seu telemóvel está ativo e regule o estado para “visível”.

O registo serve para o sistema de telefone mãos livres reconhecer e memorizar um telemóvel.

É possível emparelhar até 6 telemóveis, mas só um pode ser ligado de cada vez.

O emparelhamento pode ser efetuado através do sistema áudio ou do seu telemóvel.

O seu sistema áudio e o seu telemóvel devem estar ligados.

Nota: se emparelhar um novo telemóvel quando já existir outro telemóvel ligado ao sistema áudio, o telemóvel ligado será desligado e substituído pelo telemóvel emparelhado.



Emparelhar um telefone Bluetooth® com o sistema áudio a partir do sistema áudio

Este método permite realizar uma pesquisa Bluetooth® a partir do sistema áudio.

Para emparelhar um telemóvel através deste método, efetue as seguintes operações:

- ative a função Bluetooth® do telefone;
- prima **32** para aceder ao menu principal;
- selecione “Definir hora”, “Definições do telefone” utilizando **33** ou **34** e confirme premindo **35** uma vez;

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (5/6)

– selecione “Proc. Dispos.” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, confirme utilizando **35**.

Uma mensagem é afixada no ecrã. Prima **35** para iniciar a procura.

A procura de aparelhos Bluetooth® que se encontrem nas imediações será iniciada (esta procura poderá demorar até 60 segundos).

Selecione o telefone que pretende emparelhar utilizando **33** ou **34** e, em seguida, confirme utilizando **35**.

No seu aparelho Bluetooth®, aceite o pedido de emparelhamento.

Quando a mensagem “Nome do aparelho Bluetooth ligado” for apresentada no ecrã do sistema áudio, tal indicará que o aparelho Bluetooth® será automaticamente memorizado e ligado ao veículo.

No ecrã, o seu aparelho será apresentado na lista de telefones reconhecidos, à qual é igualmente possível aceder a partir do submenu “Selec. disp.”.

Ao fim de 60 segundos, se o emparelhamento falhar, será apresentada a mensagem “Desligado”. Repita estas operações.

Consulte o manual do utilizador do telefone para mais informações.

Emparelhar um telefone Bluetooth® com o sistema áudio a partir do telefone

Este método permite realizar uma pesquisa Bluetooth® a partir do telefone.

Para emparelhar o seu telefone através deste método, efetue as seguintes operações:

- prima **32** para aceder ao menu principal;
- selecione “Definir hora”, “Telefone” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, confirme utilizando **35**;
- selecione “Def vis.” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, confirme utilizando **35**;

A mensagem “Reintroduza o PIN: XXXXXX” é apresentada no ecrã do sistema áudio e inicia-se uma contagem decrescente de 60 segundos.

Em seguida, o sistema áudio estará visível para outros aparelhos Bluetooth® durante aproximadamente 60 segundos.

Procure o sistema áudio utilizando o telefone e, em seguida, selecione-o ou aceite o código de emparelhamento com o seu telefone.

A mensagem “MY CAR” é apresentada no ecrã do sistema áudio para confirmar que o telefone está emparelhado e ligado ao sistema áudio.

Se o emparelhamento falhar, o visor do sistema áudio regressará ao menu “Telefone”.

Caso seja atingido o número máximo de telefones emparelhados com o sistema áudio, será necessário desemparelhar um telefone existente antes de emparelhar um novo (consulte as informações sobre “Desemparelhar um telefone” neste capítulo).



O seu sistema de telefone mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

REGISTAR, ELIMINAR UM TELEMÓVEL (6/6)



Eliminar um telefone

O desemparelhamento permite eliminar um telefone da memória do sistema áudio.

Para desemparelhar e eliminar o telefone da memória do sistema áudio, efetue as seguintes operações:

- prima **32** para aceder ao menu principal;
- seleccione “Definir hora”, “Definições do telefone” e, em seguida, “Eliminar disp.” utilizando **33** ou **34** e confirme utilizando **35**;



- seleccione o telefone que pretende desemparelhar utilizando **33** ou **34** e confirme utilizando **35**;
- seleccione “Ligado” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, confirme utilizando **35**.

Se já existirem seis telefones memorizados, o sistema sugerirá a eliminação de um dos aparelhos. Se seleccionar “Ligado”, será reencaminhado para o menu “Eliminar disp.”.

Nota: o desemparelhamento de um telefone elimina todos os contactos da lista de contactos e o histórico de chamadas do sistema áudio sincronizado com o telefone.



Para desemparelhar e eliminar todos os telefones da memória do sistema áudio:

- prima **32** para aceder ao menu principal;
- seleccione “Definir hora”, “Definições do telefone” e, em seguida, “Eliminar todos” utilizando **33** ou **34** e confirme utilizando **35**;
- seleccione “Ligado” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, confirme utilizando **35**.

Nota: todos os contactos da lista telefónica e o registo de chamadas do sistema áudio sincronizado serão eliminados.

LIGAR, DESLIGAR UM TELEMÓVEL (1/5)

Ligar um telemóvel emparelhado

O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telefone mãos-livres, para que possa aceder a todas as suas funções.

Não será possível ligar qualquer telefone ao sistema de telefone mãos livres se não tiver sido anteriormente emparelhado.

Consulte as informações sobre «Emparelhar um telefone» no capítulo «Emparelhar/desemparelhar um telefone».

Nota: a ligação Bluetooth® do seu telemóvel tem de estar ativa e definida como «visível».

Ligação automática

Ao ligar a ignição do veículo, o sistema áudio procura os telemóveis emparelhados que se encontram nas proximidades.

Nota: o telemóvel prioritário será aquele que tiver sido ligado em último lugar.

A pesquisa continuará até que seja encontrado um telefone emparelhado (esta pesquisa pode demorar vários minutos).

Nota: para mais informações sobre a lista de telefones compatíveis, contacte um representante da marca:

- com a ignição ligada, pode beneficiar de uma ligação automática do seu telemóvel. Pode ser necessário ativar a função de ligação Bluetooth® automática do seu telemóvel com o sistema de mãos livres. Consulte o manual do utilizador do telefone;
- aquando da ligação, e na presença de dois telemóveis registados no perímetro de receção do sistema de mãos-livres, será dada prioridade ao último telemóvel ligado, mesmo que este se encontre no exterior do veículo.

Nota: se já existir uma chamada em curso no momento da ligação ao sistema de telefone mãos livres, o telefone será automaticamente ligado e o som da chamada será transferido para os altifalantes do veículo.



O seu sistema de telefonia mãos-livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os factores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra



Por razões de segurança, efectue estas operações com o veículo parado.

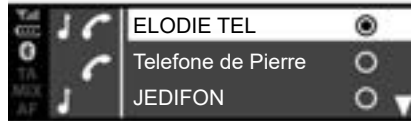
LIGAR, DESLIGAR UM TELEMÓVEL (2/5)



Rádio com visor central

Ligação manual (mudança de telemóvel ligado ao sistema)

- prima **3** ou **19** para aceder ao menu «Telefone»;
- rode **6** ou **15** até aceder ao menu «Selec. disp.»;
- confirme premindo **6**.



A lista de telemóveis já emparelhados é afixada.

Selecione o telefone que pretende ligar através de **6** ou **15** e, em seguida, confirme premindo **6**.

Será apresentada uma mensagem para confirmar que o telefone está ligado.

Nota: se um telemóvel já estiver ligado, ao mudar de telemóvel na lista de telemóveis já emparelhados, a ligação existente será automaticamente substituída pela do novo telemóvel solicitado.

Falha de ligação

Se uma tentativa de ligação falhar, verifique se:

- o seu telemóvel está ligado;
- a bateria do seu telemóvel não está descarregada;
- o seu telefone já foi emparelhado com o sistema de telefone mãos livres;
- a função Bluetooth® está agora ativa no telefone e no sistema áudio;
- o telemóvel está configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio.

Nota: a utilização prolongada do sistema de telefone mãos-livres acelera a descarga da bateria do seu telemóvel.

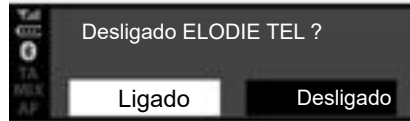
LIGAR, DESLIGAR UM TELEMÓVEL (3/5)



Informações do telemóvel

Após a ligação, o sistema áudio fornece informações sobre o telefone:

- o estado da rede do telefone **A**;
- o nível de carga da bateria **G**;
- o tipo de ligação ao sistema multi-média **H**.



Desligar um telemóvel

Para desligar o seu telemóvel, pode:

- desativar a função Bluetooth® do sistema áudio;
- desativar a função Bluetooth® do telemóvel;
- eliminar o telemóvel emparelhado através do sistema áudio. Consulte as informações sobre «Desemparelhar um telefone» no capítulo «Emparelhar e desemparelhar um telefone».

Em seguida, é apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio para confirmar que o telemóvel foi desligado.

Nota:

- se o telefone for desligado, a ligação entre o sistema e o telefone perder-se-á;
- Se existir uma chamada em curso quando o telefone for desligado, a chamada será automaticamente transferida para o telefone.

Para desativar a função Bluetooth® do smartphone, consulte o manual do utilizador do telefone.

Para desemparelhar e eliminar o telemóvel Bluetooth®, consulte as informações em «Desemparelhar um telemóvel» no capítulo «Emparelhar e desemparelhar um telemóvel».

LIGAR, DESLIGAR UM TELEMÓVEL (4/5)



Rádio com visor no quadro de instrumentos

Ligação manual (mudança de telemóvel ligado ao sistema)

- Prima **32** para aceder ao menu principal;
- seleccione o menu «Telefone» utilizando **26**, **33** ou **34** e, em seguida, confirme premindo **35**;
- seleccione o menu «Selec. disp.» utilizando **26**, **33** ou **34** e, em seguida, confirme premindo **35**.



A lista de telemóveis já emparelhados é afixada.

Na lista, seleccione o telefone que pretende ligar através de **26**, **33** ou **34** e, em seguida, confirme premindo **35**.

Será apresentada uma mensagem para confirmar que o telefone está ligado.

Nota: se já existir um telefone ligado ao mudar para outro telefone, a ligação existente será automaticamente substituída pela do novo telefone.

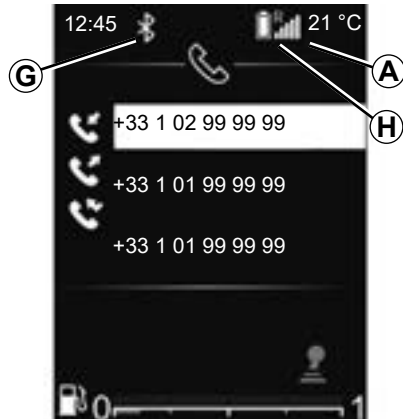
Falha de ligação

Se uma tentativa de ligação falhar, verifique se:

- o seu telemóvel está ligado;
- a bateria do seu telemóvel não está descarregada;
- o seu telefone já foi emparelhado com o sistema de telefone mãos livres;
- a função Bluetooth® está agora ativa no telefone e no sistema áudio;
- o telemóvel está configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio.

Nota: a utilização prolongada do sistema de telefone mãos-livres acelera a descarga da bateria do seu telemóvel.

LIGAR, DESLIGAR UM TELEMÓVEL (5/5)



Informações do telemóvel

Após a ligação, o sistema áudio fornece informações sobre o telefone:

- o estado da rede do telefone **A**;
- o nível de carga da bateria **H**;
- o tipo de ligação ao sistema multimédia **G**.



Desligar um telemóvel

Para desligar o seu telemóvel, pode:

- desativar a função Bluetooth® do sistema áudio;
- desativar a função Bluetooth® do telemóvel;
- eliminar o telemóvel emparelhado através do sistema áudio. Consulte as informações sobre «Desemparelhar um telefone» no capítulo «Emparelhar e desemparelhar um telefone».

A extinção do telefone provoca também a sua desconexão.

Em seguida, é apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio para confirmar que o telemóvel foi desligado.

Nota: se o telemóvel for desligado durante uma comunicação, esta será automaticamente transferida para o telemóvel.

Para desativar a função Bluetooth® do sistema áudio, consulte «Função Bluetooth®» no capítulo intitulado «Descrição geral».

Para desativar a função Bluetooth® do smartphone, consulte o manual do utilizador do telefone.

Para desemparelhar e eliminar o telemóvel Bluetooth®, consulte as informações em «Desemparelhar um telemóvel» no capítulo «Emparelhar e desemparelhar um telemóvel».

FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (1/7)

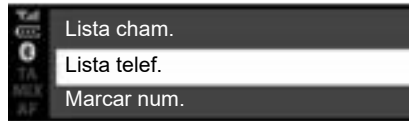
Rádio com visor central

Chamar um contacto da lista de telefones

Ao emparelhar um telemóvel, a lista telefónica é automaticamente transferida para o sistema áudio (consoante o telemóvel).

Para procurar um contacto:

- prima **3** ou **19** para aceder ao menu "Telefone";
- seleccione «Lista telef.» utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para confirmar.



No menu «Lista telef.», é possível procurar um contacto pelo nome; para tal:

- prima **8** para ver o alfabeto digital;
- utilize **6** ou **15** para percorrer as letras do alfabeto;

- após seleccionar a letra pretendida, prima **6** para confirmar;
- seleccione o contacto pretendido utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para ver o(s) número(s) guardado(s) do contacto;
- seleccione o número pretendido utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para confirmar e iniciar a chamada.

Nota: para regressar ao ecrã anterior, prima **4**.



Recomenda-se que pare o veículo, para marcar um número ou para procurar um contacto.

FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (2/7)



Chamada para um contacto presente no histórico das chamadas

Para afixar o histórico de chamadas:

- prima **3** ou efetue uma pressão breve em **19** para aceder ao menu «Telefone»;
- seleccione «Lista cham.» utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para confirmar;
- seleccione o contacto ou o número para o qual pretende ligar utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **3**, **6** ou **19** para iniciar a chamada.

Para ligar para o último número marcado, efetue uma pressão longa em **3** ou **19**.

Fazer uma chamada marcando um número

Para realizar uma chamada marcando o número:

- prima **3** ou efetue uma pressão breve em **19** para aceder ao menu «Telefone»;
- seleccione «Marcar num.» utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para confirmar;
- seleccione cada um dos algarismos utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para confirmar;
- assim que o número for introduzido, prima **3**, **6** ou **19** para efetuar a chamada.

Para ligar para o último número marcado, mantenha pressionado **3** ou **19**.



Recomenda-se que pare o veículo, para marcar um número ou para procurar um contacto.

Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, o número do autor da chamada é apresentado no ecrã do sistema áudio (esta função depende das opções subscritas junto do seu operador telefónico).

Se o número do autor da chamada constar de alguma das listas, o respetivo nome será apresentado em vez do número.

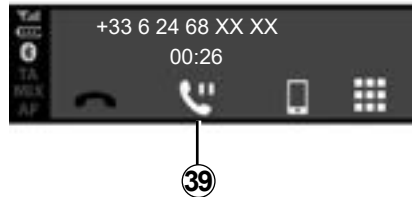
Se o número do autor da chamada não puder ser visualizado, a mensagem «Número privado» será apresentada no ecrã do sistema áudio.

FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (3/7)



Para atender uma chamada, prima **3** ou **19**. É igualmente possível selecionar **37** utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para confirmar e atender a chamada.

Para rejeitar a chamada, mantenha premido **3** ou **19**. É igualmente possível selecionar **38** utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para confirmar e rejeitar a chamada.



Para colocar uma chamada recebida em espera, selecione **39** utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** para confirmar e colocar a chamada recebida em espera.

Durante uma comunicação

É possível:

- regule o volume rodando **1** ou premindo **13** ou **14**;
- termine a chamada premindo **3**.

O sistema permite gerir a função de dupla chamada quando o seu telemóvel está ligado (consoante subscrição).

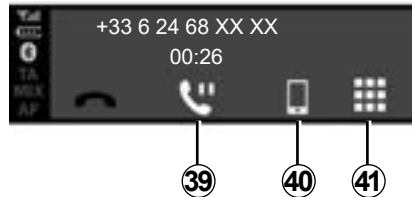
FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (4/7)



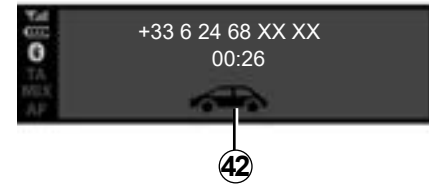
Rode **6** ou **15** e, em seguida, confirme utilizando **6**.

É possível:

- atenda a chamada recebida/retome uma chamada colocada em espera selecionando **37**;
- termine a chamada selecionando **38** durante a chamada;



- colocar uma chamada em espera, selecionando **39**;
- mude a conversação do seu sistema áudio para o seu telemóvel selecionando **40**;
- controle o teclado do telefone através do sistema áudio selecionando **41**;



- mude a chamada do telefone para o sistema áudio selecionando **42**.

O sistema permite gerir a função de dupla chamada quando o seu telemóvel está ligado (consoante subscrição).

FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (5/7)

Rádio com visor no quadro de instrumentos

Chamar um contacto da lista de telefones

Ao emparelhar um telemóvel, a lista telefónica é automaticamente transferida para o sistema áudio (consoante o telemóvel).

É igualmente possível autorizar a partilha automática da lista telefónica e dos registos de chamadas de modo a que o sistema multimédia os transfira automaticamente durante os emparelhamentos seguintes.

Se o acesso não tiver sido autorizado, será apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio para lhe pedir que autorize o acesso à lista telefónica.

Se o sistema multimédia não conseguir encontrar o seu telefone, consulte o manual do utilizador do telefone.



Para procurar um contacto:

- prima **32** e, em seguida, «Telefone» utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar;
- seleccione «Lista telef.» utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar.

No menu «Lista telef.», é possível procurar um contacto pelo nome; para tal:

- efetue uma pressão longa em **33** ou **34** para ativar a procura;
- utilize **26**, **33** ou **34** para percorrer as letras do alfabeto;
- após seleccionar a letra pretendida, prima **35** para confirmar;
- seleccione o contacto pretendido utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para ver o(s) número(s) guardado(s) do contacto;
- seleccione o número pretendido utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar e iniciar a chamada.

Nota: para regressar ao ecrã anterior, prima **36**.



É aconselhável parar o veículo antes de procurar um contacto.

FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (6/7)



Chamada para um contacto presente no histórico das chamadas

Para afixar o histórico de chamadas:

- Aceda ao menu “Telefone” ao pressionar **32** e, em seguida, use **33** ou **34** seleccione “Telefone”, e pressione **35** para confirmar;
- seleccione «Lista cham.» utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar;
- seleccione o contacto ou o número para o qual pretende ligar utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para iniciar a chamada.



Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, o número do autor da chamada é apresentado no ecrã do sistema áudio (esta função depende das opções subscritas junto do seu operador telefónico).

Se o número do autor da chamada constar de alguma das listas, o respetivo nome será apresentado em vez do número.

Se o número do autor da chamada não puder ser visualizado, a mensagem «Número privado» será apresentada no ecrã do sistema áudio.

Para atender uma chamada recebida:

- seleccione **37** utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar;

ou

- efetue uma pressão breve em **28**.

Para rejeitar uma chamada recebida:

- seleccione **38** utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar;

ou

- efetue uma pressão longa em **28**.



Recomenda-se que pare o veículo, para marcar um número ou para procurar um contacto.

FAZER, RECEBER UMA CHAMADA (7/7)



Receber uma segunda chamada

Ao receber uma segunda chamada, o número do autor da segunda chamada é apresentado no ecrã do sistema áudio (esta função depende das opções subscritas junto do seu operador telefónico). É possível:

- atenda a chamada recebida selecionando **37**;
- rejeite a chamada recebida selecionando **38**;
- coloque uma chamada recebida em espera selecionando **39**.

Para desligar durante a chamada, prima **38**.

Durante uma comunicação

É possível:

- regule o volume premindo **27** ou **29**;
- termine a chamada premindo **28**.

Prima **33** ou **34** e, em seguida, confirme com **35**. É possível:

- atenda a chamada recebida/retome uma chamada colocada em espera selecionando **37**;
- termine a chamada selecionando **38** durante a chamada;
- colocar uma chamada em espera, selecionando **39**;
- utilize o teclado do sistema áudio para chamadas automatizadas selecionando **41**.

O sistema permite gerir a função de dupla chamada quando o seu telemóvel está ligado (consoante subscrição).



Utilizar o teclado durante uma chamada

Para utilizar o teclado do sistema áudio durante uma chamada:

- seleccione o teclado do sistema áudio **33** utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar;
- seleccione o algarismo ou carácter utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar a sua escolha.

Nota: para regressar ao ecrã anterior, prima **36**.

CARREGADOR SEM FIOS (1/2)



apresentação

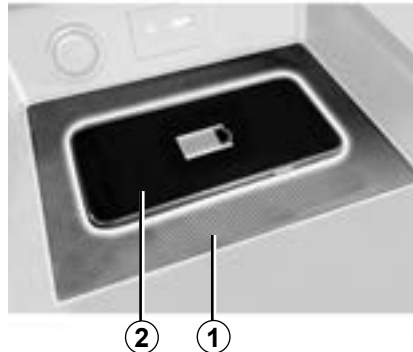
Utilize a zona de carga por indução **1** para carregar um telefone sem necessitar de um cabo.

Se o veículo dispuser desse equipamento, a área de carga será indicada por (consoante o veículo):

- um símbolo associado;

e/ou

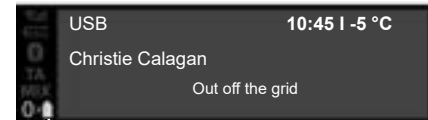
- o estado de carga será automaticamente apresentado no ecrã enquanto o telefone estiver posicionado na área prevista para o efeito.



A respetiva localização poderá variar consoante o veículo. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

Observação:

- a carga por indução é iniciada ao ligar a ignição ou o motor;
- para mais informações sobre telefones compatíveis, contacte um representante da marca ou visite o site do fabricante;



- é preferível remover a capa ou a bolsa de proteção do telefone antes de o carregar, de modo a obter a carga ideal;
- toda a superfície do telefone deve estar alinhada com a superfície da zona de carga para obter a carga ideal.

CARREGADOR SEM FIOS (2/2)

Procedimento de carga

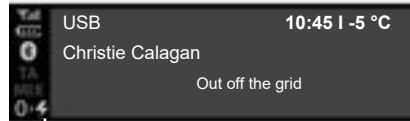
Posicione o telefone **2** na zona de carga por indução **1**. A carga é iniciada automaticamente e o progresso da carga **3** é apresentado no ecrã.

A carga do telefone **2** é interrompida nos seguintes casos:

- deteção de um objeto na zona de indução **1**;
- sobreaquecimento da zona de indução **1**. Assim que a temperatura diminuir, o procedimento de carga do telefone **2** será reiniciado após alguns instantes.

Os objetos que permaneçam na zona de carga por indução **1** poderão entrar em sobreaquecimento. É aconselhável colocá-los nas zonas previstas para este efeito (porta-objetos, compartimento da pala de sol, etc.).

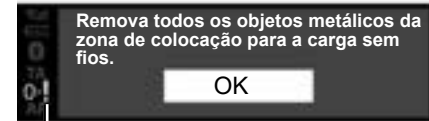
P.48



Progresso da carga

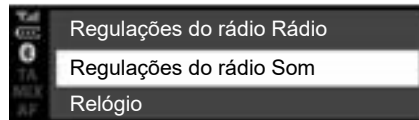
O progresso da carga é apresentado no painel frontal do sistema áudio:

- telefone carregado **3**;
- carga em curso **4**;
- objeto metálico detetado **5**.



É imperativo não deixar quaisquer objetos (unidade USB, cartão SD, cartão de crédito, Intelligent key, joias, chaves, moedas, etc.) na zona de carga por indução **1** enquanto o telefone é carregado. Remova todos os cartões magnéticos ou cartões bancários do compartimento antes de posicionar o telefone na zona de carga por indução **1**.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (1/13)



Rádio com visor central

Regulações áudio

Afixe o menu de regulações áudio premeindo **5**. Selecione “Regulações áudio” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar. As funções disponíveis são as seguintes:

- «Ambiente sonoro»;
- «Distribuição»;
- «Aut. Vol.»;
- «Aumt. Graves»;
- «Par. Origem».



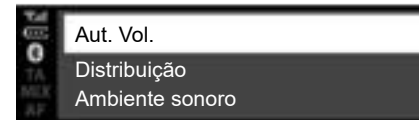
“Ambiente sonoro”

Selecione “Ambiente sonoro” e, em seguida, prima **6** ou **15** para aceder aos diferentes itens pela seguinte ordem:

- «Graves»;
- «Médio»;
- «Agudos».

“Distribuição” (repartição do som)

- “Repartição” (repartição do som pela esquerda/direita);
- “Reduzir” (repartição do som pela dianteira/traseira).



É possível alterar o valor de cada regulação utilizando **6** ou **15**.

Prima **6** ou **18** para confirmar e regressar à seleção anterior.

Para sair do menu atual, prima **4**.

«Correção de volume»

O volume do sistema áudio varia em função da velocidade do veículo.

Aceda ao menu “Regulações áudio” e, em seguida, confirme “Aut. Vol.” premeindo **6** ou **18**.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (2/13)

Para aceder à regulação pretendida, selecione uma das seguintes opções:

- “OFF”;
- “Muito baixo”;
- «Baixo»;
- «Médio»;
- «Elevado»;
- “Muito alto(a)”.

«Aumt. Graves»

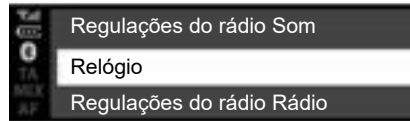
A função “Aumt. Graves” aumenta os níveis de graves.

Para ativar/desativar esta função, selecione “Lig./Desl.” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

«Áudio por predefinição»

Visualize as “Regulações áudio” e selecione “Predefinição” e, em seguida, “Par. Origem”.

Selecione «Ligado» ou «Desligado». Todas as afinações áudio voltam aos valores de fábrica.



Acerto das horas

Esta função permite acertar a hora.

Afixe o menu de regulações áudio premindo **5**. Selecione “Relógio” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar. As funções disponíveis são as seguintes:

- “Definir hora”: regulação das horas e minutos;
- “Formato”: seleção do formato de apresentação da hora “12 h” ou “24 h”.

Regulações do rádio

Para aceder às regulações do rádio, prima **5** e, em seguida, selecione “Regulações do rádio” utilizando **6** ou **15**. Prima **6** ou **18** para confirmar.

As funções disponíveis são as seguintes:

- “TA”;
- «AF»;
- “Interr. DR...” (boletins noticiosos);
- “Act. lista FM”;
- “Act. lista DR”;
- ...



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (3/13)

“TA”

Quando esta funcionalidade está ativa, o sistema áudio procura e reproduz automaticamente informações de trânsito quando forem emitidas por algumas estações de rádio «FM» ou «DR».

Para ativar ou desativar esta função:

- visualize o menu de definições efetuando uma pressão longa em **5**;
- selecione “Regulações do rádio” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar;
- selecione “TA” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar;
- selecione “ON” ou “OFF” para ativar ou desativar a função “TA”.

Nota: esta funcionalidade não está disponível na gama de ondas AM.

Selecione a função “Informações de trânsito” e, em seguida, se necessário, selecione outra fonte de áudio.

As informações de trânsito serão automática e prioritariamente difundidas, qualquer que seja a fonte em curso.

«AF» (sintonia contínua de estações AF)

A frequência de uma estação FM muda consoante a zona geográfica.

Algumas estações utilizam o sistema RDS, sobretudo para a sintonia contínua de estações da frequência “AF” durante trajetos.

“Interr. DR...” (boletins de informações)

- Visualize o menu de regulações premindo **5**, selecione “Regulações do rádio” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar;
- selecione “Interr. DR...” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar;
- selecione o(s) boletim(ns) noticioso(s) que pretende escutar utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

Para regressar ao menu anterior, prima **4** no painel frontal do sistema áudio.

“Interr. DR...” (boletins de informações)

Quando esta função está ativa, é possível ouvir automaticamente informações noticiosas quando são difundidas por determinadas estações de rádio «FM» ou «DR».

- Visualize o menu de regulações premindo **5**, selecione “Regulações do rádio” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar;
- selecione “Interr. DR...” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar;
- selecione o(s) boletim(ns) noticioso(s) que pretende escutar utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

Se selecionar outras fontes, a difusão de uma nova emissão do tipo de boletim selecionado interromperá a leitura dessas outras fontes.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (4/13)

“Atualizar a lista FM”

Esta funcionalidade permite atualizar todas as estações FM na região em que se encontra;

- visualize o menu de regulações efetuando uma pressão breve em **5**, selecione “Rádio” rodando **6** e, em seguida, prima **6** para confirmar;
- selecione «Act. lista FM» rodando **6** e, em seguida, prima **6** para confirmar.

Será iniciada a atualização automática das estações FM na região. A mensagem “Act. lista FM” é apresentada no quadro de instrumentos.

Assim que a atualização for concluída, a mensagem «Lista FM atualizada» será apresentada no ecrã.

Nota:

- se for selecionada outra fonte, a atualização da lista de rádio FM será executada em segundo plano;
- é igualmente possível atualizar a lista de rádio DR e FM efetuando uma pressão longa em **2**.

“Atualizar a lista DR”

Esta funcionalidade permite atualizar todas as estações “DR” na região em que se encontra;

- visualize o menu de regulações efetuando uma pressão breve em **5**, selecione «Rádio» rodando **6** e, em seguida, prima **6** para confirmar;
- selecione «Act. lista DR» rodando **6** e, em seguida, prima **6** para confirmar.

É iniciada a atualização automática da lista de estações de rádio digital terrestre na região em que se encontra. A mensagem «Act. lista DR» é apresentada no quadro de instrumentos.

Assim que o varrimento automático das frequências for concluído, a mensagem «Lista DR atualizada» será apresentada no quadro de instrumentos.

Nota: é possível atualizar a lista de rádio DR premindo longamente **2**.

“Simulcast”

Consoante o país, esta função passará de uma estação DR para a estação FM equivalente se o sinal digital se perder.

Se o “Simulcast FM/DR” estiver ativado, poderá verificar-se um atraso de alguns segundos ao mudar de FM para DR ou de DR para FM. Verificar-se-á uma alteração ao nível do volume.

O sistema regressará novamente a DR assim que o sinal digital for recebido.

Nota: durante o simulcast, o nome da fonte é substituído por “DR (FM)”.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (5/13)

“Prioridade de DR”

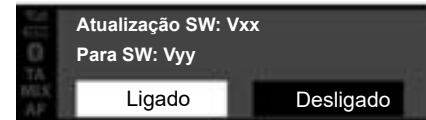
Consoante o país, esta função permite seleccionar uma estação FM (se a estação de rádio estiver igualmente disponível na versão digital) e passar para a estação DR equivalente para obter uma melhor qualidade de som.

Nota: enquanto for atribuída prioridade a DR, o nome da fonte será substituído por “FM (DR)”.

Escolher o idioma

Esta função permite alterar o idioma do sistema áudio.

Aceda à secção “Idioma” premindo **5**, seleccione o idioma pretendido utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.



versão do software

Visualize o menu de definições premindo **5** “SETUP” e, em seguida, deslize para baixo até “Versão SW”. É apresentada a versão do software ou “Software” no ecrã.

Para atualizar o software, contacte um representante da marca.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (6/13)

«Definições» (Bluetooth®)

Aceder ao menu “Telefone”, consoante o sistema áudio:

- Prima **3**;
- selecione a secção “Definições” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

As funções disponíveis são as seguintes:

- “Velocid.”: regulação do volume do toque ou da chamada;
- “Toque”: ativação do toque do veículo ou do toque transferido a partir do telemóvel.

Para regular o volume do tom de toque quando existe um telefone Bluetooth® ligado ao sistema áudio, selecione “Velocid.” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

Afixa-se um novo sob-menu:

- «Toque»;
- «Lista cham.».

Selecione uma das duas secções utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

Para regular o volume do tom de toque quando existe um telefone Bluetooth® ligado ao sistema áudio, selecione “Velocid.” utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.

Afixa-se um novo sob-menu:

- «Toque»;
- «Lista cham.».

Selecione uma das duas secções utilizando **6** ou **15** e, em seguida, prima **6** ou **18** para confirmar.



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (7/13)

Afixação de indicações textuais de rádio

Visualize o menu de rádio-texto efetuando uma pressão longa em **5**. O sistema áudio afixa “Disponível” no ecrã.

A visualização do rádio-texto pode conter um máximo de 64 caracteres.

Nota: se a estação de rádio atual não estiver em condições de apresentar rádio-texto, o ecrã do sistema áudio afixará “Sem texto de rádio”.



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (8/13)



Rádio com visor no quadro de instrumentos

No menu principal, utilize **33** ou **34** para navegar no menu de Definições.

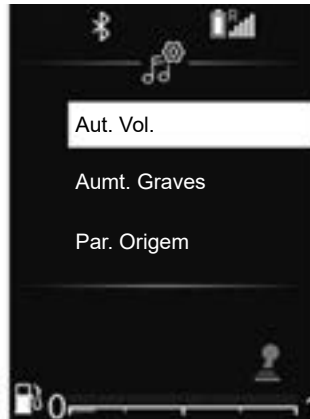
As funções disponíveis são as seguintes:

- «Carro»;
- «ÁUDIO»;
- «Telefone».



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

P.56



Regulações áudio

No menu principal, navegue em **33** ou **34** para o menu Regulações.

Selecione «Som áudio» e, em seguida, prima **35** para confirmar.

As funções disponíveis são as seguintes:

- «Ambiente sonoro»;
- «Distribuição»;
- «Aut. Vol.»;
- «Aumt. Graves»;
- «Par. Origem».



«Ambiente sonoro»

Selecione «Ambiente sonoro» e, em seguida, prima **33** ou **34** para aceder aos diferentes itens pela seguinte ordem:

- «Graves»;
- «Médio»;
- «Agudos».

REGULAÇÕES DO SISTEMA (9/13)

“Distribuição” (repartição do som)

Utilizar a função “Distribuição” para regular a repartição do som no habitáculo:

- “Repartição” (repartição do som pela esquerda/direita);
- “Reduzir” (repartição do som pela dianteira/traseira).

É possível alterar o valor de cada regulação utilizando **33** ou **34**.

Prima **35** para confirmar e regressar à seleção anterior.

«Correção de volume»

O volume do sistema áudio varia em função da velocidade do veículo.

Aceda ao menu “Regulações áudio” e, em seguida, confirme “Aut. Vol.” pre-mindo **35**.

Para aceder à regulação pretendida, selecione uma das seguintes opções:

- «OFF»;
- “Muito baixo”;
- «Baixo»;
- «Médio»;
- «Elevado»;
- “Muito alto(a)”.



«Graves Aument.»

Utilize a função “Graves Aument.” para realçar o volume dos graves.

Aceda ao menu “Regulações áudio” e, em seguida, confirme “Graves Aument.” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar.

Para ativar/desativar esta função, selecione “ON” ou “OFF” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar.

«Áudio por predefinição»

Visualize as “Regulações áudio” e selecione “Predefinição” e, em seguida, “Par. Origem”.

Selecione «Ligado» ou «Desligado».

Todas as afinações áudio voltam aos valores de fábrica.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (10/13)



Regulações do rádio

No menu principal, navegue em **33** ou **34** para o menu Regulações. Selecione “Rádio áudio” e, em seguida, prima **35** para confirmar.

As funções disponíveis são as seguintes:

- «Act. lista FM»;
- “Act. lista DR”;
- “Simulcast”;
- “Prioridade de DR”;
- “TA”;
- “AF”.

«Atualizar a lista FM»

Esta funcionalidade permite efetuar uma atualização de todas as estações FM na região em que se encontra.

No menu «Regulações áudio», selecione «Act. lista FM» utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar.

Será iniciada a atualização automática das estações FM na região. A mensagem «Act. lista FM» é apresentada no quadro de instrumentos.

Assim que a atualização for concluída, a mensagem «Lista FM atualizada» será apresentada no ecrã.

«Atualizar a lista DR»

Esta funcionalidade permite efetuar uma atualização de todas as estações DR na região em que se encontra.

No menu «Regulações áudio», selecione «Act. lista DR» utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar.

Será iniciada a atualização automática das estações DR na região. A mensagem «Act. lista DR» é apresentada no quadro de instrumentos.

Assim que a atualização for concluída, a mensagem “Lista DR atualizada” será apresentada no ecrã.

Nota: se for selecionada outra fonte utilizando **24** ou **25**, a atualização da lista de rádio FM ou DR será executada em segundo plano.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (11/13)

“Simulcast”

Consoante o país, esta função passará de uma estação DR para a estação FM equivalente se o sinal digital se perder.

Se o “Simulcast FM/DR” estiver ativado, poderá verificar-se um atraso de alguns segundos ao mudar de FM para DR ou de DR para FM. Verificar-se-á uma alteração ao nível do volume.

O sistema regressará novamente a DR assim que o sinal digital for recebido.

Nota: durante o simulcast, o nome da estação é precedido de “FM>”.

“Prioridade de DR”

Consoante o país, esta função permite selecionar uma estação FM (se a estação de rádio estiver igualmente disponível na versão digital) e passar para a estação DR equivalente para obter uma melhor qualidade de som.

Nota: durante a prioridade DR, o nome da estação é precedido de “DR>”.

“TA”

Quando esta funcionalidade está ativa, o sistema áudio procura e reproduz automaticamente informações de trânsito quando forem emitidas por algumas estações de rádio «FM» ou «DR».

Para ativar ou desativar esta função:

- no menu principal, utilize **33** ou **34** para navegar para o menu de Definições;
- seleccione “Definições do rádio” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar;
- seleccione “TA” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar;
- seleccione “ON” ou “OFF” para ativar ou desativar a função “TA”.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (12/13)

“AF” (sintonia contínua de estações AF)

A frequência de uma estação FM muda consoante a zona geográfica.

Algumas estações utilizam o sistema RDS, sobretudo para a sintonia contínua de estações da frequência “AF” durante trajetos.

Regulações do telemóvel

Utilize esta função para configurar as regulações do telefone ligado ao sistema áudio.

No menu principal, navegue em **33** ou **34** para o menu Regulações. Selecione “Regulações do telemóvel” e, em seguida, pressione **35** para confirmar.

As funções disponíveis são as seguintes:

- «Proc. Dispos.»;
- «Def vis.»;
- «Selec. disp.»;
- «Eliminar disp.»;
- «Bluetooth».

Consulte as secções correspondentes.

Para regressar ao menu anterior, prima o botão **4** no painel frontal do sistema áudio.



«Definições» (Bluetooth®)

No menu principal, navegue em **33** ou **34** para o menu Regulações. Selecione “Definições” e, em seguida, pressione **35** para confirmar.

Para ativar a função Bluetooth® do sistema áudio, selecione “ON” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar.

Para desativar a função Bluetooth® do sistema áudio, selecione “OFF” utilizando **33** ou **34** e, em seguida, prima **35** para confirmar.

REGULAÇÕES DO SISTEMA (13/13)

Escolher o idioma

Utilize esta função para alterar o idioma de visualização do sistema áudio no quadro de instrumentos.

Afixe o menu de regulações áudio pre-mindo em **32**. Selecione “Regulações do veículo”, “Idioma” e, em seguida, selecione o idioma pretendido utilizando **33** ou **34** e prima **35** para confirmar.

Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, as funções mãos livres poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema áudio do seu veículo.



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (1/2)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
Não se ouve nenhum som.	<p>O telemóvel não está ligado ou afetado ao sistema.</p> <p>O volume está no mínimo ou em pausa.</p>	<p>Verifique se o telemóvel está ligado ou afetado ao sistema.</p> <p>Aumente o volume ou desative a pausa.</p>
O sistema de áudio não funciona e o visor não se ilumina.	O sistema de áudio não está ligado.	Ligue o sistema de áudio.
	O fusível do sistema de áudio está queimado.	Substitua o fusível (consulte o capítulo «Fusíveis» no manual do utilizador do veículo).
O sistema de áudio não funciona mas o visor ilumina-se.	O volume está no mínimo.	Prima 19 ou rode 1 .
	Curto-circuito nos altifalantes.	Consulte um representante da marca.
Não é emitido qualquer som pelos altifalantes esquerdos ou direitos.	A regulação da repartição do som (regulação esquerda/direita) está incorrecta.	Regule correctamente a repartição do som.
	Altifalante desligado.	Consulte um representante da marca.
Má recepção rádio ou ausência de recepção.	O veículo está demasiado afastado do emissor captado pelo rádio (ruído de fundo e interferências).	Procure um outro emissor cujo sinal seja mais forte localmente.
	A recepção é perturbada por interferências do motor.	Consulte um representante da marca.
	A antena está danificada ou não está ligada.	Consulte um representante da marca.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (2/2)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
O telemóvel não se liga ao sistema.	<ul style="list-style-type: none"> - O seu telemóvel está desligado. - A bateria do seu telemóvel está descarregada. - O seu telemóvel não foi previamente emparelhado com o sistema de telefone mãos-livres. - O Bluetooth® do seu telemóvel e do sistema não estão activados. - O telemóvel não está configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ligue o seu telemóvel. - Recarregue a bateria do seu telemóvel. - Efectue o emparelhamento do seu telemóvel com o sistema de telefone mãos-livres. - Active o Bluetooth® do seu telemóvel e do sistema. - Configure o telemóvel para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio.
O aparelho áudio Bluetooth® não se liga ao sistema.	<ul style="list-style-type: none"> - O seu aparelho está desligado. - A bateria do seu aparelho está descarregada. - O seu aparelho não foi previamente emparelhado com o sistema áudio. - O Bluetooth® do seu aparelho e do sistema áudio não estão activados. - O aparelho de áudio não está configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio. - A música não é transmitida a partir do seu aparelho. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ligue o seu dispositivo. - Recarregue a bateria do seu aparelho. - Efectue o emparelhamento do seu aparelho com o sistema áudio. - Active o Bluetooth® do seu aparelho e do sistema áudio. - Configure o aparelho para aceitar o pedido de ligação do sistema. - Consoante o grau de compatibilidade do seu telemóvel, pode ser necessário iniciar a música a partir do seu aparelho.
Aparecimento da mensagem «Bateria fraca».	A utilização prolongada do sistema de telefone mãos livres acelera a descarga da bateria do seu telemóvel.	Recarregue a bateria do seu telemóvel.

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

anomalias de funcionamento..... P.62 – P.63
arranque P.13

B

Bluetooth®..... P.11 – P.12
botões P.4 → P.10

C

carregador sem fios..... P.47 – P.48
chamar..... P.40, P.44
comunicação P.42, P.46

E

eliminar um telemóvel..... P.31, P.34, P.37, P.39

F

fonte externa..... P.21, P.25

G

gama de ondas P.16 – P.17, P.19 – P.20

I

i Tráfego..... P.50, P.57
interrupção do som..... P.13

K

kit telemóvel mãos-livres P.11 – P.12

L

ligação
falha P.36, P.38
ligação Bluetooth P.29 → P.34
ligar..... P.13
língua
modificar P.50, P.57
lista telefónica..... P.40, P.44

P.64

P

painéis frontais e comandos ao volante P.4 → P.10
paragem P.13
precauções de utilização P.2 – P.3

R

rádio

memorização automática das estações P.16 – P.17,
P.19 – P.20
pré-selecção das estações P.16 – P.17, P.19 – P.20
sintonia automática..... P.16 – P.17, P.19 – P.20
sintonia manual..... P.16 – P.17, P.19 – P.20
sintonizar uma estação P.16 – P.17, P.19 – P.20
rádio-text..... P.55, P.61
RDS..... P.11
receber uma chamada..... P.40, P.44
reconhecimento voca P.15
registar um telemóvel P.29 → P.34, P.33, P.35
registo das chamadas P.40, P.44
regulações
áudio P.49, P.56
relógio
regulação P.50, P.57

S

selecção da fonte sonora P.13
Suprimir um telemóvel..... P.31, P.34

T

tomada USB P.21, P.25

U

USB

fonte de áudio P.11 – P.12

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

V

visor.....	P.4 → P.10
volum.....	P.13
volum de comunicação.....	P.42, P.46



P.66



Spis treści

Środki ostrożności	PL.2
Opis elementów sterujących	PL.4
Opis ogólny	PL.11
Czynność.	PL.13
Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy	PL.15
Słuchanie radia	PL.16
Zewnętrzne źródła audio	PL.21
Powiązanie/usunięcie powiązania telefonu	PL.29
Podłączenie/odłączenie telefonu	PL.35
Nawiązywanie/odbieranie połączenia	PL.40
Ładowarka bezprzewodowa	PL.47
Ustawienia systemu.	PL.49
Nieprawidłowości w działaniu	PL.62

Tłumaczenie z języka francuskiego. Przedruk i tłumaczenie, także częściowe, bez pisemnej zgody producenta pojazdu, jest zabronione.

OSTRZEŻENIA DLA UŻYTKOWNIKA (1/2)

Podczas obsługi systemu, ze względów bezpieczeństwa oraz w celu uniknięcia szkód materialnych, konieczne jest przestrzeganie poniższych środków ostrożności. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



Zalecenia dotyczące obsługi systemu audio

- Ustawiać przyciski sterujące (w przednim panelu lub przy kierownicy) i zapoznawać się z informacjami wyświetlanymi na ekranie, gdy pozwalają na to warunki związane z ruchem drogowym.
- Ustawić umiarkowany poziom głośności, nie zagłuszający odgłosów z otoczenia.

Zalecenia w celu uniknięcia szkód materialnych

- Nie wolno demontować ani modyfikować systemu audio, ponieważ może to doprowadzić do powstania szkód materialnych i oparzeń.
- W przypadku usterki i konieczności wykonania demontażu należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela producenta.
- Nie należy stosować w tym obszarze środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpylaczu.

Zalecenia dotyczące telefonu

- Niektóre przepisy określają korzystanie z telefonów w samochodzie. Jednak nie zezwalają na obsługę telefonicznych zestawów głośnomówiących w każdej sytuacji związanej z jazdą: kierowca ma obowiązek zachowania pełnej kontroli nad pojazdem.
- Prowadzenie rozmów w trakcie jazdy jest czynnikiem rozpraszającym i znacznie zwiększającym możliwość spowodowania wypadku, bez względu na czynność wykonywaną za pomocą zestawu (wybieranie numerów, nawiązywanie połączenia, wyszukiwanie pozycji w książce telefonicznej...).

Czyszczenie przedniego panelu

- Użyć miękkiej szmatki i w razie potrzeby - niewielkiej ilości wody z mydłem. Umyć miękką, lekko zwilżoną szmatką, a następnie wytrzeć suchą szmatką.
- Nie naciskać na wyświetlacz przedniego panelu, jak również nie należy używać środków na bazie alkoholu.

OSTRZEŻENIA DLA UŻYTKOWNIKA (2/2)



Ochrona danych osobowych

Dane o użytkownikach są zbierane za pośrednictwem ich pojazdów. Są one przetwarzane przez producenta, który pełni rolę podmiotu przetwarzającego dane zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Twoje dane osobowe mogą być wykorzystywane, aby:

- udoskonalić i zoptymalizować korzystanie z pojazdu oraz powiązanych usług;
- poprawić wrażenia z jazdy i przebywania w samochodzie;
- poprawić bezpieczeństwo ruchu drogowego i systemy prognozowania obsługi;
- udoskonalić układy wspomagania jazdy;
- zaoferować usługi o wartości dodanej powiązane z pojazdem.

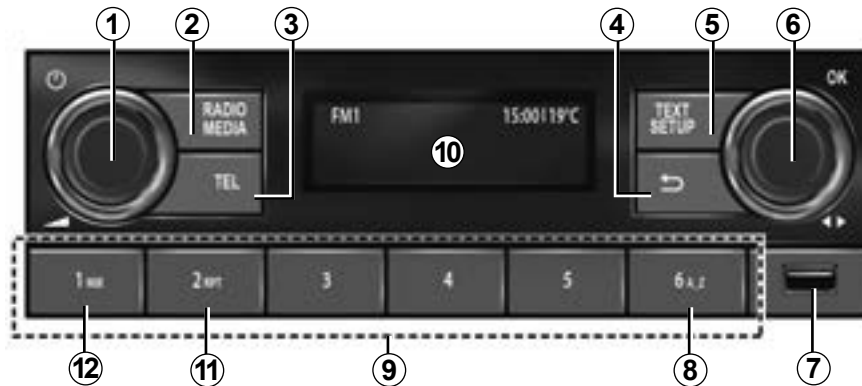
Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane z zachowaniem całkowitego bezpieczeństwa.

Aby dowiedzieć się więcej o korzystaniu z Twoich danych i przysługujących Ci prawach, odwiedź stronę producenta.

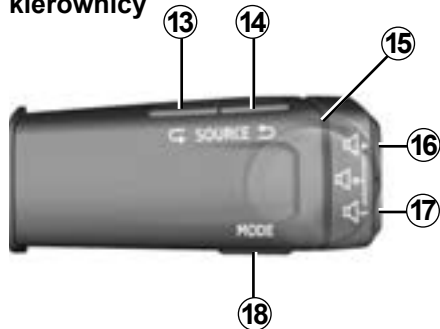
Opis modeli prezentowanych w niniejszej instrukcji został opracowany na podstawie danych technicznych znanych w okresie redagowania tekstu. **W instrukcji są omówione wszystkie funkcje dostępne w opisanych modelach. Ich występowanie zależy od modelu urządzenia, wybranych opcji i kraju sprzedaży. Instrukcja może zawierać również opis funkcji mających się pojawić w najbliższej przyszłości. Ekrany przedstawione w instrukcji nie wchodzą w zakres umowy. Można użyć kodu QR Codes, aby obejrzeć filmy online.** W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem multimedialnym pojazdu. Autoryzowany Partner występujący w instrukcji obsługi to przedstawiciel marki producenta pojazdu.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (1/7)

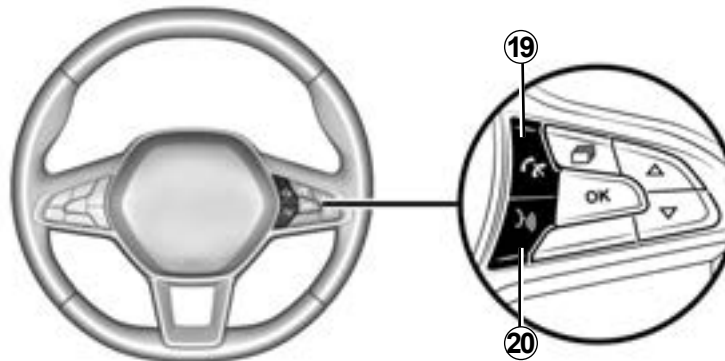
Radio z centralnym wyświetlaczem



Elementy sterujące przy kierownicy



Elementy sterujące przy kierownicy



PL.4

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (2/7)

	Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
1	<ul style="list-style-type: none"> – Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć radio samochodowe; – Obracaj, aby wyregulować głośność. 	
2	<ul style="list-style-type: none"> – Krótkie naciśnięcie: automatyczne odtwarzanie źródła wybranego z FM → DR → AM → USB → Audio BT. – Naciśnij i przytrzymaj, aby zaktualizować listę dostępnych stacji radiowych (FM i DR). 	
3		<ul style="list-style-type: none"> – Krótkie naciśnięcie: dostęp do menu „Tel.”; nawiązanie połączenia z wyświetlonym numerem. – Długie naciśnięcie: odrzucanie połączenia przychodzącego.
4	<ul style="list-style-type: none"> – Krótkie naciśnięcie: powrót do poprzedniego poziomu menu; anuluj bieżącą akcję lub przejdź do wyższego folderu na liście odtwarzania audio (media). – Naciśnij i przytrzymaj, aby powrócić do menu głównego. 	
5	<ul style="list-style-type: none"> – Krótkie naciśnięcie: funkcja „Ustawienia”, aby otworzyć menu ustawień niestandardowych. – Naciśnij i przytrzymaj: funkcja „Tekst”: FM, DR, aby wyświetlić dodatkowe informacje, które stacje radiowe nadają swoje programy lub biuletyny. 	<ul style="list-style-type: none"> – Naciśnij i przytrzymaj: funkcja „Tekst”: aby wyświetlić podłączony telefon.
6	<ul style="list-style-type: none"> – Naciśnięcie: potwierdzenie działania; wyświetlanie listy stacji radiowych (ulubione + lista); wyświetlanie listy odtwarzania audio (media). – Obracaj: DR, aby zmienić stację radiową; FM i AM, aby szukać ręcznie; BT i USB, aby pominąć utwór. 	<ul style="list-style-type: none"> – Naciśnięcie: odebranie/rozłączenie połączenia lub wybór opcji połączenia. – Obracaj, aby przewijać książkę telefoniczną i rejestr połączeń.
7	Gniazdo USB dla odtwarzacza MP3 lub zewnętrznych źródeł dźwięku.	Aby uzyskać dostęp do zawartości telefonu bez połączenia Bluetooth® (w zależności od telefonu).

PL.5

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (3/7)

	Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
8	Wyszukiwanie według litery na listach muzycznych; wyszukiwanie według litery na liście kontaktów.	
9	<ul style="list-style-type: none"> – Krótkie naciśnięcie (1-6): przywołanie zapisanej stacji radiowej. – Naciśnij i przytrzymaj (1-6), aby zapisać stację radiową. 	
10	Ekran sterowania działaniem radia samochodowego.	
11	RPT : powtórzenie odtwarzania listy odtwarzania audio.	
12	MIX : odtwarzanie losowe listy odtwarzania audio.	
13 i 14	Przełącz źródła dźwięku, aby wybrać FM → DR → AM → USB → Audio BT.	
15	Obróć : <ul style="list-style-type: none"> – FM i AM, aby przeprowadzić automatyczne/szybkie wyszukiwanie; – DR, Audio BT i USB, aby zmienić stację radiową lub utwór; – W górę/w dół. 	Obróć : przełącz sugerowane czynności (rozłącz, zawieś połączenie, przełącz na tryb głośnomówiący, wyświetl klawiaturę cyfrową).
16 i 17	Progresywna zmiana głośności aktualnie odtwarzanego źródła dźwięku.	
16 + 17	<ul style="list-style-type: none"> – Wyłączenie/ponowne włączenie dźwięku radia. – Wstrzymanie odtwarzania / odtwarzanie utworu przez przenośny odtwarzacz Bluetooth® lub odtwarzacz USB. 	

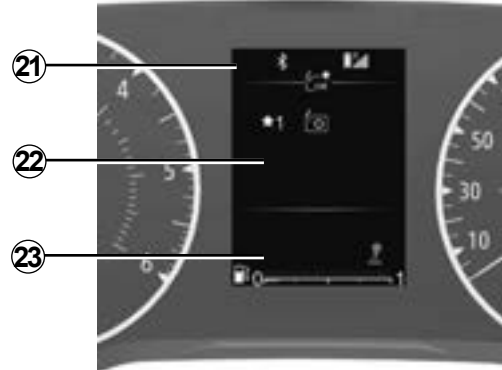
PL.6

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (4/7)

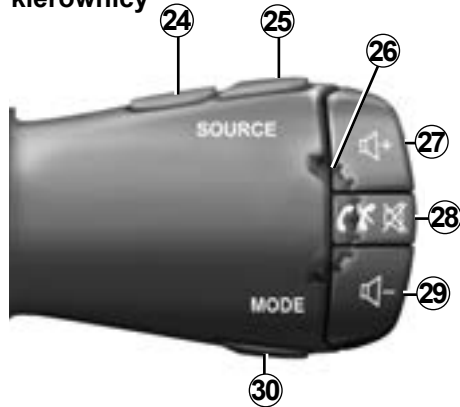
	Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
18	<p>W przypadku mediów USB /Bluetooth® :</p> <ul style="list-style-type: none"> - naciśnij krótko: „RPT” powtórzenie odtwarzania; - naciśnij i przytrzymaj: „Mix” odtwarzanie w losowej kolejności. 	<ul style="list-style-type: none"> - Krótkie naciśnięcie: potwierdzenie wyboru z książki telefonicznej lub z historii połączeń. - Naciśnij i przytrzymaj, aby powrócić do menu głównego.
19		<p>Połączenie przychodzące:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Krótkie naciśnięcie: odebranie połączenia telefonicznego; - Długie naciśnięcie: rozłączenie/odrzućenie połączenia. <p>Aktywne połączenie/połączenie wychodzące:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Krótkie naciśnięcie: zakończenie połączenia.
20	<ul style="list-style-type: none"> - Krótkie naciśnięcie: aktywacja systemu rozpoznawania poleceń głosowych. - Naciśnięcie i przytrzymanie: wyłączenie funkcji rozpoznawania mowy. 	

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (5/7)

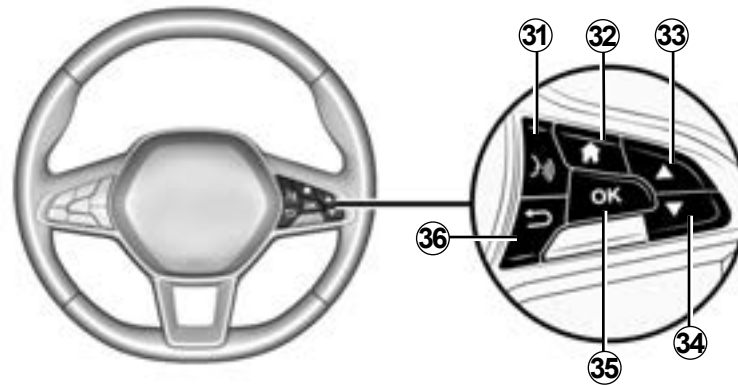
Radio z wyświetlaczem na desce rozdzielczej



Elementy sterujące przy kierownicy



Elementy sterujące przy kierownicy



PL.8

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (6/7)

	Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
21	Punkt informacyjny: czas, łączność, informacje telefoniczne, temperatura zewnętrzna.	
22	Menu główne funkcji multimedialnych (od góry do dołu w następującej kolejności: pojazd, radio, muzyka/audio, telefon, ustawienia).	
23	Komputerowy punkt trasy pojazdu.	
24 i 25	Przewiń źródła dźwięku, aby wybrać FM → DR → AM → USB → Audio BT.	
26	<p>Obróć:</p> <ul style="list-style-type: none"> – DR, Audio BT i USB, aby zmienić stację radiową lub utwór; – W górę/w dół. 	<p>Obróć:</p> <ul style="list-style-type: none"> – przewijaj sugerowane czynności (rozłącz, zawieś połączenie, przełącz na tryb głośnomówiący, wyświetl klawiaturę cyfrową) z wyjątkiem sytuacji, gdy trwa połączenie; – przewiń menu szybkiego wyszukiwania książki telefonicznej.
27 i 29	Progresywna zmiana głośności aktualnie odtwarzanego źródła dźwięku.	
28	<ul style="list-style-type: none"> – Naciśnij krótko: <ul style="list-style-type: none"> – włączanie systemu audio; – wyłączenie dźwięku aktualnie wybranego źródła sygnału radiowego; – wyciszenie dźwięku i wstrzymanie odtwarzacza Bluetooth®, USB, MP3 lub przenośnego odtwarzacza. – Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć system audio. 	<p>Podczas odbioru połączenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Krótkie naciśnięcie: odebranie połączenia telefonicznego; – Długie naciśnięcie: odrzucenie połączenia. <p>W trakcie rozmowy: zakończenie bieżącej rozmowy.</p>

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (7/7)

	Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
30	<p>Zmień tryb wyświetlania i wyszukiwania dla stacji radiowych FM–DR–AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Tryb listy; – Tryb informacji radiowej/multimedialnej (częstotliwość czynna); – Tryb ręczny. <p>W przypadku mediów USB /Bluetooth® :</p> <ul style="list-style-type: none"> – naciśnij krótko: „powtórzenie” odtwarzania; – naciśnij i przytrzymaj: odtwarzanie losowe. 	
31	<ul style="list-style-type: none"> – Krótkie naciśnięcie: aktywacja systemu rozpoznawania poleceń głosowych. – Krótkie naciśnięcie: wyłączenie systemu rozpoznawania poleceń głosowych. 	
32	Wróć do menu głównego.	
33 i 34	<p>Przewiń menu, listy i książki telefoniczne:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Krótkie naciśnięcie: wyszukiwanie ręczne. – Naciśnij i przytrzymaj, aby otworzyć menu szybkiego przeszukiwania książki telefonicznej. <p>Odtwarzanie multimediów:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Długie naciśnięcie: szybkie przewinięcie do przodu lub do tyłu. 	
35	Wybór/potwierdzenie funkcji lub bieżącej listy odtwarzania, wybór elementu lub potwierdzenie czynności, zapis stacji radiowej;	
36	<ul style="list-style-type: none"> – Krótkie naciśnięcie: powrót do poprzedniego poziomu menu lub anulowanie bieżącej akcji albo przejście do wyższego folderu na liście odtwarzania audio (media). – Naciśnij i przytrzymaj, aby powrócić do menu głównego. 	

PL.10

OPIS OGÓLNY (1/2)

Wprowadzenie

System audio zapewnia następujące funkcje:

- Radio FM i AM;
- cyfrowe radio naziemne (DR);
- sterowanie zewnętrznymi źródłami dźwięku USB;
- system telefonii z zestawem głośnomówiącym Bluetooth®.

Funkcja Radio

Radio umożliwia słuchanie stacji radiowych w następujących zakresach: FM (modulacja częstotliwości) i AM (modulacja amplitudy).

System DR (terrestrial digital radio w formacie DAB, DAB+ i T-DMB) umożliwia lepsze odtwarzanie dźwięku i dostęp do informacji tekstowych „Radiotekst” poprzez przewijanie tekstu do wyświetlenia:

- aktualności;
- wiadomości sportowe;
- ...

System RDS umożliwia wyświetlanie nazw niektórych stacji lub informacji nadawanych przez stacje radiowe FM:

- informacji dotyczących ogólnej sytuacji na drogach (TA);
- komunikatów alarmowych.

Funkcja telefonicznego zestawu głośnomówiącego

Telefoniczny zestaw głośnomówiący Bluetooth® pozwala uniknąć konieczności ręcznej obsługi telefonu zapewniając dostęp do następujących funkcji:

- synchronizacja maksymalnie sześciu telefonów;
- nawiązywanie/odbieranie/odrzućanie połączenia;
- przenoszenie listy kontaktów książki telefonicznej lub karty SIM SIM (w zależności od telefonu);
- wyświetlenie historii połączeń systemu (zależnie od modelu telefonu);
- połączenie z pocztą głosową.

Funkcja odtwarzania dźwięku z urządzeń zewnętrznych

Można odsłuchiwać utwory z przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio bezpośrednio przez głośniki pojazdu. Istnieje wiele sposobów podłączenia przenośnego odtwarzacza audio, zależnie od typu posiadanego urządzenia:

- połączenie Bluetooth®;
- port USB.

W celu uzyskania dokładniejszych informacji dotyczących listy kompatybilnych urządzeń należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.

Funkcja Bluetooth®

Ta funkcja umożliwia systemowi audio rozpoznanie i obsługę przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio lub telefonu komórkowego za pomocą funkcji Bluetooth®.

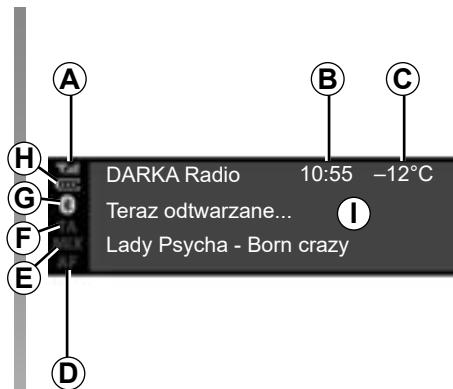


Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje ich całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.

OPIS OGÓLNY (2/2)

Ekran wyświetlacza

- A** Informacje o sieci telefonicznej.
- B** Aktualna godzina.
- C** Temperatura zewnętrzna.
- D** Częstotliwość alternatywna.
- E** Odtwarzanie losowe utworów ze źródła audio.
- F** Informacje o ruchu drogowym.
- G** Informacje o połączeniu telefonicznym Bluetooth®.
- H** Informacje o poziomie baterii telefonu.
- I** Informacje na temat systemu audio (źródło dźwięku, tytuł utworu itp.).
- J** Zapisywanie ulubionej stacji radiowej.
- K** Poziom paliwa.



Radio z centralnym wyświetlaczem



Radio z wyświetlaczem na desce rozdzielczej

FUNKCJE (1/2)

Radio z centralnym wyświetlaczem

Włączanie i wyłączanie

Nacisnąć krótko przycisk **1** w celu włączenia systemu audio.

Można korzystać z systemu audio nie uruchamiając samochodu. System będzie działał przez kilka minut. Aby przedłużyć działanie o kolejne kilka minut, należy nacisnąć przycisk **1**.

Wyłączyć system audio, naciskając krótko przycisk **1**. System wyświetla tylko godzinę.

Wybór źródła dźwięku

Wyświetlić różne źródła dźwięku przez kolejne naciśnięcia przycisku **2**. Podczas przełączania kolejne źródła audio pojawiają się w następującej kolejności: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Można również wybrać źródło dźwięku „radio” naciskając przycisk **13** lub **14**.

Po włączeniu radia odtwarzane wcześniej multimedia powinny zostać wznowione. Jeśli to nie nastąpi, naciśnij krótko **2**.

Po podłączeniu źródła multimedialnego USB, gdy system audio jest włączony, źródło automatycznie przełączy się na nowe media i rozpocznie odtwarzanie jego zawartości.

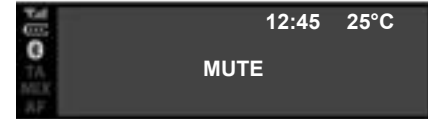
Po podłączeniu źródła multimedialnego Bluetooth®, gdy system audio jest włączony, jeśli odtwarzanym źródłem audio było już Bluetooth®, zostanie wybrana następna zawartość multimedialna i automatycznie rozpocznie się jej odtwarzanie w systemie audio.

Uwaga: naciśnij **3** lub **19**, aby wyświetlić menu telefonu.

Głośność dźwięku

Ustaw poziom głośności, obracając pokrętkę **1** lub naciskając przycisk **16** bądź **17**.

Na wyświetlaczu pojawia się „Głośn.”, następnie wartość bieżącego ustawienia.



Wyłączenie dźwięku

Naciśnij jednocześnie **16** i **17**.

Na ekranie pojawia się napis „MUTE”.

Ponownie naciśnij krótko przycisk **16** lub **17**, aby kontynuować słuchanie aktualnie wybranego źródła audio.

Funkcję wyłączenia dźwięku można również włączyć/wyłączyć, naciskając przycisk **1**.

FUNKCJE (2/2)

Radio z wyświetlaczem na desce rozdzielczej

Włączanie i wyłączenie

Naciśnij krótko przycisk **28**, aby włączyć system audio.

Można korzystać z systemu audio nie uruchamiając samochodu.

System będzie działał przez kilka minut. Aby przedłużyć działanie o kolejne kilka minut, naciśnij krótko przycisk **28**.

Wyłącz system audio, naciskając i przytrzymując przycisk **28**. Ilustracja przedstawia ekran systemu radiowego po zatrzymaniu lub w trybie „Samoch.” z wyłączonym dźwiękiem.

Wybór źródła dźwięku

Wyświetlaj różne źródła dźwięku, naciskając **24** lub **25**. Podczas przełączania kolejne źródła audio pojawiają się w następującej kolejności: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

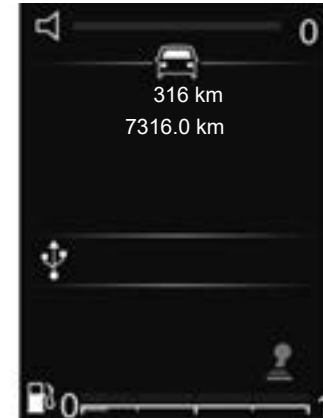
Źródło dźwięku można także wybrać z menu audio.

Naciśnij **32**, wybierz menu audio za pomocą przycisku **26**, **33** lub **34** i potwierdź za pomocą przycisku **35**, a następnie wybierz źródło dźwięku.

Po podłączeniu źródła multimedialnych USB, gdy system audio jest włączony, źródło automatycznie przełączy się na nowe media i rozpocznie odtwarzanie jego zawartości.

Po podłączeniu źródła multimedialnych Bluetooth®, gdy system audio jest włączony, jeśli odtwarzanym źródłem audio było już Bluetooth®, zostanie wybrana następna zawartość multimedialna i automatycznie rozpocznie się jej odtwarzanie w systemie audio.

Uwaga: nacisnąć **28**, aby wyświetlić menu telefonu.



Głośność dźwięku

Ustaw poziom głośności, naciskając przycisk **27** lub **29**. Naciśnij krótko przycisk **27**, aby zwiększyć głośność o jeden stopień.

Na wyświetlaczu pojawia się „Głośn.”, następnie wartość bieżącego ustawienia.

Wyłączenie dźwięku

Naciśnij krótko przycisk **28**, aby wyciszyć dźwięk.

Ponownie naciśnij krótko przycisk **27**, **28** lub **29**, aby wznowić odtwarzanie bieżącego źródła dźwięku.

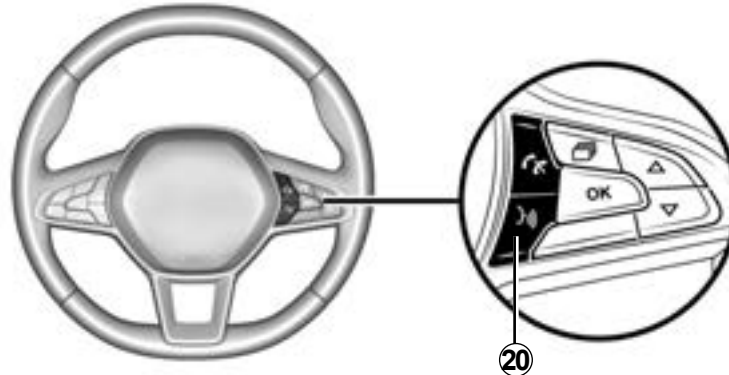
KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

System rozpoznawania mowy

System audio może być używany do obsługi funkcji rozpoznawania głosu za pośrednictwem smartfona (jeśli jest kompatybilny). Dzięki temu można głosem sterować funkcjami smartfona, trzymając cały czas ręce na kierownicy.

Cecha szczególna:

- system rozpoznawania mowy smartfona umożliwia tylko obsługiwanie funkcji telefonu. Nie umożliwia współpracy z innymi funkcjami systemu audio, takimi jak radioodtwarzacz itp.;
- podczas korzystania z funkcji rozpoznawania głosu system audio będzie korzystał z języka ustawionego w smartfonie;
- próba użycia systemu rozpoznawania mowy ze zsynchronizowanym telefonem, który nie jest w taką funkcję wyposażony, spowoduje wyświetlenie komunikatu informacyjnego na ekranie systemu audio.



Korzystanie z funkcji rozpoznawania mowy za pomocą telefonu

Włączenie

Aby włączyć system rozpoznawania głosu, należy:

- połączyć się za pomocą smartfona z 3G, 4G lub Wifi;
- włączyć funkcję Bluetooth® w smartfonie i ustawić go tak, aby był widoczny dla innych urządzeń (patrz instrukcja obsługi smartfona);

- zsynchronizować i połączyć smartfon z systemem audio (patrz rozdział „Synchronizowanie i anulowanie synchronizacji telefonu”);
- naciśnij krótko **20** lub **31** (w zależności od pojazdu), aby włączyć funkcję, a następnie mów (sygnał dźwiękowy wskazuje, że rozpoznawanie głosu jest włączone).

Wyłączenie

Naciśnij i przytrzymaj **20** lub **31** (zależnie od pojazdu).

Sygnał dźwiękowy sygnalizuje wyłączenie funkcji rozpoznawania mowy.

SŁUCHANIE RADIA (1/5)

Radio z centralnym wyświetlaczem

Wybór pasma radiowego

Wybierz żądane pasmo z FM, AM lub DR (cyfrowe radio naziemne):

- naciskając kilka razy **6**;
- poprzez wielokrotne naciskanie przycisku **13** lub **14**.

Wybór stacji radiowej

Ten tryb umożliwia ręczne wyszukiwanie stacji poprzez przewijanie częstotliwości za pomocą pokrętki **6** lub przycisku **15** (rozpoczęcie automatycznego wyszukiwania).



Zapisywanie w pamięci stacji radiowych

Ten tryb działania umożliwia odtwarzanie na żądanie stacji, które zostały wcześniej zapisane w pamięci.

Wybierz pasmo (FM, DR, AM itd.), następnie wybierz stację radiową w sposób opisany powyżej.

Aby zapisać stację, naciśnij i przytrzymaj **9**, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

W każdym zakresie częstotliwości można zapisać maksymalnie sześć stacji radiowych.

Aby przywołać zapisaną stację, naciśnij krótko **9**.

U góry listy stacji możesz zobaczyć listę stacji w „Ulubionych”. Aby powrócić do listy stacji, naciśnij **4**.

Wybór stacji radiowej

Wybrać żądany zakres częstotliwości (FM, DR lub AM) poprzez naciskanie przycisku **2**.

Lista może zawierać do 100 stacji radiowych o najsilniejszej częstotliwości w regionie, w którym aktualnie Państwo przebywacie.

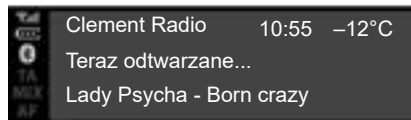
Obracaj **6** lub przewijaj stacje radiowe na liście FM/DR.

SŁUCHANIE RADIA (2/5)

Wyświetlacz tekstów radiowych

Aby wyświetlić „Radiotekst”, naciśnij i przytrzymaj przycisk **5**.

Jeśli żadna informacja nie jest dostarczona, na ekranie pojawi się napis „Brak wiadomości”.



Informacje tekstowe „Radiotekst” (FM)

Niektóre stacje radiowe FM nadają informacje tekstowe dotyczące aktualnie nadawanego programu (na przykład tytuł utworu, wykonawcę itp.). Naciśnij **5**, aby przewijać kolejne „Radiotekst”.

Uwaga: informacje są dostępne jedynie na niektórych stacjach radiowych. Użyj **6** lub **15**, aby przewijać informacje zgodnie ze stylem wyświetlania.

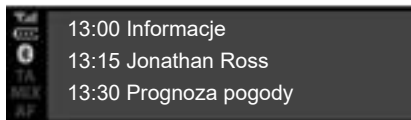
SŁUCHANIE RADIA (3/5)



Informacje i aktualności „Radiotekst” (DR)

Ta funkcja umożliwia dostęp do tekstowych informacji radiowych zarejestrowanych w niektórych stacjach radiowych. Aby wyświetlać aktualności (gospodarka, polityka, zdrowie, prognoza pogody, wyniki sportowe itp.), za pomocą **6** lub **15** można przewijać tekst.

Ponownie naciśnij **4**, aby powrócić do aktualnie odtwarzanej stacji radiowej.



Przewodnik po programach DR

Ta funkcja umożliwia systemowi audio wyświetlanie programu stacji na dany dzień.

Uwaga: informacje są dostępne wyłącznie dla kolejnych trzech przedziałów czasowych wybranych stacji.

SŁUCHANIE RADIA (4/5)



Radio z wyświetlaczem na desce rozdzielczej

Wybór pasma radiowego

Aby wybrać odpowiednie pasmo FM, AM lub DR (naziemne radio cyfrowe), naciśnij **30**, aby otworzyć menu „Radia”, a następnie wybierz odpowiednie pasmo za pomocą **33** lub **34** i potwierdź za pomocą **35**.

Wybór stacji radiowej

Dostępne są różne sposoby wyboru i wyszukiwania stacji radiowej:

- „Tryb listy” dostępny w pasmach DR i FM;
- „Tryb ręczny” dostępny w pasmach AM i FM.

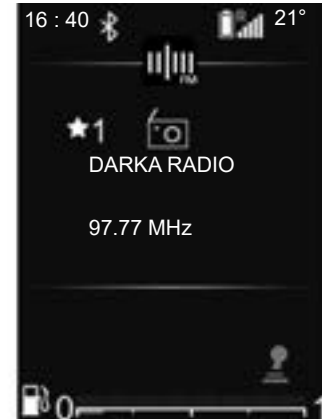


„Tryb listy”

Ten tryb umożliwia wyszukiwanie dostępnych stacji poprzez przeglądanie listy stacji w kolejności alfabetycznej, następnie według częstotliwości (w przypadku stacji nadających bez nazwy) za pomocą **33** lub **34**. Stacja radiowa, na której zatrzymasz się, za chwilę będzie automatycznie odtwarzana.

Aby powrócić do listy stacji, użyj **36** lub przeglądaj je za pomocą **26**, **33** lub **34**.

Aby uzyskać najnowszą listę stacji, zaktualizuj listę stacji radiowych.



Aby uzyskać więcej informacji na temat tej czynności, zapoznaj się z informacjami w „Aktualizowanie listy FM” i „Aktualizowanie listy DR” w tej części.

„Tryb ręczny”

Tryb ręczny umożliwia wyszukiwanie stacji poprzez przeglądanie częstotliwości w pasmach FM i AM:

- przewiń do wyższych częstotliwości za pomocą **26** lub **33**;
- przewiń do niższych częstotliwości za pomocą **26** lub **34**.

Naciśnięcie przycisku **33+34**:

- krótkie naciśnięcie: wyszukiwanie według częstotliwości;
- długie naciśnięcie: automatyczne wyszukiwanie dostępnej stacji.

SŁUCHANIE RADIA (5/5)



Informacje radiowe/ multimedialne

Funkcja wyświetla informacje o częstotliwości, którą chcesz zobaczyć na ekranie. Wyświetla się automatycznie po chwili lub po naciśnięciu **35**.

Zapisywanie w pamięci stacji radiowych

Ten tryb działania umożliwia odtwarzanie na żądanie stacji, które zostały wcześniej zapisane w pamięci.

Wybierz pasmo (FM, DR), następnie wybierz stację radiową w sposób opisany powyżej.

Aby zapisać stację, naciśnij i przytrzymaj **35** z aktualnej listy i wybierz pozycję w ulubionych. Sygnał dźwiękowy potwierdza, że stacja została zapisana jako ulubiona.

Listę sześciu ulubionych stacji można znaleźć u góry listy stacji w obszarze poprzedzonym skrótem „-- MEM --”.

Stacja radiowa, na której zatrzymasz się, za chwilę będzie automatycznie odtwarzana. Aby powrócić do listy stacji, użyj **36** lub przeglądaj je za pomocą **26**, **33** lub **34**.

Wybór stacji

Wybierz pasmo (FM, DR lub AM) , naciskając kilka razy **24** lub **25**.

Lista może zawierać maksymalnie 100 stacji radiowych o najsilniejszym sygnale w danym regionie.

Użyj **26**, **33** lub **34**, aby przewijać stacje radiowe na liście FM, DR.

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (1/8)

Radioodtwarzacz z centralnym wyświetlaczem

Twój system audio jest wyposażony w gniazdo USB oraz połączenie Bluetooth®, które można wykorzystać do podłączenia zewnętrznych źródeł dźwięku.

Uwaga: system obsługuje pliki w formacie MP3, WMA i AAC zewnętrznych urządzeń audio.

USB Połączenie Podłączenie

Podłącz wtyk odtwarzacza MP3, przenośnego odtwarzacza cyfrowego lub pamięć USB do gniazda USB.

Po podłączeniu urządzenia do gniazda, odtwarzana ścieżka wyświetla się automatycznie.

Korzystanie z zewnętrznego źródła audio

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio można uzyskać dostęp do jego zawartości za pośrednictwem menu systemu multimedialnego.

Cecha szczególna:

- system może nie odczytać niektórych formatów;
- używana pamięć USB powinna być sformatowana do formatu FAT32 lub NTFS i mieć maksymalną pojemność 500 GB.

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio system automatycznie rozpocznie odtwarzanie pierwszej ścieżki audio.

System automatycznie uruchomi ponownie ostatnio odtwarzany utwór, jeśli zewnętrzny odtwarzacz audio był wcześniej podłączony do systemu audio.

System audio kopiuje listy odtwarzania z zewnętrznego źródła dźwięku i zapisuje je na ekranie **10**:

- „Foldery”;
- „Ścieżki”;
- „Listy odtwarzania”.

Aby uzyskać dostęp do zawartości zewnętrznego odtwarzacza audio za pośrednictwem systemu audio:

- naciśnij **6**, aby wrócić do listy odtwarzania;
- obróć **6** lub **15**, aby zmieniać ścieżki.

Jeżeli bieżący utwór należy do listy odtwarzania wyświetlanej na ekranie, naciśnij **6**, aby wyświetlić drzewo listy odtwarzania, następnie:

- naciśnij przycisk **4**, aby powrócić do poprzedniego folderu;

lub

- naciśnij **6**, aby wybrać folder, listę odtwarzania lub posłuchać wybranej ścieżki.

Ładowanie za pomocą portu USB

Gdy wtyk USB przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio lub telefonu jest podłączony do gniazda USB **7** systemu audio, system ładuje i podtrzymuje poziom naładowania baterii w urządzeniu podczas użytkowania.

Uwaga: niektóre urządzenia nie będą się ładowały ani nie będą utrzymywały poziomu naładowania akumulatora mimo podłączenia do gniazda USB systemu audio.

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (2/8)

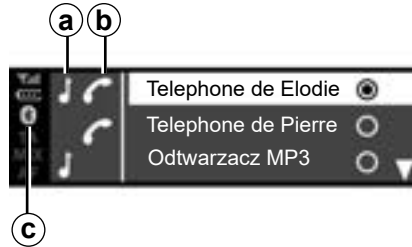
Odczyt audio Bluetooth®

Aby możliwe było użycie przenośnego odtwarzacza audio Bluetooth®, należy go zsynchronizować z pojazdem w momencie pierwszego użycia. Zapoznać się z informacjami dotyczącymi funkcji Bluetooth® zamieszczonymi w rozdziale „Ogólny opis”.

Synchronizacja umożliwi systemowi audio rozpoznanie i zapisanie cyfrowego urządzenia audio Bluetooth®.

Cecha szczególna:

- Jeżeli przenośne cyfrowe urządzenie audio Bluetooth® jest wyposażone w funkcje telefonu **b** i funkcje odtwarzacza audio **a**, synchronizacja jednej funkcji powoduje automatyczną synchronizację drugiej;
- liczba dostępnych funkcji różni się w zależności od typu przenośnego odtwarzacza cyfrowego audio i jego kompatybilności z systemem audio.



Podłączenie

Przenośne cyfrowe urządzenie audio musi być podłączone przez Bluetooth® lub USB do systemu audio, aby uzyskać dostęp do wszystkich jego funkcji.



Należy korzystać z przenośnego odtwarzacza, gdy pozwalają na to warunki związane z ruchem drogowym.

Podczas jazdy, należy schować przenośny odtwarzacz (ryzyko wyrzucenia odtwarzacza w przypadku silnego hamowania lub zderzenia).

W przypadku już powiązanego telefonu, należy wykonać następujące czynności:

- włącz połączenie Bluetooth® w przenośnym cyfrowym odtwarzaczu audio i ustaw go jako „widoczny” dla innych urządzeń (więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio);
- wybierz źródło dźwięku Bluetooth® poprzez naciśnięcie **2**, **13** lub **14**.

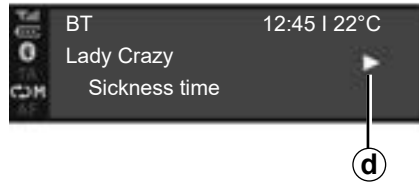
Sposób użycia

Przenośny cyfrowy odtwarzacz audio musi być podłączony do systemu audio, aby móc korzystać z jego wszystkich funkcji.

Uwaga: do systemu audio można podłączać wyłącznie przenośne cyfrowe odtwarzacze audio, które zostały wcześniej zsynchronizowane z systemem.

Po podłączeniu przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio Bluetooth® można go obsługiwać za pomocą systemu audio.

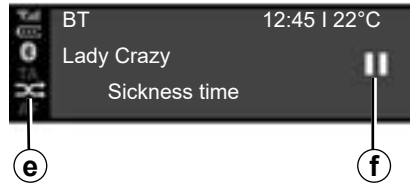
ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (3/8)



Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio system automatycznie rozpocznie odtwarzanie pierwszej ścieżki audio. Wyświetla się symbol „PLAY” **d**.

Obróć **6** lub **15**, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Naciśnij jednocześnie **16** i **17**, aby „WYCISZ.” **f** ścieżkę audio (naciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie).



Cecha szczególna:

- w niektórych przypadkach należy zapoznać się z instrukcją obsługi danego urządzenia, aby zakończyć procedurę podłączania;
- liczba dostępnych funkcji różni się w zależności od typu przenośnego odtwarzacza i jego kompatybilności z systemem audio.

Odtwarzanie w losowej kolejności MIX

Naciśnij **12** lub naciśnij i przytrzymaj **18**, aby przetasować wszystkie ścieżki w folderze.

Na ekranie pojawia się ikona MIX (**e**). Utwór zostaje natychmiast wybrany w sposób przypadkowy. Zmiana jednego utworu na drugi odbywa się w kolejności przypadkowej.

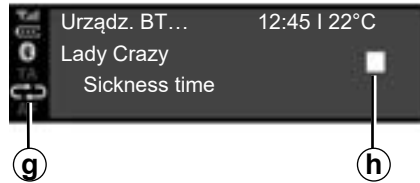
Naciśnij ponownie **12** lub naciśnij i przytrzymaj **18**, aby wyłączyć odtwarzanie losowe. Symbol „MIX” **e** zniknie.

Wyłączenie systemu audio powoduje wyłączenie funkcji odtwarzania ścieżek w losowej kolejności.

Cecha szczególna:

- gdy do systemu audio podłączone jest urządzenie Bluetooth®, funkcja odtwarzania ścieżek w losowej kolejności dotyczy aktualnie odtwarzanego folderu tego urządzenia. Zmiana folderu powoduje rozpoczęcie odtwarzania ścieżek nowego folderu w losowej kolejności;
- jeżeli funkcja odtwarzania w losowej kolejności jest włączona, aktywacja funkcji powtarzania spowoduje jej wyłączenie.

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (4/8)



g

h

Powtarzanie «RPT»

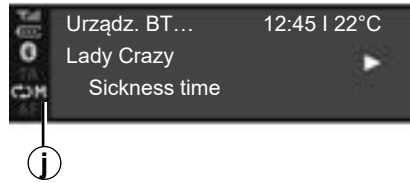
Funkcja ta umożliwia powtórzenie odtwarzanej ścieżki.

Naciśnij **11** lub krótko naciśnij **18**, aby włączyć funkcję powtarzania.

Na ekranie pojawia się ikona RPT (**g**).

Naciśnij **11** ponownie lub krótko naciśnij **18**, aby wyłączyć funkcję powtarzania; lampka kontrolna „RPT” **g** znika.

Uwaga: jeżeli funkcja odtwarzania w losowej kolejności jest włączona, aktywacja funkcji powtarzania spowoduje jej wyłączenie. Ikona MIX (**e**) znika, a ikona RPT (**g**) się pojawia na ekranie.



j

Funkcje „RPT” i „MIX” można włączać równocześnie. Na ekranie pojawia się ikona **j**.

Tryb odtwarzania

Tryb odtwarzania przedstawiają następujące ikony:

- „PLAY” **d**;
- „WYCISZ.” **f**;
- „STOP” **h**.

Pauza

Naciśnij jednocześnie **16** i **17**, aby wyciszyć dźwięk lub wstrzymać odtwarzanie ścieżki audio. Na ekranie pojawia się ikona **f**.

Naciśnij ponownie jednocześnie **16** i **17**, aby anulować wyciszenie dźwięku lub wznowić odtwarzanie ścieżki audio. Ikona **f** znika z ekranu i pojawia się ikona **d**.

Funkcja zostanie wyłączona po zmianie poziomu głośności lub źródła albo w momencie aktywacji automatycznego dziennika.



Należy korzystać z przenośnego odtwarzacza, gdy pozwalają na to warunki związane z ruchem drogowym.

Podczas jazdy, należy schować przenośny odtwarzacz (ryzyko wyrzucenia odtwarzacza w przypadku silnego hamowania lub zderzenia).

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (5/8)

Radio z wyświetlaczem na desce rozdzielczej

Twój system audio jest wyposażony w gniazdo USB oraz połączenie Bluetooth®, które można wykorzystać do podłączenia zewnętrznych źródeł dźwięku.

Uwaga: system obsługuje pliki w formacie MP3, WMA i AAC zewnętrznych urządzeń audio.

USB Połączenie

Podłączenie

Podłącz wtyk odtwarzacza MP3, przenośnego odtwarzacza cyfrowego lub pamięć USB do gniazda USB.

Po podłączeniu urządzenia do gniazda, odtwarzana ścieżka wyświetla się automatycznie.

Sposób użycia

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio system automatycznie rozpocznie odtwarzanie pierwszej ścieżki audio. **Cecha szczególna:**

- system może nie odczytać niektórych formatów;
- używana pamięć USB powinna być sformatowana do formatu FAT32 lub NTFS i mieć maksymalną pojemność 500 GB.

System automatycznie odtworzy ponownie ostatnio odtwarzany utwór, jeżeli zewnętrzny odtwarzacz audio był wcześniej podłączony do systemu audio.

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio można uzyskać dostęp do jego zawartości za pośrednictwem menu systemu multimedialnego.

Przechowuje takie same listy odtwarzania co zewnętrzne źródła audio.

Jeżeli zewnętrzne źródło audio ma pliki, listy odtwarzania i foldery w folderze, kolejność wyświetlania i odtwarzania na ekranie tablicy wskaźników **22** będzie wyglądać następująco:

- Foldery;
- Ścieżki;
- Listy odtwarzania.

Aby uzyskać dostęp do zawartości zewnętrznego odtwarzacza audio za pośrednictwem systemu audio:

- naciśnij **36**, aby wrócić do listy odtwarzania;

lub

- obróć **26** lub naciśnij **33** lub **34**, aby zmienić ścieżki.

Następnie:

- naciśnij przycisk **36**, aby powrócić do poprzedniego folderu;

lub

- naciśnij **35**, aby wybrać folder, listę odtwarzania lub posłuchać wybranej ścieżki.

Ładowanie za pomocą portu USB

Po podłączeniu wtyku USB przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio lub telefonu do gniazda USB systemu audio (w pobliżu stanowiska kierowcy w kabinie) system ładuje i podtrzymuje poziom naładowania baterii w urządzeniu podczas użytkowania.

Uwaga: niektóre urządzenia nie będą się ładowały ani nie będą utrzymywały poziomu naładowania akumulatora mimo podłączenia do gniazda USB systemu audio.

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (6/8)

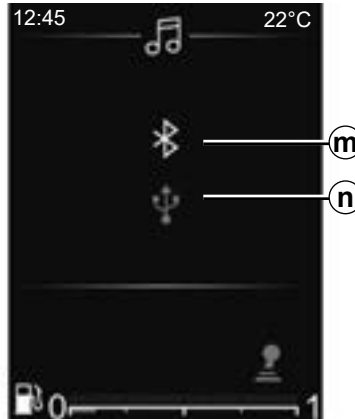
Odczyt audio Bluetooth®

Aby możliwe było użycie przenośnego odtwarzacza audio Bluetooth®, należy go zsynchronizować z pojazdem w momencie pierwszego użycia. Zapoznać się z informacjami dotyczącymi funkcji Bluetooth® zamieszczonymi w rozdziale „Ogólny opis”.

Synchronizacja umożliwi systemowi audio rozpoznanie i zapisanie cyfrowego urządzenia audio Bluetooth®.

Cecha szczególna:

- jeżeli cyfrowe urządzenie Bluetooth® dysponuje funkcją telefonu i przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio, synchronizacja jednej funkcji powoduje automatyczną synchronizację drugiej;
- liczba dostępnych funkcji różni się w zależności od typu przenośnego odtwarzacza cyfrowego audio i jego kompatybilności z systemem audio.



Łączenie z pojazdem

Przenośne cyfrowe urządzenie audio musi być podłączone przez Bluetooth® **m** lub USB **n** do systemu audio, aby uzyskać dostęp do wszystkich jego funkcji.



Należy korzystać z przenośnego odtwarzacza, gdy pozwalają na to warunki związane z ruchem drogowym.

Podczas jazdy, należy schować przenośny odtwarzacz (ryzyko wyrzucenia odtwarzacza w przypadku silnego hamowania lub zderzenia).

W przypadku już powiązanego telefonu, należy wykonać następujące czynności:

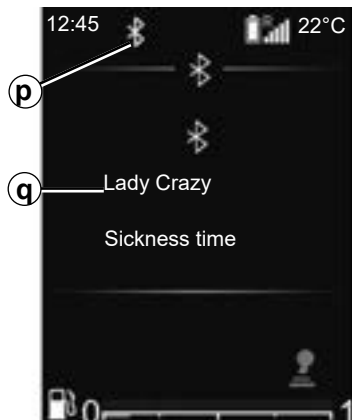
- aktywuj połączenie Bluetooth® w radio-odtwarzaczu;
- włącz połączenie Bluetooth® w telefonie lub przenośnym cyfrowym urządzeniu audio i ustaw je jako „widoczne” dla innych urządzeń (więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia);
- wybierz źródło dźwięku Bluetooth® przez wielokrotne naciśnięcie **24** lub **25**;
- wybierz zewnętrzny odtwarzacz audio lub telefon, który chcesz połączyć Bluetooth® z listy urządzeń wykrytych przez system multimedialny.

Sposób użycia

Przenośny cyfrowy odtwarzacz audio musi być podłączony do systemu audio, aby móc korzystać z jego wszystkich funkcji.

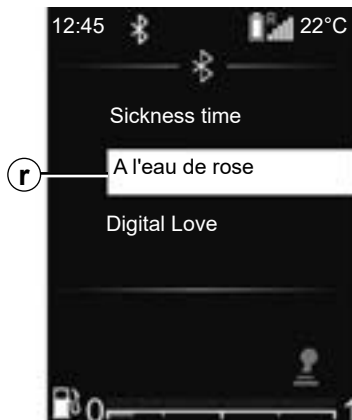
Uwaga: do systemu audio można podłączać wyłącznie przenośne cyfrowe odtwarzacze audio, które zostały wcześniej zsynchronizowane z systemem.

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (7/8)



Po podłączeniu przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio Bluetooth® można go obsługiwać za pomocą systemu audio.

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio **p** system automatycznie rozpocznie odtwarzanie pierwszej ścieżki audio **q**.



Naciśnij **36** na kierownicy, aby powrócić do listy odtwarzania **r**.

Naciśnij **33** lub **34**, aby zmieniać ścieżki.

Aby powrócić do ekranu listy odtwarzania **q**, naciśnij **35** lub poczekaj chwilę, aż lista odtwarzania zniknie automatycznie.

Uwaga: liczba dostępnych funkcji zależy od rodzaju przenośnego cyfrowego urządzenia audio i jego kompatybilności z systemem audio.



Odtwarzanie w losowej kolejności MIX

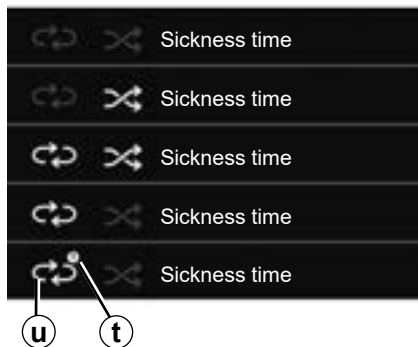
Naciśnij i przytrzymaj **30**, aby przetasować wszystkie ścieżki w folderze.

Na ekranie pojawia się ikona MIX (**s**). Utwór zostaje natychmiast wybrany w sposób przypadkowy. Zmiana jednego utworu na drugi odbywa się w kolejności przypadkowej.

Naciśnij i przytrzymaj **30** ponownie, aby wyłączyć odtwarzanie losowe. Symbol „MIX” **s** zniknie.

Wyłączenie systemu audio powoduje wyłączenie funkcji odtwarzania ścieżek w losowej kolejności.

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (8/8)



Powtarzanie «RPT»

Funkcja umożliwia powtórzenie listy odtwarzania.

Naciśnij krótko **30**, aby włączyć funkcję powtarzania dla całej listy odtwarzania.

Na ekranie pojawia się ikona RPT (**u**).

Naciśnij krótko **30** ponownie, aby powtórzyć bieżący utwór; „1” **t** pojawi się ikonie „RPT”.

Naciśnij krótko **30** ponownie, aby wyłączyć funkcję powtarzania, ikona „RPT” **u** zniknie.

Możesz także użyć opcji odtwarzania: w menu głównym wybierz menu „AUDIO”, następnie źródło USB.

Tryb odtwarzania

Tryb odtwarzania przedstawiają następujące ikony:

- „PLAY” **d**;
- „STOP” **h**.



Wyłączenie dźwięku

Naciśnij krótko **28**, aby wyciszyć dźwięk systemu audio.

Naciśnij krótko **28** ponownie lub użyj regulacji głośności, aby anulować wyciszenie dźwięku systemu audio.

Dźwięk systemu audio jest automatycznie aktywowany podczas zmiany źródeł lub podczas emisji komunikatów.



Z przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio można korzystać, gdy pozwalają na to warunki ruchu drogowego.

Podczas jazdy należy schować przenośny cyfrowy odtwarzacz audio (ryzyko wyrzucenia odtwarzacza w przypadku silnego hamowania lub wypadku).

POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (1/6)



Radio z centralnym wyświetlaczem

Podłączenie Bluetooth®

Aby włączyć funkcję Bluetooth® systemu audio:

- naciśnij **3** lub **19**, aby otworzyć menu „Tel.”;
- wybierz „Bluetooth” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić;
- wybierz „WŁ.” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić.

Powiązanie telefonu

Aby umożliwić korzystanie z telefonicznego zestawu głośnomówiącego, należy powiązać telefon komórkowy Bluetooth® z pojazdem. Sprawdź, czy funkcja Bluetooth® telefonu komórkowego jest włączona, a telefon ma status „widoczny”.

Powiązanie to pozwala na rozpoznanie telefonu przez zestaw głośnomówiący i zapisanie go w pamięci.

Z systemem pojazdu można zsynchronizować maksymalnie 6 telefonów, ale tylko jeden z nich może być podłączony w danym momencie.

Synchronizację można wykonać za pośrednictwem systemu audio lub telefonu.

System audio oraz telefon powinny być włączone.

Uwaga: próba synchronizacji telefonu przy innym telefonie podłączonym do systemu spowoduje odłączenie tego telefonu i automatyczne podłączenie nowego telefonu, który został zsynchronizowany z systemem.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Synchronizacja telefonu Bluetooth® z systemem audio z poziomu systemu audio

Ta metoda umożliwia wyszukanie urządzenia Bluetooth® przez system audio.

Aby zsynchronizować telefon w ten sposób, należy wykonać następującą procedurę:

- włączyć funkcję Bluetooth® telefonu;
- naciśnij **3** lub **19**, aby otworzyć menu „Tel.”;
- wybierz „Wysz. urząd.” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić.

POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (2/6)

System rozpocznie wyszukiwanie urządzeń Bluetooth® znajdujących się z poblizu (wyszukiwanie może zająć 60 sekund).

Wybierz telefon, który chcesz sparować, obracając **6** lub **15**, następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić.

Zaakceptuj żądanie synchronizacji z poziomu urządzenia Bluetooth®.

Gdy na ekranie systemu audio pojawi się komunikat „Połączony”, urządzenie Bluetooth® zostaje automatycznie zapisane i podłączone do pojazdu.

Na ekranie zobaczysz swoje urządzenie na liście rozpoznanych telefonów, do których można również uzyskać dostęp z poziomu menu podrzędnego „Wyb. urząd.”.

Jeżeli synchronizacja nie powiedzie się po upływie 60 sekund, pojawia się komunikat „Parowanie nieudane”. Powtórz procedurę ponownie. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skorzystaj z instrukcji obsługi telefonu.

Synchronizacja telefonu Bluetooth® z systemem audio z poziomu telefonu

Metoda umożliwia wyszukanie urządzeń Bluetooth® za pomocą telefonu.

Aby zsynchronizować telefon w ten sposób, należy wykonać następującą procedurę:

- włączyć funkcję Bluetooth® telefonu;
- naciśnij **3** lub **19**, aby utworzyć menu „Tel.”;
- wybierz „Ust. Wid” za pomocą **6**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby zatwierdzić.

Na ekranie systemu audio pojawia się komunikat „Wpr. pon. Pin: XXXXXX” i zaczyna się odliczanie 60 sekund.

System audio jest widoczny dla innych urządzeń Bluetooth® przez około 60 sekund.

Wyszukaj system audio za pomocą telefonu, następnie wybierz go (patrz instrukcja obsługi telefonu) lub zaakceptuj kod synchronizacji z telefonem.

Na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat „MY CAR”, aby potwierdzić synchronizację i połączenie telefonu z systemem audio.

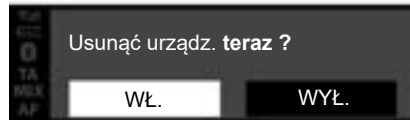
W przypadku błędu synchronizacji ekran systemu audio powróci do menu „Tel.”.

POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (3/6)

W przypadku osiągnięcia maksymalnej liczby telefonów w systemie audio należy usunąć istniejący telefon przed synchronizacją nowego (patrz „Anulowanie synchronizacji telefonu” w niniejszym rozdziale).



Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje go całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



Usunięcie powiązania telefonu

Anulowanie synchronizacji umożliwia usunięcie telefonu z pamięci systemu głośnomówiącego:

- naciśnij **3** lub **19**, aby otworzyć menu „Tel.”;
- wybierz menu „Usuń urząd.” za pomocą przycisku **6** lub **15**, następnie naciśnij przycisk **6** lub **18**, aby potwierdzić;
- wybierz „WŁ.” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić.

Na ekranie systemu audio pojawia się komunikat z prośbą o potwierdzenie i wprowadzenie wyboru (patrz ilustracja).

Jeżeli sześć telefonów jest już zapisanych, system sugeruje usunięcie jednego z urządzeń. Wybór „WŁ.” powoduje przekierowanie do menu „Usuń urząd.”.

Uwaga: anulowanie synchronizacji telefonu powoduje wykasowanie wszystkich kontaktów z listy kontaktów i historii połączeń w systemie audio zsynchronizowanym z telefonem.

POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (4/6)

Radio z wyświetlaczem na desce rozdzielczej

Podłączenie Bluetooth®

Aby włączyć funkcję Bluetooth® systemu audio:

- naciśnij przycisk **32**, aby otworzyć główne menu;
- wybierz „Ustaw czas”, „Ustawienia telefonu” i „Bluetooth®” za pomocą **33** lub **34**, następnie potwierdź, naciskając przycisk **35**;
- wybierz „Wł.” za pomocą **33** lub **34**, następnie naciśnij **28**, aby potwierdzić. Symbol Bluetooth® będzie się pojawiał w sposób ciągły na pasku stanu **21** widocznym na ekranie.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

PL.32

Powiązanie telefonu

Aby umożliwić korzystanie z telefonicznego zestawu głośnomówiącego, należy powiązać telefon komórkowy Bluetooth® z pojazdem. Sprawdź, czy funkcja Bluetooth® telefonu komórkowego jest włączona, a telefon ma status „widoczny”.

Powiązanie to pozwala na rozpoznanie telefonu przez zestaw głośnomówiący i zapisanie go w pamięci.

Z systemem pojazdu można zsynchronizować maksymalnie 6 telefonów, ale tylko jeden z nich może być podłączony w danym momencie.

Synchronizację można wykonać za pośrednictwem systemu audio lub telefonu.

System audio oraz telefon powinny być włączone.

Uwaga: próba synchronizacji telefonu przy innym telefonie podłączonym do systemu spowoduje odłączenie tego telefonu i automatyczne podłączenie nowego telefonu, który został zsynchronizowany z systemem.



Synchronizacja telefonu Bluetooth® z systemem audio z poziomu systemu audio

Ta metoda umożliwia wyszukanie urządzenia Bluetooth® przez system audio.

Aby zsynchronizować telefon w ten sposób, należy wykonać następującą procedurę:

- włączyć funkcję Bluetooth® telefonu;
- naciśnij przycisk **32**, aby otworzyć główne menu;
- wybierz „Ustaw czas”, „Ustawienia telefonu” za pomocą **33** lub **34** i potwierdź, naciskając raz **35**;

POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (5/6)

- wybierz „Wysz. urządz.” za pomocą **33** lub **34**, następnie potwierdź, naciskając przycisk **35**.

Komunikat pojawia się na ekranie. Naciśnij **35**, aby rozpocząć wyszukiwanie.

System rozpocznie wyszukiwanie urządzeń Bluetooth® znajdujących się z pobliżu (wyszukiwanie może zająć 60 sekund).

Wybierz telefon, który chcesz zsynchronizować za pomocą **33** lub **34**, następnie potwierdź przyciskiem **35**.

Zaakceptuj żądanie synchronizacji z poziomym urządzeniem Bluetooth®.

Gdy na ekranie systemu audio pojawi się komunikat „Nazwa połączonego urządzenia Bluetooth”, urządzenie Bluetooth® zostaje automatycznie zapisane i podłączone do pojazdu.

Na liście rozpoznanych telefonów wyświetlą się urządzenia, do których można również uzyskać dostęp z poziomu menu podrzędnego „Wyb. urządz.”.

Jeżeli synchronizacja nie powiedzie się po upływie 60 sekund, pojawia się komunikat „WYŁ.”. Powtórz procedurę ponownie.

Aby uzyskać szczegółowe informacje, skorzystaj z instrukcji obsługi telefonu.

Synchronizacja telefonu Bluetooth® z systemem audio z poziomu telefonu

Metoda umożliwia wyszukanie urządzeń Bluetooth® za pomocą telefonu.

Aby zsynchronizować telefon w ten sposób, należy wykonać następującą procedurę:

- naciśnij przycisk **32**, aby otworzyć główne menu;
- wybierz „Ustaw czas”, „Tel.” za pomocą **33** lub **34**, następnie potwierdź, naciskając przycisk **35**;
- wybierz „Ust. Wid” za pomocą **33** lub **34**, następnie potwierdź, naciskając przycisk **35**;

Na ekranie systemu audio pojawia się komunikat „Wpr. pon. Pin: XXXXXX” i zaczyna się odliczanie 60 sekund.

System audio jest widoczny dla innych urządzeń Bluetooth® przez około 60 sekund.

Wyszukaj system audio za pomocą telefonu, następnie wybierz go lub zaakceptuj kod synchronizacji z telefonem.

Na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat „MY CAR”, aby potwierdzić synchronizację i połączenie telefonu z systemem audio.

W przypadku błędu synchronizacji ekran systemu audio powróci do menu „Tel.”.

W przypadku osiągnięcia maksymalnej liczby telefonów w systemie audio należy usunąć istniejący telefon przed synchronizacją nowego (patrz „Anulowanie synchronizacji telefonu” w niniejszym rozdziale).



Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje go całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.

POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (6/6)



Usunięcie powiązania telefonu

Anulowanie synchronizacji umożliwia usunięcie telefonu z pamięci systemu audio.

Aby rozłączyć, a następnie usunąć telefon z pamięci systemu audio, wykonać następujące czynności:

- naciśnij przycisk **32**, aby otworzyć główne menu;
- wybierz „Ustaw czas”, „Ustawienia telefonu” i „Usuń urządź.” za pomocą **33** lub **34**, następnie potwierdź, naciskając przycisk **35**;



- wybierz telefon, którego synchronizację chcesz anulować za pomocą **33** lub **34**, następnie potwierdź przyciskiem **35**;
- wybierz „Wł.” za pomocą **33** lub **34**, następnie potwierdź, naciskając przycisk **35**.

Jeżeli sześć telefonów jest już zapisanych, system sugeruje usunięcie jednego z urządzeń. Wybór „Wł.” powoduje przekierowanie do menu „Usuń urządź.”.

Uwaga: anulowanie synchronizacji telefonu powoduje wykasowanie wszystkich kontaktów z listy kontaktów i historii połączeń w systemie audio zsynchronizowanym z telefonem.



Aby usunąć synchronizację i usunąć wszystkie telefony z pamięci systemu audio:

- naciśnij przycisk **32**, aby otworzyć główne menu;
- wybierz „Ustaw czas”, „Ustawienia telefonu”, następnie „Usuń wszystko” za pomocą **33** lub **34** i potwierdź za pomocą **35**;
- wybierz „Wł.” za pomocą **33** lub **34**, następnie potwierdź, naciskając przycisk **35**.

Uwaga: wszystkie kontakty w książce telefonicznej i dzienniku połączeń w zsynchronizowanym systemie audio zostaną usunięte.

PODŁĄCZANIE I ODŁĄCZANIE TELEFONU (1/5)

Podłączenie powiązanego telefonu

Telefon powinien być podłączony do telefonicznego zestawu głośnomówiącego, aby możliwy był dostęp do wszystkich jego funkcji.

Żaden telefon, który nie został wcześniej zsynchronizowany, nie może zostać połączony z telefonicznym zestawem głośnomówiącym.

Zapoznać się z częścią „Synchronizacja telefonu” rozdziału „Synchronizacja/Anulowanie synchronizacji telefonu”.

Uwaga: połączenie Bluetooth® telefonu musi być aktywne, a telefon musi mieć status „widoczny”.

Podłączenie automatyczne

Z chwilą włączenia zapłonu system audio rozpoczyna wyszukiwanie zsynchronizowanych telefonów, które znajdują się w pobliżu.

Uwaga: główny telefon powinien zostać połączony jako ostatni.

Wyszukiwanie trwa aż do momentu, gdy zsynchronizowany telefon zostanie odnaleziony (wyszukiwanie może trwać kilka minut).

Uwaga: aby uzyskać więcej informacji na temat listy kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą;

- po włączeniu zapłonu, można korzystać z automatycznego połączenia telefonu. Może być konieczne włączenie funkcji automatycznego nawiązywania połączenia Bluetooth® telefonu z zestawem głośnomówiącym. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu;
- podczas ponownego podłączania i przy obecności dwóch powiązanych telefonów w obszarze odbioru zestawu głośnomówiącego, ostatni podłączony telefon będzie priorytetowy, również gdy znajduje się on na zewnątrz samochodu i w zasięgu zestawu głośnomówiącego.

Uwaga: jeżeli w momencie łączenia z zestawem głośnomówiącym trwa już rozmowa, telefon zostanie podłączony automatycznie, a rozmowa zostanie przekierowana na głośniki samochodu.

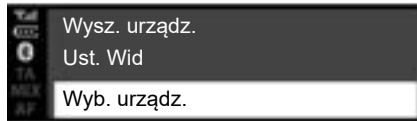


Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwić komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje go całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

PODŁĄCZANIE I ODŁĄCZANIE TELEFONU (2/5)



Radioodtwarzacz z centralnym wyświetlaczem

Ręczne podłączenie (wymiana podłączonego telefonu)

- naciśnij **3** lub **19**, aby otworzyć menu „Tel.”;
- obracaj **6** lub **15** do momentu wyświetlenia menu „Wyb. urząd.”;
- zatwierdź, naciskając **6**.



Na ekranie pojawi się lista telefonów zsynchronizowanych z systemem.

Wybierz telefon, z którym chcesz się połączyć za pomocą przycisku **6** lub **15**, następnie potwierdź, naciskając przycisk **6**.

Pojawi się komunikat potwierdzający, że telefon jest podłączony.

Uwaga: jeżeli telefon został podłączony, zmiana telefonu na liście zsynchronizowanych telefonów spowoduje automatyczne zastąpienie podłączonego telefonu innym telefonem.

Połączenie zakończone niepowodzeniem

W przypadku nieudanej próby połączenia, należy sprawdzić, czy:

- telefon jest włączony;
- bateria telefonu nie jest rozładowana;
- telefon został wcześniej zsynchronizowany z telefonicznym zestawem głośnomówiącym;
- Funkcja Bluetooth® jest teraz włączona w telefonie i systemie audio;
- konfiguracja telefonu umożliwia zaakceptowanie polecenia połączenia wysłanego przez system audio.

Uwaga: korzystanie przez dłuższy czas z telefonicznego zestawu głośnomówiącego powoduje szybsze wyczerpanie się baterii w telefonie.

PODŁĄCZANIE I ODŁĄCZANIE TELEFONU (3/5)



Informacje telefonu.

Po nawiązaniu połączenia system audio dostarcza informacji dotyczących telefonu:

- stan sieci w telefonie: **A**;
- poziom naładowania baterii: **G**;
- typ połączenia z systemem multimedialnym: **H**.



Odłączenie telefonu

Aby odłączyć telefon, można:

- wyłączyć funkcję Bluetooth® systemu audio;
- wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu;
- usunąć zsynchronizowany telefon przez menu systemu audio. Zapoznać się z częścią „Anulowanie synchronizacji telefonu” w rozdziale „Synchronizowanie i anulowanie synchronizacji telefonu”.

Na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat potwierdzający odłączenie telefonu.

Cecha szczególna:

- wyłączenie telefonu powoduje również odłączenie telefonu od systemu;
- jeżeli w chwili odłączenia telefonu użytkownik prowadzi rozmowę, połączenie zostaje automatycznie przekazane na telefon.

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu, zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu.

Aby odłączyć i usunąć telefon Bluetooth®, zapoznać się z informacjami w części „Anulowanie synchronizacji telefonu” w rozdziale „Synchronizowanie i anulowanie synchronizacji telefonu”.

PODŁĄCZANIE I ODŁĄCZANIE TELEFONU (4/5)



Radio z wyświetlaczem na desce rozdzielczej

Ręczne podłączenie (wymiana podłączonego telefonu)

- Naciśnij przycisk **32**, aby otworzyć główne menu;
- wybierz menu „Tel.” za pomocą przycisku **26**, **33** lub **34**, następnie potwierdź przyciskiem **35**;
- wybierz menu „Wyb. urząd.” za pomocą przycisku **26**, **33** lub **34**, następnie potwierdź przyciskiem **35**.



Na ekranie pojawi się lista telefonów zsynchronizowanych z systemem.

Z listy wybierz telefon, z którym chcesz się połączyć za pomocą przycisku **26**, **33** lub **34**, następnie potwierdź, naciskając przycisk **35**.

Pojawi się komunikat potwierdzający, że telefon jest podłączony.

Uwaga: jeżeli telefon jest już podłączony podczas przełączania na inny telefon, istniejące połączenie zostanie automatycznie zastąpione przez połączenie nowego telefonu.

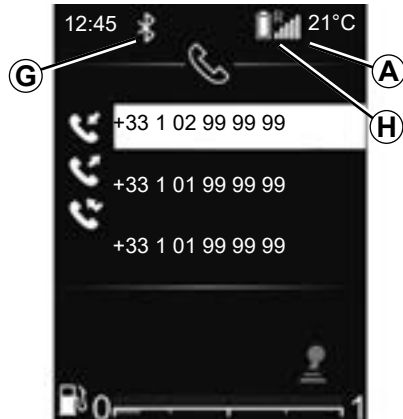
Połączenie zakończone niepowodzeniem

W przypadku nieudanej próby połączenia, należy sprawdzić, czy:

- telefon jest włączony;
- bateria telefonu nie jest rozładowana;
- telefon został wcześniej zsynchronizowany z telefonicznym zestawem głośnomówiącym;
- Funkcja Bluetooth® jest teraz włączona w telefonie i systemie audio;
- konfiguracja telefonu umożliwia zaakceptowanie polecenia połączenia wysłanego przez system audio.

Uwaga: korzystanie przez dłuższy czas z telefonicznego zestawu głośnomówiącego powoduje szybsze wyczerpanie się baterii w telefonie.

PODŁĄCZANIE I ODŁĄCZANIE TELEFONU (5/5)



Informacje telefonu.

Po nawiązaniu połączenia system audio dostarcza informacji dotyczących telefonu:

- stan sieci w telefonie: **A**;
- poziom naładowania baterii: **H**;
- typ połączenia z systemem multimedialnym: **G**.



Odłączenie telefonu

Aby odłączyć telefon, można:

- wyłączyć funkcję Bluetooth® systemu audio;
- wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu;
- usunąć zsynchronizowany telefon przez menu systemu audio. Zapoznać się z częścią „Anulowanie synchronizacji telefonu” w rozdziale „Synchronizowanie i anulowanie synchronizacji telefonu”.

Wyłączenie telefonu powoduje również odłączenie telefonu od systemu.

Na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat potwierdzający odłączenie telefonu.

Uwaga: jeśli w chwili odłączenia telefonu użytkownik prowadzi rozmowę, zostanie ona automatycznie przekierowana na jego telefon.

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth® systemu audio, zapoznaj się z opisem funkcji „Bluetooth®” w części „Ogólne informacje”.

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu, zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu.

Aby odłączyć i usunąć telefon Bluetooth®, zapoznać się z informacjami w części „Anulowanie synchronizacji telefonu” w rozdziale „Synchronizowanie i anulowanie synchronizacji telefonu”.

NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (1/7)

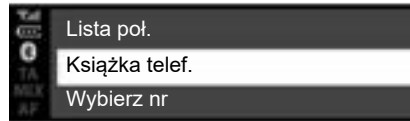
Radio z centralnym wyświetlaczem

Połączenie z jednym z kontaktów z książki telefonicznej

Podczas synchronizowania telefonu system audio automatycznie pobiera książkę telefoniczną do pamięci (zależnie od telefonu).

Aby wyszukać kontakt:

- naciśnij **3** lub **19**, aby otworzyć menu „Tel.”;
- wybierz „Książka telef.” za pomocą **6** lub **15**, a następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić.



Z menu „Książka telef.” można wyszukiwać kontakty na podstawie nazwiska. W tym celu:

- naciśnij **8**, aby wyświetlić alfabet cyfrowy;
- użyj **6** lub **15**, aby przewijać litery alfabetu;

- po wybraniu odpowiedniej litery naciśnij **6**, aby potwierdzić;
- wybierz odpowiedni kontakt za pomocą **6** lub **15**, a następnie naciśnij **6**, aby wyświetlić zapisane numery kontaktu;
- wybierz odpowiedni numer za pomocą **6** lub **15**, a następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić i rozpocząć połączenie.

Uwaga: aby powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnąć **4**.



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (2/7)



Połączenie z numerem znajdującym się w historii połączeń

Aby wyświetlić historię połączeń:

- naciśnij **3** lub naciśnij krótko **19**, aby otworzyć menu „Tel.”;
- wybierz „Lista poł.” za pomocą **6** lub **15**, a następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić;
- za pomocą **6** lub **15** wybierz kontakt lub numer, z którym chcesz się połączyć, a następnie naciśnij **3**, **6** lub **19**, aby nawiązać połączenie.

Aby ponownie wybrać ostatnio wybrany numer, naciśnij i przytrzymaj **3** lub **19**.

Nawiązywanie połączenia poprzez wprowadzenie numeru

Aby nawiązać połączenie poprzez wybieranie numeru:

- naciśnij **3** lub naciśnij krótko **19**, aby otworzyć menu „Tel.”;
- wybierz „Wybierz nr” za pomocą **6** lub **15**, a następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić;
- wybierz poszczególne cyfry za pomocą **6** lub **15**, następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić;
- po wprowadzeniu numeru naciśnij **3**, **6** lub **19**, aby nawiązać połączenie.

Można ponownie wybrać ostatnio wybierany numer poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **3** lub **19**.



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

Odbieranie połączeń

Przy odbieraniu połączenia na ekranie systemu audio jest wyświetlany numer telefonu osoby dzwoniącej (ta funkcja zależy od opcji, które zostały zamówione u operatora sieci telefonicznej).

Jeśli numer dzwoniącej osoby znajduje w jednej z pamięci, zamiast numeru telefonu zostanie wyświetlona nazwa tego kontaktu.

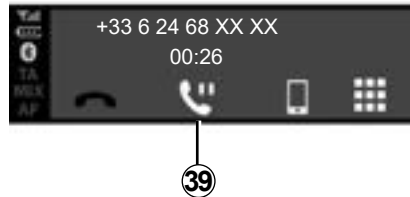
Jeżeli numer osoby dzwoniącej nie może zostać wyświetlony, na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat „Numer prywatny”.

NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (3/7)



Aby odebrać połączenie, naciśnij **3** lub **19**. Możesz także wybrać **37** za pomocą **6** lub **15**, a następnie nacisnąć **6**, aby potwierdzić odebranie połączenia.

Aby odrzucić połączenie przechodzące, naciśnij i przytrzymaj przycisk **3** lub **19**. Możesz także wybrać **38** za pomocą **6** lub **15**, a następnie nacisnąć **6**, aby potwierdzić i odrzucić połączenie.



Aby zawiesić połączenie przechodzące, wybierz **39** za pomocą **6** lub **15**, a następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić zawieszenia połączenia przechodzącego.

W trakcie prowadzenia rozmowy

Można:

- ustawić poziom głośności, obracając pokrętkę **1** lub naciskając przycisk **13** bądź **14**;
- przerwać połączenie, naciskając **3**.

Gdy telefon jest podłączony, system pozwala na sterowanie funkcją obsługi dwóch połączeń telefonicznych (zgodnie z abonamentem).

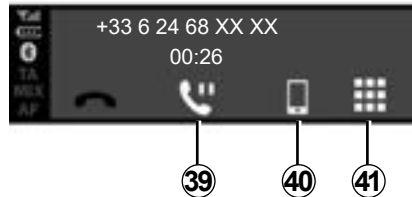
NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (4/7)



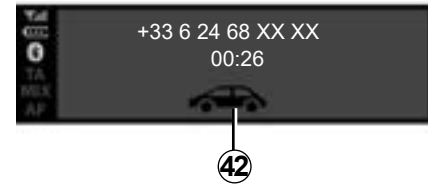
Obróć **6** lub **15**, następnie potwierdź za pomocą **6**.

Można:

- odebrać połączenie przechodzące / wznowić zawieszone połączenie, wybierając **37**;
- rozłączyć się, wybierając **38** podczas rozmowy;



- ustawić połączenie na tryb oczekiwania wybierając **39**;
- przenieść rozmowę z systemu audio na telefon wybierając **40**;
- korzystać z klawiatury telefonu za pośrednictwem systemu audio, wybierając **41**;



- przełączyć rozmowę z telefonu na system audio, wybierając **42**.

Gdy telefon jest podłączony, system pozwala na sterowanie funkcją obsługi dwóch połączeń telefonicznych (zgodnie z abonamentem).

NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (5/7)

Radio z wyświetlaczem na desce rozdzielczej

Połączenie z jednym z kontaktów z książki telefonicznej

Podczas synchronizowania telefonu system audio automatycznie pobiera książkę telefoniczną do pamięci (zależnie od telefonu).

Można również zezwolić na automatyczne udostępnianie książki telefonicznej i historii połączeń, aby system multimedialny automatycznie przenosił je podczas kolejnych synchronizacji.

Jeśli dostęp nie został autoryzowany, na ekranie systemu audio pojawi się komunikat z prośbą o autoryzację dostępu do książki telefonicznej.

Jeśli system multimedialny nie może znaleźć telefonu, zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu.



Aby wyszukać kontakt:

- Naciśnij **32**, a następnie „Tel.” za pomocą **33** lub **34**, a następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić;
- wybierz „Książka telef.” za pomocą **33** lub **34**, a następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić.

Z menu „Książka telef.” można wyszukiwać kontakty na podstawie nazwiska. W tym celu:

- naciśnij i przytrzymaj **33** lub **34**, aby aktywować wyszukiwanie;
- użyj **26**, **33** lub **34**, aby przewijać litery alfabetu;
- po wybraniu odpowiedniej litery naciśnij **35**, aby potwierdzić;
- wybierz odpowiedni kontakt za pomocą **33** lub **34**, a następnie naciśnij **35**, aby wyświetlić zapisane numery kontaktu;
- wybierz odpowiedni numer za pomocą **33** lub **34**, a następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić i rozpocząć połączenie.

Uwaga: aby powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij **36**.



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (6/7)



Połączenie z numerem znajdującym się w historii połączeń

Aby wyświetlić historię połączeń:

- otwórz menu „Tel.”, w tym celu naciśnij **32**, następnie za pomocą przycisku **33** lub **34** wybierz „Tel.” i kliknij przycisk **35**, aby potwierdzić wybór;
- wybierz „Lista poł.” za pomocą **33** lub **34**, a następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić;
- za pomocą **33** lub **34** wybierz kontakt lub numer, z którym chcesz się połączyć, a następnie naciśnij **35**, aby nawiązać połączenie.



Odbieranie połączeń

Przy odbieraniu połączenia na ekranie systemu audio jest wyświetlany numer telefonu osoby dzwoniącej (ta funkcja zależy od opcji, które zostały zamówione u operatora sieci telefonicznej).

Jeśli numer dzwoniącej osoby znajduje w jednej z pamięci, zamiast numeru telefonu zostanie wyświetlona nazwa tego kontaktu.

Jeżeli numer osoby dzwoniącej nie może zostać wyświetlony, na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat „Numer prywatny”.

Aby odebrać połączenie przychodzące:

- wybierz **37** za pomocą **33** lub **34**, a następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić;

lub

- naciśnij krótko **28**.

Odrzucanie połączenia przychodzącego:

- wybierz **38** za pomocą **33** lub **34**, a następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić;

lub

- naciśnij i przytrzymaj **28**.



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (7/7)



Odbieranie drugiego połączenia

Przy odbieraniu drugiego połączenia na ekranie systemu audio jest wyświetlany numer telefonu drugiej osoby dzwoniącej (ta funkcja zależy od opcji, które zostały zamówione u operatora sieci telefonicznej). Można:

- odebrać połączenie przychodzące, wybierając **37**;
- odrzucić połączenie przychodzące, wybierając **38**;
- ustawić połączenie przychodzące w tryb oczekiwania, wybierając **39**.

Aby rozłączyć rozmowę, naciśnij **38**.

W trakcie prowadzenia rozmowy

Można:

- ustawić poziom głośności, naciskając przycisk **27** lub **29**;
- przerwać połączenie, naciskając **28**.

Naciśnij **33** lub **34**, a następnie potwierdź za pomocą **35**. Można:

- odebrać połączenie przychodzące / wznowić zawieszony połączenie, wybierając **37**;
- rozłączyć się, wybierając **38** podczas rozmowy;
- ustawić połączenie na tryb oczekiwania wybierając **39**;
- użyj klawiatury systemu audio do automatycznych połączeń telefonicznych, wybierając **41**.

Gdy telefon jest podłączony, system pozwala na sterowanie funkcją obsługi dwóch połączeń telefonicznych (zgodnie z abonamentem).



Korzystanie z klawiatury podczas połączenia

Aby korzystać z klawiatury systemu audio podczas połączenia:

- wybierz klawiaturę systemu audio **33** za pomocą **33** lub **34**, a następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić;
- wybierz cyfrę lub znak za pomocą **33** lub **34**, a następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić wybór.

Uwaga: aby powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij **36**.

ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA (1/2)



prezentacja

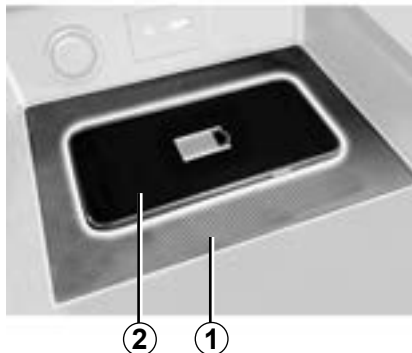
Aby ładować telefon bez podłączania go do kabla ładującego, skorzystaj z obszaru ładowania indukcyjnego **1**.

Obszar ładowania jest oznaczony w zależności od wyposażenia pojazdu:

- jako powiązany symbol;

i/lub

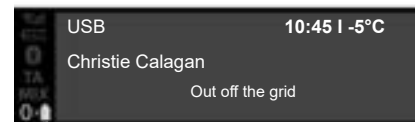
- stan ładowania jest automatycznie wyświetlany na ekranie, o ile telefon znajduje się w przeznaczonym do tego obszarze.



Jego lokalizacja może się różnić w zależności od pojazdu. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

Cecha szczególna:

- ładowanie indukcyjne aktywuje się po włączeniu zapłonu lub uruchomieniu silnika;
- aby uzyskać dokładniejsze informacje na temat listy kompatybilnych telefonów, prosimy zwrócić się do ASO lub wejść na stronę internetową producenta;



- przed ładowaniem zaleca się zdjąć ochronną obudowę z telefonu, aby uzyskać optymalną wydajność ładowania;
- cała powierzchnia telefonu musi być ustawiona równolegle do powierzchni maty ładującej, aby zapewnić optymalne ładowanie.

ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA (2/2)

Procedura ładowania

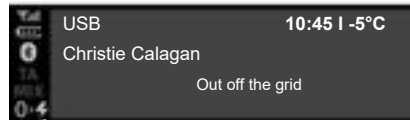
Ustawić telefon w strefie **2** ładowania indukcyjnego **1**. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie, a użytkownik może śledzić postęp ładowania **3** na ekranie.

Ładowanie telefonu **2** jest przerywane w następujących przypadkach:

- wykrycie metalowego przedmiotu w strefie ładowania indukcyjnego **1**;
- przegrzanie strefy ładowania indukcyjnego **1**. Gdy temperatura spadnie, procedura ładowania telefonu **2** zostaje wznowiona.

Przedmioty pozostawione w obszarze ładowania indukcyjnego **1** mogą się przegrzać. Zaleca się umieszczenie ich w przeznaczonych do tego miejscach (schowek, osłona przeciwsłoneczna itp.).

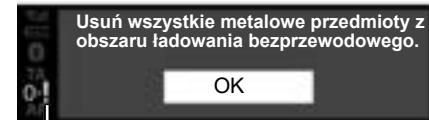
PL.48



Postęp ładowania

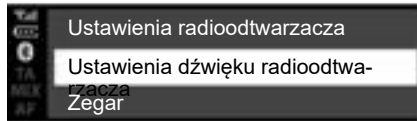
Podczas ładowania postęp ładowania jest wyświetlany na przednim panelu systemu audio:

- telefon naładowany **3**;
- ładowanie w toku **4**;
- wykryty obiekt metalowy **5**.



Istotne jest, aby nie pozostawiać żadnych przedmiotów (pamięć przenośna USB, karta SD, karta kredytowa, Intelligent key, biżuteria, klucze, monety itp.) w strefie ładowania indukcyjnego **1** podczas ładowania telefonu. Wyjąć wszystkie karty magnetyczne lub karty kredytowe z etui przed umieszczeniem telefonu w obszarze ładowania indukcyjnego **1**.

USTAWIENIA SYSTEMU (1/13)



Radioodtworacz z centralnym wyświetlaczem

Ustawienia audio

Wyświetlić menu ustawień audio naciskając **5**. Wybierz „Ustawienia Audio” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie kliknij **6** lub **18**, aby potwierdzić. Dostępne są następujące ustawienia:

- „Korektor”;
- „Efekt przestrzenny”;
- „Głośn. szybk.”;
- „Wzm. basów”;
- „Domyśl. audio”.



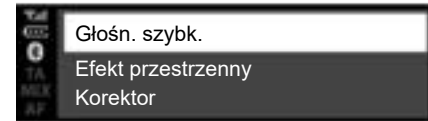
„Korektor”

Wybierz „Korektor”, następnie kliknij **6** lub **15**, aby uzyskać dostęp do poszczególnych parametrów w następującej kolejności:

- „Basy”;
- „Śred.”;
- „Wys.”.

„Dźwięk przestrzenny” (rozdział dźwięku)

- „Balans” (ustawienia rozdziału dźwięku na lewo/prawo);
- „Wytł.” (rozdział dźwięku na przód/tył).



Wartość każdego parametru można zmieniać za pomocą przycisków **6** lub **15**.

Kliknij **6** lub **18**, aby zatwierdzić i powrócić do poprzedniego wyboru.

Aby wyjść z bieżącego menu, naciśnąć **4**.

«Głośność zależna od prędkości»

Poziom głośności systemu audio zmienia się proporcjonalnie do prędkości samochodu. Przejdź do menu „Ustawienia audio”, następnie zatwierdź „Głośn. szybk.”, klikając **6** lub **18**.

USTAWIENIA SYSTEMU (2/13)

Aby uzyskać odpowiednie ustawienie, wybierz jedną z następujących opcji:

- „OFF”;
- „Bardzo niska”;
- „Niskie”;
- „Śred.”;
- „Wys.”;
- „Bardzo wysoki”.

„Wzm. basów”

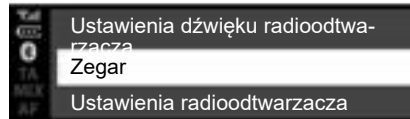
Funkcja „Wzm. basów” umożliwia zwiększenie głośności, które ma zastosowanie do wszystkich basów.

Aby włączyć/wyłączyć tę funkcję, wybierz „WŁ./WYŁ.” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie kliknij **6** lub **18**, aby potwierdzić wybór.

„Domyślne audio”

Wyświetl „Ustawienia audio” i wybierz „Domyślne”, następnie „Domyśl. audio”. Wybierz „WŁ.” lub „WYŁ.”.

Wszystkie ustawienia audio powracają do ustawień domyślnych.



Ustawianie godziny

Ta funkcja umożliwia ustawienie zegara.

Wyświetlić menu ustawień audio naciskając **5**. Wybierz „Zegar” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić; Dostępne są następujące ustawienia:

- „Ustaw czas”: ustawianie godzin i minut;
- „Format”: wybór formatu wyświetlania czasu „12 godz.” lub „24 godz.”.

Ustawienia radia

Aby uzyskać dostęp do ustawień radioodtworacza, naciśnij **5**, następnie wybierz „Ustawienia radioodtworacza” za pomocą przycisków **6** lub **15**. Kliknij **6** lub **18**, aby potwierdzić.

Dostępne są następujące ustawienia:

- „TA”;
- „AF”;
- „Przerw. DR” (biuletyn informacyjny);
- „Lista ref. FM”;
- „Lista ref. DR”;
- ...



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

USTAWIENIA SYSTEMU (3/13)

„TA”

Gdy ta funkcja jest aktywna, system audio automatycznie wyszukuje i odtwarza komunikaty drogowe w chwili ich nadania przez niektóre stacje radiowe „FM” lub „DR”.

Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję:

- wyświetlić menu ustawień, naciskając i przytrzymując **5**;
- wybierz „Ustawienia radioodtworacza” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie kliknij **6** lub **18**, aby potwierdzić;
- wybierz „TA” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij przycisk **6** lub **18**, aby potwierdzić wybór;
- wybierz „ON” lub „OFF”, aby włączyć lub wyłączyć funkcję „TA”.

Uwaga: funkcja nie jest dostępna dla zakresu częstotliwości AM.

Wybierz funkcję „Informacje o ruchu drogowym”, a następnie w razie potrzeby wybierz inne źródło dźwięku.

Informacje drogowe są nadawane automatycznie i w pierwszej kolejności, niezależnie od włączonego źródła dźwięku.

„AF” (AF automatyczny powrót)

Częstotliwość stacji FM zmienia się zgodnie z obszarem geograficznym.

Niektóre stacje używają systemu RDS głównie do automatycznego przestrojania częstotliwości „AF” podczas jazdy samochodem.

„Przerw. DR” (komunikaty)

- Wyświetl menu ustawień poprzez naciśnięcie przycisku **5**, następnie wybierz „Ustawienia radioodtworacza” za pomocą przycisków **6** lub **15** i naciśnij przycisk **6** lub **18**, aby zatwierdzić wybór;
- wybierz „Przerw. DR” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić;
- wybierz odpowiednie wiadomości do odsłuchania za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić wybór.

„Przerw. DR” (komunikaty)

Gdy ta funkcja jest włączona, można automatycznie słuchać aktualności, gdy są one nadawane przez niektóre stacje radiowe „FM” lub „DR”.

- Wyświetl menu ustawień poprzez naciśnięcie przycisku **5**, następnie wybierz „Ustawienia radioodtworacza” za pomocą przycisków **6** lub **15** i naciśnij przycisk **6** lub **18**, aby zatwierdzić wybór;
- wybierz „Przerw. DR” za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić;
- wybierz odpowiednie wiadomości do odsłuchania za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić wybór.

Jeżeli zostanie wybrane inne źródło, gdy zostaną odebrane informacje tego typu, odtwarzanie innego źródła zostanie przerwane.

Aby powrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk **4** na przednim panelu systemu audio.

USTAWIENIA SYSTEMU (4/13)

„Aktualizacja listy stacji radiowych FM”

Funkcja umożliwia aktualizację wszystkich stacji FM w regionie, w którym się znajdujesz:

- wyświetl menu ustawień, naciskając krótko **5**, wybierz „Radia”, obracając **6**, następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić;
- wybierz „Lista ref. FM”, obracając **6**, następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić.

Rozpocznie się automatyczna aktualizacja stacji FM. Na tablicy wskaźników pojawia się komunikat „Lista ref. FM”.

Gdy aktualizacja zostanie zakończona, na ekranie pojawia się komunikat „Lista stacji radiowych FM została zaktualizowana”.

Cecha szczególna:

- jeśli wybrane jest inne źródło, aktualizowanie listy stacji radiowych FM będzie odbywać się w tle;
- można również zaktualizować listę stacji radiowych DR i FM poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **2**.

„Aktualizacja listy stacji radiowych DR”

Funkcja umożliwia aktualizację wszystkich stacji DR w regionie, w którym się znajdujesz:

- wyświetl menu ustawień, naciskając krótko **5**, wybierz „Radia”, obracając **6**, następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić;
- wybierz „Lista ref. DR”, obracając **6**, następnie naciśnij **6**, aby potwierdzić.

Rozpoczyna się automatyczna aktualizacja listy dostępnych cyfrowych naziemnych stacji radiowych. Na tablicy wskaźników pojawia się komunikat „Lista ref. DR”.

Gdy automatyczne skanowanie częstotliwości zostanie zakończone, na ekranie pojawia się komunikat „Lista stacji radiowych DR została zaktualizowana”.

Uwaga: można zaktualizować listę stacji radiowych DR poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **2**.

„Simulcast”

W zależności od kraju funkcja zmienia się ze stacji DR do odpowiednika stacji FM, jeżeli sygnał cyfrowy zostanie utracony.

Jeżeli aktywowany jest tryb „jednoczesnego nadawania FM/DR”, podczas przełączania może wystąpić kilkusekundowe opóźnienie z FM do DR lub z DR na FM. Może wystąpić zmiana głośności.

System automatycznie przełączy się z powrotem na tryb DR zaraz po odebraniu sygnału cyfrowego.

Uwaga: podczas jednoczesnego nadawania nazwa źródła zostaje zastąpiona przez „DR (FM)”.

USTAWIENIA SYSTEMU (5/13)

„Priorytet DR”

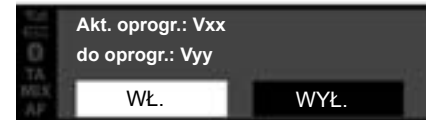
W zależności od kraju funkcja umożliwia wybór stacji FM (jeżeli wybrana stacja radiowa jest również dostępna w wersji cyfrowej) i przełącza się na odpowiednik stacji DR, aby uzyskać lepszą jakość dźwięku.

Uwaga: podczas gdy pierwszeństwo ma DR, nazwa źródła zostaje zastąpiona przez „FM (DR)”.

Wybór języka

Funkcja umożliwia zmianę języka systemu audio.

Uzyskaj dostęp do części „Język”, naciskając **5**, wybierz żądany język za pomocą przycisku **6** lub **15**, następnie naciśnij **6** lub **18**, aby potwierdzić.



Wersja oprogramowania

Wyświetlić menu ustawień, naciskając **5** „SETUP”, następnie przewinąć w dół do „Wersja prog”. Na ekranie wyświetla się wersja oprogramowania lub „Software”.

Aby zaktualizować oprogramowanie, skontaktuj się z ASO.

USTAWIENIA SYSTEMU (6/13)

„Ustaw. telef.” (Bluetooth®)

Wyświetl menu „Tel.” (w zależności od systemu audio):

- nacisnąć na **3**;
- wybierz „Ustaw. telef.” za pomocą przycisku **6** lub **15**, następnie naciśnij przycisk **6** lub **18**, aby potwierdzić.

Dostępne są następujące ustawienia:

- „Głośn.”: regulacja głośności dzwonka lub głośności dźwięku podczas połączenia;
- „Syg. dźw.”: aktywacja dźwięku dzwonka pojazdu lub dźwięku dzwonka przeniesionego z telefonu.

Aby wyregulować głośność dzwonka, gdy telefon Bluetooth® jest podłączony do systemu audio, wybierz "Głośn." za pomocą przycisku **6** lub **15**, następnie naciśnij przycisk **6** lub **18**, aby potwierdzić.

Wyświetla się nowe pod-menu:

- „Syg. dźw.”;
- „Lista poł.”.

Wybierz jeden lub dwa parametry za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij przycisk **6** lub **18**, aby potwierdzić wybór.

Aby wyregulować głośność dzwonka, gdy telefon Bluetooth® jest podłączony do systemu audio, wybierz "Głośn." za pomocą przycisku **6** lub **15**, następnie naciśnij przycisk **6** lub **18**, aby potwierdzić.

Wyświetla się nowe pod-menu:

- „Syg. dźw.”;
- „Lista poł.”.

Wybierz jeden lub dwa parametry za pomocą przycisków **6** lub **15**, następnie naciśnij przycisk **6** lub **18**, aby potwierdzić wybór.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

USTAWIENIA SYSTEMU (7/13)

Wyświetlanie komunikatów tekstowych radia

Wyświetl menu komunikatów radiowych, w tym celu naciśnij i przytrzymaj przycisk **5**. Na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat „dostępny”.

Tekst komunikatu radiowego może zawierać maksymalnie 64 znaki.

Uwaga: jeżeli bieżąca stacja radiowa nie może wyświetlać komunikatów tekstowych, na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat „Brak tekstu radia”.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

USTAWIENIA SYSTEMU (8/13)



Radio z wyświetlaczem na desce rozdzielczej

W menu głównym użyj **33** lub **34**, aby przeglądać menu „Ustawienia”.

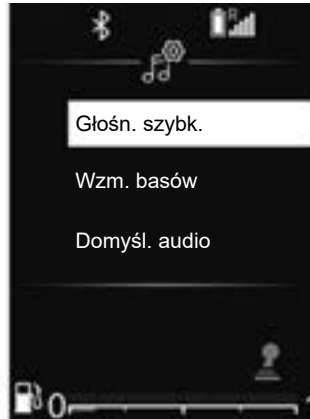
Dostępne są następujące ustawienia:

- „Samoch.”;
- „AUDIO”;
- „Tel.”.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

PL.56



Ustawienia audio

W menu głównym przeglądaj **33** lub **34**, aby wyświetlić menu Ustawienia.

Wybierz „Ustawienia audio”, następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić wybór.

Dostępne są następujące ustawienia:

- „Korektor”;
- „Efekt przestrzenny”;
- „Głośn. szybk.”;
- „Wzm. basów”;
- „Domyśl. audio”.



„Korektor”

Wybierz „Korektor”, następnie kliknij **33** lub **34**, aby uzyskać dostęp do poszczególnych parametrów w następującej kolejności:

- „Basy”;
- „Śred.”;
- „Wys.”.

USTAWIENIA SYSTEMU (9/13)

„Dźwięk przestrzenny” (rozdział dźwięku)

Użyj funkcji „Dźwięk przestrzenny”, aby dostosować rozkład dźwięku w kabinie:

- „Balans” (ustawienia rozdziału dźwięku na lewo/prawo);
- „Wyłł.” (rozdział dźwięku na przód/tył).

Wartość każdego parametru można zmieniać za pomocą przycisków **33** lub **34**. Nacisnąć **35**, aby zatwierdzić i powrócić do poprzedniego wyboru.

«Głośność zależna od prędkości»

Poziom głośności systemu audio zmienia się proporcjonalnie do prędkości samochodu. Wyświetl menu „Ustawienia audio”, następnie zatwierdź „Głośn. szyb.”, naciskając **35**.

Aby uzyskać odpowiednie ustawienie, wybierz jedną z następujących opcji:

- „OFF”;
- „Bardzo niska”;
- „Niskie”;
- „Śred.”;
- „Wys.”;
- „Bardzo wysoki”.



„Wzm. basów”

Użyj „Wzm. basów” w celu zwiększenia głośności basów.

Wyświetl menu „Ustawienia audio”, następnie potwierdź „Wzm. basów” za pomocą **33** lub **34** i naciśnij przycisk **35**, aby potwierdzić.

Aby włączyć/wyłączyć tę funkcję, wybierz „ON” lub „OFF” za pomocą przycisków **33** lub **34**, następnie kliknij **35**, aby potwierdzić wybór.

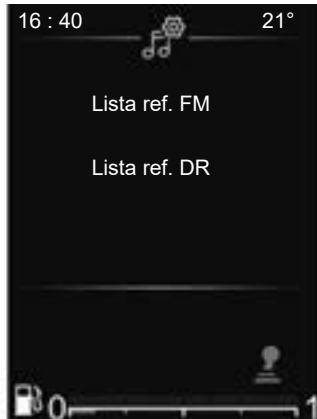
„Domyślne audio”

Wyświetl „Ustawienia audio” i wybierz „Domyślne”, następnie „Domyśl. audio”.

Wybierz „Wł.” lub „Wył.”.

Wszystkie ustawienia audio powracają do ustawień domyślnych.

USTAWIENIA SYSTEMU (10/13)



Ustawienia radia

W menu głównym przeglądaj **33** lub **34**, aby wyświetlić menu Ustawienia. Wybierz „Ustawienia radia”, następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić wybór.

Dostępne są następujące ustawienia:

- „Lista ref. FM”;
- „Lista ref. DR”;
- „Simulcast”;
- „Priorytet DR”;
- „TA”;
- „AF”.

„Aktualizacja listy stacji radiowych FM”

Ta funkcja umożliwia aktualizację listy wszystkich stacji radiowych FM dostępnych w konkretnym miejscu.

Z menu „Ustawienia radia” wybierz „Lista ref. FM” za pomocą **33** lub **34**, następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić.

Rozpocznie się automatyczna aktualizacja stacji FM. Na tablicy wskaźników pojawia się komunikat „Lista ref. FM”.

Gdy aktualizacja zostanie zakończona, na ekranie pojawia się komunikat „Lista stacji radiowych FM została zaktualizowana”.

„Aktualizacja listy stacji radiowych DR”

Ta funkcja umożliwia aktualizację listy wszystkich stacji radiowych DR dostępnych w konkretnym miejscu.

Z menu „Ustawienia radia” wybierz „Lista ref. DR” za pomocą **33** lub **34**, następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić.

Rozpocznie się automatyczna aktualizacja stacji DR. Na tablicy wskaźników pojawia się komunikat „Lista ref. DR”.

Gdy aktualizacja zostanie zakończona, na ekranie pojawia się komunikat „Lista stacji radiowych DR została zaktualizowana”.

Uwaga: jeżeli za pomocą **24** lub **25** zostanie wybrane inne źródło, aktualizacja listy stacji radiowych FM lub DR będzie kontynuowana w tle.

USTAWIENIA SYSTEMU (11/13)

„Simulcast”

W zależności od kraju funkcja zmienia się ze stacji DR do odpowiednika stacji FM, jeżeli sygnał cyfrowy zostanie utracony.

Jeżeli aktywowany jest tryb „jednoczesnego nadawania FM/DR”, podczas przełączania może wystąpić kilkusekundowe opóźnienie z FM do DR lub z DR na FM. Może wystąpić zmiana głośności.

System automatycznie przełączy się z powrotem na tryb DR zaraz po odebraniu sygnału cyfrowego.

Notatka: podczas jednoczesnego nadawania nazwa stacji jest poprzedzona ciągiem „FM>”.

„Priorytet DR”

W zależności od kraju funkcja umożliwia wybór stacji FM (jeżeli wybrana stacja radiowa jest również dostępna w wersji cyfrowej) i przełącza się na odpowiednik stacji DR, aby uzyskać lepszą jakość dźwięku.

Notatka: podczas priorytetu DR, nazwa stacji jest poprzedzona ciągiem „DR>”.

„TA”

Gdy ta funkcja jest aktywna, system audio automatycznie wyszukuje i odtwarza komunikaty drogowe w chwili ich nadania przez niektóre stacje radiowe „FM” lub „DR”.

Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję:

- w menu głównym użyć **33** lub **34**, aby przeglądać menu „Ustawienia”;
- wybrać „Ustawienia radioodtworacza” za pomocą przycisków **33** lub **34**, następnie potwierdzić, naciskając **35**;
- wybrać „TA” za pomocą przycisków **33** lub **34**, następnie potwierdzić, naciskając **35**;
- wybierz „ON” lub „OFF”, aby włączyć lub wyłączyć funkcję „TA”.

USTAWIENIA SYSTEMU (12/13)

„AF” (AF automatyczny powrót)

Częstotliwość stacji FM zmienia się zgodnie z obszarem geograficznym.

Niektóre stacje używają systemu RDS głównie do automatycznego przestrajania częstotliwości „AF” podczas jazdy samochodem.

Ustawienia telefonu

Użyj tej funkcji, aby wyregulować ustawienia telefonu podłączonego do systemu audio.

W menu głównym przeglądaj **33** lub **34**, aby wyświetlić menu Ustawienia. Wybierz „Ustawienia telefonu”, następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić wybór.

Dostępne są następujące ustawienia:

- „Wysz. urządz.”;
- „Ust. Wid”;
- „Wyb. urządz.”;
- „Usuń urządz.”;
- „Bluetooth”.

Zapoznaj się z odpowiednimi częściami.



„Ustaw. telef.” (Bluetooth®)

W menu głównym przeglądaj **33** lub **34**, aby wyświetlić menu Ustawienia. Wybierz „Ustaw. telef.”, następnie naciśnij **35**, aby potwierdzić wybór.

Aby włączyć funkcję Bluetooth® systemu audio, wybierz „ON” za pomocą **33** lub **34**, następnie naciśnij przycisk **35**, aby potwierdzić.

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth® systemu audio, wybierz „OFF” za pomocą **33** lub **34**, następnie naciśnij przycisk **35**, aby potwierdzić.

Aby powrócić do poprzedniego menu, nacisnąć przycisk **4** na przednim panelu systemu audio.

USTAWIENIA SYSTEMU (13/13)

Wybór języka

Użyj tej funkcji, aby zmienić język wyświetlania systemu audio na tablicy wskaźników.

Wyświetlić menu ustawień audio naciśkając **32**. Wybierz „Ustawienia pojazdu”, „Język”, następnie wybierz żądany język za pomocą przycisku **33** lub **34** i naciśnij **35**, aby potwierdzić.

Zależnie od marki i modelu telefonu funkcje głośnomówiące mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem audio pojazdu.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (1/2)

Opis	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Nie słycać żadnego dźwięku.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Poziom głośności jest ustawiony na minimum lub włączona jest pauza.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.
System audio nie działa i wyświetlacz nie włącza się.	Wyłączone jest zasilanie systemu audio.	Podłączyć system audio do zasilania.
	Bezpiecznik systemu audio jest przepalony.	Wymienić bezpiecznik (patrz rozdział «Bezpieczniki» w instrukcji obsługi pojazdu).
System audio nie działa, ale wyświetlacz włącza się.	Głośność jest ustawiona na wartość minimalną.	Nacisnąć 19 lub obrócić 1 .
	Zwarcie w głośnikach.	Należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.
Lewe lub prawe głośniki nie emitują żadnego dźwięku.	Regulacja rozdziału dźwięku (ustawienie lewa-prawa strona) jest nieprawidłowa.	Wyregulować prawidłowo rozdział dźwięku.
	Głośnik odłączony.	Należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.
Słaby sygnał radia lub brak sygnału.	Pojazd znajduje się za daleko od nadajnika, przez który nadaje radio (szumy i zakłócenia).	Poszukać innego nadajnika, z którego sygnał jest lepiej odbierany w tym miejscu.
	Sygnał jest przerywany przez zakłócenia pochodzące z silnika.	Należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.
	Antena jest uszkodzona lub nie jest podłączona.	Należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.

PL.62

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (2/2)

Opis	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Nie można podłączyć telefonu do systemu.	<ul style="list-style-type: none"> - Telefon jest wyłączony. - Bateria telefonu jest rozładowana. - Telefon nie został wcześniej powiązany z telefonicznym zestawem głośnomówiącym. - Urządzenia Bluetooth® telefonu i systemu nie są włączone. - Konfiguracja telefonu nie umożliwia zaakceptowania polecenia połączenia wysłanego przez system audio. 	<ul style="list-style-type: none"> - Włączyć telefon. - Naładować baterię telefonu. - Powiązać telefon z zestawem głośnomówiącym. - Włączyć urządzenia Bluetooth® telefonu i zestawu. - Skonfigurować telefon tak, aby akceptował polecenia połączenia wysłane przez system audio.
Przenośny odtwarzacz audio Bluetooth® nie łączy się z systemem.	<ul style="list-style-type: none"> - Przenośny odtwarzacz jest wyłączony. - Bateria w przenośnym odtwarzaczu jest rozładowana. - Przenośny odtwarzacz nie został wcześniej powiązany z systemem audio. - Urządzenia Bluetooth® przenośnego odtwarzacza i systemu audio nie są włączone. - Konfiguracja przenośnego odtwarzacza audio nie umożliwia zaakceptowania polecenia połączenia wysłanego przez system audio. - Przenośne urządzenie nie odtwarza muzyki. 	<ul style="list-style-type: none"> - Włączyć odtwarzacz przenośny. - Naładować baterię przenośnego odtwarzacza. - Powiązać przenośny odtwarzacz z systemem audio. - Włączyć urządzenia Bluetooth® przenośnego odtwarzacza i systemu audio. - Skonfigurować przenośny odtwarzacz w taki sposób, aby możliwe było przyjęcie polecenia połączenia z systemem. - W zależności od stopnia kompatybilności telefonu, może okazać się konieczne włączenie muzyki za pomocą przenośnego odtwarzacza.
Pojawia się komunikat „Słaba bateria”.	Korzystanie przez dłuższy czas z telefonicznego zestawu głośnomówiącego powoduje szybsze wyczerpanie się baterii w telefonie.	Naładować baterię telefonu.

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY (1/2)

A	
anulowanie dopasowania telefonu	PL.31, PL.34
B	
Bluetooth®.....	PL.11 – PL.12
D	
dodatkowe źródło	PL.21, PL.25
dostosowanie telefonu.....	PL.29 → PL.34
G	
głośność	PL.13
głośność połączeń.....	PL.42, PL.46
gniazdo USB.....	PL.21, PL.25
godzina	
regulacja.....	PL.50, PL.57
H	
historia połączeń.....	PL.40, PL.44
I	
i Ruch drogowy.....	PL.50, PL.57
J	
język	
zmiana.....	PL.50, PL.57
K	
komunikacja.....	PL.42, PL.46
Ł	
ładowarka bezprzewodowa	PL.47 – PL.48
N	
nawiązywanie połączenia	PL.40, PL.44
nieprawidłowości w działaniu.....	PL.62 – PL.63
O	
odbieranie połączeń	PL.40, PL.44
odłączanie telefonu.....	PL.37, PL.39

PL.64

P	
podłączanie telefonu.....	PL.33, PL.35
połączenie	
nieudane	PL.36, PL.38
połączenie Bluetooth	PL.29 → PL.34
przednie panele i elementy sterujące przy kierownicy ...	PL.4 → PL.10
przyciski.....	PL.4 → PL.10
R	
radio	
automatyczne zapisywanie w pamięci stacji	PL.16 – PL.17, PL.19 – PL.20
wstępny wybór stacji	PL.16 – PL.17, PL.19 – PL.20
wybór stacji	PL.16 – PL.17, PL.19 – PL.20
radioodtworacz	
tryb automatyczny.....	PL.16 – PL.17, PL.19 – PL.20
tryb ręczny.....	PL.16 – PL.17, PL.19 – PL.20
radio-text.....	PL.55, PL.61
RDS.....	PL.11
regulacje	
audio	PL.49, PL.56
rozpoznawanie głosu.....	PL.15
S	
spis telefoniczny	PL.40, PL.44
stopień.....	PL.13
Ś	
środki ostrożności.....	PL.2 – PL.3
T	
telefon z zestawem głośniomówiącym	PL.11 – PL.12
U	
uruchamianie silnika	PL.13
USB	
źródło dźwięku	PL.11 – PL.12
usunięcie numeru telefonu	PL.31, PL.34

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY (2/2)

W

wybór źródła dźwięku PL.13
wyłączanie dźwięku PL.13
wyświetlacz..... PL.4 → PL.10

Z

zakres fal PL.16 – PL.17, PL.19 – PL.20
zatrzymanie PL.13



PL.66



Περιεχόμενα

Προφυλάξεις κατά τη χρήση	GR.2
Παρουσίαση των χειριστηρίων	GR.4
Γενική περιγραφή	GR.11
Εργασία	GR.13
Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης	GR.15
Ακρόαση ραδιοφώνου	GR.16
Εξωτερικές πηγές ήχου	GR.21
Συγχρονισμός/αποσυγχρονισμός τηλεφώνου	GR.29
Σύνδεση/αποσύνδεση τηλεφώνου	GR.35
Πραγματοποίηση/απάντηση κλήσης	GR.40
Ασύρματος φορτιστής	GR.47
Ρυθμίσεις συστήματος	GR.49
Πρόβλημα λειτουργίας	GR.62

Μετάφραση από τα Γαλλικά. Απαγορεύεται η ολική ή μερική ανατύπωση ή μετάφραση του βιβλίου χωρίς τη γραπτή άδεια του κατασκευαστή του αυτοκινήτου.

GR.1

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΤΗ (1/2)

Είναι υποχρεωτικό να ακολουθείτε τις παρακάτω προφυλάξεις όταν χρησιμοποιείτε το σύστημα για λόγους ασφαλείας ή λόγω κινδύνου υλικών ζημιών. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε.



Προφυλάξεις σχετικά με τον χειρισμό του συστήματος ήχου

- Χειριστείτε τις εντολές (στην πρόσοψη ή στο τιμόνι) και συμβουλευθείτε τις πληροφορίες στην οθόνη όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.
- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε ένα μέτριο επίπεδο το οποίο θα σας επιτρέπει να ακούτε τους εξωτερικούς θορύβους.

Υλικές προφυλάξεις

- Μην πραγματοποιείτε καμία εξαγωγή και τροποποίηση στο σύστημα προκειμένου να αποφύγετε κάποιον υλικό κίνδυνο ή κίνδυνο εγκαύματος.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή οποιασδήποτε διαδικασίας εξαγωγής, φροντίστε να επικοινωνήσετε με ένα επίσημο συνεργείο του κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα με βάση την αλκοόλη ή/και υγρά ψεκασμού στην περιοχή.

Προφυλάξεις σχετικά με το τηλέφωνο

- Η χρήση τηλεφώνου στο αυτοκίνητο ρυθμίζεται από σχετική νομοθεσία. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, δεν επιτρέπεται η χρήση συστημάτων τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια, ανεξαρτήτως των συνθηκών οδήγησης που επικρατούν. Κάθε οδηγός πρέπει να διατηρεί τον έλεγχο του αυτοκινήτου του.
- Η χρήση τηλεφώνου κατά την οδήγηση είναι ένας σημαντικός παράγοντας που αποσπά την προσοχή του οδηγού και αυξάνει τον κίνδυνο πρόκλησης ατυχήματος. Αυτό ισχύει για όλα τα στάδια χρήσης του τηλεφώνου (πληκτρολόγηση αριθμού, συνομιλία, αναζήτηση μίας επαφής από το ευρετήριο επαφών...).

Συντήρηση της πρόσοψης

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, λίγο διάλυμα σαπουνιού με νερό. Ξεβγάλετε με ένα μαλακό πανί ελαφρώς υγρό, στη συνέχεια σκουπίστε την πρόσοψη με ένα στεγνό μαλακό πανί.
- Μην πιέζετε την οθόνη της πρόσοψης και μην χρησιμοποιείτε προϊόντα που περιέχουν οινόπνευμα.

GR.2

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΤΗ (2/2)



Προστασία των προσωπικών δεδομένων σας

Μέσω του αυτοκινήτου σας συλλέγονται δεδομένα για εσάς. Γίνεται επεξεργασία τους από τον κατασκευαστή, που ενεργεί ως επεξεργαστής δεδομένων, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

Τα προσωπικά δεδομένα σας μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τα εξής:

- τη βελτίωση και βελτιστοποίηση της χρήσης του αυτοκινήτου σας και των σχετικών υπηρεσιών;
- τη βελτίωση της εμπειρίας οδήγησης και χρήσης;
- τη βελτίωση της οδικής ασφάλειας και των συστημάτων προληπτικής συντήρησης;
- τη βελτίωση των συστημάτων υποβοήθησης οδήγησης;
- για να σας προσφέρουν υπηρεσίες προστιθέμενης αξίας που σχετίζονται με το αυτοκίνητο.

Ο κατασκευαστής λαμβάνει όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις για να διασφαλιστεί ότι η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων σας πραγματοποιείται υπό όρους απόλυτης ασφάλειας.

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τη χρήση των δεδομένων σας και των δικαιωμάτων σας, επισκεφθείτε τον ιστότοπο του κατασκευαστή.

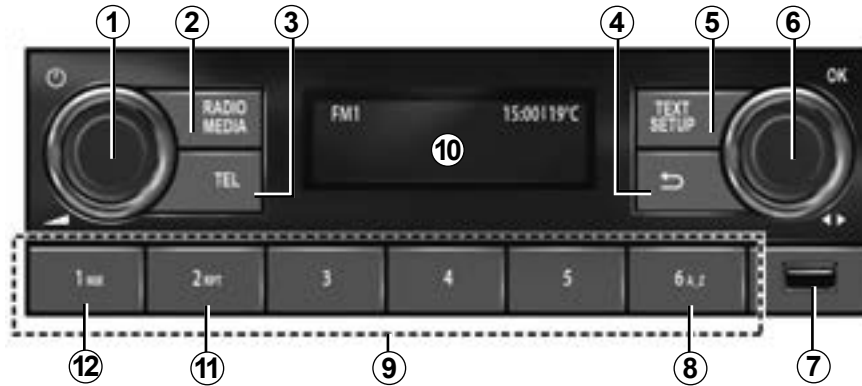
Η περιγραφή των μοντέλων που υπάρχουν μέσα σε αυτές τις οδηγίες χρήσης πραγματοποιήθηκε με τα χαρακτηριστικά που ήταν γνωστά την ημέρα σχεδιασμού αυτού του εγγράφου. **Οι οδηγίες χρήσης συγκεντρώνουν το σύνολο των λειτουργιών που υπάρχουν στα μοντέλα που περιγράφονται. Η ύπαρξή τους εξαρτάται από το μοντέλο εξοπλισμού, τις επιλεγμένες επιλογές και τη χώρα πώλησης. Ομοίως, στο έγγραφο αυτό ενδέχεται να περιγράφονται λειτουργίες οι οποίες θα εμφανιστούν κατά τη διάρκεια του έτους. Οι οθόνες που υπάρχουν στις οδηγίες χρήσης δεν είναι δεσμευτικές. οι QR Codes μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την προβολή βίντεο στο διαδίκτυο.** Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, ορισμένες λειτουργίες μπορεί να είναι μερικώς ή πλήρως ασύμβατες με το σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας.

Σε ολόκληρο το εγχειρίδιο, ως Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος αναφέρεται εκείνος του κατασκευαστή του αυτοκινήτου.

GR.3

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ (1/7)

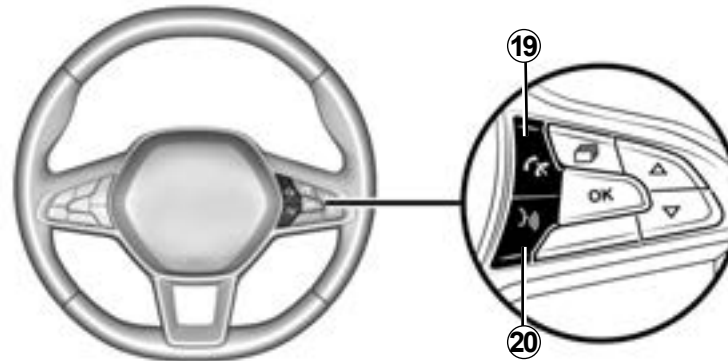
Ραδιόφωνο με κεντρική οθόνη



Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



GR.4

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ (2/7)

	Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
1	<ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε: για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο του αυτοκινήτου, – Περιστρέψτε: για να ρυθμίσετε την ένταση. 	
2	<ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε στιγμιαία: για αυτόματη αναπαραγωγή της επιλεγμένης πηγής από FM → DR → AM → USB → Ήχος BT. – Πατήστε παρατεταμένα: για να ενημερώσετε τη λίστα των διαθέσιμων ραδιοφωνικών σταθμών (FM και DR). 	
3		<ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε στιγμιαία: για πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο», καλέστε τον αριθμό που εμφανίζεται. – Παρατεταμένο πάτημα: για την απόρριψη εισερχόμενης κλήσης.
4	<ul style="list-style-type: none"> – Στιγμιαίο πάτημα: για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού, ακυρώσετε την τρέχουσα ενέργεια ή ανεβείτε ένα επίπεδο καταλόγου στη λίστα αναπαραγωγής ήχου (πολυμέσα). – Πατήστε παρατεταμένα: για να επιστρέψετε στο κύριο μενού. 	
5	<ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε στιγμιαία: Λειτουργία «Ρύθμιση»: για πρόσβαση στο μενού προσαρμοσμένων ρυθμίσεων. – Πατήστε παρατεταμένα: Λειτουργία «Text»: FM, DR: για να εμφανίσετε τις πρόσθετες πληροφορίες που μεταδίδουν οι ραδιοφωνικοί σταθμοί με τα προγράμματα ή τα δελτία τους. 	<ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε παρατεταμένα: «Λειτουργία κειμένου: για εμφάνιση του συνδεδεμένου τηλεφώνου.
6	<ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε: επιβεβαίωση μιας ενέργειας, εμφάνιση της λίστας των ραδιοφωνικών σταθμών (αγαπημένα + λίστα), εμφάνιση λίστας αναπαραγωγής ήχου. – Περιστρέψτε: DR: για να αλλάξετε τον ραδιοφωνικό σταθμό, FM και AM: για χειροκίνητη αναζήτηση, BT και USB: για παράβλεψη ενός κομματιού. 	<ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε: για να απαντήσετε/τερματίσετε μια κλήση ή για να επιλέξετε τις επιλογές κλήσεων. – Περιστρέψτε: για κύλιση στον τηλεφωνικό κατάλογο και στο αρχείο καταγραφής κλήσεων.
7	USB υ ποδοχή για μια συσκευή αναπαραγωγής MP3 ή εξωτερικές πηγές ήχου.	Για πρόσβαση σε τηλεφωνικό περιεχόμενο χωρίς σύνδεση Bluetooth® (ανάλογα με το τηλέφωνο).

GR.5

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ (3/7)

	Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
8	Αναζήτηση με γράμμα στις λίστες μουσικής, αναζήτηση με γράμμα στη λίστα επαφών.	
9	<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία (1-6): για την ανάκληση ενός αποθηκευμένου ραδιοφωνικού σταθμού; - Πατήστε παρατεταμένα (1-6): για αποθήκευση ραδιοφωνικού σταθμού. 	
10	Οθόνη ελέγχου λειτουργίας ραδιοφώνου αυτοκινήτου.	
11	RPT : επανάληψη της αναπαραγωγής της λίστας αναπαραγωγής ήχου.	
12	MIX : τυχαία αναπαραγωγή της λίστας αναπαραγωγής ήχου.	
13 και 14	Μετακίνηση ανάμεσα στις πηγές ήχου για επιλογή FM → DR → AM → USB → Ήχος BT.	
15	Περιστρέψτε: <ul style="list-style-type: none"> - FM και AM: για να πραγματοποιήσετε μια αυτόματη/γρήγορη αναζήτηση, - DR, Ήχος BT και USB: για αλλαγή ραδιοφωνικού σταθμού ή μουσικού κομματιού, - Επάνω/κάτω. 	Περιστρέψτε: μετακινηθείτε στις προτεινόμενες ενέργειες (κλείσιμο τηλεφώνου, θέση κλήσης σε αναμονή, μετάβαση σε λειτουργία ανοιχτής ακρόασης, εμφάνιση ψηφιακού πληκτρολογίου).
16 και 17	Προοδευτική ρύθμιση της έντασης του ήχου της τρέχουσας πηγής ήχου.	
16 + 17	<ul style="list-style-type: none"> - Παύση/συνέχιση του ήχου του ραδιοφώνου. - Παύση/αναπαραγωγή ενός κομματιού που παίζεται από μια Bluetooth® φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου ή συσκευή αναπαραγωγής ήχου USB. 	

GR.6

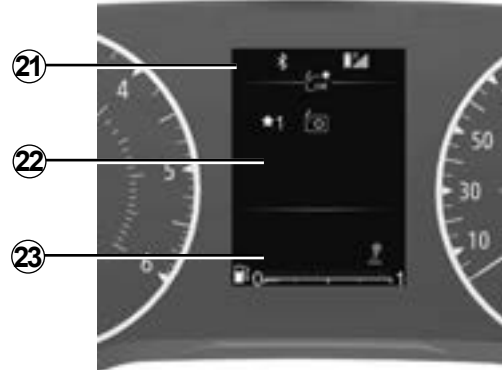
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ (4/7)

	Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
18	<p>Με μέσα αποθήκευσης USB / Bluetooth® :</p> <ul style="list-style-type: none"> - πατήστε στιγμιαία: «RPT» αναπαραγωγή με επανάληψη, - πατήστε παρατεταμένα: «Mix» τυχαία αναπαραγωγή. 	<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: για να επιβεβαιώσετε μια επιλογή από τον τηλεφωνικό κατάλογο ή το αρχείο καταγραφής κλήσεων; - Πατήστε παρατεταμένα: για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.
19		<p>Εισερχόμενη κλήση:</p> <ul style="list-style-type: none"> - στιγμιαίο πάτημα: απάντηση κλήσης, - παρατεταμένο πάτημα: για κλείσιμο/απόρριψη της κλήσης. <p>Κλήση σε εξέλιξη/εξερχόμενη κλήση:</p> <ul style="list-style-type: none"> - στιγμιαίο πάτημα: για να τερματίσετε την κλήση.
20	<ul style="list-style-type: none"> - Στιγμιαίο πάτημα: ενεργοποίηση φωνητικής αναγνώρισης. - Πατήστε παρατεταμένα: απενεργοποίηση φωνητικής αναγνώρισης. 	

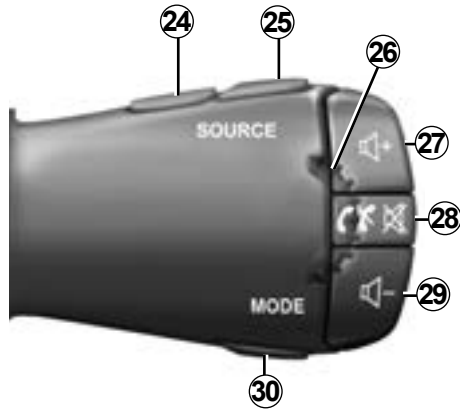
GR.7

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ (5/7)

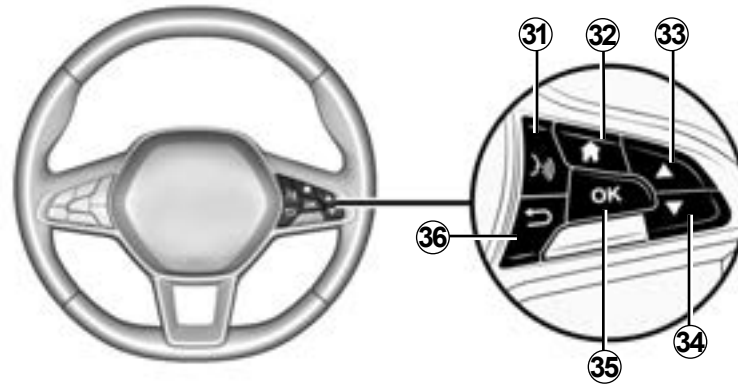
Ραδιόφωνο με οθόνη στο καντράν



Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



GR.8

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ (6/7)

	Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
21	Σημείο πληροφόρησης: χρόνος, συνδεσιμότητα, πληροφορίες τηλεφώνου, εξωτερική θερμοκρασία.	
22	Κύριο μενού για δυνατότητες πολυμέσων (από πάνω προς τα κάτω με την ακόλουθη σειρά: Αυτοκίνητο, Ραδιόφωνο, Μουσική/Ήχος, Τηλέφωνο, Ρυθμίσεις).	
23	Σημείο υπολογιστή ταξιδιού αυτοκινήτου.	
24 και 25	Μετακίνηση ανάμεσα στις πηγές ήχου για επιλογή FM → DR → AM → USB → Ήχος BT.	
26	<p>Περιστρέψτε:</p> <ul style="list-style-type: none"> - DR, Ήχος BT και USB: για αλλαγή ραδιοφωνικού σταθμού ή μουσικού κομματιού, - Επάνω/κάτω. 	<p>Περιστρέψτε:</p> <ul style="list-style-type: none"> - μετακινηθείτε στις προτεινόμενες ενέργειες (κλείσιμο τηλεφώνου, θέση της κλήσης σε αναμονή, μετάβαση σε λειτουργία ανοιχτής ακρόασης, εμφάνιση ψηφιακού πληκτρολογίου) εκτός από την ώρα που μια κλήση βρίσκεται σε εξέλιξη, - μετακινηθείτε στο μενού γρήγορης αναζήτησης του τηλεφωνικού καταλόγου.
27 και 29	Προοδευτική ρύθμιση της έντασης του ήχου της τρέχουσας πηγής ήχου.	
28	<ul style="list-style-type: none"> - Πατήστε στιγμιαία: <ul style="list-style-type: none"> - ενεργοποίηση του συστήματος ήχου, - σίγαση της τρέχουσας πηγής ραδιοφώνου, - σίγαση του ήχου και παύση της συσκευής αναπαραγωγής Bluetooth® , της πηγής USB , της συσκευής αναπαραγωγής MP3 ή της φορητής συσκευής αναπαραγωγής. - Πατήστε παρατεταμένα: για να απενεργοποιήσετε το ηχοσύστημα. 	<p>Για εισερχόμενη κλήση:</p> <ul style="list-style-type: none"> - στιγμιαίο πάτημα: απάντηση κλήσης, - παρατεταμένο πάτημα: απόρριψη κλήσης. <p>Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας: τερματισμός της κλήσης σε εξέλιξη.</p>

GR.9

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ (7/7)

	Λειτουργία AUDIO/MEDIA	Λειτουργία ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
30	<p>Αλλάξτε τη λειτουργία εμφάνισης και αναζήτησης για ραδιοφωνικούς σταθμούς FM - DR - AM:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Λειτουργία λίστας, – Λειτουργία πληροφοριών ραδιοφώνου / πολυμέσων (ενεργή συχνότητα), – Χειροκίνητη λειτουργία. <p>Με μέσα αποθήκευσης USB / Bluetooth® :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε στιγμιαία: Αναπαραγωγή με «επανάληψη». – πατήστε παρατεταμένα: τυχαία αναπαραγωγή «Mix». 	
31	<ul style="list-style-type: none"> – Σύντομο πάτημα: για να ενεργοποιήσετε την αναγνώριση φωνητικής τηλεφωνίας. – Σύντομο πάτημα: για να απενεργοποιήσετε την αναγνώριση φωνητικής τηλεφωνίας. 	
32	Επιστροφή στο βασικό μενού.	
33 και 34	<p>Μετακίνηση στα μενού, τις λίστες και τους τηλεφωνικούς καταλόγους:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Πατήστε στιγμιαία: για μη αυτόματη αναζήτηση. – Πατήστε παρατεταμένα: για να ανοίξετε το μενού γρήγορης αναζήτησης του τηλεφωνικού καταλόγου. <p>Αναπαραγωγή πολυμέσων:</p> <ul style="list-style-type: none"> – παρατεταμένο πάτημα: γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. 	
35	Επιλέξτε/επιβεβαιώστε μια λειτουργία ή την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής, επιλέξτε ένα στοιχείο ή επιβεβαιώστε μια ενέργεια, αποθηκεύστε ένα ραδιοφωνικό σταθμό,	
36	<ul style="list-style-type: none"> – Στιγμιαίο πάτημα: για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού ή να ακυρώσετε την τρέχουσα ενέργεια, να ανεβείτε ένα επίπεδο καταλόγου στη λίστα αναπαραγωγής ήχου (πολυμέσα). – Πατήστε παρατεταμένα: για να επιστρέψετε στο κύριο μενού. 	

GR.10

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (1/2)

Εισαγωγή

Το σύστημα ήχου εξασφαλίζει τις ακόλουθες λειτουργίες:

- Ραδιόφωνο FM και AM,
- επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο (DR).
- USB διαχείριση εξωτερικής πηγής ήχου,
- Σύστημα τηλεφωνίας με ελεύθερα χέρια Bluetooth®.

Λειτουργία ραδιοφώνου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ραδιόφωνο για την ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών στις εξής ζώνες: FM (διαμόρφωση συχνότητας) και AM (διαμόρφωση πλάτους).

Το σύστημα DR (επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο σε μορφή DAB, DAB+ και T-DMB) παρέχει καλύτερη αναπαραγωγή ήχου και πρόσβαση σε πληροφορίες κειμένου «Κείμενο ραδιοφώνου» που είναι προσβάσιμες με κύλιση στο κείμενο της οθόνης:

- νέες ειδήσεις,
- αθλητικές ειδήσεις,
- ...

Το σύστημα RDS επιτρέπει την εμφάνιση στην οθόνη του ονόματος ορισμένων σταθμών ή πληροφοριών που μεταδίδονται από τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM:

- πληροφορίες για τη γενική κατάσταση της οδικής κίνησης (TA),
- μηνύματα εκτάκτου ανάγκης.

Λειτουργία τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια

Το σύστημα τηλεφωνίας ανοιχτής ακρόασης Bluetooth® εξασφαλίζει τις ακόλουθες λειτουργίες, απαλλάσσοντάς σας από τον χειροκίνητο χειρισμό του τηλεφώνου:

- σύζευξη έως έξι τηλεφώνων,
- πραγματοποίηση/απάντηση/απόρριψη κλήσης,
- μεταφορά της λίστας επαφών του τηλεφωνικού καταλόγου από το τηλέφωνο ή την κάρτας SIM (ανάλογα με το τηλέφωνο),
- προβολή του ιστορικού κλήσεων του συστήματος (ανάλογα με το τηλέφωνο),
- Κλήση του αυτόματου τηλεφωνητή.

Λειτουργία εξωτερικών πηγών ήχου

Μπορείτε να ακούσετε απευθείας τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου σας από τα ηχεία του αυτοκινήτου σας. Υπάρχουν πολλοί τρόποι για να συνδέσετε τη φορητή σας συσκευή αναπαραγωγής ήχου, ανάλογα με τον τύπο της συσκευής που έχετε:

- σύνδεση Bluetooth®.
- θύρα USB.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών συσκευών, επικοινωνήστε με μία επίσημη αντιπροσωπεία.

Λειτουργία Bluetooth®

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει στο σύστημα ήχου να αναγνωρίσει και να χειριστεί τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου ή το κινητό σας τηλέφωνο, μέσω σύζευξης Bluetooth®.

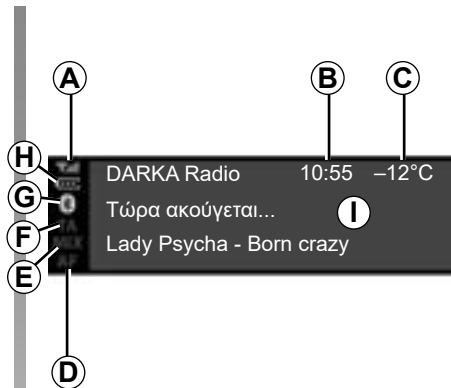


Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να τους εξαλείφει τελείως. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (2/2)

Οθόνες απεικόνισης

- A** Πληροφορίες τηλεφωνικού δικτύου.
- B** Τρέχουσα ώρα.
- C** Εξωτερική θερμοκρασία.
- D** Εναλλακτική συχνότητα.
- E** Τυχαία αναπαραγωγή κομματιών από μια πηγή ήχου.
- F** Πληροφορίες Κίνησης.
- G** Πληροφορίες σύνδεσης τηλεφώνου Bluetooth®.
- H** Πληροφορίες στάθμης μπαταρίας τηλεφώνου.
- I** Πληροφορίες ήχου (πηγή ήχου, τίτλος τραγουδιού, κ.λπ.).
- J** Αποθήκευση αγαπημένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- K** Στάθμη καυσίμου.



Ραδιόφωνο με κεντρική οθόνη



Ραδιόφωνο με οθόνη στο καντράν

GR.12

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ(1/2)

Ραδιόφωνο με κεντρική οθόνη

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **1** για να ενεργοποιήσετε το σύστημα ήχου.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ήχου χωρίς να ξεκινήσετε το αυτοκίνητό σας. Θα τεθεί σε λειτουργία για αρκετά λεπτά. Πιέστε το πλήκτρο **1** για να παραμείνει ενεργό για μερικά ακόμα λεπτά.

Απενεργοποιήστε το σύστημα ήχου πιέζοντας στιγμιαία το πλήκτρο **1**. Το σύστημα εμφανίζει μόνο την ώρα.

Επιλογή της πηγής ήχου

Με διαδοχικά πατήματα του πλήκτρου **2** εμφανίζονται οι διάφορες πηγές ήχου. Κατά τη μετακίνηση, οι πηγές ήχου εμφανίζονται με την ακόλουθη σειρά: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την πηγή ραδιοφώνου πιέζοντας τα πλήκτρα **13** ή **14**.

Όταν ενεργοποιείτε το ραδιόφωνο, το μέσο που αναπαράγεται προηγουμένως θα πρέπει να συνεχίσει. Εάν δεν συμβεί αυτό, πατήστε στιγμιαία **2**.

Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων USB όταν ενεργοποιείται το ηχοσύστημα, τότε η πηγή θα επιλέξει αυτόματα στα νέα μέσα και θα αρχίσει να παίζει το περιεχόμενό τους.

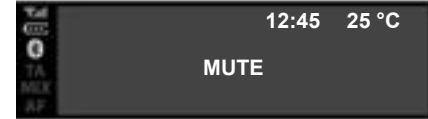
Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων Bluetooth® ενώ το σύστημα ήχου είναι ενεργοποιημένο, εάν η πηγής ήχου που έπαιζε ήταν ήδη Bluetooth® τότε το περιεχόμενο πολυμέσων θα αλλάξει και θα αρχίσει να αναπαράγεται αυτόματα στο ηχοσύστημα.

Σημείωση: πατήστε το **3** ή το **19** για να εμφανιστεί το μενού τηλεφώνου.

Ηχητική ένταση

Ρυθμίστε την ένταση περιστρέφοντας το **1** ή πατώντας το **16** ή το **17**.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Ένταση, μαζί με την τρέχουσα ρύθμιση.



Διακοπή της αναπαραγωγής ήχου

Πατήστε ταυτόχρονα τα **16** και **17**.

Το μήνυμα «MUTE» εμφανίζεται στην οθόνη.

Πιέστε ξανά στιγμιαία το πλήκτρο **16** ή **17** για να ξεκινήσει πάλι η ακρόαση της τρέχουσας πηγής ήχου.

Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία περιστρέφοντας το **1**.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ(2/2)

Ραδιόφωνο με οθόνη στο καντράν

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **28** για να ενεργοποιήσετε το ηχοσύστημα.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ήχου χωρίς να ξεκινήσετε το αυτοκίνητό σας.

Θα τεθεί σε λειτουργία για αρκετά λεπτά. Πιέστε στιγμιαία το **28** για να παραμείνει σε λειτουργία για μερικά ακόμα λεπτά.

Απενεργοποιήστε το σύστημα ήχου πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο **28**. Η εικόνα δείχνει την οθόνη του συστήματος ραδιοφώνου όταν είναι σταματημένο ή σε θέση λειτουργίας «Αυτοκινήτου» με απενεργοποιημένο τον ήχο.

Επιλογή της πηγής ήχου

Περιηγηθείτε στις διάφορες πηγές ήχου με διαδοχικά πατήματα του πλήκτρου **24** ή **25**. Κατά τη μετακίνηση, οι πηγές ήχου εμφανίζονται με την ακόλουθη σειρά: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την πηγή ήχου από το μενού ήχου.

Πατήστε **32**, επιλέξτε το μενού ήχου χρησιμοποιώντας **26**, **33** ή **34** και επιβεβαιώστε πατώντας **35**, στη συνέχεια επιλέξτε την πηγή ήχου.

Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων USB όταν ενεργοποιείται το ηχοσύστημα, τότε η πηγή θα επιλέξει αυτόματα στα νέα μέσα και θα αρχίσει να παίζει το περιεχόμενό τους.

Όταν συνδέετε μια πηγή πολυμέσων Bluetooth® ενώ το σύστημα ήχου είναι ενεργοποιημένο, εάν η πηγής ήχου που έπαιζε ήταν ήδη Bluetooth® τότε το περιεχόμενο πολυμέσων θα αλλάξει και θα αρχίσει να αναπαράγεται αυτόματα στο ηχοσύστημα.

Σημείωση: Πιέστε το πλήκτρο **28** για να εμφανιστεί το μενού τηλεφώνου.



Ηχητική ένταση

Ρυθμίστε την ένταση πατώντας **27** ή **29**. Πατήστε στιγμιαία **27** για να αυξήσετε την ένταση κατά μία βαθμίδα.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Ένταση, μαζί με την τρέχουσα ρύθμιση.

Διακοπή της αναπαραγωγής ήχου

Πατήστε στιγμιαία **28** για σίγαση του ήχου.

Πατήστε στιγμιαία ξανά το **27**, το **28** ή το **29** για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή της τρέχουσας πηγής ήχου.

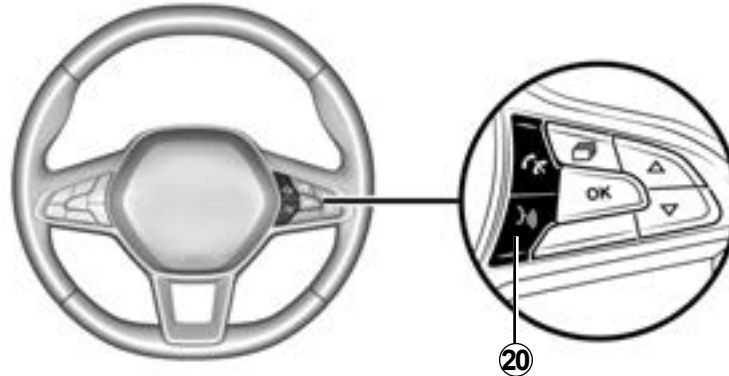
ΧΡΗΣΗ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

Σύστημα φωνητικής αναγνώρισης

Το ηχοσύστημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη λειτουργία αναγνώρισης φωνής μέσω του smartphone σας (εάν είναι συμβατό). Αυτό καθιστά δυνατή τη διαχείριση των λειτουργιών του smartphone σας μέσω της φωνητικής αναγνώρισης, διατηρώντας τα χέρια στο τιμόνι.

Παρατήρηση

- το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του smartphone σας, επιτρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο τις λειτουργίες που παρέχονται με το smartphone σας. Δεν σας επιτρέπει τη διαδραστική χρήση των υπόλοιπων λειτουργιών του ηχοσυστήματος, όπως το ραδιόφωνο, κ.λπ.,
- όταν χρησιμοποιείτε αναγνώριση φωνής, το ηχοσύστημα θα χρησιμοποιεί τη γλώσσα που έχει ρυθμιστεί στο smartphone σας,
- εάν προσπαθείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης του αυτοκινήτου σας με ένα συζευγμένο smartphone που δεν διαθέτει λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης, στην οθόνη του ηχοσυστήματος θα εμφανιστεί ένα μήνυμα για την ενημέρωσή σας.



Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης με το τηλέφωνο

Ενεργοποίηση

Για να ενεργοποιήσετε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης πρέπει:

- να έχετε σήμα 3G, 4G ή Wifi με το smartphone σας,
- ενεργοποιήστε τη δυνατότητα Bluetooth® στο smartphone σας και κάντε το ορατό στις άλλες συσκευές (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του smartphone σας για οδηγίες),

- να αντιστοιχίσετε και συνδέσετε το smartphone στο ηχοσύστημα (ανατρέξτε στην ενότητα για την «Αντιστοίχιση, κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου»).
- πατήστε σύντομα **20** ή **31** (ανάλογα με το αυτοκίνητο) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία και, στη συνέχεια, μιλήστε (ένα ηχητικό σήμα δείχνει ότι ενεργοποιήθηκε η αναγνώριση φωνής).

Απενεργοποίηση

Πιέστε παρατεταμένα το **20** ή το **31** (ανάλογα με το αυτοκίνητο).

Ένα ηχητικό σήμα υποδεικνύει ότι η φωνητική αναγνώριση έχει απενεργοποιηθεί.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ (1/5)

Ραδιόφωνο με κεντρική οθόνη

Επιλογή ζώνης ραδιοφώνου

Επιλέξτε την επιθυμητή μπάντα μεταξύ FM, AM ή DR (επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο):

- πατώντας επανειλημμένα **6**,
- πατώντας επανειλημμένα **13** ή **14**.

Επιλογή ενός ραδιοφωνικού σταθμού

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναζητάτε σταθμούς χειροκίνητα μεταβαίνοντας στη συχνότητα περιστρέφοντας το **6** ή πατώντας το **15** για να ξεκινήσετε μια αυτόματη αναζήτηση.



Απομνημόνευση σταθμών

Αυτός ο τρόπος λειτουργίας επιτρέπει την ακρόαση σταθμών μόλις ζητηθούν, εφόσον έχουν αποθηκευτεί προηγουμένως στη μνήμη του συστήματος.

Επιλέξτε μια μπάντα (FM, DR, AM κ.λπ.) και στη συνέχεια επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό χρησιμοποιώντας τους τρόπους λειτουργίας που περιγράφονται παραπάνω.

Για να αποθηκεύσετε έναν σταθμό, πατήστε παρατεταμένα το **9** μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι έξι ραδιοφωνικούς σταθμούς ανά ζώνη συχνότητας.

Για να ανακαλέσετε έναν αποθηκευμένο σταθμό, πατήστε στιγμιαία το **9**.

Μπορείτε να δείτε τη λίστα των σταθμών στα «Αγαπημένα» στην κορυφή της λίστας σταθμών. Για να επιστρέψετε στη λίστα σταθμών, πατήστε **4**.

Επιλογή ενός ραδιοφωνικού σταθμού

Μπορείτε να επιλέξετε τη ζώνη συχνότητας που επιθυμείτε (FM, DR ή AM) πιέζοντας επανειλημμένα το πλήκτρο **2**.

Αυτή η λίστα μπορεί να περιλαμβάνει μέχρι και 100 ραδιοφωνικούς σταθμούς με τη μεγαλύτερη εμβέλεια ραδιοφωνικού σήματος στην περιοχή σας.

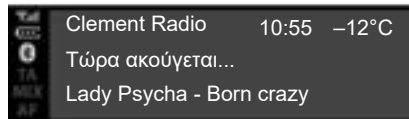
Περιστρέψτε το **6** για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους ραδιοφωνικούς σταθμούς στη λίστα FM/DR.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ (2/5)

Εμφάνιση ραδιοκειμένων

Για να εμφανιστεί το «Κείμενο ραδιοφώνου», πατήστε παρατεταμένα το **5**.

Αν δεν παρέχεται καμία πληροφορία, το μήνυμα «Κανένα μήνυμα» εμφανίζεται στην οθόνη.



«Κείμενο ραδιοφώνου» πληροφορίες κειμένου (FM)

Ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί FM μεταδίδουν πληροφορίες κειμένου σχετικές με το τρέχον πρόγραμμα (παραδείγματος χάρη, τον τίτλο ενός τραγουδιού, το όνομα του καλλιτέχνη κ.λπ.) Πατήστε **5** για κύλιση στο «Κείμενο ραδιοφώνου».

Σημείωση: αυτές οι πληροφορίες είναι διαθέσιμες αποκλειστικά σε ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς. Χρησιμοποιήστε το **6** ή το **15** για να μετακινηθείτε στις πληροφορίες ανάλογα με το στυλ εμφάνισης.

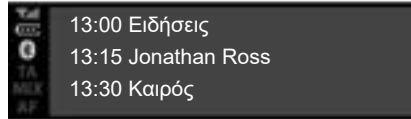
ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ (3/5)



Πληροφορίες και ειδήσεις «Κείμενο ραδιοφώνου» (DR)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την πρόσβαση στις κειμενικές πληροφορίες ραδιοφώνου που είναι αποθηκευμένες σε ορισμένους σταθμούς. Μπορείτε να εμφανίσετε διαδοχικά το κείμενο, για προβολή των τελευταίων ειδήσεων (για π.χ. οικονομία, πολιτική, υγεία, πρόγνωση καιρού, αθλητικά κ.λπ.) χρησιμοποιώντας τα **6** ή **15**.

Πατήστε ξανά το **4** για να επιστρέψετε στον ραδιοφωνικό σταθμό που παίζει αυτήν τη στιγμή.



Οδηγός προγραμμάτων DR

Αυτή η δυνατότητα επιτρέπει στο ηχοσύστημά σας να εμφανίζει τα προσεχή προγράμματα του σταθμού για την ημέρα.

Σημείωση: Αυτές οι πληροφορίες διατίθενται μόνο για τις τρεις επόμενες χρονοθυρίδες του επιλεγμένου σταθμού.

GR.18

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ (4/5)



Ραδιόφωνο με οθόνη στο καντράν

Επιλογή ζώνης ραδιοφώνου

Για να επιλέξετε την επιθυμητή μπάντα μεταξύ FM, AM ή DR (επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο), πατήστε **30** για πρόσβαση στο μενού «Ραδιόφωνο» και κατόπιν επιλέξτε την επιθυμητή μπάντα χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και επιβεβαιώστε με το **35**.

Επιλογή ενός ραδιοφωνικού σταθμού

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διάφορους τρόπους λειτουργίας για την επιλογή και αναζήτηση ενός ραδιοφωνικού σταθμού:

- η «λειτουργία λίστας» είναι διαθέσιμη σε DR και FM,
- η «χειροκίνητη λειτουργία» είναι διαθέσιμη σε AM και FM.



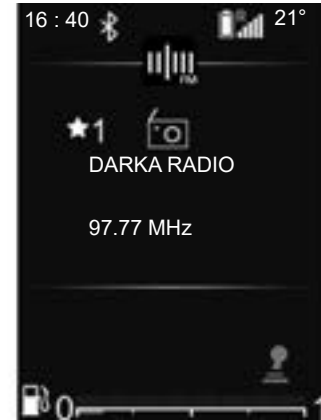
«Λειτουργία λίστας»

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναζητήσετε διαθέσιμους σταθμούς σαρώνοντας τη λίστα των σταθμών με αλφαβητική σειρά και, στη συνέχεια, με συχνότητα (για σταθμούς χωρίς ραδιόφωνο) χρησιμοποιώντας **33** ή **34**.

Ο ραδιοφωνικός σταθμός στον οποίο σταματάτε στη λίστα θα αναπαράγεται αυτόματα λίγο αργότερα.

Για να επιστρέψετε στη λίστα των σταθμών, χρησιμοποιήστε το **36** ή περιηγηθείτε με τα **26**, **33** ή **34**.

Για να ενημερώσετε τη λίστα των σταθμών και να αποκτήσετε τους πιο πρόσφατους, πραγματοποιήστε ενημέρωση της λίστας ραδιοφωνικών σταθμών.



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτήν την ενέργεια, ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με την «Ενημέρωση λίστας FM» και «Ενημέρωση λίστας DR» σε αυτήν την ενότητα.

«Χειροκίνητη λειτουργία»

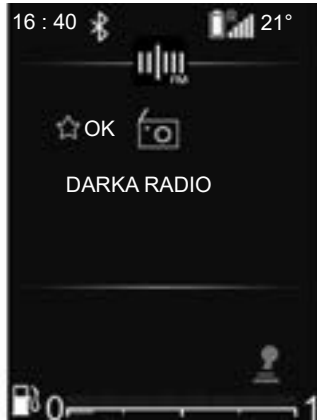
Η χειροκίνητη λειτουργία σας επιτρέπει να αναζητάτε σταθμούς κάνοντας αναζήτηση στις συχνότητες FM και AM:

- μεταβείτε στις υψηλότερες συχνότητες χρησιμοποιώντας τα **26** ή **33**,
- μεταβείτε στις χαμηλότερες συχνότητες χρησιμοποιώντας τα **26** ή **34**.

Πιέζοντας το πλήκτρο **33+34**:

- πατήστε σύντομα: για αναζήτηση με βήμα συχνότητας,
- πατήστε παρατεταμένα: για αυτόματη αναζήτηση ενός διαθέσιμου σταθμού.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ (5/5)



Πληροφορίες ραδιοφώνου/ πολυμέσων

Αυτή η λειτουργία εμφανίζει τις πληροφορίες σχετικά με τη συχνότητα που θέλετε να δείτε στην οθόνη. Εμφανίζεται αυτόματα μετά από μια στιγμή ή πατώντας **35**.

Απομνημόνευση σταθμών

Αυτός ο τρόπος λειτουργίας επιτρέπει την ακρόαση σταθμών μόλις ζητηθούν, εφόσον έχουν αποθηκευτεί προηγουμένως στη μνήμη του συστήματος.

Επιλέξτε μια μπάντα (FM, DR) και στη συνέχεια επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό χρησιμοποιώντας τους τρόπους λειτουργίας που περιγράφονται παραπάνω.

Για να αποθηκεύσετε το σταθμό, πατήστε παρατεταμένα **35** από την τρέχουσα λίστα και επιλέξτε τη θέση της στα αγαπημένα. Ένα ηχητικό σήμα επιβεβαιώνει ότι ο σταθμός αποθηκεύεται ως αγαπημένο.

Μπορείτε να βρείτε τη λίστα των έξι αγαπημένων σας σταθμών στην κορυφή της λίστας σταθμών στην περιοχή της οποίας η ονομασία έχει το πρόθεμα «-- MEM --».

Ο ραδιοφωνικός σταθμός στον οποίο σταματάτε θα αναπαράγεται αυτόματα λίγο μετά. Για να επιστρέψετε στη λίστα των σταθμών, χρησιμοποιήστε το **36** ή περιηγηθείτε με τα **26**, **33** ή **34**.

Επιλογή σταθμού

Επιλέξτε την μπάντα που επιθυμείτε (FM, DR ή AM) πατώντας επανειλημμένα **24** ή **25**.

Αυτή η λίστα μπορεί να περιλαμβάνει μέχρι και 100 ραδιοφωνικούς σταθμούς με τη μεγαλύτερη εμβέλεια ραδιοφωνικού σήματος στην περιοχή που βρίσκεστε.

Χρησιμοποιήστε τα **26**, **33** ή **34** για να μετακινηθείτε ανάμεσα στους ραδιοφωνικούς σταθμούς στη λίστα FM, DR.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΗΧΟΥ (1/8)

Ραδιόφωνο με κεντρική οθόνη

Το ηχοσύστημά σας είναι εξοπλισμένο με θύρα USB καθώς και με σύνδεση Bluetooth® που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση εξωτερικών πηγών ήχου.

Σημείωση: οι τύποι των βοηθητικών πηγών ήχου μπορούν να είναι MP3, WMA και AAC.

USB Σύνδεση Σύνδεση

Συνδέστε το βύσμα της συσκευής αναπαραγωγής MP3, της φορητή συσκευή αναπαραγωγής ψηφιακού ήχου ή της μονάδας USB στη θύρα USB.

Μόλις η πρίζα της συσκευής συνδεθεί, απεικονίζεται αυτόματα το μουσικό κομμάτι που αναπαράγεται.

Χρήση της εξωτερικής πηγής ήχου

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, η πρόσβαση στα περιεχόμενά της γίνεται μέσω των μενού του συστήματος πολυμέσων.

Σημείωση:

- η αναγνώριση ορισμένων μορφών από το σύστημα ενδέχεται να μην είναι δυνατή,
- Η μονάδα USB που χρησιμοποιείται απαιτείται να είναι μορφοποιημένη ως FAT32 ή NTFS και να έχει μέγιστη χωρητικότητα 500 GB.

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παίζει αυτόματα.

Το σύστημα επανεκκινεί αυτόματα το τελευταίο τραγούδι που αναπαράχθηκε εάν η εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου είχε συνδεθεί προηγουμένως στο ηχοσύστημα.

Το ηχοσύστημα αντιγράφει τις λίστες αναπαραγωγής από την εξωτερική πηγή ήχου σας και τις αποθηκεύει στην οθόνη **10**:

- «Φάκελοι»,
- «Κομμάτια»,
- «Λίστες αναπαραγωγής».

Για πρόσβαση στα περιεχόμενα της εξωτερικής συσκευής αναπαραγωγής ήχου μέσω του ηχοσυστήματός σας:

- πατήστε **6** για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής,
- περιστρέψτε το **6** ή το **15** για μετακίνηση ανάμεσα στα κομμάτια.

Εάν το τρέχον τραγούδι ανήκει στη λίστα αναπαραγωγής που εμφανίζεται στην οθόνη, πατήστε **6** για να εμφανιστεί το δέντρο λίστας αναπαραγωγής και, στη συνέχεια:

- πατήστε **4** για να επιστρέψετε στον προηγούμενο φάκελο,

ή

- πατήστε **6** για να επιλέξετε τον φάκελο, τη λίστα αναπαραγωγής ή να ακούσετε το επιλεγμένο κομμάτι.

Φόρτιση μέσω της θύρας USB

Μόλις το βύσμα USB της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου ή του τηλεφώνου σας συνδεθεί στη θύρα USB **7** του ηχοσυστήματος, μπορείτε να φορτίσετε και να διατηρήσετε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας κατά τη χρήση.

Σημείωση: μερικές συσκευές δεν επαναφορτίζονται και δεν διατηρούν τη στάθμη φόρτισης όταν συνδέονται στη θύρα USB του ηχοσυστήματος.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΗΧΟΥ (2/8)

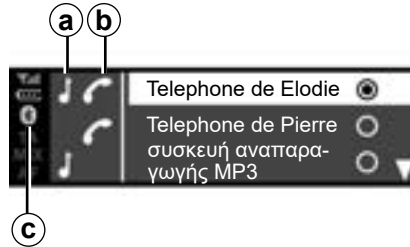
Αναπαραγωγή μουσικών κομματιών από συσκευή Bluetooth®

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη φορητή συσκευή ψηφιακού ήχου Bluetooth®, πρέπει να φροντίσετε να γίνει σύζευξη αυτής κατά την πρώτη χρήση. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Λειτουργία Bluetooth®» στην ενότητα «Γενική περιγραφή».

Η αντιστοίχιση επιτρέπει στο ηχοσύστημα να αναγνωρίσει και να αποθηκεύσει μια φορητή συσκευή ψηφιακού ήχου Bluetooth®.

Σημείωση:

- αν η φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου Bluetooth® είναι εξοπλισμένη με **b** λειτουργίες τηλεφώνου και **a** λειτουργίες αναπαραγωγής ήχου, η σύζευξη μιας από τις λειτουργίες συνεπάγεται αυτόματα τη σύζευξη της άλλης.
- ο αριθμός των προσβάσιμων λειτουργιών ποικίλει ανάλογα με το είδος της φορητής συσκευής ψηφιακού ήχου και τη συμβατότητά της με το ηχοσύστημα.



Σύνδεση

Η φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου πρέπει να είναι συνδεδεμένη μέσω Bluetooth® **c** ή USB στο ηχοσύστημα για πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.



Χειριστείτε τη φορητή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Φροντίστε η φορητή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση βίαιης σύγκρουσης).

Για μια ήδη συγχρονισμένη συσκευή, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες ενέργειες:

- ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth® της φορητής συσκευής αναπαραγωγής ψηφιακού ήχου και κάντε την ορατή σε άλλες συσκευές (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου).
- Επιλέξτε την πηγή ήχου Bluetooth® πατώντας **2**, **13** ή **14**.

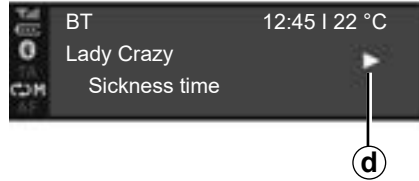
Χρήση

Η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου πρέπει να συνδεθεί στο ηχοσύστημα για να επιτραπεί η πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.

Σημείωση: δεν μπορείτε να συνδέσετε τη φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου στο ηχοσύστημα χωρίς να προηγηθεί σύζευξη.

Μόλις η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth® συνδεθεί, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε μέσω του ηχοσυστήματος σας.

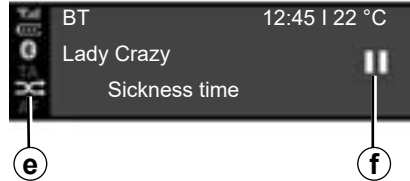
ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΗΧΟΥ (3/8)



Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παίζει αυτόματα. Το σύμβολο «PLAY» θα **d** εμφανιστεί.

Περιστρέψτε το **6** ή το **15** για μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι ή στο επόμενο κομμάτι.

Πατήστε **16** και **17** ταυτόχρονα για «ΣΙΓΑΣΗ» **f** του κομματιού (πατήστε ξανά για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή).



Σημείωση:

- Σε ιδιαίτερες περιπτώσεις, μπορεί να χρειαστεί να ανατρέξετε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία σύνδεσης;
- Ο αριθμός των διαθέσιμων λειτουργιών ποικίλει ανάλογα με το είδος της φορητής συσκευής και τη συμβατότητά της με το σύστημα ήχου.

Τυχαία αναπαραγωγή MIX

Πατήστε **12** ή πατήστε παρατεταμένα **18** για τυχαία αναπαραγωγή όλων των κομματιών του φακέλου.

Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο MIX **e**. Ένα μουσικό κομμάτι επιλέγεται αμέσως με τυχαία σειρά. Το πέρασμα από το ένα μουσικό κομμάτι στο άλλο γίνεται με τυχαία σειρά.

Πατήστε ξανά **12** ή πατήστε παρατεταμένα **18** για να απενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή με τυχαία σειρά. Το σύμβολο «MIX» θα **e** εξαφανιστεί.

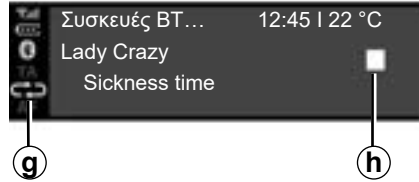
Εάν απενεργοποιήσετε το σύστημα ήχου, απενεργοποιείται και η λειτουργία αναπαραγωγής με τυχαία σειρά.

Σημείωση:

- σε μια συσκευή Bluetooth® συνδεδεμένη με το ηχοσύστημα, η λειτουργία αναπαραγωγής με τυχαία σειρά θα αφορά το φάκελο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή. Μεταβείτε σε άλλο φάκελο για να εφαρμόσετε τη λειτουργία αναπαραγωγής με τυχαία σειρά σε εκείνον,
- εάν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία αναπαραγωγής με τυχαία σειρά, η ενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης θα την απενεργοποιήσει.

GR.23

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΗΧΟΥ (4/8)



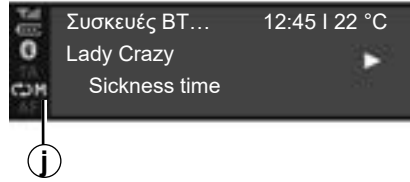
Επανάληψη «RPT»

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επαναλάβετε το τρέχον μουσικό κομμάτι.

Πατήστε **11** ή πατήστε στιγμιαία **18** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης. Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο RPT **g**.

Πατήστε ξανά **11** ή πατήστε για λίγο **18** για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης, το ενδεικτικό «RPT» θα **g** εξαφανιστεί.

Σημείωση: εάν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής, η ενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης θα την απενεργοποιήσει. Το σύμβολο MIX **e** θα σβήσει και θα ανάψει το σύμβολο RPT **g**.



Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες «RPT» και «MIX» ταυτόχρονα. Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο **j**.

Λειτουργία αναπαραγωγής

Η λειτουργία αναπαραγωγής εμφανίζεται με τα ακόλουθα σύμβολα:

- «PLAY» **d**,
- «ΣΙΓΑΣΗ» **f**,
- «STOP» **h**.

Παύση

Πατήστε **16** και **17** ταυτόχρονα για σίγαση του ήχου ή παύση του κομματιού ήχου. Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο **f**.

Πατήστε **16** και **17** ταυτόχρονα ξανά για κατάργηση της σίγασης του ήχου ή αναπαραγωγή του κομματιού ήχου. Το σύμβολο **f** εξαφανίζεται από την οθόνη και εμφανίζεται το σύμβολο **d**.

Αυτή η λειτουργία απενεργοποιείται επίσης εάν αλλάξετε την ένταση ήχου ή την πηγή ή εάν μεταδοθεί ένα αυτόματο ενημερωτικό δελτίο.



Χειριστείτε τη φορητή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Φροντίστε η φορητή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση βίαιης σύγκρουσης).

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΗΧΟΥ (5/8)

Ραδιόφωνο με οθόνη στο καντράν

Το ηχοσύστημά σας είναι εξοπλισμένο με θύρα USB καθώς και με σύνδεση Bluetooth® που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση εξωτερικών πηγών ήχου.

Σημείωση: οι τύποι των βοηθητικών πηγών ήχου μπορούν να είναι MP3, WMA και AAC.

USB Σύνδεση

Συνδέστε το βύσμα της συσκευής αναπαραγωγής MP3, της φορητή συσκευή αναπαραγωγής ψηφιακού ήχου ή της μονάδας USB στη θύρα USB.

Μόλις η πρίζα της συσκευής συνδεθεί, απεικονίζεται αυτόματα το μουσικό κομμάτι που αναπαράγεται.

Χρήση

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παίζει αυτόματα. **Σημείωση:**

- η αναγνώριση ορισμένων μορφών από το σύστημα ενδέχεται να μην είναι δυνατή,
- Η μονάδα USB που χρησιμοποιείται απαιτείται να είναι μορφοποιημένη ως FAT32 ή NTFS και να έχει μέγιστη χωρητικότητα 500 GB.

Το ηχοσύστημα επανεκκινεί αυτόματα το τελευταίο κομμάτι που αναπαράχθηκε εάν η εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου είχε συνδεθεί προηγουμένως στο ηχοσύστημα.

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου, η πρόσβαση στα περιεχόμενά της γίνεται μέσω των μενού του συστήματος πολυμέσων.

Αποθηκεύει λίστες αναπαραγωγής πανομοιότυπες με αυτές της εξωτερικής πηγής ήχου σας.

Εάν η εξωτερική πηγή ήχου έχει αρχεία, λίστες αναπαραγωγής και φακέλους στον κατάλογο της, η σειρά εμφάνισης και αναπαραγωγής στο τμήμα **22** της οθόνης του ταμπλό θα έχει ως εξής:

- Φάκελοι,
- Κομμάτια,
- Λίστες αναπαραγωγής.

Για πρόσβαση στα περιεχόμενα της εξωτερικής συσκευής αναπαραγωγής ήχου μέσω του ηχοσυστήματος σας:

- πατήστε **36** για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής,

ή

- περιστρέψτε το **26** ή πατήστε το **33** ή το **34** για μετακίνηση ανάμεσα στα κομμάτια.

Στη συνέχεια:

- πατήστε **36** για να επιστρέψετε στον προηγούμενο φάκελο,

ή

- πατήστε **35** για να επιλέξετε τον φάκελο, τη λίστα αναπαραγωγής ή να ακούσετε το επιλεγμένο κομμάτι.

Φόρτιση μέσω της θύρας USB

Μόλις το βύσμα USB της φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου ή του τηλεφώνου σας είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB του ηχοσυστήματος (που βρίσκεται κοντά στη θέση του οδηγού στην καμπίνα επιβατών) θα είναι δυνατή η φόρτιση ή η διατήρηση της στάθμης της μπαταρίας κατά τη χρήση.

Σημείωση: μερικές συσκευές δεν επαναφορτίζονται και δεν διατηρούν τη στάθμη φόρτισης όταν συνδέονται στη θύρα USB του ηχοσυστήματος.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΗΧΟΥ (6/8)

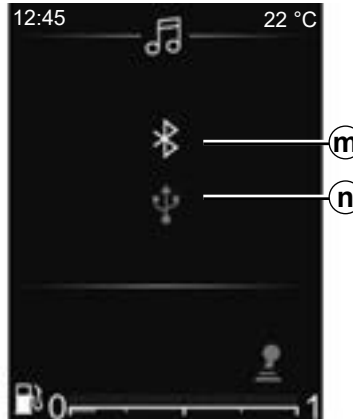
Αναπαραγωγή μουσικών κομματιών από συσκευή Bluetooth®

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη φορητή συσκευή ψηφιακού ήχου Bluetooth®, πρέπει να φροντίσετε να γίνει σύζευξη αυτής κατά την πρώτη χρήση. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Λειτουργία Bluetooth®» στην ενότητα «Γενική περιγραφή».

Η αντιστοίχιση επιτρέπει στο ηχοσύστημα να αναγνωρίσει και να αποθηκεύσει μια φορητή συσκευή ψηφιακού ήχου Bluetooth®.

Σημείωση:

- εάν η ψηφιακή συσκευή σας Bluetooth® διαθέτει λειτουργίες τηλεφώνου και φορητής ψηφιακής συσκευής αναπαραγωγής ήχου, η αντιστοίχιση μίας από αυτές τις λειτουργίες θα αντιστοιχίσει αυτόματα και την άλλη,
- ο αριθμός των προσβάσιμων λειτουργιών ποικίλει ανάλογα με το είδος της φορητής συσκευής ψηφιακού ήχου και τη συμβατότητά της με το ηχοσύστημα.



Σύνδεση στο αυτοκίνητο

Η φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου πρέπει να είναι συνδεδεμένη μέσω Bluetooth® **m** ή USB **n** στο ηχοσύστημα για πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.



Χειριστείτε τη φορητή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Φροντίστε η φορητή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση βίαιης σύγκρουσης).

Για μια ήδη συγχρονισμένη συσκευή, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες ενέργειες:

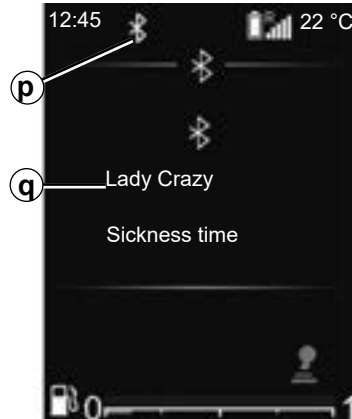
- Ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth® στο ραδιόφωνο,
- ενεργοποιήστε τη σύνδεση με το τηλέφωνο ή τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου Bluetooth® και κάντε την ορατή σε άλλες συσκευές (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας),
- Επιλέξτε την πηγή ήχου Bluetooth® πατώντας επανειλημμένα πατώντας **24** ή **25**,
- επιλέξτε την εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου ή το τηλέφωνο προς σύνδεση με Bluetooth® μεταξύ αυτών που εντοπίζονται από το σύστημα πολυμέσων.

Χρήση

Η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου πρέπει να συνδεθεί στο ηχοσύστημα για να επιτραπεί η πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητές του.

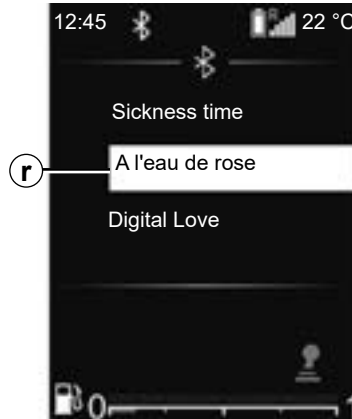
Σημείωση: δεν μπορείτε να συνδέσετε τη φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου στο ηχοσύστημα χωρίς να προηγηθεί σύζευξη.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΗΧΟΥ (7/8)



Μόλις η φορητή ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth® συνδεθεί, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε μέσω του ηχοσυστήματος σας.

Μόλις συνδεθεί η εξωτερική πηγή ήχου **p**, το πρώτο κομμάτι ήχου θα αρχίσει να παίζει αυτόματα **q**.



Πατήστε **36** στο χειριστήριο του τιμονιού για να επιστρέψετε στη λίστα αναπαραγωγής **r**.

Περιστρέψτε το **33** ή το **34** για μετακίνηση από το ένα κομμάτι στο άλλο.

Για επιστροφή στη λίστα αναπαραγωγής **q**, πατήστε **35** ή περιμένετε λίγο για να εξαφανιστεί αυτόματα η λίστα αναπαραγωγής.

Σημείωση: ο αριθμός των προσβάσιμων λειτουργιών εξαρτάται από τον τύπο της φορητής συσκευής ψηφιακού ήχου και τη συμβατότητά της με το ηχοσύστημα.



Τυχαία αναπαραγωγή MIX

Πατήστε παρατεταμένα το **30** για αναπαραγωγή με τυχαία σειρά όλων των κομματιών του φακέλου.

Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο MIX **s**. Ένα μουσικό κομμάτι επιλέγεται αμέσως με τυχαία σειρά. Το πέρασμα από το ένα μουσικό κομμάτι στο άλλο γίνεται με τυχαία σειρά.

Πατήστε ξανά παρατεταμένα **30** για να απενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή με τυχαία σειρά. Το σύμβολο «MIX» θα **s** εξαφανιστεί.

Εάν απενεργοποιήσετε το σύστημα ήχου, απενεργοποιείται και η λειτουργία αναπαραγωγής με τυχαία σειρά.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ ΗΧΟΥ (8/8)



Επανάληψη «RPT»

Αυτή η λειτουργία σας δίνει τη δυνατότητα να επαναλάβετε μια λίστα αναπαραγωγής.

Πατήστε στιγμιαία **30** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης για ολόκληρη τη λίστα αναπαραγωγής.

Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο RPT **u**.

Πατήστε στιγμιαία **30** ξανά για να επαναλάβετε το τρέχον κομμάτι, το «1» **t** θα εμφανιστεί στο σύμβολο «RPT».

Πατήστε στιγμιαία **30** ξανά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης, το σύμβολο «RPT» σύμβολο **u** θα εξαφανιστεί.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτές τις επιλογές αναπαραγωγής: από το κύριο μενού, επιλέξτε το μενού «ΗΧΟΣ» και μετά επιλέξτε την πηγή USB.

Λειτουργία αναπαραγωγής

Η λειτουργία αναπαραγωγής εμφανίζεται με τα ακόλουθα σύμβολα:

- «PLAY» **d**,
- «STOP» **h**.



Σίγαση ήχου

Πατήστε σύντομα **28** για σίγαση του ήχου του ηχοσυστήματος.

Πατήστε σύντομα **28** και πάλι ή χρησιμοποιήστε τον έλεγχο έντασης ήχου για σίγαση του ήχου του συστήματος ήχου.

Ο ήχος του ηχοσυστήματος ενεργοποιείται αυτόματα κατά την αλλαγή πηγών ή κατά τη διάρκεια εκπομπών.



Χειριστείτε τη φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας σας το επιτρέπουν.

Φροντίστε η φορητή ψηφιακή συσκευή ήχου να είναι τακτοποιημένη ενώ οδηγείτε (κίνδυνος εκτίναξης σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σε περίπτωση βίαιης σύγκρουσης).

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ, ΑΠΟΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (1/6)



Ραδιόφωνο με κεντρική οθόνη

Σύνδεση Bluetooth®

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του συστήματος ήχου:

- πατήστε **3** ή **19** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο»,
- επιλέξτε «Bluetooth» χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15**, κατόπιν πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «ΕΝΕΡΓΟ» χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15**, κατόπιν πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση.

Συγχρονισμός τηλεφώνου

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ανοιχτής ακρόασης (hands free), συγχρονίστε το κινητό σας Bluetooth® με το αυτοκίνητο. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth® του κινητού σας είναι ενεργοποιημένη και ορίστε την κατάστασή του σε «ορατό».

Ο συγχρονισμός επιτρέπει στο σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια να αναγνωρίσει και να απομνημονεύσει ένα τηλέφωνο.

Μπορείτε να συζευξτε μέχρι 6 τηλέφωνα, αλλά ένα μόνο μπορεί να παραμένει συνδεδεμένο κάθε φορά.

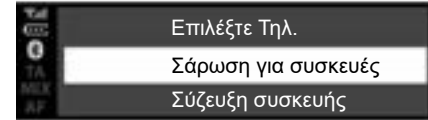
Μπορείτε να εκτελέσετε σύζευξη είτε μέσω του συστήματος ήχου είτε μέσω του τηλεφώνου σας.

Το σύστημα ήχου του αυτοκινήτου σας και το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένα.

Σημείωση: εάν αντιστοιχίσετε ένα νέο τηλέφωνο, ενώ ένα άλλο τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα, το τελευταίο θα αποσυνδεθεί και θα αντικατασταθεί από το νέο τηλέφωνο που αντιστοιχίστηκε.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταθμευμένο.



Αντιστοίχιση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα από το ηχοσύστημα

Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση Bluetooth® από το ηχοσύστημα.

Για σύζευξη ενός τηλεφώνου με το συγκεκριμένο τρόπο, εκτελέστε τα εξής:

- ενεργοποιήστε το Bluetooth® του τηλεφώνου σας,
- πατήστε **3** ή **19** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο»,
- επιλέξτε «Σάρωση για συσκευές» χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15**, κατόπιν πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση.

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ, ΑΠΟΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (2/6)

Θα αρχίσει η αναζήτηση συσκευών Bluetooth® εντός εμβέλειας (η αναζήτηση ενδέχεται να διαρκέσει έως 60 δευτερόλεπτα).

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να αντιστοιχίσετε περιστρέφοντας **6** ή **15** μετά πιέστε **6** για να επιβεβαιώσετε.

Από τη συσκευή Bluetooth®, αποδεχτείτε το αίτημα σύζευξης.

Μόλις το μήνυμα «Συνδεδεμένο» εμφανιστεί στην οθόνη του ηχοσυστήματος, αυτό υποδηλώνει ότι η συσκευή Bluetooth® αποθηκεύεται αυτόματα και συνδέεται στο αυτοκίνητο.

Στην οθόνη, θα δείτε τη συσκευή σας στη λίστα αναγνωρισμένων τηλεφώνων, στα οποία μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση από το υπομενού «Επιλ. συσκευής».

Μετά από 60 δευτερόλεπτα, εάν η σύζευξη αποτύχει, το μήνυμα «Αποτυχία σύζευξης» θα εμφανιστεί. Επαναλάβετε ξανά αυτές τις λειτουργίες. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας.

Αντιστοίχιση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα από το τηλέφωνο

Η μέθοδος αυτή σας επιτρέπει να εκτελέσετε μια αναζήτηση Bluetooth® από το τηλέφωνό σας.

Για να αντιστοιχίσετε το τηλέφωνό σας με αυτή τη μέθοδο, εκτελέστε τα εξής:

- ενεργοποιήστε το Bluetooth® του τηλεφώνου σας,
- πατήστε **3** ή **19** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο»,
- επιλέξτε «Σύζευξη συσκευής» με χρήση του **6**, ύστερα πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση.

Το μήνυμα «Εισαγάγετε ξανά το PIN: XXXXXX» εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος και ξεκινά μια αντίστροφη μέτρηση 60 δευτερολέπτων.

Το ηχοσύστημα τότε είναι ορατό σε άλλες Bluetooth® συσκευές για περίπου 60 δευτερόλεπτα.

Αναζητήστε το ηχοσύστημα χρησιμοποιώντας το τηλέφωνό σας και, στη συνέχεια, επιλέξτε το (δείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας) ή αποδεχτείτε τον κωδικό σύζευξης με το τηλέφωνό σας.

Το μήνυμα «MY CAR» εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσει ότι το τηλέφωνό σας είναι συζευγμένο και συνδεδεμένο με το ηχοσύστημά σας.

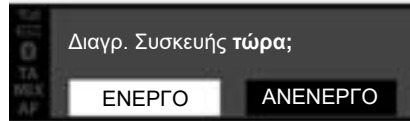
Εάν η αντιστοίχιση αποτύχει, η οθόνη του ηχοσυστήματος επιστρέφει στο βασικό μενού «Τηλέφωνο».

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ, ΑΠΟΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (3/6)

Εάν επιτευχθεί ο μέγιστος αριθμός αντιστοιχίσεων τηλεφώνων με το ηχοσύστημα, θα πρέπει να καταργήσετε την αντιστοίχιση ενός υφιστάμενου τηλεφώνου για να συνδέσετε ένα νέο (ανατρέξτε στις πληροφορίες «Κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου» σε αυτή την ενότητα).



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε



Αποσυγχρονισμός τηλεφώνου

Η κατάργηση της σύζευξης σας δίνει τη δυνατότητα να διαγράψετε ένα τηλέφωνο από τη μνήμη του συστήματος του τηλεφώνου ανοιχτής ακρόασης:

- πατήστε **3** ή **19** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο»,
- επιλέξε το μενού «Διαγρ. συσκευής» με χρήση του **6** ή του **15** και μετά πατήστε **6** ή **18** για να επιβεβαιώσετε,
- επιλέξτε «ENERGO» χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15**, κατόπιν πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση.

Ένα μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος και σας ζητά να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (όπως φαίνεται στην εικόνα).

Εάν έχουν ήδη αποθηκευτεί έξι τηλέφωνα, το σύστημα προτείνει τη διαγραφή μίας από τις συσκευές. Εάν επιλέξετε «ENERGO», θα ανακατευθυνθείτε στο μενού «Διαγρ. συσκευής».

Σημείωση: η κατάργηση του συγχρονισμού ενός τηλεφώνου διαγράφει όλες τις επαφές από τη λίστα επαφών και το ιστορικό κλήσεων στο ηχοσύστημα που έχει συγχρονιστεί με το τηλέφωνο.

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ, ΑΠΟΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (4/6)

Ραδιόφωνο με οθόνη στο καντράν

Σύνδεση Bluetooth®

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του συστήματος ήχου:

- πατήστε **32** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επιλέξτε «Ρύθμιση ώρας», «Ρυθμίσεις τηλεφώνου», κατόπιν «Bluetooth®» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και επιβεβαιώστε πατώντας **35**,
- επιλέξτε «ENERGO» χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και μετά επιβεβαιώστε πατώντας **28**. Το σύμβολο Bluetooth® στη συνέχεια θα εμφανίζεται συνεχώς στη γραμμή κατάστασης **21** στην οθόνη.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταθμευμένο.

GR.32

Συγχρονισμός τηλεφώνου

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ανοιχτής ακρόασης (hands free), συγχρονίστε το κινητό σας Bluetooth® με το αυτοκίνητο. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth® του κινητού σας είναι ενεργοποιημένη και ορίστε την κατάστασή του σε «ορατό».

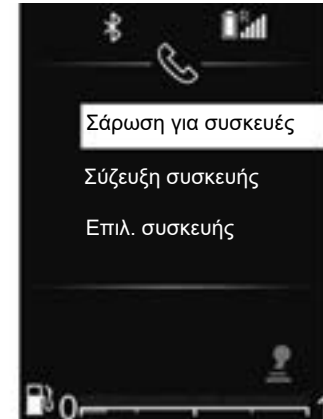
Ο συγχρονισμός επιτρέπει στο σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια να αναγνωρίσει και να απομνημονεύσει ένα τηλέφωνο.

Μπορείτε να συζητήσετε μέχρι 6 τηλέφωνα, αλλά ένα μόνο μπορεί να παραμένει συνδεδεμένο κάθε φορά.

Μπορείτε να εκτελέσετε σύζευξη είτε μέσω του συστήματος ήχου είτε μέσω του τηλεφώνου σας.

Το σύστημα ήχου του αυτοκινήτου σας και το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένα.

Σημείωση: εάν αντιστοιχίσετε ένα νέο τηλέφωνο, ενώ ένα άλλο τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα, το τελευταίο θα αποσυνδεθεί και θα αντικατασταθεί από το νέο τηλέφωνο που αντιστοιχίστηκε.



Αντιστοίχιση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα από το ηχοσύστημα

Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση Bluetooth® από το ηχοσύστημα.

Για σύζευξη ενός τηλεφώνου με το συγκεκριμένο τρόπο, εκτελέστε τα εξής:

- ενεργοποιήστε το Bluetooth® του τηλεφώνου σας,
- πατήστε **32** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επιλέξτε «Ρύθμιση ώρας», «Ρυθμίσεις τηλεφώνου» χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και επιβεβαιώστε πατώντας μία φορά το **35**,

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ, ΑΠΟΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (5/6)

- επιλέξτε «Σάρωση για συσκευές» χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και μετά επιβεβαιώστε με τη χρήση του **35**.

Ένα μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη. Πατήστε **35** για να ξεκινήσετε την αναζήτηση.

Θα αρχίσει η αναζήτηση συσκευών Bluetooth® εντός εμβέλειας (η αναζήτηση ενδέχεται να διαρκέσει έως 60 δευτερόλεπτα).

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να συζευχτεί χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και μετά επιβεβαιώστε με τη χρήση του **35**.

Από τη συσκευή Bluetooth®, αποδεχτείτε το αίτημα σύζευξης.

Μόλις το μήνυμα «Όνομα συνδεδεμένης συσκευής Bluetooth» εμφανιστεί στην οθόνη του ηχοσυστήματος, αυτό υποδηλώνει ότι η συσκευή Bluetooth® αποθηκεύεται αυτόματα και συνδέεται στο αυτοκίνητο.

Στην οθόνη, θα δείτε στη συνέχεια τη συσκευή σας στη λίστα αναγνωρισμένων τηλεφώνων, στα οποία μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση από το υπομενού «Επίλ. συσκευής».

Μετά από 60 δευτερόλεπτα, εάν η σύζευξη αποτύχει, το μήνυμα «ANENERGO» θα εμφανιστεί. Επαναλάβετε ξανά αυτές τις λειτουργίες.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας.

Αντιστοίχιση ενός τηλεφώνου Bluetooth® με το ηχοσύστημα από το τηλέφωνο

Η μέθοδος αυτή σας επιτρέπει να εκτελέσετε μια αναζήτηση Bluetooth® από το τηλέφωνό σας.

Για να αντιστοιχίσετε το τηλέφωνό σας με αυτή τη μέθοδο, εκτελέστε τα εξής:

- πατήστε **32** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επιλέξτε «Ρύθμιση ώρας», «Τηλέφωνο» χρησιμοποιώντας **33** ή **34**, και μετά επιβεβαιώστε με τη χρήση του **35**,
- επιλέξτε «Σύζευξη συσκευής» χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και μετά επιβεβαιώστε με τη χρήση του **35**,

Το μήνυμα «Εισαγάγετε ξανά το PIN: XXXXXX» εμφανίζεται στην οθόνη του συστήματος και ξεκινά μια αντίστροφη μέτρηση 60 δευτερολέπτων.

Το ηχοσύστημα τότε είναι ορατό σε άλλες Bluetooth® συσκευές για περίπου 60 δευτερόλεπτα.

Αναζητήστε το ηχοσύστημα χρησιμοποιώντας το τηλέφωνό σας και, στη συνέχεια, επιλέξτε το ή αποδεχτείτε τον κωδικό σύζευξης με το τηλέφωνό σας.

Το μήνυμα «MY CAR» εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσει ότι το τηλέφωνό σας είναι συζευγμένο και συνδεδεμένο με το ηχοσύστημά σας.

Εάν η αντιστοίχιση αποτύχει, η οθόνη του ηχοσυστήματος επιστρέφει στο βασικό μενού «Τηλέφωνο».

Εάν επιτευχθεί ο μέγιστος αριθμός αντιστοιχίσεων τηλεφώνων με το ηχοσύστημα, θα πρέπει να καταργήσετε την αντιστοίχιση ενός υφιστάμενου τηλεφώνου για να συνδέσετε ένα νέο (ανατρέξτε στις πληροφορίες «Κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου» σε αυτή την ενότητα).



Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ, ΑΠΟΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (6/6)



Αποσυγχρονισμός τηλεφώνου

Η κατάργηση της αντιστοίχισης επιτρέπει τη διαγραφή ενός τηλεφώνου από το ηχοσύστημα.

Για να καταργήσετε την αντιστοίχιση και να διαγράψετε ένα τηλέφωνο από τη μνήμη του ηχοσυστήματος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- πατήστε **32** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επιλέξτε «Ρύθμιση ώρας», «Ρυθμίσεις τηλεφώνου» και κατόπιν «Διαγρ. συσκευής» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και επιβεβαιώστε με τη χρήση του **35**,



- επιλέξτε το τηλέφωνο του οποίου θέλετε να καταργήσετε τη σύζευξη χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και επιβεβαιώστε με τη χρήση του **35**,
- επιλέξτε «ΕΝΕΡΓΟ» χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και μετά επιβεβαιώστε με τη χρήση του **35**.

Εάν έχουν ήδη αποθηκευτεί έξι τηλέφωνα, το σύστημα προτείνει τη διαγραφή μίας από τις συσκευές. Εάν επιλέξετε «ΕΝΕΡΓΟ», θα ανακατευθυνθείτε στο μενού «Διαγρ. συσκευής».

Σημείωση: η κατάργηση του συγχρονισμού ενός τηλεφώνου διαγράφει όλες τις επαφές από τη λίστα επαφών και το ιστορικό κλήσεων στο ηχοσύστημα που έχει συγχρονιστεί με το τηλέφωνο.



Για να καταργήσετε τη σύζευξη και να διαγράψετε όλα τα τηλέφωνα από τη μνήμη του ηχοσυστήματος:

- πατήστε **32** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επιλέξτε «Ρύθμιση ώρας», «Ρυθμίσεις τηλεφώνου» και μετά «Διαγραφή όλων» χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και επιβεβαιώστε με τη χρήση του **35**,
- επιλέξτε «ΕΝΕΡΓΟ» χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και μετά επιβεβαιώστε με τη χρήση του **35**.

Σημείωση: όλες οι επαφές στον τηλεφωνικό κατάλογο και το αρχείο καταγραφής κλήσεων στο συγχρονισμένο σύστημα ήχου θα διαγραφούν.

GR.34

ΣΥΝΔΕΣΗ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (1/5)

Σύνδεση ενός τηλεφώνου που έχει συγχρονιστεί

Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια, για να μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του.

Ένα τηλέφωνο δεν μπορεί να συνδεθεί στο σύστημα τηλεφώνου hands free, αν δεν έχει προηγουμένως συζευχθεί.

Συμβουλευθείτε τις πληροφορίες στην ενότητα «Συγχρονισμός τηλεφώνου» του κεφαλαίου «Συγχρονισμός, αποσυγχρονισμός τηλεφώνου».

Σημείωση: Η σύνδεση Bluetooth® του τηλεφώνου σας πρέπει να είναι ενεργή και να έχει οριστεί σε «ορατή».

Αυτόματη σύνδεση

Μόλις ενεργοποιηθεί η ανάφλεξη του αυτοκινήτου, το ηχοσύστημα εκτελεί αναζήτηση για αντιστοιχισμένα τηλέφωνα εντός εμβέλειας.

Σημείωση: Προτεραιότητα δίνεται στο τηλέφωνο που είχε συνδεθεί τελευταίο στο σύστημα.

Η αναζήτηση συνεχίζεται έως ότου βρεθεί ένα τηλέφωνο που έχει συγχρονιστεί (η αναζήτηση αυτή μπορεί να διαρκέσει αρκετά λεπτά).

Σημείωση: για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο:

- Με ανοικτό διακόπτη, μπορείτε να αξιοποιήσετε τη δυνατότητα αυτόματης σύνδεσης του τηλεφώνου σας. Μπορεί να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης σύνδεσης Bluetooth® του τηλεφώνου σας με το σύστημα ελεύθερα χέρια. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας;
- Κατά την επανασύνδεση, σε περίπτωση που εντοπιστούν δύο τηλέφωνα που έχουν συγχρονιστεί στην περίμετρο λήψης σήματος του συστήματος ελεύθερα χέρια, το τηλέφωνο που συνδέθηκε τελευταίο στο σύστημα έχει προτεραιότητα, ακόμα και αν αυτό βρίσκεται έξω από το αυτοκίνητο, αλλά εντός της εμβέλειας του συστήματος ελεύθερα χέρια.

Σημείωση: εάν κατά τη σύνδεση με το σύστημα τηλεφώνου ανοιχτής ακρόασης βρίσκεστε σε τηλεφωνική συνομιλία, το τηλέφωνο θα συνδεθεί αυτόματα με το σύστημα και η συνομιλία θα μεταφερθεί στα ηχεία του αυτοκινήτου.

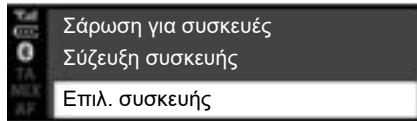


Το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια έχει αποκλειστικά ως στόχο να διευκολύνει την επικοινωνία, συμβάλλοντας στη μείωση των παραγόντων κινδύνου, χωρίς όμως να εγγυάται την πλήρη εξάλειψή τους. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτές τις εργασίες με το αυτοκίνητο σταματημένο.

ΣΥΝΔΕΣΗ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (2/5)



Ραδιόφωνο με κεντρική οθόνη

Χειροκίνητη σύνδεση (αλλαγή συνδεδεμένου τηλεφώνου)

- πατήστε **3** ή **19** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο»,
- περιστρέψτε το **6** ή το **15** μέχρι να φτάσετε στο μενού «Επιλ. συσκευής»,
- επικυρώστε πιέζοντας το **6**.



Εμφανίζεται η λίστα των τηλεφώνων που έχουν ήδη συζευχθεί.

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να συνδέσετε χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15** και μετά επιβεβαιώστε πατώντας **6**.

Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα επιβεβαιώνει ότι το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο.

Σημείωση: Εάν κάποιο τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο, κατά την αντικατάσταση των τηλεφώνων στη λίστα των τηλεφώνων που έχουν ήδη συζευχθεί, η υπάρχουσα σύνδεση αντικαθίσταται αυτόματα με τη σύνδεση που ζητήθηκε για το νέο τηλέφωνο.

Αποτυχία σύνδεσης

Σε περίπτωση αποτυχίας της σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι:

- το τηλέφωνό σας είναι ενεργοποιημένο,
- η μπαταρία του τηλεφώνου σας δεν έχει αποφορτιστεί,
- έχει ήδη προηγηθεί σύζευξη του τηλεφώνου σας με το σύστημα ανοιχτής ακρόασης,
- Το Bluetooth® είναι πλέον ενεργοποιημένο στο τηλέφωνό σας και το ηχοσύστημα,
- εκτελείται ρύθμιση των παραμέτρων του τηλεφώνου ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης με το σύστημα ήχου.

Σημείωση: Η παρατεταμένη χρήση του συστήματος τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια συντελεί στην πιο γρήγορη αποφόρτιση της μπαταρίας του τηλεφώνου σας.

GR.36

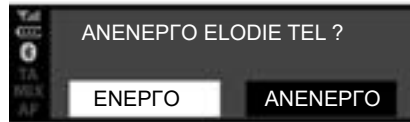
ΣΥΝΔΕΣΗ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (3/5)



Πληροφορίες τηλεφώνου

Μόλις συνδεθεί, το σύστημα ήχου παρέχει πληροφορίες στο τηλέφωνο:

- η κατάσταση δικτύου τηλεφώνου **A**,
- το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας **G**,
- τον τύπο σύνδεσης με το σύστημα πολυμέσων **H**.



Αποσύνδεση τηλεφώνου

Για να αποσυνδέσετε το τηλέφωνό σας, μπορείτε:

- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του ηχοσυστήματός σας.
- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του τηλεφώνου σας.
- διαγράψτε το αντιστοιχισμένο τηλέφωνο μέσω του ηχοσυστήματος. Ανατρέξτε στις πληροφορίες για την «Κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου», στην ενότητα «Αντιστοίχιση, κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου».

Στη συνέχεια εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσει την αποσύνδεση του τηλεφώνου.

Παρατήρηση

- εάν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο, το τηλέφωνο θα αποσυνδεθεί,
- Εάν υπάρχει κλήση σε εξέλιξη κατά την αποσύνδεση του τηλεφώνου σας, η κλήση θα μεταφερθεί αυτόματα στο τηλέφωνό σας.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του smartphone σας, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του τηλεφώνου σας.

Για αποσύζευξη και διαγραφή του τηλεφώνου Bluetooth®, ανατρέξτε στις πληροφορίες «Αποσύζευξη τηλεφώνου» στην ενότητα «Σύζευξη, αποσύζευξη τηλεφώνου».

ΣΥΝΔΕΣΗ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (4/5)



Ραδιόφωνο με οθόνη στο καντράν

Χειροκίνητη σύνδεση (αλλαγή συνδεδεμένου τηλεφώνου)

- Πατήστε **32** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού,
- επίλεξε το μενού «Τηλέφωνο» με χρήση του **26**, του **33** ή του **34** και μετά επιβεβαιώστε πατώντας **35**,
- επίλεξε το μενού «Επιλ. συσκευής» με χρήση του **26**, του **33** ή του **34** και μετά επιβεβαιώστε πατώντας **35**.



Εμφανίζεται η λίστα των τηλεφώνων που έχουν ήδη συζευχθεί.

Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να συνδέσετε από τη λίστα χρησιμοποιώντας το **26**, το **33** ή το **34** και κατόπιν επιβεβαιώστε πατώντας **35**.

Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα επιβεβαιώνει ότι το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο.

Σημείωση: Εάν ένα τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο κατά τη μετάβαση σε άλλο τηλέφωνο, η υπάρχουσα σύνδεση αντικαθίσταται αυτόματα από αυτήν του νέου τηλεφώνου.

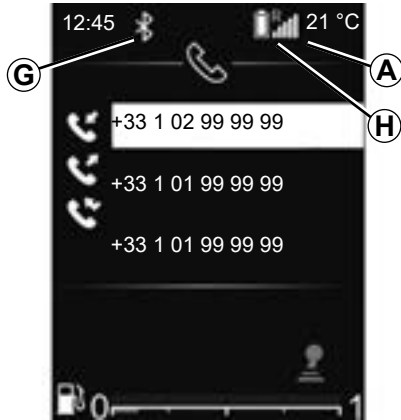
Αποτυχία σύνδεσης

Σε περίπτωση αποτυχίας της σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι:

- το τηλέφωνό σας είναι ενεργοποιημένο,
- η μπαταρία του τηλεφώνου σας δεν έχει αποφορτιστεί,
- έχει ήδη προηγηθεί σύζευξη του τηλεφώνου σας με το σύστημα ανοιχτής ακρόασης,
- Το Bluetooth® είναι πλέον ενεργοποιημένο στο τηλέφωνό σας και το ηχοσύστημα,
- εκτελείται ρύθμιση των παραμέτρων του τηλεφώνου ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης με το σύστημα ήχου.

Σημείωση: Η παρατεταμένη χρήση του συστήματος τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια συντελεί στην πιο γρήγορη αποφόρτιση της μπαταρίας του τηλεφώνου σας.

ΣΥΝΔΕΣΗ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ (5/5)



Πληροφορίες τηλεφώνου

Μόλις συνδεθεί, το σύστημα ήχου παρέχει πληροφορίες στο τηλέφωνο:

- η κατάσταση δικτύου τηλεφώνου **A**,
- το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας **H**,
- τον τύπο σύνδεσης με το σύστημα πολυμέσων **G**.



Αποσύνδεση τηλεφώνου

Για να αποσυνδέσετε το τηλέφωνό σας, μπορείτε:

- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του ηχοσυστήματός σας.
- απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® του τηλεφώνου σας.
- διαγράψτε το αντιστοιχισμένο τηλέφωνο μέσω του ηχοσυστήματος. Ανατρέξτε στις πληροφορίες για την «Κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου», στην ενότητα «Αντιστοίχιση, κατάργηση αντιστοίχισης τηλεφώνου».

Η διαγραφή του τηλεφώνου έχει ως αποτέλεσμα και την αποσύνδεσή του από το σύστημα.

Στη συνέχεια εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του ηχοσυστήματος για να επιβεβαιώσει την αποσύνδεση του τηλεφώνου.

Σημείωση: Αν κατά την αποσύνδεση του τηλεφώνου σας βρίσκεστε σε τηλεφωνική επικοινωνία, η συνομιλία σας θα μεταφερθεί αυτόματα στο τηλέφωνό σας.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του ηχοσυστήματός σας δείτε το κεφάλαιο «Λειτουργία Bluetooth®» στην ενότητα με τίτλο «Γενική περιγραφή».

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του smartphone σας, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του τηλεφώνου σας.

Για αποσύζευξη και διαγραφή του τηλεφώνου Bluetooth®, ανατρέξτε στις πληροφορίες «Αποσύζευξη τηλεφώνου» στην ενότητα «Σύζευξη, αποσύζευξη τηλεφώνου».

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ (1/7)

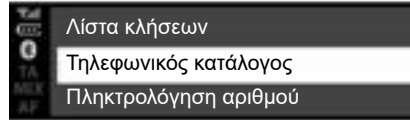
Ραδιόφωνο με κεντρική οθόνη

Κλήση επαφής από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Κατά τη σύζευξη ενός τηλεφώνου, ο τηλεφωνικός κατάλογος μεταφορτώνεται αυτόματα στο σύστημα ήχου (ανάλογα με το τηλέφωνο).

Για να αναζητήσετε επαφές:

- πατήστε **3** ή **19** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο»,
- επιλέξτε «Τηλεφωνικός κατάλογος» με χρήση του **6** ή του **15**, κατόπιν πατήστε **6** για επιβεβαίωση.



Από το μενού «Τηλεφωνικός κατάλογος» μπορείτε να αναζητήσετε μια επαφή με το όνομα. Για να το κάνετε αυτό:

- πατήστε **8** για να εμφανίσετε το ψηφιακό αλφάβητο,
- χρησιμοποιήστε το **6** ή το **15** για κύλιση στα γράμματα του αλφάβητου,

- μόλις επιλέξετε το γράμμα που επιθυμείτε, πιάστε **6** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε την επιθυμητή επαφή χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15** και μετά πατήστε **6** για να εμφανίσετε τον/-ους αποθηκευμένο/-ους αριθμό/-ούς της επαφής,
- επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15** και μετά πατήστε **6** για επιβεβαίωση και έναρξη της κλήσης.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, πατήστε **4**.



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

GR.40

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ (2/7)



Κλήση μιας επαφής που εμφανίζεται στο ιστορικό κλήσεων

Για να εμφανιστεί το ιστορικό κλήσεων:

- πατήστε **3** ή πατήστε στιγμιαία το πλήκτρο **19** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο»,
- επιλέξτε «Λίστα κλήσεων» με χρήση του **6** ή του **15**, κατόπιν πατήστε **6** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε την επαφή ή τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε χρησιμοποιώντας τα **6** ή **15** και στη συνέχεια πατήστε **3**, **6** ή **19** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Για επανάκληση του τελευταίου αριθμού που καλέσατε, πατήστε παρατεταμένα **3** ή **19**.

Πραγματοποίηση κλήσης με πληκτρολόγηση του τηλεφωνικού αριθμού

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση πληκτρολογώντας τον αριθμό:

- πατήστε **3** ή πατήστε στιγμιαία το πλήκτρο **19** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο»,
- επιλέξτε «Πληκτρολόγηση αριθμού» με χρήση του **6** ή του **15**, κατόπιν πατήστε **6** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε κάθε ψηφίο χρησιμοποιώντας τα **6** ή **15** και μετά πατήστε **6** για επιβεβαίωση,
- μόλις εισαχθεί ο αριθμός, πατήστε **3**, **6** ή **19** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Μπορείτε να καλέσετε ξανά τον τελευταίο αριθμό πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο **3** ή **19**.



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

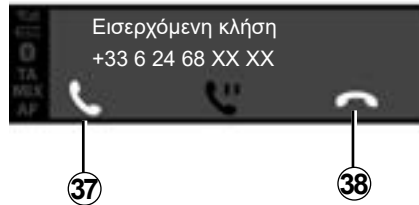
ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ

Κατά την απάντηση κλήσης, ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει μέσω της εταιρείας κινητής τηλεφωνίας της οποίας είστε συνδρομητής).

Αν ο αριθμός τηλεφώνου του καλούντα υπάρχει ήδη σε κάποιον κατάλογο, το όνομα της επαφής εμφανίζεται στη θέση του αριθμού τηλεφώνου.

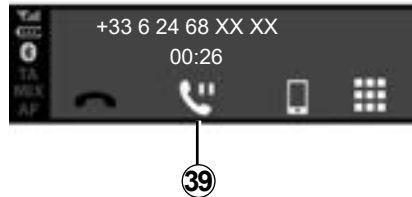
Εάν δεν εμφανίζεται ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί, στην οθόνη του ηχοσυστήματος εμφανίζεται το μήνυμα «Απόρρητος αριθμός».

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ (3/7)



Για να αποδεχτείτε μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε **3** ή **19**. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε **37** χρησιμοποιώντας τα **6** ή **15** και μετά πατήστε **6** για επιβεβαίωση και αποδοχή της εισερχόμενης κλήσης.

Για να απορρίψετε μια κλήση, πατήστε και κρατήστε **3** ή **19**. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε **38** χρησιμοποιώντας τα **6** ή **15** και μετά πατήστε **6** για επιβεβαίωση και απόρριψη της κλήσης.



Για να θέσετε σε αναμονή μια εισερχόμενη κλήση, επιλέξετε **39** χρησιμοποιώντας τα **6** ή **15** και μετά πατήστε **6** για επιβεβαίωση και θέση σε αναμονή της εισερχόμενης κλήσης.

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας

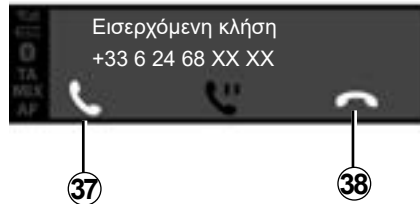
Μπορείτε:

- ρυθμίστε την ένταση περιστρέφοντας το **1** ή πατώντας το **13** ή το **14**,
- τερματίστε την κλήση πιέζοντας το **3**.

Το σύστημα επιτρέπει τη διαχείριση των λειτουργιών που αφορούν την πραγματοποίηση ή αποδοχή δεύτερης κλήσης για όσο διάστημα το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο (ανάλογα με τη συνδρομή).

GR.42

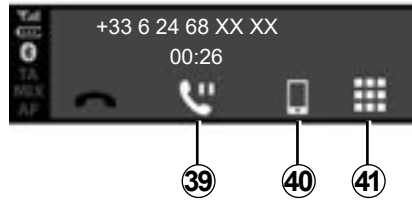
ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ (4/7)



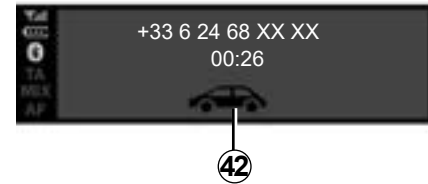
Περιστρέψτε το **6** ή το **15** και επιβεβαιώστε χρησιμοποιώντας το **6**.

Μπορείτε:

- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση/συνεχίστε μια κλήση που έχει τεθεί σε αναμονή επιλέγοντας **37**,
- κλείστε επιλέγοντας **38** κατά τη διάρκεια της συνομιλίας,



- βάλτε μια κλήση σε αναμονή επιλέγοντας **39**,
- μεταφέρετε τη συνομιλία από το σύστημα ήχου στο τηλέφωνό σας επιλέγοντας το **40**,
- ελέγξτε το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου σας μέσω του ηχοσυστήματος επιλέγοντας **41**,



- μεταφέρετε τη συνομιλία από το τηλέφωνό σας στο ηχοσύστημα επιλέγοντας **42**.

Το σύστημα επιτρέπει τη διαχείριση των λειτουργιών που αφορούν την πραγματοποίηση ή αποδοχή δεύτερης κλήσης για όσο διάστημα το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο (ανάλογα με τη συνδρομή).

GR.43

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ (5/7)

Ραδιόφωνο με οθόνη στο καντράν

Κλήση επαφής από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Κατά τη σύζευξη ενός τηλεφώνου, ο τηλεφωνικός κατάλογος μεταφορτώνεται αυτόματα στο σύστημα ήχου (ανάλογα με το τηλέφωνο).

Μπορείτε επίσης να επιτρέψετε την αυτόματη κοινή χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου και των αρχείων κλήσεων έτσι ώστε το σύστημα πολυμέσων να τα μεταφέρει αυτόματα κατά τη διάρκεια των επόμενων συζητήσεών σας.

Εάν δεν επιτρέπεται η πρόσβαση, εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του συστήματος ήχου που σας ζητά να επιτρέψετε την πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Εάν το σύστημα πολυμέσων δεν μπορεί να βρει το τηλέφωνό σας, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.



Για να αναζητήσετε επαφές:

- πατήστε **32**, κατόπιν «Τηλέφωνο» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και μετά πατήστε **35** για να επιβεβαιώσετε,
- επιλέξτε «Τηλεφωνικός κατάλογος» με χρήση του **33** ή του **34**, κατόπιν πατήστε **35** για επιβεβαίωση.

Από το μενού «Τηλεφωνικός κατάλογος» μπορείτε να αναζητήσετε μια επαφή με το όνομα. Για να το κάνετε αυτό:

- πατήστε παρατεταμένα **33** ή **34** για να ενεργοποιήσετε την αναζήτηση,
- χρησιμοποιήστε τα **26**, **33** ή **34** για κύλιση στα γράμματα του αλφαβήτου,
- μόλις επιλέξετε το γράμμα που επιθυμείτε, πιέστε **35** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε την επιθυμητή επαφή χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και μετά πατήστε **35** για να εμφανίσετε τον/-ους αποθηκευμένο/-ους αριθμό/-ούς της επαφής,
- επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και μετά πατήστε **35** για επιβεβαίωση και έναρξη της κλήσης.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, πατήστε **36**.



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να αναζητήσετε μία επαφή.

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ (6/7)



Κλήση μιας επαφής που εμφανίζεται στο ιστορικό κλήσεων

Για να εμφανιστεί το ιστορικό κλήσεων:

- Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο» πατώντας **32**, κατόπιν χρησιμοποιώντας **33** ή **34** επιλέξτε «Τηλέφωνο», και πατήστε **35** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «Λίστα κλήσεων» με χρήση του **33** ή του **34**, κατόπιν πατήστε **35** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε την επαφή ή τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε χρησιμοποιώντας τα **33** ή **34** και στη συνέχεια πατήστε **35** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.



ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ

Κατά την απάντηση κλήσης, ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει μέσω της εταιρείας κινητής τηλεφωνίας της οποίας είστε συνδρομητής).

Αν ο αριθμός τηλεφώνου του καλούντα υπάρχει ήδη σε κάποιον κατάλογο, το όνομα της επαφής εμφανίζεται στη θέση του αριθμού τηλεφώνου.

Εάν δεν εμφανίζεται ο αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί, στην οθόνη του ηχοσυστήματος εμφανίζεται το μήνυμα «Απόρρητος αριθμός».

Για να αποδεχίτε μια εισερχόμενη κλήση:

- επιλέξτε **37** με χρήση του **33** ή του **34**, κατόπιν πατήστε **35** για επιβεβαίωση,

ή

- πατήστε στιγμιαία **28**.

Για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση:

- επιλέξτε **38** με χρήση του **33** ή του **34**, κατόπιν πατήστε **35** για επιβεβαίωση,

ή

- πατήστε παρατεταμένα το **28**.



Συνιστάται να σταματάτε το αυτοκίνητο για να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή για να αναζητήσετε μία επαφή.

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ (7/7)



Απάντηση σε δεύτερη κλήση

Κατά την υποδοχή δεύτερης κλήσης, ο δεύτερος αριθμός τηλεφώνου που σας καλεί εμφανίζεται στην οθόνη του ηχοσυστήματος (αυτή η λειτουργία εξαρτάται από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει μέσω της εταιρείας κινητής τηλεφωνίας της οποίας είστε συνδρομητής). Μπορείτε:

- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση επιλέγοντας **37**,
- απορρίψτε την εισερχόμενη κλήση επιλέγοντας **38**,
- βάλτε μια εισερχόμενη κλήση σε αναμονή επιλέγοντας **39**.

Για να κλείσετε τη συνομιλία, πατήστε **38**.

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας

Μπορείτε:

- ρυθμίστε την ένταση πατώντας **27** ή **29**,
- τερματίστε την κλήση πιέζοντας το **28**.

Πατήστε **33** ή **34** και μετά επιβεβαιώστε με **35**. Μπορείτε:

- αποδεχτείτε την εισερχόμενη κλήση/συνεχίστε μια κλήση που έχει τεθεί σε αναμονή επιλέγοντας **37**,
- κλείστε επιλέγοντας **38** κατά τη διάρκεια της συνομιλίας,
- βάλτε μια κλήση σε αναμονή επιλέγοντας **39**,
- χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο του ηχοσυστήματος για αυτόματες τηλεφωνικές κλήσεις επιλέγοντας **41**.

Το σύστημα επιτρέπει τη διαχείριση των λειτουργιών που αφορούν την πραγματοποίηση ή αποδοχή δεύτερης κλήσης για όσο διάστημα το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο (ανάλογα με τη συνδρομή).



Χρήση του πληκτρολογίου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

Για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο του ηχοσυστήματος κατά τη διάρκεια μιας κλήσης:

- επιλέξτε το πληκτρολόγιο του ηχοσυστήματος **33** χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και μετά πατήστε **35** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε το επιθυμητό ψηφίο ή χαρακτήρα χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και μετά πατήστε **35** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

Σημείωση: για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, πατήστε **36**.

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ (1/2)



Εισαγωγή

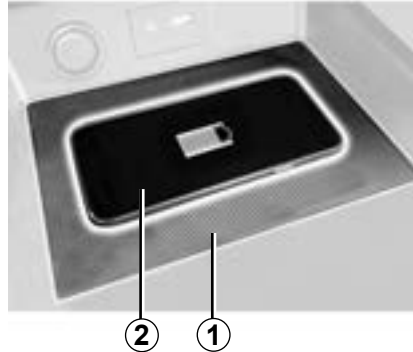
Χρησιμοποιήστε τη ζώνη επαγωγικής φόρτισης **1** για να φορτίσετε ένα τηλέφωνο χωρίς καλώδιο.

Εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο, η περιοχή φόρτισης υποδεικνύεται με (ανάλογα με το αυτοκίνητο):

- ένα σχετικό σύμβολο,

ή/και

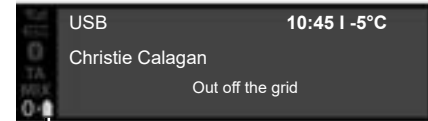
- η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη εφόσον το τηλέφωνο βρίσκεται στην ειδική περιοχή.



Η θέση του μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το αυτοκίνητο. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

Παρατήρηση

- η επαγωγική φόρτιση ξεκινά όταν ο διακόπτης είναι ανοικτός ή όταν ο κινητήρας βρίσκεται σε λειτουργία,
- για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, παρακαλούμε απευθυνθείτε σε μια επίσημη αντιπροσωπεία ή συμβουλευθείτε τον διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή,



3

- είναι προτιμότερο να αφαιρέσετε το προστατευτικό κάλυμμα ή τη θήκη από το τηλέφωνό σας πριν από τη φόρτιση, ώστε να επιτύχετε βέλτιστη φόρτιση,
- όλη η επιφάνεια του τηλεφώνου πρέπει να ευθυγραμμιστεί με την επιφάνεια στο πατάκι φόρτισης ώστε να επιτρέπεται η βέλτιστη φόρτιση.

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ (2/2)

Διαδικασία φόρτισης

Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας **2** στην περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1**. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα και η πρόοδος της φόρτισης **3** εμφανίζεται στην οθόνη.

Η φόρτιση του τηλεφώνου **2** διακόπτεται στις παρακάτω περιπτώσεις:

- όταν ανιχνεύεται κάποιο αντικείμενο στην περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1**,
- όταν η περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1** υπερθερμαίνεται. Μόλις πέσει η θερμοκρασία, η διαδικασία φόρτισης του τηλεφώνου σας **2** θα επανεκκινηθεί σύντομα.

Τυχόν αντικείμενα που έχετε αφήσει στην περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1** ενδέχεται να υπερθερμανθούν. Συνιστάται να τα τοποθετήσετε στις περιοχές που έχουν προβλεφθεί για αυτόν το σκοπό (χώρος μικροαντικειμένων, θήκη αλεξήλιου κ.λπ.).

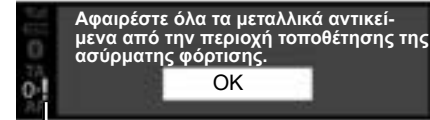
GR.48



Πρόοδος φόρτισης

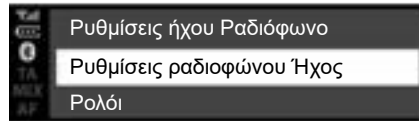
Η πρόοδος της φόρτισης εμφανίζεται στην πρόσοψη του ηχοσυστήματος:

- φορτισμένο τηλέφωνο **3**;
- φόρτιση σε εξέλιξη **4**;
- ανιχνεύθηκε μεταλλικό αντικείμενο **5**.



Είναι σημαντικό να μην αφήνετε κανένα αντικείμενο (συσσκευές αποθήκευσης USB, κάρτες SD, πιστωτική κάρτα, Intelligent key, κοσμήματα, κλειδιά, νομίσματα, κ.λπ.) στη ζώνη της επαγωγικής φόρτισης **1** όσο φορτίζετε το τηλέφωνό σας. Αφαιρέστε όλες τις μαγνητικές κάρτες ή τις πιστωτικές κάρτες από τη θήκη προτού τοποθετήσετε το τηλέφωνό σας στην περιοχή της επαγωγικής φόρτισης **1**.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (1/13)



Ραδιόφωνο με κεντρική οθόνη

Ρυθμίσεις ήχου

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο **5**. Επιλέξτε «Ρυθμίσεις ήχου» με τα πλήκτρα **6** ή **15** και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **6** ή **18** για επιβεβαίωση. Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι ακόλουθες:

- «Ισοσταθμιστής»,
- «Κατανομή στο χώρο»,
- «Ένταση ταχύτητας»,
- «Ενίσχυση μπάσων»,
- «Προεπιλογή ήχου».



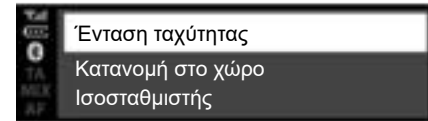
«Ισοσταθμιστής»

Επιλέξτε «Ισοσταθμιστής» και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **6** ή **15** για να αποκτήσετε πρόσβαση στα διάφορα στοιχεία με την εξής σειρά:

- «Μπάσα»,
- «Μέτριος»,
- «Πρίμα».

«Κατανομή στο χώρο» (κατανομή ήχου)

- «Ισορροπία ήχου» (ισορροπία ήχου αριστερά/δεξιά),
- «Fader» (κατανομή ήχου εμπρός/πίσω).



Μπορείτε να αλλάξετε την τιμή κάθε ρύθμισης με τα πλήκτρα **6** ή **15**.

Πιέστε **6** ή **18** για να επιβεβαιώσετε τη νέα ρύθμιση και να επιστρέψετε στην προηγούμενη επιλογή.

Για να εγκαταλείψετε το τρέχον μενού, πιέστε το πλήκτρο **4**.

«Ένταση ήχου βάσει ταχύτητας»

Η ένταση του συστήματος ήχου μεταβάλλεται ανάλογα με την ταχύτητα του αυτοκινήτου.

Μπείτε στο μενού «Ρυθμίσεις ήχου» και έπειτα επικυρώστε το «Ένταση ταχύτητας» πιέζοντας το **6** ή το **18**.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (2/13)

Για να φτάσετε στην επιθυμητή ρύθμιση, επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:

- «OFF» ;
- «Πολύ χαμηλό»,
- «Χαμηλός»,
- «Μέτριος»,
- «Υψηλός»,
- «Πολύ υψηλή».

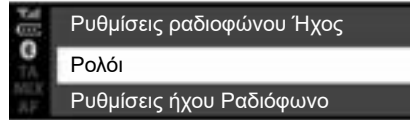
«Ενίσχυση μπάσων»

Η λειτουργία «Ενίσχυση μπάσων» επιτρέπει αυξάνει το επίπεδο των μπάσων.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, επιλέξτε «ΕΝΕΡΓΟ/ΑΝΕΝΕΡΓΟ» χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15** και κατόπιν πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση.

«Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ήχου»

Εμφανίστε τις «Ρυθμίσεις ήχου» και επιλέξτε «Προεπιλογή» και μετά «Προεπιλογή ήχου». Επιλέξτε «ΕΝΕΡΓΟ» ή «ΑΝΕΝΕΡΓΟ». Όλες οι ρυθμίσεις ήχου επανέρχονται στις προεπιλεγμένες τιμές τους.



Ρύθμιση της ώρας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ώρα.

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο **5**. Επιλέξτε «Ρολόι» χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15**, κατόπιν πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση. Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι ακόλουθες:

- «Ρύθμιση ώρας»: ρύθμιση ωρών και λεπτών,
- «Μορφή»: επιλογή μορφής εμφάνισης ώρας «ΠΜ/ΜΜ» ή «24hr».

Ρυθμίσεις ραδιοφώνου

Για πρόσβαση στις ρυθμίσεις ραδιοφώνου, πατήστε **5** και, στη συνέχεια, επιλέξτε «Ρυθμίσεις ραδιοφώνου» χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15**. Πιέστε το πλήκτρο **6** ή **18** για επιβεβαίωση.

Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι ακόλουθες:

- «TA»,
- «AF»,
- «Ειδοποιήσεις DR...» (ενημερωτικά δελτία),
- «Αναφ. λίστας FM»,
- «Αναφ. λίστας DR»,
- ...



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτές τις προσαρμογές με το αυτοκίνητο σταματημένο.

GR.50

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (3/13)

«TA»

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το ηχοσύστημα πραγματοποιεί αναζήτηση και αναπαράγει αυτόματα ενημερωτικά δελτία για την κυκλοφορία όταν μεταδίδονται νέα δελτία από μερικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς «FM» ή «DR».

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία:

- το μενού ρυθμίσεων εμφανίζεται πατώντας παρατεταμένα **5**,
- επιλέξτε «Ρυθμίσεις ραδιοφώνου» με τα πλήκτρα **6** ή **15** και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **6** ή **18** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «TA» χρησιμοποιώντας **6** ή **15**, κατόπιν πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «ON» ή «OFF» για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία «TA».

Σημείωση:Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για τη ζώνη συχνοτήτων AM.

Επιλέξτε τη λειτουργία «Πληροφορίες κυκλοφορίας» και στη συνέχεια, αν χρειαστεί, επιλέξτε άλλη πηγή ήχου.

Οι οδικές πληροφορίες μεταδίδονται αυτόματα και έχουν προτεραιότητα, ανεξάρτητα από την πηγή ακρόασης.

«AF» (Αυτόματος επανασυντονισμός AF)

Η συχνότητα ενός σταθμού FM αλλάζει ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.

Ορισμένοι σταθμοί χρησιμοποιούν το σύστημα RDS, κυρίως για αυτόματο επανασυντονισμό της συχνότητας «AF» κατά τη διάρκεια ταξιδιών με το αυτοκίνητο.

«Ειδοποιήσεις DR...» (αναμετάδοση ειδήσεων)

- Προβάλλετε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο **5**, επιλέξτε «Ρυθμίσεις ραδιοφώνου» με τα **6** ή **15** και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **6** ή το **18** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «Ειδοποιήσεις DR...» χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15**, κατόπιν πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε το/-α ενημερωτικό/-ά δελτίο/-α που επιθυμείτε να ακούσετε με τα πλήκτρα **6** ή **15** και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **6** ή **18** για επιβεβαίωση.

«Ειδοποιήσεις DR...» (αναμετάδοση ειδήσεων)

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, επιτρέπεται η αυτόματη ακρόαση ειδήσεων κατά τη μετάδοσή τους από ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς «FM» ή «DR».

- Προβάλλετε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο **5**, επιλέξτε «Ρυθμίσεις ραδιοφώνου» με τα **6** ή **15** και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **6** ή το **18** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «Ειδοποιήσεις DR...» χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15**, κατόπιν πατήστε **6** ή **18** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε το/-α ενημερωτικό/-ά δελτίο/-α που επιθυμείτε να ακούσετε με τα πλήκτρα **6** ή **15** και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **6** ή **18** για επιβεβαίωση.

Εάν επιλέξετε άλλες πηγές, η μετάδοση νέου ενημερωτικού δελτίου του επιλεγμένου τύπου θα διακόπτει τις άλλες πηγές.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πιέστε το **4** στην πρόσοψη του ηχοσυστήματος.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (4/13)

«Ενημέρωση της λίστας FM»

Αυτή η δυνατότητα σας δίνει τη δυνατότητα να ενημερώσετε όλους τους σταθμούς FM στην περιοχή όπου βρίσκεστε:

- εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πατώντας στιγμιαία **5**, επιλέξτε «Ραδιόφωνο» περιστρέφοντας το **6** και μετά πατήστε **6** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «Αναφ. λίστας FM» περιστρέφοντας το **6** και μετά πατήστε **6** για επιβεβαίωση.

Θα ξεκινήσει η αυτόματη ενημέρωση των σταθμών FM στην περιοχή. Το μήνυμα «Αναφ. λίστας FM» εμφανίζεται στο καντράν.

Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «Η λίστα FM ενημερώθηκε».

Σημείωση:

- εάν έχει επιλεγθεί μια άλλη πηγή, η ενημέρωση της λίστας ραδιοφωνικών σταθμών FM εκτελείται στο παρασκήνιο,
- μπορείτε, επίσης, να ενημερώσετε τη λίστα σταθμών DR και FM πιέζοντας παρατεταμένα το **2**.

«Ενημέρωση της λίστας DR»

Αυτή η δυνατότητα σας δίνει τη δυνατότητα να ενημερώσετε όλους τους σταθμούς DR στην περιοχή όπου βρίσκεστε:

- εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πατώντας στιγμιαία **5**, επιλέξτε «Ραδιόφωνο» περιστρέφοντας το **6** και μετά πατήστε **6** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «Αναφ. λίστας DR» περιστρέφοντας το **6** και μετά πατήστε **6** για επιβεβαίωση.

Αρχίζει η αυτόματη ενημέρωση της λίστας των επείγων ψηφιακών ραδιοφωνικών σταθμών στην περιοχή σας. Το μήνυμα «Αναφ. λίστας DR» εμφανίζεται στο καντράν.

Μόλις ολοκληρωθεί η αυτόματη σάρωση συχνοτήτων, στην οθόνη εμφανίζεται στο καντράν το μήνυμα «Η λίστα DR ενημερώθηκε».

Σημείωση: Μπορείτε να ενημερώσετε τη λίστα ραδιοφώνου DR πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο **2**.

«Simulcast»

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία αλλάζει από ένα DR σταθμό στον ισοδύναμο FM σταθμό εάν χαθεί το ψηφιακό σήμα.

Αν το «ταυτόχρονη εκπομπή FM/DR» είναι ενεργοποιημένο, μπορεί να υπάρξει καθυστέρηση μερικών δευτερολέπτων κατά την εναλλαγή από FM προς την DR ή από DR προς την FM. Μπορεί να προκύψει αλλαγή στην ένταση.

Το σύστημα θα επιστρέψει αυτόματα σε DR μόλις ληφθεί ψηφιακό σήμα.

Σημείωση: κατά τη διάρκεια της ταυτόχρονης μετάδοσης, πριν από το όνομα πηγής εμφανίζεται το «DR (FM)».

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (5/13)

«DR προτεραιότητα»

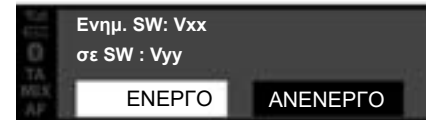
Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα σταθμό FM (εάν ο ραδιοφωνικός σταθμός που ζητήθηκε είναι διαθέσιμος και σε ψηφιακό) και μεταβείτε στον αντίστοιχο σταθμό DR για καλύτερη ποιότητα ήχου.

Σημείωση: ενώ δίδεται προτεραιότητα σε DR, το όνομα της πηγής αντικαθίσταται από το «FM (DR)».

Επιλογή γλώσσας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα που χρησιμοποιείται στο σύστημα ήχου.

Αποκτήστε πρόσβαση στην ενότητα «Γλώσσα» με το πάτημα του **5**, επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε χρησιμοποιώντας το **6** ή το **15** και μετά πατήστε **6** ή **18** για να επιβεβαιώσετε.



Έκδοση λογισμικού

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πατώντας **5** «SETUP» και, στη συνέχεια, σύρετε προς τα κάτω στο «Έκδοση λογισμικού». Η έκδοση λογισμικού ή το «Software» εμφανίζεται στην οθόνη.

Για να ενημερώσετε το λογισμικό, επικοινωνήστε με ένα επίσημο συνεργείο της μάρκας.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (6/13)

‘Ρυθμίσεις’ (Bluetooth®)

Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού «Τηλέφωνο» ανάλογα με το ηχοσύστημα:

- πιάστε το πλήκτρο **3**,
- επιλέξε το τμήμα «Ρυθμίσεις» με χρήση του **6** ή του **15** και μετά πατήστε **6** ή **18** για να επιβεβαιώσετε.

Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι ακόλουθες:

- «Ένταση»: ρύθμιση έντασης ήχου κουδουνίσματος ή κλήσης.
- «Ήχος κλήσης»: ενεργοποίηση του ήχου κουδουνίσματος του αυτοκινήτου ή του ήχου που μεταφέρεται από το τηλέφωνό σας.

Για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου κλήσης όταν τηλέφωνο με Bluetooth® είναι συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα, επιλέξτε «Ένταση» χρησιμοποιώντας **6** ή **15** και μετά πατήστε **6** ή **18** για να επιβεβαιώσετε.

Εμφανίζεται ένα νέο υπομενού:

- «Ήχος κλήσης»,
- «Λίστα κλήσεων».

Επιλέξτε μια από τις δύο ενότητες με τα πλήκτρα **6** ή **15** και, στη συνέχεια, πιάστε το πλήκτρο **6** ή **18** για επιβεβαίωση.

Για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου κλήσης όταν τηλέφωνο με Bluetooth® είναι συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα, επιλέξτε «Ένταση» χρησιμοποιώντας **6** ή **15** και μετά πατήστε **6** ή **18** για να επιβεβαιώσετε.

Εμφανίζεται ένα νέο υπομενού:

- «Ήχος κλήσης»,
- «Λίστα κλήσεων».

Επιλέξτε μια από τις δύο ενότητες με τα πλήκτρα **6** ή **15** και, στη συνέχεια, πιάστε το πλήκτρο **6** ή **18** για επιβεβαίωση.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτές τις προσαρμογές με το αυτοκίνητο σταματημένο.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (7/13)

Εμφάνιση ραδιοκειμένων

Εμφανίστε το μενού ραδιοφωνικού κειμένου πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο **5**. Στην οθόνη του συστήματος ήχου εμφανίζεται η ένδειξη «διαθέσιμο».

Η οθόνη κειμένου του ραδιόφωνου μπορεί να περιέχει ένα μέγιστο αριθμό 64 χαρακτήρων.

Σημείωση: Εάν δεν είναι εφικτή η εμφάνιση ραδιοκειμένου στον τρέχοντα ραδιοφωνικό σταθμό, στο σύστημα ήχου εμφανίζεται η ένδειξη «ΔΥ κείμενο ραδιοφώνου».



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτές τις προσαρμογές με το αυτοκίνητο σταματημένο.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (8/13)



Ραδιόφωνο με οθόνη στο καντράν

Από το βασικό μενού, χρησιμοποιήστε το **33** ή το **34** για να περιηγηθείτε στο μενού Ρυθμίσεις.

Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι ακόλουθες:

- «Αυτοκινήτου»,
- «ΗΧΟΣ»,
- «Τηλέφωνο».



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτές τις προσαρμογές με το αυτοκίνητο σταματημένο.

GR.56



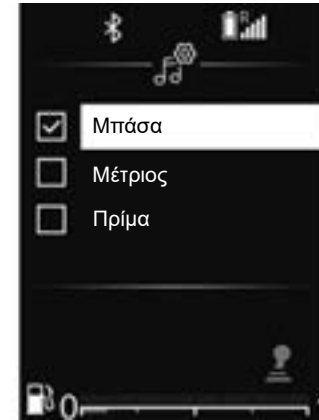
Ρυθμίσεις ήχου

Από το βασικό μενού, πηγαίνατε από το **33** ή το **34** στο μενού Ρυθμίσεις.

Επιλέξτε «Ηχος ηχοσυστήματος» και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **35** για επιβεβαίωση.

Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι ακόλουθες:

- «Ισοσταθμιστής»,
- «Κατανομή στο χώρο»,
- «Ένταση ταχύτητας»,
- «Ενίσχυση μπάσων»,
- «Προεπιλογή ήχου».



«Ισοσταθμιστής»

Επιλέξτε «Ισοσταθμιστής» και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **33** ή **34** για να αποκτήσετε πρόσβαση στα διάφορα στοιχεία με την εξής σειρά:

- «Μπάσα»,
- «Μέτριος»,
- «Πρίμα».

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (9/13)

«Κατανομή στο χώρο» (κατανομή ήχου)

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία «Κατανομή στο χώρο» για να ρυθμίσετε την κατανομή ήχου στην καμπίνα επιβατών:

- «Ισορροπία ήχου» (ισορροπία ήχου αριστερά/δεξιά),
- «Fader» (κατανομή ήχου εμπρός/πίσω).

Μπορείτε να αλλάξετε την τιμή κάθε ρύθμισης με τα πλήκτρα **33** ή **34**.

Πιέστε το **35** για να επιβεβαιώσετε τη νέα ρύθμιση και να επιστρέψετε στην προηγούμενη επιλογή.

«Ένταση ήχου βάσει ταχύτητας»

Η ένταση του συστήματος ήχου μεταβάλλεται ανάλογα με την ταχύτητα του αυτοκινήτου.

Μπείτε στο μενού «Ρυθμίσεις ήχου» και έπειτα επικυρώστε την «Ένταση ταχύτητας» πιέζοντας το **35**.

Για να φτάσετε στην επιθυμητή ρύθμιση, επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:

- «OFF»,
- «Πολύ χαμηλό»,
- «Χαμηλό»,
- «Μέτριος»,
- «Υψηλό»,
- «Πολύ υψηλό».



«Ενίσχυση μπάσων»

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία «Ενίσχυση μπάσων» για την ενίσχυση της έντασης των μπάσων.

Μεταβείτε στο μενού «Ρυθμίσεις ήχου» και μετά επιβεβαιώστε «Ενίσχυση μπάσων» χρησιμοποιώντας τα **33** ή **34** και μετά πατήστε **35** για να επιβεβαιώσετε.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, επιλέξτε «ON» ή «OFF» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34**, κατόπιν πατήστε **35** για επιβεβαίωση.

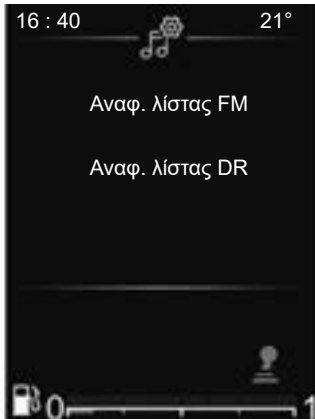
«Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ήχου»

Εμφανίστε τις «Ρυθμίσεις ήχου» και επιλέξτε «Προεπιλογή» και μετά «Προεπιλογή ήχου».

Επιλέξτε «ΕΝΕΡΓΟ» ή «ΑΝΕΝΕΡΓΟ».

Όλες οι ρυθμίσεις ήχου επανέρχονται στις προεπιλεγμένες τιμές τους.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (10/13)



Ρυθμίσεις ραδιοφώνου

Από το βασικό μενού, πηγαίνετε από το **33** ή το **34** στο μενού Ρυθμίσεις. Επιλέξτε «Ήχος ραδιοφώνου» και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **35** για επιβεβαίωση.

Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι ακόλουθες:

- «Αναφ. λίστας FM»,
- «Αναφ. λίστας DR»,
- «Simulcast»,
- προτεραιότητα «DR»,
- «TA»,
- «AF».

GR.58

«Ενημέρωση της λίστας FM»

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ενημερώσετε τη λίστα όλων των σταθμών FM στην περιοχή όπου βρίσκεστε.

Από το μενού «Ρυθμίσεις ραδιοφώνου», επιλέξτε «Αναφ. λίστας FM» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και κατόπιν πατήστε **35** για επιβεβαίωση.

Θα ξεκινήσει η αυτόματη ενημέρωση των σταθμών FM στην περιοχή. Το μήνυμα «Αναφ. λίστας FM» εμφανίζεται στο κατράν.

Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «Η λίστα FM ενημερώθηκε».

«Ενημέρωση της λίστας DR»

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ενημερώσετε τη λίστα όλων των σταθμών DR στην περιοχή όπου βρίσκεστε.

Από το μενού «Ρυθμίσεις ραδιοφώνου», επιλέξτε «Αναφ. λίστας DR» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και κατόπιν πατήστε **35** για επιβεβαίωση.

Θα ξεκινήσει η αυτόματη ενημέρωση των σταθμών DR στην περιοχή. Το μήνυμα «Αναφ. λίστας DR» εμφανίζεται στο κατράν.

Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «Η λίστα DR ενημερώθηκε».

Σημείωση: εάν επιλεγεί μια άλλη πηγή χρησιμοποιώντας το **24** ή το **25**, η λίστα ραδιοφωνικών σταθμών FM ή DR θα συνεχιστεί στο παρασκήνιο.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (11/13)

«Simulcast»

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία αλλάζει από ένα DR σταθμό στον ισοδύναμο FM σταθμό εάν χαθεί το ψηφιακό σήμα.

Αν το «ταυτόχρονη εκπομπή FM/DR» είναι ενεργοποιημένο, μπορεί να υπάρξει καθυστέρηση μερικών δευτερολέπτων κατά την εναλλαγή από FM προς την DR ή από DR προς την FM. Μπορεί να προκύψει αλλαγή στην ένταση.

Το σύστημα θα επιστρέψει αυτόματα σε DR μόλις ληφθεί ψηφιακό σήμα.

Σημείωση: κατά τη διάρκεια της ταυτόχρονης μετάδοσης, πριν από το όνομα του σταθμού εμφανίζεται το «FM>».

«DR προτεραιότητα»

Ανάλογα με τη χώρα, αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα σταθμό FM (εάν ο ραδιοφωνικός σταθμός που ζητήθηκε είναι διαθέσιμος και σε ψηφιακό) και μεταβείτε στον αντίστοιχο σταθμό DR για καλύτερη ποιότητα ήχου.

Σημείωση: κατά την προτεραιότητα DR, πριν από το όνομα του σταθμού εμφανίζεται το «DR>».

«TA»

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το ηχοσύστημα πραγματοποιεί αναζήτηση και αναπαράγει αυτόματα ενημερωτικά δελτία για την κυκλοφορία όταν μεταδίδονται νέα δελτία από μερικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς «FM» ή «DR».

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία:

- από το βασικό μενού, χρησιμοποιήστε το **33** ή το **34** για να περιηγηθείτε στο μενού Ρυθμίσεις,
- επιλέξτε «Ρυθμίσεις ήχου Ραδιόφωνο» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34**, στη συνέχεια, πιέστε **35** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «TA» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και, στη συνέχεια, πιέστε **35** για επιβεβαίωση,
- επιλέξτε «ON» ή «OFF» για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία «TA».

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (12/13)

«AF» (Αυτόματος επανασυντονισμός AF)

Η συχνότητα ενός σταθμού FM αλλάζει ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.

Ορισμένοι σταθμοί χρησιμοποιούν το σύστημα RDS, κυρίως για αυτόματο επανασυντονισμό της συχνότητας «AF» κατά τη διάρκεια ταξιδιών με το αυτοκίνητο.

Ρυθμίσεις τηλεφώνου

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου που είναι συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα.

Από το βασικό μενού, πηγαίνατε από το **33** ή το **34** στο μενού Ρυθμίσεις. Επιλέξτε «Ρυθμίσεις τηλεφώνου» και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **35** για επιβεβαίωση.

Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι ακόλουθες:

- «Σάρωση για συσκευές»,
- «Σύζευξη συσκευής»,
- «Επιλ. συσκευής»,
- «Διαγρ. συσκευής»,
- «Bluetooth».

Ανατρέξτε στις αντίστοιχες ενότητες.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πιέστε το πλήκτρο **4** στην πρόσοψη του ηχοσυστήματος.



‘Ρυθμίσεις’ (Bluetooth®)

Από το βασικό μενού, πηγαίνατε από το **33** ή το **34** στο μενού Ρυθμίσεις. Επιλέξτε «Ρυθμίσεις» και μετά πατήστε το **35** για επιβεβαίωση.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του ηχοσυστήματος, επιλέξτε «ON» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και μετά πατήστε **35** για να επιβεβαιώσετε.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® του ηχοσυστήματος, επιλέξτε «OFF» χρησιμοποιώντας το **33** ή το **34** και μετά πατήστε **35** για να επιβεβαιώσετε.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (13/13)

Επιλογή γλώσσας

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να αλλάξετε τη γλώσσα της οθόνης του ηχοσυστήματος στο καντράν.

Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων πιέζοντας το πλήκτρο **32**. Επιλέξτε «Ρυθμίσεις οχήματος», «Γλώσσα» και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε χρησιμοποιώντας **33** ή **34** και πατήστε **35** για να επιβεβαιώσετε.

Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, οι λειτουργίες του συστήματος τηλεφωνίας με ανοιχτή ακρόαση (hands free) ενδέχεται να είναι εν μέρει ή πλήρως ασύμβατες με το ηχοσύστημα του αυτοκινήτου σας.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτές τις προσαρμογές με το αυτοκίνητο σταματημένο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (1/2)

Περιγραφή	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Δεν ακούγεται κανένας ήχος.	Το κινητό τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο με το σύστημα. Η ένταση είναι στο χαμηλότερο επίπεδο ή έχει τεθεί σε λειτουργία παύσης.	Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο με το σύστημα. Δυναμώστε την ένταση ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία παύσης.
Το σύστημα ήχου δεν λειτουργεί και η οθόνη δεν ανάβει.	Το σύστημα ήχου δεν έχει ενεργοποιηθεί.	Ενεργοποιήστε το σύστημα ήχου.
	Η ασφάλεια του συστήματος ήχου έχει καεί.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια (βλ. ενότητα «Ασφάλειες» στο Εγχειρίδιο Χρήσης του αυτοκινήτου).
Το σύστημα ήχου δεν λειτουργεί, αλλά η οθόνη ανάβει.	Η ένταση έχει ρυθμιστεί στο χαμηλότερο επίπεδο.	Πιέστε το 19 ή περιστρέψτε το 1 .
	Βραχυκύκλωμα στα ηχεία.	Συμβουλευθείτε μια Επίσημη αντιπροσωπεία.
Δεν παράγεται κανένας ήχος από το αριστερό ή το δεξιό ηχείο.	Έχει γίνει λάθος ρύθμιση της κατανομής του ήχου (ρύθμιση αριστερά/δεξιά).	Ρυθμίστε σωστά την κατανομή του ήχου.
	Έχει αποσυνδεθεί το ηχείο.	Συμβουλευθείτε μια Επίσημη αντιπροσωπεία.
Κακή ραδιοφωνική λήψη ή αδυναμία λήψης ραδιοφωνικού σήματος.	Το αυτοκίνητο βρίσκεται σε μεγάλη απόσταση από τον ραδιοφωνικό πομπό στη συχνότητα του οποίου έχει συντονιστεί το ραδιόφωνο (παράσιτα, παρεμβολές άλλων ραδιοφωνικών σταθμών).	Αναζητήστε κάποιον άλλο πομπό με καλύτερο ραδιοφωνικό σήμα στην περιοχή όπου βρίσκεστε.
	Η ραδιοφωνική λήψη παρεμποδίζεται από παρεμβολές που προκύπτουν από τη λειτουργία του κινητήρα.	Συμβουλευθείτε μια Επίσημη αντιπροσωπεία.
	Η κεραία έχει υποστεί ζημιά ή δεν είναι συνδεδεμένη.	Συμβουλευθείτε μια Επίσημη αντιπροσωπεία.

GR.62

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (2/2)

Περιγραφή	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Είναι αδύνατη η σύνδεση του τηλεφώνου με το σύστημα.	<ul style="list-style-type: none"> - Το τηλέφωνό σας είναι απενεργοποιημένο. - Η μπαταρία του τηλεφώνου σας έχει αποφορτιστεί. - Δεν έχει προηγηθεί συγχρονισμός του τηλεφώνου σας με το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια. - Δεν είναι ενεργοποιημένο το Bluetooth® του τηλεφώνου σας και του συστήματος. - Δεν έχει πραγματοποιηθεί ρύθμιση των παραμέτρων του τηλεφώνου, ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης του συστήματος ήχου. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ενεργοποιήστε το τηλέφωνό σας. - Επαναφορτίστε τη μπαταρία του τηλεφώνου σας. - Συγχρονίστε το τηλέφωνό σας με το σύστημα τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια. - Ενεργοποιήστε το Bluetooth® του τηλεφώνου σας και του συστήματος. - Ρυθμίστε τις παραμέτρους του τηλεφώνου, ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης του συστήματος ήχου.
Δεν είναι δυνατή η σύνδεση της φορητής συσκευής ήχου Bluetooth® στο σύστημα.	<ul style="list-style-type: none"> - Η φορητή σας συσκευή είναι απενεργοποιημένη. - Η μπαταρία της φορητής σας συσκευής έχει αποφορτιστεί. - Δεν έχει προηγηθεί συγχρονισμός της φορητής σας συσκευής με το σύστημα ήχου. - Δεν είναι ενεργοποιημένο το Bluetooth® της φορητής σας συσκευής και του συστήματος ήχου. - Δεν έχει πραγματοποιηθεί ρύθμιση των παραμέτρων της φορητής συσκευής αναπαραγωγής ήχου, ώστε να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης του συστήματος ήχου. - Δεν μπορεί να ξεκινήσει η αναπαραγωγή της μουσικής από τη φορητή σας συσκευή. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ενεργοποιήστε τη φορητή σας συσκευή. - Επαναφορτίστε την μπαταρία της φορητής σας συσκευής. - Συγχρονίστε τη φορητή σας συσκευή με το σύστημα ήχου. - Ενεργοποιήστε το Bluetooth® της φορητής σας συσκευής και του συστήματος ήχου. - Ρυθμίστε τις παραμέτρους της φορητής συσκευής, προκειμένου να γίνει δεκτό το αίτημα σύνδεσης με το σύστημα. - Ανάλογα με τον βαθμό συμβατότητας του τηλεφώνου σας, μπορεί να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή μουσικής από τη φορητή σας συσκευή.
Εμφανίζεται το μήνυμα «Αδύναμη μπαταρία».	Η παρατεταμένη χρήση του συστήματος τηλεφωνίας ελεύθερα χέρια συντελεί στην πιο γρήγορη αποφόρτιση της μπαταρίας του τηλεφώνου σας.	Επαναφορτίστε τη μπαταρία του τηλεφώνου σας.

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ (1/1)**B**

Bluetooth@..... GR.11 – GR.12

R

RDS GR.11, GR.55, GR.61

U

USB

πηγή ήχου GR.11 – GR.12

A

απάντηση κλήσης GR.40, GR.44

αποσυχρονισμός ενός τηλεφώνου GR.31, GR.34

αποσύνδεση ενός τηλεφώνου GR.37, GR.39

ασύρματος φορητός GR.47 – GR.48

Γ

γλώσσα

τροποποίηση GR.50, GR.57

Δ

διαγραφή ενός τηλεφώνου GR.31, GR.34

διακοπή του ήχου GR.13

E

εκκίνηση GR.13

ένταση ήχου GR.13

ένταση ήχου επικοινωνίας GR.42, GR.46

εξωτερική πηγή GR.21, GR.25

επικοινωνία GR.42, GR.46

επιλογή πηγής (source) GR.13

ευρετήριο τηλεφώνου GR.40, GR.44

I

i Trafic GR.50, GR.57

ιστορικό των κλήσεων GR.40, GR.44

K

κιτ τηλεφώνου ελεύθερα χέρια GR.11 – GR.12

GR.64

O

οθόνη GR.4 → GR.10

Π

περιοχή συχνοτήτων GR.16 – GR.17, GR.19 – GR.20

πλήκτρα GR.4 → GR.10

πορεία GR.13

πραγματοποίηση κλήσης GR.40, GR.44

προβλήματα στη λειτουργία GR.62 – GR.63

προσώψεις και χειριστήρια στο τιμόνι GR.4 → GR.10

προφυλάξεις κατά τη χρήση GR.2 – GR.3

P

ραδιόφωνο

αυτόματη απομνημόνευση σταθμών GR.16 – GR.17,
GR.19 – GR.20

αυτόματος τρόπος λειτουργίας GR.16 – GR.17, GR.19 – GR.20

επιλογή σταθμού GR.16 – GR.17, GR.19 – GR.20

προεπιλογή σταθμών GR.16 – GR.17, GR.19 – GR.20

χειροκίνητος τρόπος λειτουργίας GR.16 – GR.17, GR.19 – GR.20

ρυθμίσεις

σύστημα ήχου GR.49, GR.56

Σ

σβήσιμο GR.13

συχρονισμός ενός τηλεφώνου GR.29 → GR.34

σύνδεση

αποτυχία GR.36, GR.38

σύνδεση Bluetooth GR.29 → GR.34

σύνδεση ενός τηλεφώνου GR.33, GR.35

Υ

υποδοχή USB GR.21, GR.25

Φ

φωνητική αναγνώριση GR.15

Ω

ώρα

ρύθμιση GR.50, GR.57



GR.65



GR.66

